CAYO EN EL CERRO "LA MICA" EN PLENO DESIERTO

SALVADOS TRIPULANTES DEL FACH PERDIDO



DOS DIAS CAMINO EL PILOTO EN BUSCA DE AYUDA



Santiago de Chile, Lunes 4 de Noviembre de 1968 — Precio: E° 0,50 — N.o 18.599

PASO EL VENDAVAL:

CON LAGRIMAS FUE DESPEDIDO RAPHAEL

Siete días exactos permaneció en Santiago el cantante español Raphael, desbordando su visita el marco puramente artístico para constituirse en una noticia nacional. Más de cincuenta mil personas lo vieron personalmente en sus actuaciones en los teatros Astor y Caupolicán, y fueron muchos más los que se agolparon en las calles, tratando de divisarlo fugazmente. La afluencia de público a los locales donde actuó, las recaudaciones millonarias y la expectación que logró despertar en todos los sectores de la población constituyen un fenómeno al que difícilmente se le podría encontrar un caso paralelo en nuestro medio. Pasarán los años y se recordará la visita de Raphael como el momento en que un pueblo habitualmente sobrio, perdió la cabeza, ganado por la gracia viva de su arte.

APOTEOSICA RECEPCION:

CIEN MIL PERSONAS ACLAMARON A LA REINA ISABEL II EN LA CAPITAL DE BAHIA



"EL BRITANNIA" LLEGA HOY A RIO DE JANEIRO

SALVADOR (Brasil), 3 (UPI).— La Reina Isabel II de Gran Bretaña, recibió hoy las aclamaciones de 100.000 personas durante la visita de tres horas y media que realizó, bajo un calor sofocante, a esta antigua capital colonial que entonces se llamaba Bahía y ahora, con una población de 900.000 almas, se conoce como Salvador, capital del Estado de Bahía.

La soberana, acompañada de su esposo, el Príncipe Felipe, hizo un recorrido de 15 kilómetros por la ciudad en un coche abierto, marca Lincoln, de 1938, protegiéndose con una sombrilla contra el fuerte sol. La temperatura registró 29 grados centígrados.

El público de Salvador se mostró más comedido en su recibimiento que el de Recife, donde la pareja real inició ayer su gira en América del Sur. También aquí hubo menos despliegue de policía que en esa ciudad. Ocho motociclistas, traídos de Río de Janeiro, constituyeron la escolta y bastaron para mantener a raya a la muchedumbre.

Isabel II lucía un vestido imperio sin mangas, con motivos color verde y rosa, y una sobrefalda de organdí.

Tan pronto desembarcaron esta mañana del yate "Britannia", los distinguidos visitantes se dirigieron a la Iglesia Anglicana, construida hace 115 años, donde el capellán episcopal estadounidense, John Vallensis, ofició el servicio dominical ante un centenar de fieles.

De allí la pareja real se dirigió al "Palacio de Aclamación", donde el Gobernador del Estado, Luis Viana, le dio la bienvenida. Unas 5.000 personas se congregaron ante el edificio para ver llegar a la Reina.

Otros lugares visitados por Isabel II fueron la Iglesia de San Francisco, que data de hace 248 años; el Mercado Modelo y la Escuela de Ballet. Esta última visita no aparecía en el programa original.

En la Iglesia de San Francisco, los padres franciscanos se situaron en los salidizos sobre las entradas del edificio para tomar fotografías.

El yate real zarpó de Salvador a las 12.30 P. M.

OPINAN LOS EXPERTOS



NIXON: 36 MILLONES



HUMPHREY: 35 MILLONES



WALLACE: 5 MILLONES

MAÑANA SON LAS ELECCIONES





TAMIZ LEGAL CONTRA LA PORNOGRAFIA

INFORMACION PAG. 16

TRES MUERTOS AL CAER AUTOMOVIL AL BIO-BIO

INFORMACION PAG. 17

JOYAS DE LA CORONA SE EXHIBIRAN EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Con fuerte custodia llegan hoy a Santiago

INFORMACION PAG. 20

Comienza otra etapa de Reforma Agraria:

333 Campesinos Reciben hoy Títulos que los Convierten en Propietarios

SALAMANCA.— (Por Marcos Valdivia, corresponsal).— El Ministro de Agricultura, en nombre del Presidente de la República entregará hoy, en una solemne ceremonia al cumplirse cuatro años de su Gobierno, los primeros trescientos treinta y tres títulos definitivos de dominio a otros tantos campesinos del valle del Choapa, de acuerdo con los términos del proceso de Reforma Agraria.

Además del Ministro Trivelli, estarán presentes en la ceremonia los Vicepresidentes de la Corporación de la Reforma Agraria, Rafael Moreno, y del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol, altos funcionarios del Ministerio de Agricultura, de CORA e INDAP, de las organizaciones gremiales que agrupan a los trabajadores del campo y las autoridades de la provincia, entre ellas el Intendente, Eduardo Sepúlveda; el Gobernador de Illapel, Raúl Baeza, y el Alcalde de Salamanca, Jorge Meyer.

Para presenciar la ceremonia llegó ayer una caravana de vehículos de CORA e INDAP en las que viajaron alrededor de cuarenta periodistas, reporteros gráficos y camarógrafos de los canales 8, 9 y 13 de Televisión, de Valparaíso y Santiago.

Los títulos que se entregan hoy corresponden a cinco Asentamientos Campesinos del Valle del Choapa: 120 títulos en "Panguesillo"; 75 títulos en "Quelén"; 68 títulos en "Llimpo" y "Jorquera" y 70 títulos en "Coirón".

Con la entrega de estos 33 títulos definitivos de dominio se inicia el otorgamiento de la propiedad agrícola a los campesinos, labor que seguirá hasta fines de año.

El Valle del Choapa fue uno de los primeros lugares donde se inició la Reforma Agraria, en 1965. Alrededor de 1.716 familias viven en los Asentamientos Campesinos de Cuncumén, Chillipín, Tehuinco, Limáhuida, El Tambo, Camisas, Entrepuentes, Las Cañas, Piotacura Sur, El Queñe, Panguesillo, Quelén, Jorquera, Llimpo y Coirón.

El Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, informó que al 31 de diciembre de este año se habrán constituido 446 asentamientos Campesinos lo que favorecerá a 14.470 familias campesinas.



La semana que comienza hoy será decisiva en las diligencias que conforman el proceso a la pornografía que sustancia el Ministro sumariante, Fernando Rodríguez Pinto, de la Corte de Apelaciones metropolitana, a requerimiento del Ministerio de Justicia ante la Corte Suprema, que acogió la inquietud denunciada por la Asociación Nacional de Padres y Apoderados de los Liceos Fiscales y Estatales del país.

La policía de Investigaciones —subprefectura Judicial— en obedecimiento a un decreto del Ministro sumariante, ha estado recogiendo todas las piezas de convicción respecto del hecho punible que la averiguación judicial tiene como obligación determinar.

Todas las imprentas y talleres gráficos capitalinos han sido visitados por la policía civil que labora a las órdenes del tribunal y no por capricho del Magistrado, sino por imperativo del Código de Procedimiento Penal. El fundamento de todo juicio criminal es la existencia del cuerpo del delito y su comprobación debe buscarla el juez por todos los medios que le franquea la ley.

Por otra parte, la pornografía es uno de los delitos más graves por cuanto atenta contra la moral y las buenas costumbres, de manera que la investigación que lleva a cabo el Ministro sumariante Fernando Rodríguez, debiera contar con el apoyo unánime de la opinión pública. Empero, algunos órganos de prensa han salido a quebrar lanzas por este tipo de publicaciones.

¿Cómo observan los padres y las madres santiaguinas esta actitud de abierto apoyo a la literatura pornográfica?

ACTITUD REPUDIABLE, DICEN LAS MADRES

"Me resulta inconcebible de que hayan diarios o personas que se atrevan a defender esas asquerosas publicaciones, con la careta de "científicas" sólo buscan exacerbar los naturales celos sexuales de una juventud como la de hoy, cercada por todo tipo de problemas y con un afán de "ser" nunca vistos antes. Esas publicaciones morbosas deben desaparecer. Una cosa es lo científico y otra muy distinta la pornografía".

Graciela Martínez, se aleja del almacén con sus compras para ir a preparar el almuerzo de los suyos, todos en casa el día domingo.

"Soy madre de dos jovencitas adolescentes —nos dice Alicia Vial— y me consta el hecho de esas publicaciones pornográficas. Yo no soy ninguna pacata, aquí están mis hijas que pueden corroborar lo que expreso; pero, vender libremente en los quioscos de diarios y revistas, a vista y paciencia de quien sea, adultos o niños, literatura en la que se hace la apología al acto sexual, me parece, sencillamente, una degeneración. He leído —puntualiza— esas publicaciones en defensa de este tipo de sucio negocio. Sólo puedo decir una cosa: repudiable que haya gente que se precia de culta, que emplee su tiempo en escribir crónicas en apoyo de las publicaciones pornográficas. Ojalá, la justicia ponga coto a estos excesos publicitarios por el bien de la juventud".

CONTROL COMO CON LOS REMEDIOS

Un abogado nos habló del tema y esgrimió una solución que no por curiosa, deja de estar ligada a una suerte de medida que bien podría adoptarse en el futuro. Nos autorizó para exponer "su teoría" sobre la materia, pero no así su identidad. "No me gustaría ser blanco de bromas de los estultos" fue su argumento.

"Por disposición legal, nadie en Chile puede poner a la venta un producto farmacéutico, sin contar con la autorización de la autoridad sanitaria. Y la razón es pura lógica. El Servicio Nacional de Salud debe velar porque los remedios, en primer lugar, no sean nocivos; luego, que realmente sirvan para el fin a que estarán destinados. Imagino que si alguien pretende fabricar una droga para el cáncer y resulta que al examen practicado por la autoridad sanitaria, la tal droga no sirva ni para un dolor de muelas, lógicamente no será autorizada. El tema de la "educación sexual" es algo parecido. A nombre de ella, se están publicando revistas y folletos que no tienen nada de educación sexual, ni de pedagogía o ciencia; simplemente son pornográficas y creo que a esa conclusión va a llegar el proceso incoado actualmente por el Magistrado Rodríguez Pinto de la Corte de Apelaciones. Mi idea o proposición es bien simple. Introducir una modificación a la Ley sobre Abusos de Publicidad o una ley especial, para los efectos sería lo mismo, en que una comisión de educadores y científicos (médicos, psicólogos, etcétera) daría el visto bueno a este tipo de publicaciones. Al mismo tiempo, impondría penas corporales, inconmutables, a los que vendan este tipo de lectura —la misma comisión señalará si es para mayores o menores o simplemente adultos— a lectores no facultados. De otra manera —nos dice nuestro informante— esta literatura indiscriminada y pseudocientífica, seguirá apareciendo y provocando este tipo de reacciones y sumarios en los tribunales".

LAS PRUEBAS LLEGAN ESTA SEMANA AL TRIBUNAL

En el transcurso de la presente semana la policía de Investigaciones pondrá a disposición del Magistrado sumariante todas las pruebas acumuladas en las diligencias ya terminadas de allanamientos a las imprentas y talleres gráficos santiaguinos.

Entre las publicaciones afectadas por esta medida judicial, entre otras, se hallan: Alta Tensión, La Verdad, Sexo Crónica, A Media Luz, Glamour, Sexología y Luz.

A Salvo los Pasajeros de Avión FACH Perdido

Una marcha de dos días cumplió su piloto, para pedir auxilio

TOCOPILLA. (Corresponsal).— Los tres tripulantes del avión de la Fuerza Aérea que se encontraba perdido desde la tarde del jueves 31 de octubre, se encuentran a salvo, en Antofagasta donde fueron trasladados en las últimas horas de ayer en los helicópteros del Servicio Aéreo de rescate.

La ubicación de la máquina accidentada, un "Beaver" 912 y el rescate de sus dos pasajeros fue posible después que el piloto del avión, el capitán Matús, después de caminar durante dos días logró llegar al poblado de Quillagua, en las márgenes del río Loa, donde dio aviso a Carabineros de lo sucedido y solicitó ayuda para sus dos compañeros.

La marcha del capitán Matús a través de esta zona del desierto fue considerada como una hazaña, ya que las dificultades que debió vencer son en esta parte del territorio extraordinariamente duras.

Informó Matús que el avión había caído en el Cerro La Mica, a unos doscientos kilómetros al interior de Antofagasta. Las causas del accidente las empezó a investigar ayer mismo el Fiscal designado por la superioridad de la Fuerza Aérea. El avión llevaba como pasajeros al Comandante de Escuadrilla (R) Sergio Ortega y a Enrique Ojeda, funcionario civil de la aviación militar. Había salido el 31 de octubre desde el Aédromo de Copiapó, a las 14.05 horas y se calculaba que debía llegar a Cerro Moreno a las 16.35 horas de ese día.

Desde Quillagua Carabineros informó a la Prefectura de este puerto y a Cerro Moreno, en Antofagasta, desde donde se dieron instrucciones para que dos helicópteros que se encontraban colaborando en la búsqueda del avión, se dirigieran a Quillagua y al Cerro La Mica a buscar al capitán Matús y a los pasajeros Ortega y Ojeda, los que en las últimas horas de la tarde fueron trasladados a la enfermería de la Base de Cerro Moreno para ser sometidos a exámen y tratamiento médico.

El Dr. Joanus Joseph van Rood, Director del Instituto de Inmunohematología de la Universidad de Leiden, Holanda, puso término a una semana de actividades científicas en Chile. En Santiago, Valparaíso y Concepción, dictó conferencias sobre su especialidad y se entrevistó en el puerto con el equipo médico del Hospital Naval que realizó los trasplantes a María Elena Peñaloza y a Nelson Orellana. La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile lo designó como uno de sus académicos. El Dr. J. J. van Rood es jefe de la Oficina de Planificación del Trasplante de Europa, un organismo integrado. En el grabado, en el momento de tomar, con su esposa, el jet de Aerolíneas Peruanas —APSA— que lo condujo de regreso a Holanda

Hospital Comunitario tendrá Población Caro

Un hospital comunitario para Niños Distróficos o desnutridos será inaugurado el 11 de noviembre, a las 11 horas, en la sede comunitaria de la Población José María Caro.

La información proporcionada por la presidenta de la Federación de Centros de Madres, Raquel Godoy, indica que la ceremonia inaugural contará con la presencia de Ministros de Estado, autoridades de Gobierno interior y comunales y pobladores. También asistirá un representante personal del Presidente de la República.

El hospital comunitario creado a iniciativa de la propia comunidad, se encuentra funcionando desde hace cuatro meses, y cuenta con la atención voluntaria de socias de la Federación. El establecimiento de salud presta servicios, previa encuesta, a lactantes afectados de desnutrición, mediante la prestación de una dieta equilibrada de leche, azúcar y maicena.

De acuerdo con cifras estadísticas proporcoinadas por el Servicio Nacional de Salud, cerca de un 40 por ciento de la población infantil del sector que atiende el hospital padece síntomas de distrofia.

Actualmente, el establecimiento se encuentra funcionando en una de las salas del Centro Comunitario del sector "C" de la Población Cardenal José María Caro y su único financiamiento lo constituyen festivales artísticos y proyecciones fílmicas semanales.

Según manifestó Raquel Godoy, se están haciendo gestiones destinadas a obtener financiamiento fijo para el establecimiento, a través de Embajadas o instituciones. Al mismo tiempo, se han hecho llamados para obtener la donación de diversos implementos necesarios para la atención del hospital comunitario. "Principalmente —señaló— se necesitan pañales, ropa de guagua, cunas y también artículos alimenticios, tales como maicena y azúcar". Estos elementos pueden ser donados a nombre de la Federación de Centros de Madres y dirigidos a la sede comunitaria, sector "C", de la población José María Caro.

A FIRME JORNADA UNICA: C. SUPREMA

En la presente semana la Corte Suprema deberá emitir su fallo en el recurso deducido por algunos Municipios de la provincia de Santiago, en los que sostienen que compete a ellos y no al Intendente de la provincia, fijar el horario de apertura y cierre de los negocios de sus respectivas jurisdicciones.

En el fondo, lo que pretenden esas Corporaciones Edilicias es retornar a la doble jornada de trabajo, medida que el Eecutivo, con el apoyo de los empleados de comercio, no acepta por hallarse vigente el decreto supremo que fijó la Jornada Unica de Trabajo.

Estamos en condiciones de informar de que la opinión del Fiscal de la Corte Suprema, Urbano Marín Rojas, es contrario a la doble jornada. A juicio del Fiscal es "atribución exclusiva del Intendente de Santiago, fijar los horarios de apertura y cierre del comercio".

Inauguran reunión petrolera en Viña

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, hablará hoy a nombre del Gobierno, al inaugurar la Cuarta Asamblea General Ordinaria de Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana —A.R.P.E.L.—, reunión a la cual concurren delegados de diez países del hemisferio.

La reunión inicial tendrá lugar a las 10.30 horas, en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, donde también funcionarán las distintas comisiones de trabajo que durante una semana tratarán los temas entregados a su estudio como integración de programas y prospección, formación de profesionales, etc.

También hablará en esta oportunidad, Fernando Salas, gerente general de la Empresa Nacional de Petróleos, quien ha sido elegido presidente de la Asamblea y los jefes de las misiones que han adherido al torneo.

EN EL "DIA DEL CONDUCTOR":

Festival para 65 Mil Niños en el Estadio

ORGANIZADORES INVITARON A RAPHAEL

Con una concentración masiva de escolares en el Estadio Nacional se inicia esta tarde la Semana del Conductor, organizada por el Círculo de Conductores, que agrupa a los egresados de la Escuela de Choferes que mantiene la Subsecretaría de Transportes.

Para el festival escolar de esta tarde en el Estadio Nacional, los organizadores cuentan con la colaboración de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y de los empresarios particulares, que han facilitado máquinas que permitirán llevar a unos sesenta y cinco mil niños a este campo de deportes.

Conjuntos artísticos de la Federación de Estudiantes de Chile y de los Ferrocarriles del Estado darán especial animación al festival, al cual han sido invitados el Presidente de la República y Ministros de Estado.

A pesar de la reserva con que se hacen las gestiones, los organizadores han iniciado conversaciones con la Embajada de España para que a este acto asista el popular cantante español Raphael. Su asistencia quedaría confirmada al mediodía de hoy.

FUNERALES

En el Cementerio General fueron sepultados en la tarde de ayer los restos del Dr. Luis Pino Escobar, presidente del Colegio Médico de Chile.

Sus restos se velaron en la sede de la organización, y en el cortejo formaron delegaciones de las distintas sociedades que agrupan a los médicos santiaguinos.

PREMIO LENKA FRANULIC

Al mediodía de hoy vence el plazo para que las organizaciones qué agrupan a los periodistas propongan nombres para postular al Premio Lenka Franulic 1968.

Este se otorga a la mujer periodista que más se ha destacado en el año. La designación la hace un jurado integrado por la directiva de la Asociación Nacional de Mujeres Periodistas de Chile.

JORNADA DOBLE

Con el respaldo de la Municipalidad de Ñuñoa se realizó en la mañana de ayer una concentración en el Teatro Dante, destinada a apoyar la jornada doble en esa comuna en la atención que prestan los establecimientos comerciales.

Unos doscientos comerciantes concurrieron a la reunión, en la que se destacó que otras comunas, como Q. Normal, Barrancas y Conchalí, habían adherido a la campaña iniciada por Ñuñoa en este sentido.

YAVAR A GINEBRA

Ernesto Yávar, Subsecretario del Trabajo, parte hoy con destino a Ginebra, para participar en una reunión del Consejo Administrativo de la Organización Internacional del Trabajo.

Yávar, después de su intervención en esta reunión, asistirá a las jornadas de la Comisión Tripartita de Actividades Mineras no Carboníferas.




No es una candidata a reina, a pesar de que tiene todos los merecimientos para serlo. Es, desde ayer, después que un sacerdote bendijo su unión, y ella dio el tradicional "Sí, lo acepto", una joven y atractiva esposa. Es Ruby Pino Barros, quien contrajo matrimonio con Sergio Lillo Gaete, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima. Los padrinos fueron René Cuzmar Zenteno y Eva Cuzmar Silva

Torneo técnico de Practicantes FF. CC.

Entre el 4 y 10 del mes en curso se realizará en la capital el Séptimo Torneo Técnico y de Especialización del Practicante Ferroviario, que ha organizado la Asociación que reúne a dicho gremio, con el apoyo de las Jefaturas Médicas de Ferrocarriles del Estado.

El evento se efectuará en el Pabellón Alameda del Departamento de Salud de dicha empresa.

VALPARAISO

UNA HORA ENMARCADO

Sin envejecer, sin declinar un pétalo en el marchitar imperceptible, viviste ayer una hora más, sin que hayan existido de verdad los sesenta minutos que cruzaste en un sólo segundo sin recuerdos.

No podrías volver ya la cabeza a esa hora colgada de los árboles con su jaula vacía. No cantó ningún pájaro en su seno.

En vano preguntarías por su nombre, por su rostro invisible que te miró sin verte. No dejó huella sobre el césped, pues caminó sin tener pies por el jardín, adelantando el velo de la luna, que se mantuvó ajena, sin entender la nueva medianoche.

¿De qué modo inventarías la nostalgia? Una hora te basta para nacer o morir, para hallar tu destino o perderlo para toda la vida.

Pero no puedes evocar el llanto que no mojó tu corazón, la aventura feliz de alguna sola hora inolvidable, que jamás existió. La hora que no vives, no puedes apurarla. Esa hora en que llegó tu hijo al mundo, no podrías atrasarla en ningún reloj de la tierra.

La hora en que alguien murió, quedó hundida en tu carne sin que el tiempo la pudiera vencer, amontonando horas sobre ella, millares de minutos y segundos....

Es por eso, esta hora fantasma, esta hora sin daño y sin sonrisa, estos blancos minutos que nada te trajeron o nada te arrancaron, te deja solitario como un tren al que no vino nadie. Como un día domingo que resulta ser lunes, de improviso, con un falso ... entre los dedos.

Es una sola hora ... tes, qué lugar ocupa ... las horas una hora.

Un solo minuto ... nar todas las horas ... corazón. Y toda ... puede a veces re... una hora; la de ... muerte.

Puedes intuir lo ... ella, su ráfaga de ... cuando por azar ... marcar en tu muñeca ... un leve movimiento ... reloj, la hora que ... sin haberla rozado.

Puedes intuirlo ... puedes, de golpe, ... las estrellas de la ... da y escuchar, sin ... canto de un grillo ... taba a las doce de ... en la esquina de ... to......

Como todos, saltas ... reloj hacia tu me... voluntaria.

Como el acróbata ... circo que recibe ... sin haber alcanzado ... el salto mortal, o ... flor que se abre ... tiempo, antes que ... alba.

Pero, esta mañana ... sobre tu cara te ... so más joven, como ... vida comenzara más ... entre tu venas.

SARA ...

EL PUERTO

El Arco Británico sometido a reparacio[nes]

Valparaíso Prepara Recepción a la Rein[a]

VALPARAISO.— Tanto en Valparaíso como en Viña del Mar se realizan actualmente intensos preparativos ante el próximo arribo de la Riena Isabel II a esta provincia, que visitará en el programa oficial de su viaje a nuestro país.

Tanto el alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez, como el alcalde viñamarino, Juan Andueza, se mantienen al tanto de todos los trabajos que se realizan con motivo de la real visita al primer puerto y a la ciudad-balneario.

En la Avenida Brasil, de Valparaíso, el Arco Británico está sometido a trabajos de reparación y han sido pavimentadas las calles que la Reina recorrerá en su visita al Cerro Alegre, a cuya Iglesia anglicana ubicada en el paseo de Los Catorce Asientos, asistirá la soberana.

Los vecinos del sector, especialmente los que viven en la empinadísima subida Almirante Montt, han celebrado la iniciativa municipal, aparte de brindar un gentil acceso a la ilustre ... colma una vieja ... de los pobladores. ... empedrada desde ... res de Valparaíso, ... un peligro para los ... viles y era la fobia ... los taxistas del ... especial en días de ...

Por su parte, el ... Viña del Mar, Juan ... za, recorrió en la ... ayer en Viña los ... Isabel II recorrerá, ... en su visita a la ... es, ruta a Salinas, ... Palacio Presidencial ... rro Castillo y sec... yacentes al Cerro C...

REMATE DE REZAGOS SE REALIZARA EN SANTIAGO

VALPARAISO.— (Corresponsal) En Santiago se encuentran en estos momentos el personal del Almacén de Rezagos de la Aduana, preparando el remate que se efectuará el 20 de noviembre en el nuevo edificio de la capital, en calle Beucheff, frente al Parque Cousiño. Serán subastadas en esta ocasión mercaderías abandonadas, y de contrabando que se están trasladando en estos momentos de las Aduanas de Pudahuel, Los Cerrillos y Postal.

Además, mañana lunes viajan a Puerto Montt, Francisco Santoro y Luis Mondaca, Jefe de Sección Remates el primero, para supervigilar el desarrollo de la subasta aduanera que se efectuará el 7 del presente en la ciudad sureña.

CONCURSO DE DESPACHADORES

El 22 del actual se efectuará el exámen de conocimientos a los postulantes al concurso para proveer una plaza vacante de Agente General de Aduanas en Puerto Montt y otra en Puerto Aysén. Dicho exámen se realizará ante la Junta General de Aduana.

EXPORTACIONES

Se otorgarán, de parte de la Junta General de Aduana, algunas facilidades a las Cooperativas Agrícolas de Curicó, Zona Central y Aconcagua, para que sus productos puedan competir en mejores condiciones en el mercado internacional de exportación. Al informarse sobre esto a LA NACION en la Superintendencia de Aduana de Valparaíso, se nos agregó que el acuerdo fue adoptado con informes favorables de la Sociedad de Fomento Fabril d ela Gerencia de Fomento de Exportaciones del Banco Central.

Envía un saludo a sus padres y hermanos

FIRME RECUPERACION DE NELSON ORELLANA

Reaccionó mejor que María E. Peñaloza

VALPARAISO.— Corresponsal). "Quiero enviarle un saludo a mi padre y mis hermanos, que están en Santiago y que sepan que deseo ir a reunirme con ellos muy pronto", declaró en la mañana de ayer a su madre, Flor Sánchez, el joven trasplantado de 21 años, Nelson Orellana, cuyo prodigioso restablecimiento mantiene muy contentos actualmente a sus médicos.

La madre, que lo visitó ayer en el Hospital Naval y que pudo apreciar el excelente estado en que se encuentra el muchacho, declaró a los periodistas que para ella "había sido una felicidad enorme ver lo bien que se encontraba, derrochando alegría, sin ningún tipo de dolores y sobre todo dueño de una tranquilidad extraordinaria y además, con tan buen apetito".

Declaró que había conversado con el doctor Kaplán, que le había exteriorizado también su satifasceción por el excelente estado en que se encontraba su segundo trasplantado.

NO HAY DONANTE

En cuanto al trasplante múltiple, para el cual todo se encuentra listo, menos lo principal, el donante, se informó en el Hospital Naval a LA NACION que "todo se hallaba condicionado a un dador adecuado, hacho que hasta el momento no se producía, aunque se han presentado dadores que posteriormente han debido desestimarse".

En todo caso, la espera y la tensión médica prosigue ya que en cualquier momento, justamente en el menos pensado, las condiciones para el trasplante pueden precipitarse.

Jornadas sobre Previsión Social organiza USEC

Hoy lunes se inaugurarán las "Jornadas Sobre Reforma de la Previsión Social", organizada por la ESEC, Unión Social de Empresarios Cristianos".

Se desarrollarán durante los días 4, 5 y 6 de noviembre, de 18.30 a 20.30 horas.

Actuarán como relatores en estas Jornadas: Manuel García de la Caja de Compensación de ASIMET; Jorge Prat Echaurren, ex Ministro de Estado; Alvaro Covarrubias, Subsecretario de Previsión Social; Patricio Novoa, Asesor del Ministerio del Trabajo; Germán Molina, dirigente emp... José Rosende, dir... dical.

Se analizará la ... los objetivos de ... social; la situación ... proyecto del Go... ... nistración en ma... visionales, y fina... dará una visión ... la seguridad Social ... ción a la empresa ... bajo.

EJECUTIVO DE AIR FRANCE

Esta tarde llegará a Pudahuel el señor Denis Dejean, Vicepresidente de Air France para América del Sur, en su primera visita de contactos con las oficinas regionales de su empresa. El distinguido ejecutivo que es licenciado en Ciencias Políticas y Letras y diplomado además en la Escuela de Altos Estudios Internacionales de la Facultad de Derecho de la Universidad de París, ha cumplido en 15 años de actividad en Air France una carrera promisoria como que tras cinco años en las representaciones de Italia y Escandinavia, fue promovido al cargo de Jefe del Gabinete del Director Comercial para mas tarde asumir sucesivamente los cargos de Director Comercial, Director Adj... rector del territorio ... Occidental. Luego de ... como Director Re... España, ha sido de... ra el alto cargo de ... dente en América ... Reemplaza al ... Martin, que se ... ahora como Vicepr... el distrito del ... te, con sede en ... ñor Dejean prose... Lima el miércoles.

Pobladores Rodelillo [...] Gran Cab[...]

VALPARAISO (Co... sal).— Por medio de ... lumnas de LA NACI... Agrupación Vecinal ... tor 2-B, desea hacer ... mado a todos los po... de Rodelillo para ... a tomar parte en ... Cabildo Abierto que ... tuará el domingo 17 ... en curso. El acto se ... rá en la cancha ... que se encuentra ... "Villa Primavera".

Se ha invitado a ... directiva de la Unión ... nal de Juntas de Ve... Valparaíso y repres... de los servicios públ... están directamente ... nados con el progreso ... rrio.

También se han ... invitaciones a ... rios e Intendente de ... vincia, alcalde de ... so y cuerpo de re...

Las necesidades de ... miento comunitario ... tratarán en este ... Abierto, según se ... nuestro diario, ... guientes. Un retén de ... bineros, en primer ... que se estima de ... Grupo Escolar, ... Campo Deportivo, ... Público, Mercado ... Plaza de juegos ... Construcción vía ... hacia Santos Ossa, ... la locomoción ... Pegaso, Saneamiento ... tulos de dominio ... zación, Aceleramiento ... trabajos a ejecutar ... Operación de ... obras públicas y ... lidad.

Al comunicarnos ... zación de este Cab... que se debatirán ... de viva necesidad ... pobladores, dirigentes ... les nos destacaron ... seaban contar con ... sencia decidida de ... cada uno de los ... socios de la ... Juntas Vecinales ... de Madres y clubes ... vos que forman las ... dades Unidas de ... cuya presencia se ... indispensable para ... teamiento de estos ... mas.

POLICIA

SEIS HERIDOS CAUSA CABALLO

UN CABALLO que fue dejado abandonado en el camino público, provocó un accidente que dejó como saldo seis heridos, entre los que se incluye un Pastor evangélico.

El hecho se produjo en la ruta 5, kilómetro 6, del camino de Osorno a Puerto Montt. A las 2 de la mañana, cuando Edio Cárcamo Oyarzo conducía la camioneta patente YN-371, de Osorno, se encontró sorpresivamente con un caballo y para no atropellarlo debió realizar una brusca maniobra que hizo volcar al vehículo.

Resultaron heridos, grave, Jorge Díaz Araneda, 16 años, estudiante; menos graves, Orlando Andrade Flores, 37, empleado; Miguel Segundo Inostroza Soto, 28, comerciante; leves, Guillermo Díaz Araneda, 18, estudiante; Juan Balbontín Leal, 16, estudiante, y Alberto González Antillán, 28 años, Pastor evangélico.

DESVALIJO A UN HOTEL

CON LAS MANOS en la masa sorprendieron Carabineros a un individuo que robaba loza en el Hotel Miramar, de Viña del Mar.

El hecho se produjo a las 4.10 horas de ayer, en Avenida España con 18 de Septiembre, cuando la pareja de Carabineros compuesta por Eusebio Torres González y Oscar Correa Correa, sorprendió a Alcides de Las Mercedes Gutiérrez Jofré, de 36 años, con otro individuo no identificado —quien huyó— en actitud sospechosa.

Gutiérrez no alcanzó a huir y como los policías le preguntaron qué portaba en un bolsón blanco de lona que llevaba en sus manos, respondió que trabajaba en un hotel y llevaba mercadería para su casa.

Y claro que era mercadería, pero que no le pertenecía. Ante los titubeos del desconocido para responder, los carabineros entraron en sospechas y le empezaron a revisar el bolsón. Allí se encontraron con 44 piezas de lozas correspondientes al Hotel Miramar.

Tan estupefactos quedaron los representantes del orden, que Gutiérrez Jofré estimó que estaba de más, procediendo a emprender una rápida fuga, pero no contaba con que el carabinero Correa Correa es un excelente atleta y le dio pronto alcance. El fugitivo reaccionó atacando al policía, pero éste también resultó buen boxeador y judoka, por lo que no tuvo mayores dificultades para reducirlo y llevarlo a la Comisaría.

ARDIERON 80 MIL FONOLITAS

PERDIDAS POR Eº 94.000 causó un voraz incendio que se declaró en la madrugada de ayer en la fábrica de fonolas para techo, ubicada en Gaspar de Orense 494, de propiedad de Luis Vásquez Burgos.

Las llamas consumieron un galpón de madera con 80.000 fonolitas en proceso de elaboración, un camión marca International y dos mejoras.

En el siniestro resultaron lesionados los voluntarios de la Primera Compañía de Bomberos, Manuel González Leyton, de 24 años, y Sergio Falcón Cáceres, de 21.

Hasta el momento no se ha podido establecer el origen del fuego.

MURIO AL VOLCAR MOTONETA ROBADA

EL REFRAN popular de que "Dios castiga, pero no a palos" se cumplió una vez más, en el caso de un delincuente que robó una motoneta.

El hecho se produjo en la comuna de San Miguel, donde Humberto Galaz Morales, 19 años, sustrajo una motoneta que se encontraba estacionada en la calle y decidió dar un paseo en ella.

Se llevó como acompañante a Enrique Cancino Díaz, 18 años, y muy felices de la vida partieron por calle Riesle. Al llegar a Magallanes, los "viajeros" se encontraron con un grupo de muchachos que jugaba al fútbol y debido al exceso de velocidad que habían dado al vehículo, Galaz no pudo evitar atropellar a Waldo Carrión Valenzuela, de 16 años.

La motoneta volcó espectacularmente, resultando los tres protagonistas del accidente gravemente heridos, lo que obligó a su rápido traslado a la Posta Central, donde momentos más tarde falleció Humberto Galaz.

MAS INTOXICADOS PROVOCA EL QUESO

AUMENTO el número de personas que resultaron intoxicados por consumir queso de cabeza en mal estado, en la comuna de La Cisterna.

Carabineros detuvo al comerciante que vendió la cecina descompuesta y lo puso a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de La Granja.

Se trata de Edmundo Gastón Barrera Jaque, de 21 años, quien confesó que recientemente viajó a Loucoche, donde adquirió dos cerdos y una oveja, los que benefició en el matadero clandestino de propiedad de su padre, Ceferino Barrera Carrasco, procediendo luego a vender la carne y los subproductos entre los vecinos, sin saber las trágicas consecuencias que iba a tener su acto.

LOS INTOXICADOS

Además de Patricio Núñez Cantillana, obrero, de 20 años, que falleció ac onsecuencias de la intoxicación, en el Barros Luco, se encuentran internados en grave estado: Aída Pinto Vergara, 5 años; René Estay Pinto, 26; Violeta Galaz Ferreras, 16 años; Alfonso Parra Osorio, 24 años; Julio Franco Chávez, 49; Rosendo Segundo Campos, 57; Carmen Pardo Muñoz, 50; Lidia Pardo Muñoz, 32; María Savia Donoso, 45; menos grave: José Savia Donoso, 12 años, grave; Luis Jara Savia, 19, grave; Carmen Cantillana Villalobos, 50, grave; Gladys Espinoza Venegas, 20 años, menos grave; Juan Saavedra Díaz, 27, grave; y Mario Arredondo Chahuán, 37, menos grave.

En la Posta Infantil del Hospital Arriarán, fueron internados Miguel Tejo Pardo, 9 años, grave; Rosa Tejo Pardo, 7 años, grave, y Claudia Tejo Pardo, 5 años, grave.

DETUVIERON A HOMICIDA

CARABINEROS DE RENCA solucionaron en pocas horas un caso de homicidio, deteniendo a su autor.

A las 5.30 horas, en calle Domingo Santa María, frente al número 3629, fue encontrado muerto Jorge Fuentes Pino, y algunos metros más allá, gravemente herido su hermano Abelardo Fuentes Pino.

De acuerdo a las investigaciones realizadas por el Sargento Oscar Vásquez Aqueveque y el Carabinero Mauricio Labán, de la Comisaría de Renca, los dos hermanos habían estado bebiendo en el Bar Restaurante Don César y a la salida de éste habían sido atacados por desconocidos.

En rápida pesquisa los dos policías lograron descubrir que el homicida era Manuel Arcos Salinas, de 21 años de edad, al cual detuvieron cuando se aprestaba a abandonar la localidad.

Perfil de los "Mejores Maestros"

Una Directora, con 30 años de docencia y una maestra que se inicia, hablan para LA NACION

Dos mujeres de una generación y de tareas diferentes, pero con la misma misión de educar. Dos profesoras con su trabajo en el ambiente rural o en la ciudad de provincia, pero que ahora lo hacen en la multitudinaria capital, muestran semejanzas, puntos de contacto o distancias. Ambas figuran entre las diez personas elegidas como los Mejores Maestros 1968. Una, ya abuela, que se siente siempre joven por el ambiente en que ejerce, y la otra, que está en los comienzos, pero intensamente vividos, hablan para LA NACION. Nuestro diario desea mostrar a sus lectores rasgos de la vida de los profesores que son, para sus colegas y sus alumnos, que influyen en la selección, los "Mejores Maestros".

Elba Blancaire de Pizarro, Directora del Liceo N.o 3 de Niñas, con más de treinta años en la docencia es una de ellas.

Es madre de cuatro hijos, dos de ellos ingenieros, uno estudiando auditoría y la única mujer, en pedagogía, casada con Francisco Pizarro, también profesor y abuela de dos amorosos nietos. "Los adoro —nos dice— y mi único deseo sería ser su profesora".

ESTUDIO Y DOCENCIA

Está orgullosa de su diploma que la acredita como una de las mejores maestras de 1968. "Nací —nos cuenta— en la República de Chiguayante y mi vida es la de muchas otras mujeres que se dedican a la enseñanza. Mis primeros estudios los hice en el Concepción College, luego pasé al Liceo de Niñas y de ahí, a Santiago, al Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile donde estudié Francés e Inglés.

En Valdivia ha realizado la mayor parte de su labor. Dejó ahí casi treinta años dedicados por entero a la docencia y a sus hijos. Su marido, también ejercía allá. Los primeros años en el Liceo de Hombres y luego al de Niñas. En agosto de 1966 fue designada Directora del Liceo de Niñas N.o 3, después de haberse desempeñado como Inspectora General en Valdivia.

—Poco después de egresar —expresa— viajé a California, haciendo uso de una beca para perfeccionar mi inglés. Tomé, además cursos de Administración Escolar y enseguida amplié mis estudios en la Universidad de Puerto Rico. Me sentí, entonces, como una estudiante sobresaliente y mi cariño por la carrera se acrecentó.

—Si bien pueden pasar los años, yo me siento joven. No es otra cosa que el contacto con la juventud. Vivimos y ejercemos tal vez, en uno de los más agradables ambientes que pueden desearse. Es un ambiente joven. Yo tengo aquí a hijas de alumnas, pero para mí no hay más que una sola generación.

LA JUVENTUD

—La juventud actual —agrega— me desconcierta, la evolución es notoria, yo veo la diferencia aquí mismo. Las niñas de los años pasados tenían mucho más recato que las de los años siguientes.

—El niño —expresa— se está modernizando de manera que piensa más rápido, estudia más rápido y reacciona ahora con mayor energía. Muchas veces procede como no debiera hacerlo, ya que esta rapidez le impide pensar. Como esto le produce problemas reacciona enojado y busca la manera de gastar energías, actuando en grupos. Si Ud. se fija, el joven solo o la niña sola nunca actúan con ímpetu. Tienen que estar en grupo para que lo hagan, y a través del grupo buscan sobresalir. Las reacciones son en cadena.

Agrega, finalmente, que el profesor, frente a esto, a veces se siente desconcertado sobre todo ante las reacciones imprevistas, fuera de lógica, lo que está haciendo necesario asesorarse con expertos que tienen la experiencia de lo que sucede en otros países.

Sonia Eliana Garrido Parra es la joven profesora de la Escuela Pública N.o 11 a quien sus colegas y sus alumnos, de común acuerdo, incluyeron en la nómina para distinguir a los diez mejores maestros de 1968.

Es una mujer alta, sencilla, de trato cordial a quien los estudiantes aprecian con especial afecto. "Mi mayor orgullo —dice— es que mis alumnos, 35 en total, no faltan ni cuando están enfermos. Todos cumplen, todos vienen".

¿Cuál es el perfil de esta joven maestra que figura en la lista de los grandes, a la que se llega muchas veces sólo después de una dilatada vida docente?

—Hice mis estudios en el Liceo Experimental "Gabriela Mistral" y me recibí como bachiller en biología. Mi título de normalista lo alcancé en la Escuela Abelardo Núñez".

Además de lo anterior ha cumplido cursos de Psicología Infantil, Organización Escolar, Técnica de la Enseñanza y su memoria trató sobre "Estudio Psicológico del Rendimiento Escolar" tomando como base su propio curso. Resultados: una Calificación de "muy buena".

LA "SEÑORITA BUENA"

De acuerdo con las normas para quienes no han hecho todos sus estudios en una Escuela Normal fue destinada a una escuelita rural, la Escuela 16 de Pumanque, en las tierras colchaguinas, donde el nivel intelectual campesino es uno de los más elevados de la zona central. De ahí a Talagante, a la Escuela Vocacional N.o 4 y finalmente a su actual trabajo, en una escuela para niños. Tuvo también la subrogancia de la Dirección de la Escuela 116, de Conchalí, y ahora está a cargo del 4.o Año B, del plantel donde ejerce.

En Pumanque, lo que surge a través del diálogo, aprendió a tomarle cariño a su profesión. Recuerda la colaboración encontrada de parte de los padres quienes pesaban su responsabilidad frente a la educación de sus hijos.

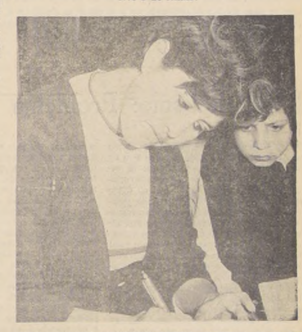
—Me llamaban la "señorita Buena" —dice sonriendo— y a pesar de que venían de lejos todos llegaban a la hora. Al recordarlos me emociono. Es lógico, fueron mis primeros pasos en la docencia.

—Cuando nos iniciamos en provincias —agrega— en el campo, en los pequeños pueblos, lejos de nuestras familias, vemos en los niños a nuestros hermanos y hacia ellos van nuestros afectos".

Cuenta que aprovecha sus vacaciones para ir a verlos, a volver a dialogar con ellos. "Me reciben muy bien y entonces siento la satisfacción de ser profesora de hombres formados y de niños, como mis actuales alumnos.



ELBA BLANCAIRE DE PIZARRO, Directora del Liceo N.o 3 de Niñas.



SONIA ELIANA GARRIDO PARRA, profesora de la Escuela Pública N.o 11.

PLACA BRITANICA AL "PILOTO PARDO"

A bordo del transporte Piloto Pardo, se efectuará hoy, la ceremonia en la cual el Embajador de Gran Bretaña en Chile, señor Frederick Cecil Mason, hará entrega de una placa recordatoria al Comandante de esa unidad, Capitán de fragata señor Ladislao Dhainut Fuenzalida.

La distinción otorgada a esta nave de la Armada Nacional por el Director del equipo británico de exploración antártica de Inglaterra, Sir Vivian Fuchs, es en reconocimiento a la labor realizada por la tripulación de este buque, en el rescate de los científicos ingleses que se encontraban en isla Decepción en el momento de producirse erupciones volcánicas el día 4 de diciembre de 1967 en esa región, que pusieron en peligro la vida de sus habitantes.

Se recuerda que en esa oportunidad helicópteros navales pertenecientes al transporte Piloto Pardo evacuaron a los científicos ingleses junto a la dotación de la Base Pedro Aguirre Cerda de la FACH, bajo una fuerte actividad volcánica dejándolos posteriormente sin novedad a bordo. Por este motivo los oficiales, tripulantes de las naves que componían el Grupo de Tarea Antártico fueron congratulados por el Comandante en Jefe de la Armada, por el Ministro de Defensa Nacional y por otras [illegible] relacionadas con la Antártida.

Auto Cayó al Bío Bío: 3 Muertos y 3 Heridos

Tres personas muertas —una de ellas desaparecida— y tres gravemente heridas, fue la trágica consecuencia del volcamiento primero y precipitación al lecho del río Bío Bío, posteriormente, de un automóvil que corría velozmente por el camino de Concepción con destino a Talcahuano.

Carabineros de Concepción informó de que poco antes del mediodía, el automóvil patente FO—500, de Valparaíso, conducido por María Paredes de Morales, al parecer, a causa de una mala maniobra volcó y luego rodó hasta el lecho del río Bío Bío, desde una altura de 40 metros.

Perdieron la vida en el accidente María Paredes de Morales, 24 años, casada; Eugenia Morales Paredes, de 4 años, y Roberto Paredes Basáez, de 23 años. Los dos primeros cadáveres lograron ser rescatados de las aguas del río en horas de la tarde de ayer, pero hasta anoche continuaban sin ser ubicados los restos del joven Roberto Paredes.

En gravísimo estado ingresaron al hospital penquista Víctor Basáez Fabres, de 33 años, cabo 1.o de la Armada Nacional; Hernán Morales Paredes, de 5 años, y María Paredes de Morales, 30 años.

El lugar del volcamiento está ubicado en el kilómetro 17, de la ruta caminera de Concepción a Talcahuano, entre los lugares Omer Huet y Hualquí.

El vehículo, totalmente destrozado, también fue extraído con la ayuda del Cuerpos de Bomberos penquistas.

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1968

Vietnam: Esperanza de Paz

El cese de los bombardeos de Vietnam del Norte, ordenado por el Gobierno de los Estados Unidos, ha resultado una medida complementaria de las conversaciones sostenidas en París por representantes norteamericanos y vietnamitas. Si el Vietcong recoge la iniciativa del Presidente Johnson, las conversaciones preliminares de París podrían dar paso a francas negociaciones de paz entre las fuerzas contendientes. En este sentido, ninguna obstinación podría parecer en estos momentos recomendable ante los ojos de la opinión pública mundial. Ni las descalificaciones del gesto de Johnson ensayadas por los comunistas chinos ni el empecinamiento en la agresión, demostrada por círculos de Saigón, constituyen actitudes positivas para llegar a una solución de esta larga y terrible guerra que sigue siendo una amenaza latente para la paz del mundo.

La guerra de Vietnam ha significado uno de los holocaustos más terribles de la historia y su término compromete no sólo los esfuerzos de las partes beligerantes, sino que representa un desafío para la conciencia civilizada. Las cifras sobre el volumen de armamentos empleados en esta guerra y sobre la fabulosa cantidad de explosivos detonados en una superficie reducida —dos millones de toneladas de bombas, sólo en Vietnam del Norte—, dan una idea del enorme poder de combate que puede desplegar una gran potencia, auxiliada por todos los recursos de la técnica. A su vez, la respuesta del Vietcong, en posesión de reservas humanas prácticamente inagotables, demuestra la ineficacia de las armas regulares para imponer una solución por la fuerza en zonas tan densamente pobladas como el continente asiático.

Las dos series de hechos —la densidad demográfica y el poderío bélico tecnificado—, han logrado en Vietnam una suerte de sangriento equilibrio que puede prolongarse indefinidamente en una progresión creciente de recursos y contendores que se neutralizan.

La renuncia a encontrar una solución por la vía de las conversaciones de paz sólo puede llevar al mantenimiento de la misma situación que se ha arrastrado durante años sin ser satisfactoria para ninguno de los beligerantes y que ha ocasionado la muerte y desgracia de millares de inocentes.

Frente a este hecho, todas las naciones y corrientes de opinión deben aportar su esfuerzo al cese definitivo del conflicto y alentar las iniciativas que conduzcan a una negociación sin tardanza de la paz. Se ha querido descalificar la iniciativa del Presidente Johnson interpretándola como una maniobra de política interna destinada a favorecer electoralmente al candidato demócrata en las próximas elecciones presidenciales. Cualquiera que fuese el propósito albergado por el Presidente norteamericano, queda en pie el hecho de que los bombardeos han cesado, lo que constituye un positivo paso hacia la superación de las intransigencias que venían postergando la solución del conflicto vietnamita. El cese de los bombardeos ha creado condiciones promisorias para que se pase de las conversaciones preliminares de París a la negociación franca y directa de la paz, posibilidad que no debería ser defraudada por los acontecimientos que se sigan a partir de este momento.

El Alcoholismo: Problema Nacional

No es estimulante saber que Chile, junto a Francia y los Estados Unidos, posee uno de los más altos índices de alcoholismo; se estima que un 5 por ciento de la población mayor de 15 años es alcohólica, lo que en cifras representa alrededor de 300 mil personas. Además, un 15 por ciento de las personas mayores de 15 años es bebedora excesiva, o sea, algo así como 900 mil chilenos, los que sumados a la cifra anterior, dan el alarmante total de un millón doscientas mil personas enviciadas en mayor o menor grado en el alcoholismo.

Evidentemente que las causas generadoras de alcoholismo en Chile son diferentes a las que lo provocan en Francia y Estados Unidos, países ambos altamente desarrollados. La falta de una adecuada educación, por una parte, y la existencia de grandes sectores poblacionales marginados de la vida social y económica nacional, por la otra, son factores determinantes en nuestro país para el crecimiento de esta verdadera lacra social.

El Gobierno actual le ha dado especial importancia a la educación, y se ha preocupado activamente del desarrollo social, a través de la Consejería Nacional de Promoción Popular y otros organismos. Por tal motivo, los dos grandes factores generadores de alcoholismo arriba señalados no tardarán en disminuir.

Pero, en la actualidad, hay más de un millón de chilenos catalogables como alcohólicos o bebedores excesivos, lo que representa un alto porcentaje en las fuerzas de trabajo de la nación. Un país en vías de desarrollo, como el nuestro, necesita más que nunca del trabajo de sus pobladores. El alcohólico, aparte de ausentarse del trabajo temporal o definitivamente, suele degradar en la vagancia y la delincuencia, por cuyo motivo este problema reviste trascendencia nacional.

Para estudiar las fórmulas más adecuadas de combatir este mal, serán inauguradas próximamente por el Ministro de Salud las "Jornadas sobre Alcoholismo", cuyas diversas comisiones realizarán trabajos sobre prevención, tratamiento y rehabilitación del alcohólico. A estas Jornadas han sido invitados psiquiatras, sociólogos, dirigentes de organizaciones y entidades públicas y privadas, relacionadas con el problema. Asimismo, participarán autoridades e investigadores en la materia.

Una de las finalidades específicas de estas Jornadas es la de promover la creación de un organismo que centralice la acción de las instituciones públicas y privadas en la lucha contra el alcoholismo, de manera que este problema cuente con una permanente atención.

Las Jornadas sobre Alcoholismo se realizarán a partir del 14 de noviembre, y finalizarán el 16 del mismo mes. No dudamos de que los resultados que obtengan los participantes en estas Jornadas representarán un positivo avance en el combate de este vicio, que de manera tan directa afecta nuestra vida nacional, no solamente en el campo social, sino también en el económico.

El Proceso Electoral en los EE. UU.

Más de setenta millones de ciudadanos norteamericanos concurrirán mañana a unas 500.000 casetas electorales para depositar su voto, destinado a definir quién será el próximo Presidente del país más poderoso de la tierra. Una máquina votadora, instalada dentro de cada caseta, y cuyo uso se inició allá por el año 1890, será accionada moviendo una palanca hacia abajo, escogiendo el elector la palanca que corresponda al nombre del candidato de su preferencia.

Técnicamente, el voto no elige directamente al Presidente, sino a un elector presidencial. Cada Estado de la Unión designa tantos electores como bancas tenga en el Congreso, y este conjunto, que este año será de 538 electores, será el encargado de elegir por mayoría absoluta al Presidente "el lunes siguiente al segundo miércoles de diciembre del año de las elecciones", según reza una ley dictada en 1934.

Si ningún candidato obtiene de esta manera la mayoría absoluta, será la Cámara de Representantes la que efectúe la elección definitiva. Pero en ello no participarán, sin embargo, todos sus miembros, sino solamente uno por cada Estado, más uno del Distrito de Columbia. Se necesitarán, entonces, 26 votos para ser elegido Presidente de los EE. UU. de A.

Esta última situación ha ocurrido sólo dos veces en la historia de los Estados Unidos: en 1800, cuando fue elegido Thomas Jefferson, y en 1824, al elegirse a John Quincy Adams.

Finalmente, el 20 de enero de 1969, el candidato victorioso asumirá su cargo en una tradicional y solemne ceremonia que se desarrolla en las escalinatas del Capitolio, en medio del intenso frío invernal.

Para ser Presidente de los Estados Unidos se necesitan, teóricamente, sólo tres requisitos: haber nacido en el país, tener por lo menos 35 años de edad y haber residido en los Estados Unidos al menos durante 14 años. El Presidente puede ser hasta un analfabeto.

Los ciudadanos norteamericanos no están legalmente obligados a votar, pero concurren en gran cantidad, en medio de un ambiente serio y sobrio, que contrasta con el aspecto carnavalesco que suele presentar la campaña electoral.

Como se sabe, la política norteamericana ha oscilado desde los albores de su independencia entre dos grandes partidos: el Partido Demócrata, fundado en 1792 por Jefferson antes de ser Presidente de su país, y el Partido Republicano, fundado en 1854, que hacía elegir seis años después a Abraham Lincoln.

En las primeras tres décadas de este siglo tuvieron preeminencia los republicanos. Pero en las últimas 22 elecciones, los republicanos han obtenido 11 victorias y los demócratas otras 11. Lo que no significa, por cierto, en ninguno de los casos, que cada partido ejerza una influencia plena, pues estos triunfos presidenciales no siempre van acompañados con iguales resultados en las elecciones de ayuntamientos, alcaldías, gobiernos estatales y bancas en el Congreso del país.

Las diferencias entre demócratas y republicanos han ido reduciéndose en los años posteriores a la última guerra. La elección se desarrolla hoy día más bien influenciada por la personalidad de cada uno de los candidatos, y por las soluciones inmediatas que propone o que incluye el programa que se elaboró en su respectiva convención. No existen, pues, prácticamente, aspectos ideológicos o doctrinarios que determinen la elección. Por lo demás, un 25% de los electores populares no reconoce partido y vota en cada oportunidad según su criterio ocasional.

El enorme poderío y la influencia cada vez mayor de los Estados Unidos en el mundo entero, hacen que la elección de Presidente de ese país despierte el más grande interés en todas partes. Más todavía en América Latina, que, por razones de vecindad, se siente más directamente afectada por las tendencias que puedan imperar en el Norte.

Por ello, y al margen de otras consideraciones, hemos querido esbozar esquemáticamente el proceso que genera la elección del hombre que asumirá el cargo de más responsabilidad del orbe y que también deberá sufrir la "miseria espléndida" que ya sintieron prácticamente los 36 ciudadanos que hasta ahora lo han ocupado.

M.C.P.

Leyendo a... J. K. Galbraith

Bernardo Riera

La heterodoxia norteamericana es casi tan antigua como la defensa tradicional del "american way of life". En los comienzos de la guerra de la independencia norteamericana, encontramos a un apasionado panfletista —Mr. Tom Paine— que se cita como un precursor del socialismo en EE. UU. En un nivel resueltamente más académico, surge después Thornstein Veblen, cuya "Teoría sobre la clase ociosa" ha llegado, sin perder mucho, hasta nuestros días. Wright Mills es otro ejemplo, más actual, de una corriente radical tan brillante como poco conocida que sobrevive en el centro mismo de una sociedad conservadora.

Galbraith no es, propiamente, un radical, pero sus interpretaciones de la economía norteamericana se apartan tanto del modelo tradicional de la "libre empresa", que parecen revolucionarias. Su tesis central es que el desarrollo industrial en gran escala tiene su propia lógica que tiende a borrar las diferencias de principio entre socialismo y capitalismo.

"El Nuevo Estado Industrial" es, tal vez, su libro más importante en el campo de la teoría económica. El mismo lo describe en el prólogo como una especie de coronación de los temas de "La Sociedad Opulenta".

Lo notable de la exposición de Galbraith es que insinúa que son los Estados Unidos los que se acercan gradualmente al modelo soviético a través de la supresión de los mecanismos clásicos del mercado. Considera la concepción ortodoxa del capitalismo —que pone al consumidor como el supremo juez de la actividad económica— totalmente caduca en el seno de un sistema industrial sofisticado. "...el enemigo del mercado no es la ideología, sino el ingeniero. En la Unión Soviética y en las economías de tipo soviético el estado elabora en gran parte los precios. La producción no es una respuesta a la demanda del mercado, sino que está determinada por el plan general. En las economías occidentales los mercados están dominados por las grandes firmas. Estas son las que forman los precios e intentan garantizar una demanda para lo que quieren vender. Con eso queda claro quiénes son los enemigos del mercado, pese a la confusión de identidad al respecto, verdaderamente excepcional en cuestiones sociales. Esos enemigos no son los socialistas. Lo son la tecnología adelantada y la especialización de hombres y procesos requerida por esa tecnología, así como el compromiso resultante de tiempo y capital. (...) La gran compañía moderna y el moderno aparato de la planificación socialista son respuestas diversas a una misma necesidad".

Esta extensa cita puede informar, a la vez, sobre el "estilo Galbraith" y sobre el eje de sus preocupaciones. Notablemente más inquietantes son las conclusiones que extrae del papel de ese "nuevo estado industrial" norteamericano en la política exterior de la guerra fría. Según Galbraith, el carácter místico con que amplios sectores de opinión norteamericanos vieron la "cruzada en favor de la Libertad" contra el monstruo soviético, tiene su origen en una mitología política deliberada del sistema industrial. Se habría necesitado una carrera armamentista muy intensa para sostener el nivel de la actividad económica y los ataques maniqueos a la URSS habrían servido de excelente propaganda a las crecientes órdenes de compra del Ejército norteamericano a la industria privada. Galbraith sugiere con razón que se puede temer por la orientación de una política exterior que sufre presiones económicas tan fuertes.

Es curioso que la impresión que deja el libro de Galbraith es similar, en cierto sentido, a un estudio marxista. La economía de una nación —su base material— aparece determinando toda la estructura política, y aun cultural, que resultan tratadas como superestructuras. La frecuencia con que se emplea el término "ideología" —en el sentido marxista de mistificación más o menos matizada—, también apunta en la misma dirección.

El libro —cosa notable en un economista— incluye pocas cifras, pero concluyentes. Como toda la obra de Galbraith tiende a corregir ideas recibidas —como la de que la industria produce para un mercado "libre", es decir, que manda a la industria—, esas pocas cifras producen un saludable impacto en el lector. Por ejemplo, una sumaria comparación entre la intervención estatal en la economía norteamericana y en otras economías estimadas más socialistas: "Los servicios de los gobiernos federal, estatal y local cubren ya una quinta o una cuarta parte de toda la actividad económica (en EE. UU., naturalmente). En 1929 no rebasaban el 8 por ciento. La actual proporción rebasa la parte del gobierno en un estado que se declara socialista, como la India; excede considerablemente de la propia de viejas monarquías socialdemócratas, como la sueca o la noruega, y puede, en rigor, compararse con la del Gobierno de Polonia, un país comunista muy agrícola que ha dejado la agricultura en régimen de propiedad privada".

Lo que "El Nuevo Estado Industrial" tiene en común con las obras de ciertos radicales citados al comienzo es que no deja las cosas tal como están. De hecho, aporta una visión totalmente nueva de los EE. UU., recurriendo no a las acusaciones de "conspiración" de ciertos panfletistas, sino por la vía, pura y simple, de un análisis económico que sorprende por su ausencia de tecnicismos innecesarios, por su transparencia intrínseca. Ambas son notas dominantes en Galbraith: su perspectiva resueltamente renovadora y la claridad de su exposición.

La Semana Económica

CUATRO AÑOS DE REALIZACIONES

En el año 1964 se pagaron en Chile salarios —cifra basada en la venta de estampillas del Servicio de Seguro Social— por un total ascendente a poco más de 1.000 millones de escudos; esta cifra, se elevó, en 1965, a 1.381 millones; en 1966, a 1.924 millones, y en 1967, sube a 2.420 millones de escudos.

Vemos que, en los cuatro años de ejercicio del Poder de la Administración Frei, las cantidades pagadas a los trabajadores, se multiplican 2,5 veces, lo que significa un mejoramiento de 150%, que supera al alza del costo de la vida que, en el mismo período no va más allá de un 105%.

Los efectos económicos de esta considerable mayor entrega de dinero a la masa consumidora son inmensos, ya que la casi totalidad de las sumas recibidas por los trabajadores, se destinan a gastos inmediatos, que representan actividad para el comercio y la producción, tanto de bienes como de servicios.

Debido a esto, los índices que registran la situación de los diversos rubros de la economía nacional, reflejan unas condiciones que no pueden estimarse sino como de auténtica bonanza. Veamos, por ejemplo, el industrial. Anotó este índice sobre la base de 1953 igual 100; en 1966, 175,1 puntos; en 1967, 174,3, y para los cinco primeros meses del año en curso —únicos de los cuales se tienen estadísticas oficiales definitivas hasta el momento— las cifras son comparativamente al año anterior:

	1967	1968
Enero	164,2	159.0
Febrero ..	140,4	153.1
Marzo ..	185,4	185.1
Abril	175,4	178.3
Mayo	173,5	180,1

Esto muestra que en el año en curso, el índice alcanza ya un puntaje de 171,1, en tanto que, durante igual período de 1967, era solamente de 167,8.

La actividad minera y los diversos rubros comerciales muestran una reacción favorable similar. Los índices de la primera están sobrepasando largamente la cifra de 163,4 puntos (1957 igual 100), que es la más alta alcanzada, desde que este índice se confeccionó. Los bancos —que anotan el más fiel indicador de la situación mercantil, tenían colocados, al término del primer semestre de 1968, casi 9.000 millones de escudos, contra 6.537 del 31 de diciembre de 1967 y 6.062 millones en diciembre de 1966.

El país, pues, está marchando a un ritmo acelerado y, en especial, sólido, pues no es la resultante de improvisaciones o estímulos pasajeros; sólo la agricultura, debido a la sequía, no se exhibe con igual pujanza; pero está, de todas maneras, muy lejos de la bancarrota.

EL REEQUIPAMIENTO ECONOMICO DE CHILE

Los sectores de la oposición han desempolvado ciertas estadísticas no oficiales, para hablar de recesión. Las cifras oficiales y controladas que reproducimos en el acápite precedente, desmienten a los pesimistas con autoridad suficiente como para que sea necesario insistir más en el asunto.

Conviene, sin embargo, estudiar algunos guarismos de la importación nacional, con el objeto de apreciar la manera en que se está procediendo a dotar al aparato económico interno de los elementos necesarios para desenvolverse con mayor [illegible]. He aquí un cu[illegible] bre la composición [illegible] importaciones de[illegible] que es bien elo[illegible] este respecto:

IMPORTAC[illegible]

	Promedio 1964-65	Año 1967
	(Millones de dó[illegible])	
Importación total	625.3	843.5
Bienes de capital y repuestos	252.0	368.0
Combustibles	26.6	43.0
Materias primas	233.8	292.0
Bienes de consumo	96.2	120.5
Otras	16.7	20.0

Deja de manifiesto el cuadro preinserto de qué manera tan eficiente se está orientando el presupuesto de divisas hacia la adquisición de maquinarias y otros elementos modernos de producción. Las importaciones de equipos suben en más de 150 millones de dólares, entre 1965 y 1968, lo que demuestra que los sectores sanos de la empresa privada cooperan en la tarea de fortalecer la estructura productora nacional. En tanto que el Gobierno les facilita estas adquisiciones, mediante concertación de avales oficiales por tales importaciones cuando son a crédito, y creando las condiciones para que esas nuevas máquinas no carezcan de materia prima suficiente, como lo deja demostrado el crecimiento, también importantísimo, de las internaciones de tales materias primas durante los años en examen.

Este crecimiento de la producción interna tiene otros muchos efectos beneficiosos. Queremos, no obstante, señalar en esta oportunidad sólo el hecho de que, gracias a este aumento productivo, no son necesarias importaciones masivas de bienes de consumo como lo comprueba el muy prudente crecimiento de estos rubros de las compras al exterior, que el cuadro anota.

Se están liberando, pues, nuevas divisas, para financiar el equipamiento progresivo, con lo que esta acertada política económica se transforma en un verdadero automotor, de efecto constante en favor del desarrollo.

BOMBARDEOS Y ECONOMIA

Durante la semana el hecho económico más importante registrado en el plano internacional, fue la resolución de Washington en orden a suspender los bombardeos sobre Vietnam del Norte. Los mercados de valores de todo el mundo registraron el impacto, aunque de manera tan diversa que, en realidad, hasta el momento es difícil formarse una idea más clara de lo qu[illegible] sí, como algun[illegible] men, esta acti[illegible] EE. UU. condu[illegible] nitiva al cese d[illegible] tilidades en el [illegible] asiático.

La Bolsa de [illegible] York, que con [illegible] dad a cada indi[illegible] reaccionaba co[illegible] alzas de casi to[illegible] tulos —con exc[illegible] algunos de emp[illegible] ductoras de ele[illegible] licos—, durante [illegible] na que acaba d[illegible] nar se mostró [illegible] más bien, con [illegible] tendencia de ba[illegible]

En Londres, [illegible] riormente sufri[illegible] con los anunci[illegible] los valores sub[illegible] rando retroces[illegible] cotización del or[illegible] acciones de em[illegible] ductoras de este [illegible] Sudáfrica. La [illegible] París, se mant[illegible] espera, sin fl[illegible] notables, aunque [illegible] mediato, como [illegible] rriendo cada ve[illegible] debilita el oro, [illegible] sionistas que al[illegible] procedieron a [illegible] portantes partida[illegible] tal áureo, desea[illegible] traerse a nu[illegible] posteriores, co[illegible] contribuyeron a [illegible] el descenso de [illegible] cios.

En cambio, [illegible] —considerado mu[illegible] tratégico muy [illegible] te—, anotó un al[illegible] si 12 libras ester[illegible] tonelada durant[illegible] mana, con fuerte [illegible] el último día, lo [illegible] muestra una f[illegible] cotizaciones que [illegible] derada como a[illegible] te en todos lo[illegible] informados.

¿Quiere esto d[illegible] mo se sostiene [illegible] tados Unidos, q[illegible] dustria civil está [illegible] da para reempla[illegible] creces, la activi[illegible] ductora de mu[illegible] otros artículos [illegible] por los ejércitos [illegible] ción? Ojalá sea [illegible] mantener para [illegible] un precio razon[illegible] siga entonando [illegible] economía, siempr[illegible] sitada de dispo[illegible] de divisas para l[illegible] sición de elemen[illegible] plados para su [illegible]

Misión Canadiense

Una visita de tres días hará a nuestro país una misión ministerial del Canadá, encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Mitchell Sharp; el de Industria y Comercio, Jean Luc Pepin, y el de Energía y Minas, J. J. Greene.

La delegación, que llega mañana martes incluye miembros relacionados con los aspectos políticos, socioeconómicos y culturales de Canadá. Viajan, asimismo, jefes de organizaciones gubernamentales canadienses relacionados con la cooperación financiera.

La visita mereció una declaración especial del Primer Ministro canadiense, Pierre Elliot Trudeau, quien señaló que su gobierno considera "las relaciones de este hemisferio como de la mayor importancia, y la misión que visitará nueve países latinoamericanos no sólo debe contemplarse como una indicación de nuestros deseos de estrechar las relaciones bilaterales con estos países, sino como una clara demostración de la importancia que le asignamos a las relaciones con cada uno de nuestros vecinos y con el hemisferio como un todo. La misión irá preparada para estudiar todos los aspectos principales de nuestras relaciones con América Latina, tanto en lo político y lo cultural, como en lo económico y comercial; y nuestros Ministros tendrán la oportunidad de tomar contacto directo con los más destacados personeros latinoamericanos y de ver en el terreno mismo algunos de los aspectos de la vida de cada país".

Agregó que el viaje forma parte "de una política revisada de Canadá que ya está en marcha con respecto a América Latina.

Temas del momento, por Juan Tejeda

Suicidio por Desconexión

Debido a las prótesis, trasplantes y [illegible] más invenciones de la medicina moderna se están produciendo casos cada vez más [illegible] ros. Hace días, un hombre se suicidó en u[illegible] forma que antes no había practicado nadie[illegible] se desconectó. Su riñón artificial alimenta[illegible] eléctricamente dejó de funcionar. No h[illegible] médicos a mano para sacarle el corazón [illegible] ponérselo a otro.

El suicidio de ese hombre —que por [illegible] demás estaba preso— no es solamente di[illegible] de atención por la forma o modus operan[illegible] Hace pensar en que la medicina, pese a [illegible] dos sus innegables y sorprendentes prog[illegible] sos en lo corporal, nos deja intactas nue[illegible] tras taras psíquicas. El pobre hombre de[illegible] haber sentido grandes tentaciones, dura[illegible] muchos días, de desenchufarse de un mu[illegible] que no lo trataba bien. Preso, y por lo [illegible] to lleno de problemas de conciencia y [illegible] toda índole, seguramente no le agradecía [illegible] su riñón artificial el hecho de que le p[illegible] longara una vida sin alegrías, y un día, [illegible] no o malo, procedió al sacrificio en la [illegible] ma más extraña que darse pueda. No [illegible] bemos cómo fue su muerte. Seguramente [illegible] no se produjo de inmediato, ya que se [illegible] ocurre que se puede sobrevivir un lapso [illegible] o menos breve sin riñones.

Si todos pudiéramos desenchufarnos [illegible] tanta facilidad, con toda certeza aumenta[illegible] ría el número de suicidios.

Los momentos desesperados en [illegible] mundo de tensiones son muchos y la [illegible] ción diaria ha de ser obsesionante. Con [illegible] sistema biológico desenchufable no es [illegible] hacer comedias. Los sociólogos que han [illegible] tudiado el tema, aseguran que la mayor[illegible] de los intentos de suicidio con barbitúri[illegible] son simulados, esto es, que se realizan [illegible] ra llamar la atención con la esperanza [illegible] ta de ser hallados aún con vida y finalm[illegible] te salvados, acogidos y rodeados de terne[illegible]

Mucho progresará aún la medicina, [illegible] llegará el día en que sea más o menos [illegible] mal usar brazos o piernas ajenos de [illegible] que podamos desprendernos en momentos [illegible] protesta primitiva en forma de autom[illegible] lación, para recuperarlos después como si [illegible] da hubiera sucedido. Por ese lado podem[illegible] progresar mucho. Pero la medicina del es[illegible] ritu, el trasplante de ideales o de virtu[illegible] como el coraje, la fortaleza, la bondad [illegible] va, seguirá siempre en pañales. Y el hom[illegible] bre de hoy, como lo demuestra el suicid[illegible] por desenchufamiento, seguirá debatiéndo[illegible] en los eternos dolores ancestrales, aunque [illegible] luzca magníficos órganos trasplantados [illegible] artificiales.

Jorge Cash en la 15.a Asamblea General de la UNESCO:

"LA INTEGRACION ECONOMICA ES INSUFICIENTE SIN UNA COMPLEMENTACION CIENTIFICA, CULTURAL Y EDUCACIONAL"

Como uno de los documentos más serios e impactantes expuestos con ocasión de la 15.a Asamblea General de la UNESCO, fue calificado el discurso del representante chileno, Jorge Cash, jefe de la delegación nacional a ese organismo.

En oportunidad en que se considera a la integración cultural como contribución indispensable a cualquier labor de complementación, ya sea de índole económica, política, etc., entre los países del mundo; la intervención y participación general de la delegación chilena fue calificada de sobresaliente por los delegados de otros países a este congreso.

Tanto por su trabajo metódico y sistematizado, por los frutos de éste como por los planteos que realizó, la delegación chilena encabezada por Jorge Cash, fue calificada como una de las embajadas de mayor relieve a esta Asamblea General.

Buena parte de este trabajo, sirvió, sin duda, para que el representante chileno, Jorge Cash, fuera elegido Vicepresidente General de la 15.a Asamblea, consiguiendo a través de esta designación como de trabajos colectivos, importantes concesiones en beneficio de Chile. Ello fue logrado en una entrevista de 3 horas de la delegación chilena con la plana mayor de la UNESCO.

El discurso de Jorge Cash, una de las piezas oratorias más destacadas de esta 15.a Asamblea General de la UNESCO, es el que entregamos íntegramente a continuación:



MEDIDAS CONCRETAS SOBRE ESTOS TEMAS PIDIO MISION CHILENA

Señor Presidente, señoras, señores delegados:

La delegación de Chile a esta XV Asamblea General de la UNESCO considera que la iniciativa del Consejo Ejecutivo en el sentido de proponer algunos temas básicos de discusión, tales como las líneas principales de la ...futura y los problemas de la juventud sirven eficazmente a la futura orientación general de la organización. Centrar nuestros debates en torno a algunos puntos fundamentales que interesan a todos los Estados miembros contribuye a reafirmar la idea y la práctica de la cooperación Internacional, permite que cada delegación aporte valiosos elementos para la formulación de una línea común de acción.

Creemos que esto es lo que más interesa a esta Asamblea General y, también, lo que interesa más profundamente a nuestros pueblos.

...IENTACION DE LA ASISTENCIA TECNICA INTERNACIONAL.

En primer término, señor presidente, queremos referirnos a la evaluación de los programas regionales que se aplican en América Latina tocando inicialmente algunos aspectos relativos a la doctrina de la Asistencia Técnica Internacional dentro del sistema de las Naciones Unidas destinada a impulsar el proceso del desarrollo ...al.

La Asistencia Técnica Internacional, más concretamente, la transferencia de tecnología a los países en vías de desarrollo debe ser elegida, examinada y adaptada a los problemas nacionales y no a la inversa. La transferencia de un quantum tecnológico compromete los recursos humanos y financieros del país recipiente y puede crear problemas tales como la desviación de las políticas nacionales de desarrollo, compromisos financieros excesivos, asimilación pobre de la tecnología recibida, esfuerzos de investigación estériles por falta de recursos para ...tarlos.

Dentro de una adecuada planificación de la Asistencia Técnica Internacional, de la tecnología nacional y de la Asistencia Financiera deben trabajar en forma conjunta y al mismo nivel los equipos técnicos extranjeros y de profesionales de cada país.

Consideramos que ese trabajo cooperativo es fundamental para el éxito de los programas y la orientación del desarrollo. Esta asistencia debe adaptarse al esfuerzo técnico que cada país realiza y complementarlo para remediar una de las más graves y profundas desigualdades del mundo contemporáneo, fuente de una nueva forma de dependencia: la dramática diferencia entre el desarrollo científico y tecnológico de los países desarrollados y de los países pobres que conducen a la alineación cultural y ...ancamiento.

El avance tecnológico que descansa por entero en un nivel de conocimientos generales y en la competencia de gestión no puede ser creado fuera de la base en que ...n y que es la educación de jóvenes y adultos. No ...ible el máximo desarrollo de las capacidades del ...e sin la tecnología moderna y las infraestructuras ...rias para el progreso humano.

Estamos conscientes de que las consideraciones que ...expuesto constituyen la reiteración de criterios ya ...ados, y que aun debieran ser planteadas en otros ...mos de las Naciones Unidas, pero creemos que la ...encia de muchos pueblos en vías de desarrollo justifica una consideración cuidadosa de estos principios, ...o está demás que la Asamblea General tome nota ...os.

...OS PROGRAMAS REGIONALES DE UNESCO.

En cuanto a los aspectos específicos de la asistencia que UNESCO brinda a nuestra región, queremos decir que ...o país está en general, satisfecho con ella, de manera que nuestras observaciones tienen un carácter eminentemente constructivo.

El Gobierno de Chile, que realiza un esfuerzo extraordinario en todos los sentidos para lograr la integración ...al, piensa que la colaboración de la UNESCO es ...mental para lograr que esta tarea tenga éxito.

Creemos, sin embargo, que es preciso examinar los ...os proyectos que actualmente se realizan en América Latina para iniciar una revisión de los mismos, tanto en el terreno de la operación concreta como en la elección de las materias.

Desde estos puntos de vista surgen claramente algunos problemas que nos parece necesario plantear.

Así, por ejemplo, en énfasis puesto por la UNESCO en las actividades de alfabetización en el continente se ...ce en un desequilibrio en la estructura del Programa ...nal de Educación, ya que se destinaría la tercera ...de los fondos del Programa Ordinario de Educación a los Proyectos de alfabetización y más del 50 por ...o del Programa de Asistencia Técnica Regional del ...U. D. a dichas actividades.

No se trata, ciertamente, de desconocer la importancia de la alfabetización sino de poner de relieve el desequilibrio existente con otros programas que los diferentes grados de desarrollo de los países reclaman.

Desde ya, Chile plantea la necesidad de contar en la región con un programa de gran volumen e importancia, como fue el Proyecto Principal, que podría ser, por ejemplo, la ampliación a nivel continental del Proyecto Piloto de Educación Extraescolar.

En cuanto a las materias prioritarias de interés regional nuestro Gobierno cree que deben mantenerse los ...zos que se realizan en ciencias básicas, con una ...extensión geográfica, ya que eso permitiría disponer de una tecnología propia y adaptar a nuestras necesidades las extranjeras.

Con respecto a la eficacia de la acción regional, pensamos que debe lograrse un equilibrio más justo entre los gastos de personal y administrativos de los diversos centros y los costos de los otros servicios que se proporcionan (Seminarios, documentación, becas).

Un cálculo aproximado de la situación actual permite afirmar que más del 70 por ciento del Presupuesto de los Centros regionales es invertido en pago de personal.

Queremos expresar nuestro apoyo más decidido a las Oficinas Regionales de UNESCO, cuya labor debe ser no solamente de información y documentación, sino, fundamentalmente, de relación y coordinación de los diversos programas regionales. La Oficina existente en Chile cumple una labor de extraordinaria importancia en la realización de los ideales de la Organización. Sin embargo, requiere mayores recursos humanos y financieros para ampliar sus actividades y vincular más estrechamente los diversos proyectos que se ejecutan en la región.

3.— INTEGRACION EDUCACIONAL, CIENTIFICA Y CULTURAL.

Finalmente, en este aspecto, señor Presidente, queremos expresar que numerosos países de América Latina han firmado un Proyecto de Resolución que solicita que la Conferencia General autorice al Director General para emprender, en consulta con los Estados Miembros de América Latina, un esfuerzo sobre la posibilidad de iniciar en el bienio 1971-72 un programa para promover la integración regional en los campos de la Educación, la Ciencia, la Cultura y la Información, y a someter sus proposiciones a la 16a. Reunión de la Conferencia General.

Creemos que este hecho compromete a los Gobiernos de América Latina y a esta Organización para realizar una experiencia fecunda de colaboración cultural, educacional y científica que complemente los esfuerzos que se realizan en el campo de la integración económica.

4.— LA JUVENTUD EN EL MUNDO CONTEMPORANEO.

Señor presidente, queremos referirnos en segundo término a la presencia de la juventud en el mundo contemporáneo expresando nuestro apoyo completo y sin reserva a lo que podríamos llamar la nueva apertura de la UNESCO hacia los problemas de los jóvenes que, ciertamente, son también problemas nuestros y de nuestros pueblos.

El señor Director General definió en esta misma sala hace unos días, a mi juicio de una manera muy hermosa y sugerente, el sentido de esa apertura lo que nos permite ahorrarnos la formulación de muchas reflexiones al respecto.

Sin embargo, queremos visualizar algunos elementos que nos parecen básicos de la situación. A nuestro juicio, no es por casualidad que han aparecido diversos movimientos juveniles, que incluyen variados marcos de referencia pero que, en último término, muestran un contenido de protesta, de crítica, de rechazo de las actuales estructuras de la sociedad.

Mucho menos casual es el hecho de que la juventud se moviliza en todo el mundo, a veces con una intensidad y violencia que más adelante comentaremos.

Más allá de los sistemas sociales y políticos que imperan en los países, más allá de los diversos grados de desarrollo de cada país, la juventud expresa un malestar, una tensión, que obedece a un fenómeno profundo de la sociedad y la cultura contemporáneas. Nosotros creemos que la civilización humana ha llegado a un punto de crisis, de desintegración de formas tradiciones del saber y de la organización social y de nuevas formas que pugnan por nacer. Creemos que la juventud, la edad más abierta y receptiva del hombre, nos está diciendo que éstas no son ya palabras dichas por alguien que puede como cualquiera, equivocarse, sino el reflejo de una realidad incorporada ya a la vida de los pueblos y de los hombres.

Del año 1960 al año 2000, la juventud, nos lo dicen incluso informes preparado por la UNESCO, pasará de 519 millones a 1.128 millones. Esta escala espectácular de la juventud coincide con la manifestación de una voluntad de participación que no puede ser ignorada porque, a la vez, paradojalmente, esta voluntad de participación se expresa como un elemento de transformación del mundo. Esto es, típicamente, una presión revolucionaria que cuestiona los valores vigentes.

5.— LA JUVENTUD Y LA CRISIS.

¿Acaso no hay una crisis del saber, como explicación coherente acerca de la existencia? ¿Acaso no hay una crisis de la enseñanza, de su metodología y de sus fines? ¿Acaso no hay una crisis entre el más avanzado desarrollo científico y tecnológico y su influencia sobre la vida del hombre y la sociedad? ¿Acaso no hay una crisis de las formas de Gobierno que afecta al sistema político y a la real representatividad del Poder, que compromete la concepción comúnmente aceptada de la democracia? ¿Acaso no hay un grave problema planteado en un importante sector del mundo entre la base económica y su organización y la exigencia de una mayor libertad política y cultural? ¿No es la lucha por la descentralización económica en ese sector, algo que interesa a la juventud en su búsqueda de los valores basados en la libertad?

La presencia de la juventud, señores delegados, nos plantea, pues, un doble problema, si es que deseamos afrontar la significación profunda de su actitud; el problema de entender, de apreciar verdaderamente el sentido de la crisis que afecta a la humanidad y el problema de ir al encuentro de la juventud mediante una investigación sistemática de sus aspiraciones para integrarla a la sociedad y a la proyección de su futuro. Esta investigación exige efectuar, a escala internacional, un estudio comparado de las cuestiones que afectan a la juventud en el nivel psicológico, económico, social, político y cultural.

Hablar de la juventud exige abordar el problema en toda su complejidad. Existen variados aspectos entre los cuales podríamos referirnos al significativo aumento de la población escolar, el joven en la vida familiar, las actividades de educación extraescolar, la incorporación de la juventud en los procesos del desarrollo, los problemas específicos de la juventud en los países más avanzados y en los países de menos desarrollo y, dentro de estos dos marcos de referencia, los problemas de la juventud rural, de la juventud obrera, de los jóvenes estudiantes, las escalas de valores que estos tienen y su percepción de los problemas específicos de la sociedad en que viven.

6.— LA JUVENTUD EN EL MUNDO ATRASADO.

Para los pueblos atrasados, para los pueblos dependientes, la situación de la juventud adquiere una especial relevancia. Si la escalada de la juventud es un fenómeno mundial, ésta requiere particular importancia en las zonas del subdesarrollo en donde los jóvenes tienen una mayor preponderancia cuando se descompone la edad media de la población, donde asumen responsabilidades más temprano e influyen en mayor profundidad. Esto es así en América Latina y es así en mi país. En Chile, en 1965, las tres cuartas partes de la población tenía menos de 40 años y el 58,24 por ciento estaba comprendida entre 1 y 24 años.

Desde este punto de vista queremos apoyar muy especialmente algunas iniciativas de la UNESCO.

LA ENSEÑANZA SUPERIOR

Primeramente deseo indicar que mi Gobierno está hondamente interesado en el análisis de la enseñanza superior en la sociedad contemporánea. Hemos revisado los documentos relativos a la mesa redonda que se reunió en la casa de la UNESCO, y la decisión de continuar este debate en algún país de América Latina no parece muy importante.

Si bien es indudable que la organización de la enseñanza y la crisis de la universidad sobrepasa el ámbito de los problemas de la juventud y compromete el porvenir del saber y de su papel en la sociedad, de su institucionalización, son los jóvenes los que han patentizado la definición actual de la universidad.

Sería inoportuno que nosotros pretendiéramos definir ahora algunos criterios al respecto, sobre todo si estamos apoyando una reflexión organizada por la UNESCO acerca del particular que sirva de valioso elemento de juicio a los Estados miembros. Sin embargo, el problema de la autonomía de la universidad en aquellos países donde la concesión de recursos presupuestarios por parte del Estado es determinante para el desarrollo de la universidad, el sentido de su compromiso con la sociedad, el asunto de la participación estudiantil en la gestión, y la coordinación de la enseñanza superior son cuestiones fundamentales, según nuestro parecer.

En mi país se verifica un proceso irreversible de revisión de la enseñanza superior y de la universidad, que busca formas más avanzadas de participación estudiantil, así como una reorientación de las funciones de la universidad. El gran problema es que la juventud en este proceso se decida a mantener el más alto nivel de la investigación y la excelencia académica.

En definitiva, que la juventud no ejerza su poder injustamente empobreciendo lo más rico, lo más puro de la tradición universitaria, que la juventud no empobrezca la posibilidad de su propio crecimiento intelectual y científico.

En lo que respecta a Chile, somos razonablemente optimistas con respecto al futuro. Alumnos, profesores y administradores trabajan en un ambiente de libertad para encontrar un camino nuevo. Mi Gobierno no tiene temor de esa deliberación, sino que la mira con esperanza, así como mira con esperanza todo proceso de democratización del poder cultural que eleve la condición del hombre en cualquier nivel en que se encuentre.

El esfuerzo educacional extraordinario que hemos realizado, que la UNESCO conoce, a costa de muchos sacrificios, de muchas privaciones, el esfuerzo en favor del niño y del joven, es algo que refleja exactamente nuestro amor por la juventud y nuestra convicción de que nuestra patria no sería digna de su pasado si no entregara su fe a los que continuarán construyendo su porvenir, coartándoles hoy la libertad para aprender a decidir mañana acerca de los problemas que afectan a nuestra nación.

LA EDUCACION EXTRAESCOLAR

Otro aspecto que nos interesa esencialmente son los programas relativos a la educación extraescolar.

La educación extraescolar y las actividades de la juventud, si tienen como fin la integración activa y transformadora de los jóvenes a la vida social, puede constituirse en un mecanismo básico de respuesta a la crisis que hemos analizado.

Es a través de ella que puede verificarse el diálogo entre el joven y la sociedad, a condición de que no se convierta en una nueva forma de paternalismo, sino en una vasta experiencia comunitaria que los jóvenes tomen como algo propio, como la vía mejor para participar y contribuir al desarrollo general de sus países.

LA JUVENTUD Y LA VIOLENCIA

Señor presidente, señores delegados: la violencia juega en la actualidad un papel muy importante en la conducta de la juventud.

Si esto es así, es porque la juventud ha sido educada para la violencia.

En la práctica ha sido educada exactamente a la inversa de los ideales que animan a la UNESCO. No me refiero a la educación establecida institucionalmente, no me refiero a la escuela ni a la universidad, ni siquiera a lo que Marx llamaba "la mentira de las ideas elevadas". Me refiero a esa forma más sutil y más penetrante de educación, la que el joven respira de la sociedad en que vive, esa especie de sudor mortal del hombre que impregna el humano vivir.

La juventud ha vivido la violencia de la injusticia dentro y fuera de sus países, ha visto la violencia de la discriminación racial, de la discriminación en la enseñanza, de la discriminación en las oportunidades.

MARITAIN

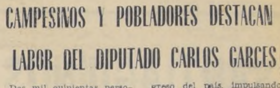
Yo quisiera recordar ahora, a un hombre anciano que vive ya muy próximo a la Eternidad, que en su hora buscó la verdad con desesperación en su propio espíritu, que abrazó una filosofía con fe y con pasión y que a través de su pensamiento, aprendió a amar la libertad, la democracia y los derechos humanos, que supo definir la ubicación de todos los hombres junto al progreso y que aún en medio de la violencia buscaba la justicia internacional y la paz.

Un hombre que con su obra ha contribuido a formar el pensamiento contemporáneo. Estamos ciertos que después de él, han llegado otras ideas y otras perspectivas que no pueden desmerecer el testimonio emocionante que supo dar cuando otros callaban. Lo cito, porque animó los ideales de nuestra juventud, que esperamos sean los ideales de la juventud de hoy, me refiero al ilustre filósofo francés Jacques Maritain, con la esperanza de que al conjuro de su nombre y de su ejemplo se construya el mundo del mañana.

Un mundo que si no se basa en el respeto a los derechos humanos, está condenado a morir.

Aunque nuestras últimas palabras sean palabras escritas en la arena, la delegación de Chile siente cumplir con un deber de conciencia al pronunciarlas esta tarde.

Muchas gracias.



CAMPESINOS Y POBLADORES DESTACAN LABOR DEL DIPUTADO CARLOS GARCES

Dos mil quinientas personas ofrecieron ayer una manifestación de reconocimiento por su fecunda labor parlamentaria al diputado Carlos Garcés Fernández, en la ramada oficial del rodeo de Curicó.

El almuerzo popular fue presidido por el Alcalde Emiliano Mejías, doce regidores y dirigentes de campesinos, sindicatos, organizaciones de pobladores, centros de madres, clubes deportivos, gremios de comerciantes, obreros y empleados.

Ofrecieron la manifestación el Alcalde Rojas y el Regidor Manuel Márquez y numerosos dirigentes obsequiaron al Diputado Garcés con diploma recordatorio, estatuillas artísticas, mientras su esposa Isabel Ureta de Garcés recibió hermosos bouquets de flores.

EL DIPUTADO GARCES

Ingeniero Agrónomo y ex Alcalde de Sagrada Familia, el Diputado Garcés dijo que su tarea está determinada por la necesidad de despertar al campesinado y pobladores para que se incorporen a las decisiones y al progreso del país, impulsando todas las iniciativas necesarias para recuperar el nivel de importancia agraria e industrial de la provincia.

Al agradecer el homenaje de sus coterráneos anunció que otras 10 escuelas se levantarán en el departamento Mataquito, que está resuelta la construcción dentro de breve plazo del hospital de Curicó y que están avanzadas las gestiones para incorporar a esta provincia la comuna de Lontué, a fin de servir mejor a sus habitantes.

UN GESTO DE GRATITUD

Doña María Ortiz, lavandera de 101 años de edad, emocionó al diputado Garcés y a todos los asistentes cuando hizo entrega de una estatuilla de Don Quijote, en nombre de los pobladores de "Los Aromos", Operación Sitio, impulsada por el parlamentario y en cuya casa 43, ella habita, siendo la primera vez que alcanza la aspiración de toda su vida, la "Casa propia".

La señora Ortiz recibió, a su vez, un maletín con diversas especies como regalo de los asistentes.



CAMPESINOS, pobladores, centros de madres, clubes deportivos, gremios de comerciantes, obreros y empleados, otras organizaciones comunitarias, regidores y diversas otras autoridades, ofrecieron una manifestación en Curicó al diputado Carlos Garcés, por su labor parlamentaria en beneficio de los sectores humildes y de toda esa provincia. En el grabado, el diputado Garcés brinda con los manifestantes que llegaron a 2.500 personas.

80 Vacantes en Veterinaria

Ochenta vacantes tiene para su Primer Año, para 1969, la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile. La cuota de alumnos extranjeros considerada para el próximo año es de un 10 por ciento.

Los requisitos exigidos para ingresar a esta escuela universitaria son: Prueba de Aptitud Académica; Prueba de Conocimientos Específicos con mención en Biología y Física. Estas pruebas se ponderarán de la siguiente forma: un 30% para la P. A. A.; un 40 por ciento para la Prueba de Conocimientos Específicos con un 20% en Biología y un 20% para Física. El promedio de notas del segundo ciclo tendrá una ponderación de un 30%.

PROGRAMAS DE ESTUDIOS

La carrera tiene una duración de cinco años complementada con una práctica de seis meses. En el programa de estudios existen tres áreas de conocimientos de que son: los denominados Ramos Básicos, cuya misión fundamental consiste en crear una base científica sólida para que el estudiante pueda comprender los problemas que conocerá en etapas más avanzadas de la carrera. En los dos primeros años de estudios el alumno tiene ramos como: Biología, Botánica, Zoología, Histología, Embriología, Anatomía, Bioquímica, Matemáticas, etc.

En tercer y cuarto año tiene el alumno los ramos proprofesionales en los que se incluyen materias como: Bacteriología, Fisiopatología, Ecología, Farmacología, Historia y Filosofía de las Ciencias, etc.

Finalmente están las materias de estudio netamente profesionales con especialización como son: Genética Ganadera, Reproducción Animal, Clínica Ganadera; estudios éstos que enfocan el planteo y soluciones de los tres grandes campos de la acción de la Medicina Veterinaria; Producción Animal, Sanidad Animal y Salud Pública.

Como un sistema de enseñanza, los estudios que importe esta Escuela exigen gran parte de tiempo en trabajos prácticos, en laboratorios y viajes a explotaciones ganaderas diversas. Esto favorecido con el moderno instrumental que recientemente ha obtenido la Facultad, como es el caso de las Clino-Móvil, donadas por instituciones internacionales, que permiten estudiar en el terreno mismo los casos interesantes.

SANTIAGUINOS PODRAN ADMIRAR JOYAS DE LA CORONA BRITANICA

Los santiaguinos no necesitan visitar la Torre de Londres para conocer las Joyas de la Corona, el más atractivo botín de todos los tiempos para los ladrones y coleccionistas de este tipo de piezas. La vigilancia que se ejerce sobre ellas es ejemplo para los policías de todo el mundo y los sistemas de seguridad puestos en práctica han sido copiados para museos y galerías de arte.

Un grupo de piezas, que incluye no sólo las coronas que lucieron las testas reales británicas desde los tiempos del Rey Arturo, sino que hasta empuñaduras recamadas, llegan hoy a Santiago para ser exhibidas en Santiago desde el lunes 11 hasta el martes 19 de noviembre.

Estas piezas serán mostradas a los santiaguinos en una sala especialmente habilitada en la Biblioteca Nacional. Además, en esta sala, el público, especialmente los coleccionistas, podrán admirar unas ochenta páginas de la colección de sellos, de propiedad personal de la Reina Isabell II que heredó esta dedicación de su padre el Rey Jorge VI y, sobre todo, de su abuelo Jorge V.

Círculos diplomáticos manifestaron a LA NACION que las piezas que vienen a Chile son réplicas de elevado valor, ya que las pedrerías que las adornan son autenticas. Los originales, que pertenecen al patrimonio británico, no pueden salir del país ni en virtud de alguna ley de excepción.

Las joyas que usará Isabel II durante los actos oficiales programados en su honor —la cena de gala y recepción del lunes 11 en el Palacio de la Moneda y en la noche del martes 12 en la residencia diplomática del Embajador de su país en Santiago— tanto las de su propiedad como las de propiedad de la Corona Británica, son auténticas. Sobre estas últimas se mantendrá vigilancia especial la que será cubierta por media docena de policías británicos y un equipo combinado integrado por oficiales de Carabineros y de Investigaciones.

Los policías ingleses tienen amplia experiencia en este trabajo profesional, ya que en Europa el robo de joyas es una especialidad de alta escuela y requiere una atención mucho mayor que la que se da a la seguridad de la soberana.



EVOCACION DE OSCAR CASTRO

Por Renán Andrade

1.o de noviembre de 1947: Muere Oscar Castro Zúñiga. Se apaga la lámpara maravillosa de su poesía. Es difícil que en alguna ciudad de Chile —singularmente en Rancagua, su ciudad natal— alguien no evoque su nombre en esta fecha, consagrada por piadosa tradición, al culto de los que no existen.

Deshojando recuerdos, ubico la delgada figura de Oscar —inmóvil hace 21 años— sentado junto a su mesa de trabajo en el diario "La Tribuna" de Rancagua.

Abre una carta dirigida a su nombre. Extrae su contenido. A la distancia, los presentes nos damos cuenta de que se trata de un poema manuscrito.

—Escuchen esto —dijo el poeta. Y con su voz suave y pausada, leyó:

Prefiero que mi vientre,
mejor sea infecundo,
si en él han de cuajar hijos
para la guerra.
No quiero que la leche de
mis pechos jocundos
sea, más tarde, sangre sobre
la santa tierra.
Yo siempre soñé un hijo
jugando en mi regazo.
Lo soñé, por la casa, riendo
como un jilguero.
Pero si hacia la muerte van
a marchar sus pasos,
al son de los marciales
tambores, no lo quiero.
Si ha de empuñar el arma
con sus manos un día,
para dar muerte al hijo de
una madre extranjera;
si he de sentir en mi alma
su grito y su agonía,
sin conocer jamás el campo
en que cayera;
si mi hijo, en el altar de
(una patria monstruosa,
ha de morir matando ino-
(centes y hermanos,
yo renuncio al embrujo de su
(voz melodiosa,
¡y que nunca se enrede su
(cabello en mis manos!

Oscar quedó meditabundo. Tras breve silencio, el diálogo.

—¿Quién es la autora?

—Judith Rolland, seudónimo.

En la edición del día siguiente de "La Tribuna" en un cuadro a dos columnas, Oscar publicó el poema "Renunciación", y a continuación este comentario: "¿Qué delicado y profundo espíritu de mujer se esconde bajo este seudónimo? Judith, como la heroína bíblica; Rolland, como Romain Rolland, el apostol de la paz universal. Estos versos nos han llegado dentro de un sobre, con unas cuantas líneas llenas de inteligentes apreciaciones. "Tengo veinte años —dice la poetisa—; vivo en Rancagua, donde nací y me eduqué". Los maestros de la literatura me han enseñado que debe abandonarse la musiquilla romántica para penetrar en el espíritu mismo del siglo". Y esto último —apuntaba Oscar Castro— lo ha conseguido brillantemente Judith Rolland. Sus versos no son sólo palabras henchidas de posibilidades, son una realidad magnífica para las letras rancagüinas. ¡Bienvenida esta poetisa al campo literario!

Ignoro si Oscar llegó a saber quién era Judith Rolland. Personalmente, hasta hoy, desconozco su identidad civil. ¿Vive aún? Es posible.

29 de octubre de 1947. Es día miércoles. Fue la última vez que vi con vida en el hospital a Oscar Castro.

—Estoy mal, Corner.

La expresión del poeta sobraba. Oscar era un espectro. No obstante, su mirada conservaba la placidez de siempre.

—No tanto, fue mi tímida réplica.

—No, Corner. Estoy viviendo los versos de mi colega Pedro Antonio González. "Siento que mi pupila ya se apaga..."

Se le quebró la voz.

Tres días después se quebró su existencia.

Ampliación de enseñanza minera piden ingenieros

Con distinciones a Eduardo Simián, ex Ministro de Minería y a la Anaconda Company, finalizó la Convención Nacional organizada por el Instituto de Ingenieros de Minas que con más de cien delegados sesionó durante cuatro días en Concepción.

La entrega de las distinciones anuales del Instituto tuvo lugar en el Club de Concepción al clausurarse el Congreso que planteó la necesidad de perfeccionar la enseñanza y ampliar las Escuelas de Minas para que ellas puedan recibir a un mayor número de estudiantes (ya que las necesidades profesionales es cada día mayor en el país como resultado de la expansión de la minería.

Igualmente solicitaron una política de facilidades en todos los frentes para el desarrollo de la industria carbonífera del país, asegurándole un mercado consumidor estable.

La distinción la obtuvo el ingeniero Eduardo Simián, como demostración de reconocimiento de sus colegas por su "brillante trayectoria en el campo de la explotación petrolífera nacional".

La distinción para The Anaconda, otorgada a Walter Kietzman y a otros altos ejecutivos de la Empresa con residencia en Nueva York y en Chile, respectivamente, en la clasificación "empresa", envolvió un reconocimiento a la labor de esta compañía en el campo de la minería cuprífera.

Entregó ambas distinciones, Rolf Behncke, presidente del Instituto de Ingenieros de Minas de Chile, que destacó, en primer término, la personalidad de Simián, y luego el trabajo de la Anaconda, a la que calificó de "gigante industrial".

En su intervención, Behncke hizo una rápida reseña de las actividades y realizaciones de la empresa norteamericana y recordó que The Anaconda Company fue en 1967 el mayor productor de cobre del mundo y "por cierto, la mayor parte de esta producción fue de origen chileno".

OTRAS DISTINCIONES

En el mismo acto se entregó el premio "Juan Brugger" a Manuel Echeverría, por ser el alumno más sobresaliente del VI Año de Ingeniería de Mina de la Universidad de Chile, y el premio "Ignacio Domeico" a Domingo Munizaga por méritos similares como alumno de la Universidad Técnica del Estado en la especialidad de minas.

Pergaminos recibieron los socios honorarios ingenieros Pedro Alvarez S., Fernando Benitez Lain Diez, Horacio Meléndez, Ernesto Muñoz, Samuel Pavez, Hernán Rojas y Enrique Vial.

Medallas por cincuenta años de profesión, recibieron los ingenieros Ernesto Bianqui, Lain Diez, Ernesto Muñoz, Hernán Rojas y Enrique Vial; y por 25 años de ejercicio profesional, Hernán Briceño, Santiago Brarda, Eduardo González, René Lara, Boris Michelow, Carlos Mosquera, David Reyes, Jorge Troncoso y Exequiel Ugalde.

Premio Nacional de Literatura se Otorga Hoy

Recompensa asciende a E° 20.000

A mediodía de hoy se reunirá en la Sala de Rectoría de la U. de Chile el Jurado que otorgará el Premio Nacional de Literatura 1968.

El Jurado es presidido por el Rector Ruy Barbosa y está integrado por el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, en representación del Ministerio; el novelista Carlos Rozas Larraín y el poeta Fernando González Urízar, por la Sociedad de Escritores de Chile; y el académico Aleandro Garretón, en representación de la Academia Chilena de la Lengua.

Actuará como ministro de fe y secretario del Jurado, Luis Arenas, coordinador de Relaciones Universitarias del Departamento de Relaciones Internacionales de la U. de Chile.

Este galardón se otorga anualmente desde 1942, como reconocimiento a una labor literaria sostenida toda una vida.

Este año, por primera vez ascenderá a 20.000 escudos el monto fijado por la misma ley que creó el Premio Nacional de Ciencias.

No hay disposición escrita que reglamente el otorgar alternativamente el premio a un prosista y a un poeta. Sin embargo, como en 1967 recibió el premio un escritor, los círculos literarios estiman que este año debería otorgarse a un poeta.



Cuarenta y dos representantes de la Asociación de Dirigentes de Ventas se dirigieron a Buenos Aires, vía Braniff, para participar en el Noveno Congreso Sudamericano de Comercialización que tiene como sede a la capital argentina. La delegación chilena lleva diversas ponencias destinadas a una mayor integración en este campo, a la preparación profesional a nivel universitario de los expertos en la materia. El congreso cuenta con la participación de delegados de catorce países del hemisferio.

Pedro Vargas, que celebra hoy sus cuarenta años de actividad artística, llegó a Santiago, para presentarse en una sala santiaguina con el patrocinio de la Embajada de México en Chile. El popular astro del bolero, que años atrás arrastró el entusiasmo de los fans que hoy no pueden contener la histeria de sus hijos frente a Adamo, al Pollo Fuentes o a Raphael, tuvo sosegada recepción en el aeropuerto y medio centenar de personas lo aclamaron sin necesidad de quebrar vidrios, ni volcar automóviles. Al descender del jet de Braniff lo saludó en primer término el Agregado Cultural de la Embajada de México, Carlos Martínez, quien pudo abrazar con toda tranquilidad al popular cantante que aún sigue batiendo records con sus discos, especialmente en su personal interpretación que da a "Noche de Ronda" y a "María Bonita", los éxitos de su compatriota Agustín Lara. "Soy —dijo— un abuelo del bolero, que aún mantiene un público constante y leal. Este es un género que sigue atrayendo". En el grabado, acompañado de periodistas abandona Pudahuel.

ROPERO DEL HOSPITALIZADO: 15 AÑOS DE EJEMPLAR LABOR

Con un postulado de unidad dirigido hacia las entidades de asistencia social, el Ropero del Hospitalizado iniciará hoy la celebración, del 15º Aniversario de su fundación. El programa de aniversario contempla diversos actos culturales, así como la distribución de vestuario a los hospitalizados indigentes y de donaciones de instrumental a los servicios clínicos de las filiales que el Ropero mantiene a traves de los 6 mayores centros hospitalarios de Santiago.

Bajo el lema de que la unidad hace la fuerza, las 200 socias del Ropero propondrán ante las otras instituciones similares la iniciativa de formar una Federación de Asistencia Social que permita organizar sus acciones, mediante una mejor complementación de tiempo y de aportes económicos para los fines comunes que se persiguen.

Con este motivo, realizarán hoy un acto cultural en el Auditorio del Colegio Médico al que han sido invitadas las diversas representaciones de grupos benéficos-sociales tales como Voluntarias de Hospital, de la Pastoral Hospitalaria, Club Zonta, Centro Soroptimista, Comisión Femenina de los Derechos Humanos y otras. En esta oportunidad, el Presidente de la Liga contra el Cáncer, Dr. Leonardo Guzmán, dictará una charla sobre el tema "El papel de la mujer como colaboradora en la Medicina". La sesión finalizará con un foro en el que se debatirá cuál es y cómo debe ser la colaboración que corresponde a la mujer en los centros asistenciales de salud, en su papel de colaboradora social frente a los problemas humanos que plantea la pobreza y la depresión moral en los enfermos.

Lina de Vieira, Presidenta de la institución, destacó los objetivos fundamentales que persigue la obra, señalando:

"El Ropero del Hospitalizado nació como un Comité de Damas que, disponiendo de tiempo y de cierta holgura económica se propuso como meta aportar su granito de arena para paliar las muchas necesidades materiales de los enfermos. Ese propósito fue orientado hacia los Hospitales donde al sufrimiento físico se suman los muchos y casi siempre patéticos problemas humanos del paciente. Desde su fundación en 1953, el Ropero ha estado constantemente y, hasta hoy anónimamente, entregando ese granito de arena que, ya sea traducido en ayuda material, o en una palabra de estímulo, ayuda al enfermo sino a solucionar, por lo menos a sobrellevar su penosa carga.

La historia del Ropero comenzó a raíz de un Congreso de Cirugía; las esposas de los médicos participantes, reunieron en carácter de anfitrionas sociales, algunos dineros para la atención de las visitas. El fondo acumulado dió pie a la iniciativa lanzada por Anita Aguirre de crear una obra permanente de asistencia a los enfermos. Estructurados los estatutos se contempló la creación de Filiales en cada Hospital. Es así como desde 1962 tras conseguir su personería jurídica, la institución pasó a llevar el nombre que hoy ostenta.

Básicamente, su labor benéfica se ha circunscrito a la donación de ropas para los enfermos de salas —lo que se cumple con la asesoría de las asistentes sociales—. Tal es así, que se invierten anualmente alrededor de 40 mil escudos por este concepto, lo que se realiza a través de sus filiales en los Hospitales del Salvador, J. J. Aguirre, Barros Luco-Trudeau, San José, San Juan de Dios y Sanatorio El Peral.

Dentro de su estructura organizativa, las normas generales de acción son impartidas por un Consejo Directivo integrado por consejeras y por las presidentas de las respectivas filiales. De ahí que, como política de la institución, exista una plena libertad de acción dentro de sus respectivos núcleos.

Dentro de su programa de acción futura, la Filial del Salvador está empeñada en la creación de un Hogar de Tránsito para enfermos de provincia, iniciativa que vendría a solucionar el problema que enfrentan los pacientes que por sus escasos recursos no pueden pagar su estadía en hoteles o pensiones, mientras están a la espera de una cama. Por otro lado, permitiría resolver a los hospitales la ocupación de camas por enfermos cuyo tratamiento no requiere una hospitalización continuada.

EQUIPOS PARA ENFRENTAR SEQUIA

■ Maquinaria especial para perforaciones que permitirán ampliar el plan para enfrentar la sequía llegarán en el curso de la semana a Valparaíso para ser distribuida en las zonas donde se ejecutarán trabajos para habilitar pozos tanto para regadío como para suministro de agua a sectores habitacionales que corren el riesgo de quedar sin este vital elemento.

■ La adquisición de estos equipos se ha realizado con cargo a un préstamo especial concedido por la Agencia Internacional de Desarrollo (A.I.D.).

■ La maquinaria, especial para perforaciones, comprende motores, bombas de pozos profundos, cañerías de perforación, tornos, equipos de radio, grúas, instrumentos de medición y herramientas adquiridas en los Estados Unidos.

■ Los elementos mencionados servirán para atender el mejoramiento de los pozos profundos de los servicios dependientes de la Dirección General de Obras Públicas a través de las Direcciones de Obras Sanitarias y Riego, además de las obras que realiza la Corporación de Fomento.

■ En la misma forma se está trabajando intensamente con diferentes contratos para mejoramiento de los abastecimientos de aquellos servicios de obras sanitarias mas afectados por la sequía, a base de fondos especiales provenientes del 2 por ciento constitucional por 6 millones de escudos.

■ Con cargo a estos fondos ya se encuentran en ejecución entre otras obras: dos nuevos pozos para mejorar el abastecimiento de La Serena y Vallenar, con una inversión aproximada de 345.072 escudos; en Papudo y Quintero, E° 182.427; El Canelo, E° 185.159; en Santiago Norte y Oeste, especialmente en las poblaciones Juanita Aguirre y Juan Antonio Ríos, por E° 171.150,50; en Rancagua, E° 303.644, y en Lontué y Molina, por 278.042 escudos.

GREMIOS

Podología, Profesión Paramédica en Chile

■ Con una visita a Viña del Mar y Valparaíso finalizó ayer el Sexto Congreso Panamericano de Podología, que reunió en Santiago a más de un centenar de delegados de Argentina, Brasil, Paraguay, Perú, Uruguay y a un representante, observador de la Asociación de Pedicuros de Barcelona, España.

■ Durante el desarrollo de este torneo, tanto las representaciones de Chile y de Argentina fueron informadas del reconocimiento oficial de esta profesión. En nuestro país será considerada entre las profesiones para-médicas y en la nación trasandina, incluida en este mismo tipo de actividades, pero su capacitación se realizará a través de cursos especiales dictados en las cátedras de medicina.

■ Un grupo de médicos, que asesora a los pedicuros tanto en Chile como en las naciones representadas en el torneo, participaron en sus deliberaciones, dándole así un carácter más científico a los temas tratados.

■ Además de sus actividades profesionales, los delegados al Congreso fueron festejados por la Municipalidad de Santiago con un cóctel; la Orquesta Filarmónica de Santiago ofreció un concierto de honor bajo la dirección de su titular Heins Hofman; el sábado visitaron el Museo de Terapología del Instituto de Anatomía de la Universidad de Chile; concurrieron a una misa por el eterno descanso del alma de la señora María Augusta Ureta de Lojendio, esposa del Embajador de España, Miguel María de Lojendio Irure, gran colaborador del Congreso, a quien se le distinguió con el Premio América, que le será entregado hoy; asistieron a una fiesta cena y gala en los salones del Circulo Español, y ayer fueron festejados con un almuerzo por la Municipalidad de Viña, después de haber visitado anes el má visitado el Sanatario Marítimo de Viña del Mar y la Escuela Naval "Arturo Prat".

■ La organización del Congreso estuvo bajo la dirección de Arturo Villanueva Fernández, Manuel Salvador Morera, José Gemes, Pedro Veguer, Juan Hernández Medina, Elsa López Mancilla, María Eliana Rojas Bobadilla, Rosa Cornejo, Salvador Cascardo, dirigentes de la Asociación Nacional de Pedicuros.

Arturo Villanueva, presidente del Sexto Congreso Panamericano de Podología y presidente de la Asociación Nacional de Pedicuros, clausura el torneo, agradeciendo la concurrencia a este torneo de más do un centenar de delegados de Argentina, Brasil, Paraguay, Perú y Uruguay. A la izquierda, Manuel Salvador Morera, secretario general de la asamblea.

EN SANTIAGO IMPORTANTES EJECUTIVOS NORTEAMERICANOS

En el día de ayer llegaron a Santiago los señores WILLIAM S. CUTHRILE e HYLAS A. HILIARD, presidente y secretario-abogado de THE BUCKEYE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION, respectivamente. Los ejecutivos norteamericanos, que viajan acompañados de sus esposas, vienen a Chile especialmente para firmar un importante con-

Centro de Panamá, Teatro de Violenta Lucha

PANAMA, 3 (UPI).— Efectivos de la Guardia Nacional en aprestos de combate chocaron hoy en pleno centro de esta capital con centenares de estudiantes que conmemoraban el Sexagésimoquinto Aniversario de la independencia protestando contra el Gobierno militar instalado en Panamá.

Numerosos manifestantes resultaron heridos en los choques y más de 100 fueron detenidos por la Guardia.

Alrededor de 400 estudiantes y otros jóvenes comenzaron a reunirse en la Universidad Nacional poco antes de las once de la mañana e iniciaron una marcha por la Carretera Transístmeña, encabezados por una gran bandera panameña en cuyo tope habían atado botas militares, significando así su protesta contra el régimen instalado en el país el 11 de octubre pasado, cuando la Guardia depuso al Presidente Arnulfo Arias.

Las fuerzas de Seguridad afrontaron a los estudiantes cuando éstos se hallaban a la altura del Hospital del Seguro Social, obligándolos a penetrar en su recinto, mientras la Guardia rodeaba la zona.

Algunos de los manifestantes que buscaron refugio en el moderno edificio lanzaron varias sillas a los guardias, los cuales a su vez dispararon gases lacrimógenos antes de irrumpir en el hospital y arrestar a quienes no podían justificar su presencia en el lugar, mientras los estudiantes hallados fuera de las instalaciones eran llevados a culatazos a los coches ce... que esperaban.

Grupos de hasta 20 personas, entre mujeres y hombres, fueron vistos a veces en el suelo, recibiendo culatazos de la guardia que también disparaba sus armas al aire.

Un camarógrafo norteamericano, George E. Straub, fue interpelado por un sargento mientras filmaba la escena e invitado a entregar su cámara. El periodista protestó, pidiendo ver a un oficial superior, pero el guardia le dio un ...tazo en el estómago, apoyó luego su fusil en el cuerpo de Straub y le quitó la cámara.

El camarógrafo declaró después que protestó por el hecho ante el Comandante de la Fuerza, mayor Fred Boyd, quien le manifestó que "de ahora en adelante, no saldrá de Panamá ninguna película o fotografía".

Straub dijo que Boyd le aseguró que actuaba bajo órdenes directas del nuevo Comandante de la Guardia, teniente coronel Omar Torrijos, una de las figuras principales del golpe del mes pasado.

Boyd dijo a Straub que abriese la cámara, exponiendo el film a la luz y destruyéndolo.

Camiones y coches celulares de la guardia fueron alineados frente al hospital, llevándose hombres y mujeres a su Cuartel General, después que la acción ensangrentó la zona.

El Presidente Provisional de la Junta Militar, coronel José M. Pinilla, había prohibido previamente los desfiles y ceremonias conmemorativos de la Independencia, observando que los estudiantes saludarían y honrarían la bandera en sus centros de estudios.

CRECE TENSION EN BERLIN

BERLIN, 3 (UPI).— Alemania Oriental denunció hoy de nuevo la Convención del Partido Unión Demócrata Cristiana, de Alemania Occidental, que tendrá efecto aquí a partir de mañana, señalando que la misma constituye una "provocación".

Mientras tanto, los líderes del citado partido, encabezados por el Canciller Kurt George Kiesinger, celebrarán hoy reuniones en esta ciudad para preparar la asamblea que debe realizarse en el salón del Congreso.

En círculos responsables se teme que la oposición de los comunistas a la Convención, por estimar que viola el Estado Jurídico de Berlín Occidental, pudiera redundar en entorpecimiento del tránsito con la zona oeste de la ex capital alemana.

El órgano oficial del Partido Comunista de Alemania Oriental "Neues Deutschland" advierte hoy que los demócratas cristianos están corriendo un riesgo, recordando que los diarios de la Unión Soviética han advertido muy en serio contra todo intento por alterar el "status" de Berlín Occidental.

La prensa de Alemania Oriental publica hoy declaraciones de tono similar a la mencionada, reiterando que el Gobierno de Bonn está causando hondas preocupaciones al mundo con su actitud.

El "National Zeitung" señala que "la provocación" podría tener consecuencias para Berlín Oeste.

Por su parte, funcionarios aliados y de Alemania Occidental han negado que la asamblea política en cuestión signifique una violación del Estado Jurídico de Berlín Occidental. Arguyen que, de hecho, es Alemania Oriental la que ha efectuado esta transgresión al convertir a Berlín Oriental en capital de ese país. Añadieron que si el Parlamento de Alemania Oriental puede reunirse en Berlín Este, los partidos políticos de Alemania Occidental pueden hacerlo igual en Berlín Oeste.

DISTURBIOS EN FUNERALES DE PAPANDREU

ATENAS, 3 (UPI).— Jóvenes izquierdistas que gritaban "abajo los fascistas" chocaron hoy con la policía durante los funerales del ex Primer Ministro George Papandreu.

Las autoridades informaron que varias personas fueron detenidas en los disturbios que acompañaron el entierro, agregando que algunas apedrearon a los agentes del orden, cuando éstos trataban de dispersar la manifestación.

La familia de Papandreu había rechazado una oferta del Gobierno para despedir con un funeral de Estado al ex Primer Ministro, pero veintenas de dirigentes políticos asistieron al servicio fúnebre privado, el cual tuvo lugar en la Catedral de Atenas.

Entre tanto, centenares de miles de personas se congregaron en las calles, esperando la procesión fúnebre del patriarca de la vida política griega, fallecido anteayer a los 80 años de edad, después de ser sometido a una intervención quirúrgica.

Los gritos de "Papandreu", "Papandreu", "usted es nuestro Primer Ministro" y "Abajo los fascistas" llenaron las calles de esta capital mientras el solemne cortejo atravesaba la Plaza de la Constitución.

Posteriormente, en el cementerio, la policía prohibió al ex Ministro Constantinos Papaconstantinou, del Partido Unión Radical Nacional, pronunciar el discurso de despedida al líder desaparecido.

A lo largo de la ruta y fuera de la Catedral el pueblo cantó el Himno Nacional.

Vietnam del Sur impone condiciones en conversaciones de París

SAIGON, 3 (UPI).— Un nuevo sentimiento de unidad y fervor nacionalista parecía sostener hoy al Gobierno de Vietnam del Sur mientras el Presidente Nguyen Van Thieu continuaba sin ceder en su amenaza de boicotear la nueva etapa de las conversaciones de paz en París.

Los observadores tampoco advirtieron indicios de mejoramiento en las tensas relaciones existentes últimamente entre Saigón y Washington.

Funcionarios nacionales reaccionan aún enfurecidos ante la disposición del Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson permitiendo la representación del Frente de Liberación Nacional (FLN), brazo político del Vietcong, en las ampliadas negociaciones que deben comenzar el miércoles próximo en la capital francesa.

Thieu dio ayer ante una sesión conjunta de las dos Cámaras de la Asamblea Nacional que Vietnam del Sur boicotearía las conversaciones de paz acordadas por Washington y Hanoi, a menos que Vietnam del Norte acepte previamente tres condiciones, a saber:

—Conferenciar directamente con su gobierno;

—Iniciar una "fase completamente nueva" en las negociaciones que no sea una simple continuación de las celebradas en París por Estados Unidos y Vietnam del Norte.

—Abstenerse de imponer una representación separada del FLN en cualquieras negociaciones.

El Presidente fue calurosamente aplaudido por los miembros de la asamblea, los cuales marcharon después por el centro de Saigón, encabezados por cinco inmensas banderas nacionales, manifestando su apoyo al Jefe del Estado.

Los observadores diplomáticos estiman que Hanoi seguramente rechazará o simplemente ignorará las demandas de Washington.

"Fue un momento de grandeza y queremos agradecer al Presidente Thieu por habernos dado todas las razones para estar orgulloso de ser vietnameses", dice hoy un comentario editorial del discurso presidencia.

CONTACTOS SECRETOS

PARIS, 3 (UPI).— Representantes de Washington y Hanoi mantienen contactos secretos, según se reveló hoy para preparar su primera reunión desde que los Estados Unidos suspendieron esta semana los bombardeos a Vietnam del Norte.

La mayor incógnita planteada es si Vietnam del Sur llevará a cabo su amenaza de boicotear las ampliadas conversaciones de París en el caso de que el Frente de Liberación Nacional (FLN) brazo político del Vietcong, obtega un status similar al del régimen de Saigón.

Entre tanto, el FLN anunció que su delegación, encabezada por una mujer, llegaría mañana a esta capital para participar en la nueva etapa de las conversaciones junto con Estados Unidos, Vietnam del Norte y Vietnam del Sur.

El brazo político del Vietcong, afirmando ser el "organizador y líder de todo el pueblo de Vietnam del Sur" declaró que su participación en dichas conversaciones "no implica en ningún modo que el frente reconozca al gobierno de Saigón".

La delegación del FLN dirigida por la señora Nguyen Thi Binh —miembro de su Comité Central— llegará mañana a París a bordo de un avión soviético, vía Moscú.

El gobierno del Presidente Nguyen van Thieu dijo en Saigón que rehusaría asistir a la conferencia si el FLN es representado en ella como un interlocutor igual.

Fuentes autorizadas indicaron hoy que los representantes de Estados Unidos y la delegación nordvietnamesa mantenían contactos secretos para alcanzar una fórmula aceptable tanto para Saigón como para el FLN.

China Roja Celebra Eufórica Caída de Liu

El derrocado Presidente permanece bajo arresto en su domicilio

HONG KONG, 3 (UPI). Radio Pekín informó hoy que más de 20 millones de personas en 29 ciudades situadas entre Tientsin y el Tíbet celebraron en las calles la eliminación del Presidente Liu Shao-Chi, llevada a cabo por el máximo líder del Partido Comunista, Mao Tse Tung.

El locutor dijo que en un momento dado cinco millones de personas vivaron "la caída del traidor" en Pekín, Shangai y Tientsin.

"Hasta en la remota región del Tibet —prosiguió el locutor— no menos de 50.000 personas pertenecientes a las minorías (no exclusivamente chinas) se congregaron en Lhasa para la celebración".

No fue posible confirmar inmediatamente la información de la Radio Pekín. A su vez, las publicaciones comunistas de esta colonia británica informaron que en la misma habían tenido lugar grandes concentraciones chinas celebrando la caída de Liu, pero tampoco fue posible confirmar ésto con la policía.

Los órganos de prensa comunistas informaron el viernes que una reunión del Comité Central del Partido Comunista, presidida por Mao, decidió despojar a Liu de todos sus títulos dentro y fuera del partido. La destitución del Presidente requiere la aprobación del Parlamento, pero Radio Pekín dijo que ésto ya había sido tenido en cuenta.

La medida tomada por el Comité Central es la culminación de una lucha pública de dos años dirigida por Mao y su revolución cultural para eliminar en la nación roja a los líderes de la vieja línea dirigidos por Liu. El ex Presidente había sido acusado por Mao y sus partidarios de la Guardia Roja de ser un revolucionario demasiado débil.

Durante casi 40 años, Liu fue uno de los lugartenientes más allegados a Mao pero desde hace más de un año los medios de publicación que apoyan a Mao han estado llevando a cabo una intensiva campaña contra Liu.

Durante todo este tiempo, el Presidente derrocado ha estado prácticamente arrestado en su domicilio situado donde residen los líderes del comunismo chino, cerca de la residencia de Mao Tse Tung.

PRONOSTICOS FAVORECEN LIGERAMENTE A NIXON

INCOGNITA PERSISTE EN LA ELECCION NORTEAMERICANA

HABLAN LOS EXPERTOS:
NIXON: 36 MILLONES
HUMPHREY: 35 MILLONES

NUEVA YORK, 3 (UPI).— La campaña para las elecciones presidenciales del martes próximo entró hoy en su fase final bajo el mismo signo de incertidumbre con que se inició, como consecuencia de la guerra de Vietnam.

Las aspiraciones del candidato demócrata, Hubert H. Humphrey, de llegar a la Casa Blanca como sucesor de Lyndon B. Johnson parecieron recibir un fuerte impulso el jueves cuando el Primer Mandatario anunció la suspensión de los bombardeos contra Vietnam del Norte.

La decisión de Johnson no sólo reafirmó sus anteriores expresiones sobre la necesidad de lograr una solución honorable en el conflicto del sudeste de Asia, sino que permitió a Humphrey obtener el apoyo del ala "pacifista" del Partido Demócrata, componiendo una de las fracturas de la agrupación.

Sin embargo, las posteriores diferencias entre Washington y Saigón sobre las conversaciones de París incidieron desfavorablemente sobre la posición del actual Vicepresidente, pues no solo subrayaron la magnitud de los obstáculos que aún se interponen en la marcha hacia la paz, sino que llevaron a un mayor número de electores a preguntarle si Johnson no había actuado prematuramente sin agotar las discusiones con Saigón, con el propósito de influir sobre el resultado de los comicios del martes.

Humphrey y su principal adversario, Richard M. Nixon, del Partido Republicano, concentraron hoy sus últimos esfuerzos en los Estados con el mayor número de electores, mientras que el abanderado del Partido Independiente Americano, George C. Wallace se replegaba sobre uno de sus reductos sureños.

El representante demócrata grabó programas de radio y televisión en Washington y partió de inmediato hacia Texas y California que tienen 25 y 40 votos electorales, respectivamente, para pronunciar discursos en Houston y Los Angeles. Humphrey desarrolló ayer una intensísima actividad en el Estado de Nueva York, cuyos 43 votos electorales pueden ejercer una influencia decisiva, y puso particular calor en su bienvenida al candidato demócrata a Sanador, Paul O'Dwyer, que hasta pocas horas antes había negado su apoyo al Vicepresidente en desacuerdo con la política oficial sobre Vietnam.

Nixon, a su vez, continuó su acción proselitista en Texas y California atacando intensamente la posición de Humphrey y su compañero de fórmula, el senador Edmundo S. Muskie, ante el problema del "mantenimiento de la ley y del orden". El ex vicepresidente afirmó que los candidatos demócratas se caracterizan por su actitud "complaciente" ante la creciente magnitud de las actividades delictivas y acusó a Muskie de "prestar ayuda y aliento a quienes están destruyendo el respeto por la ley a lo largo de este país".

El candidato del tercer partido, Wallace, debió interrumpir su gira aérea por los Estados meridionales como consecuencia del estado desfavorable del tiempo y se dirigió a la ciudad sureña de Atlanta, capital del Estado de Georgia, donde mañana hablará ante una concentración popular para poner fin a su campaña.

Esta intensa actividad final de los candidatos tiende a conquistar el apoyo de casi 10 millones de elecciones que hasta las últimas consultas de opinión pública se han declarado "indecisos" sobre el candidato que habrán de apoyar en los comicios del martes.

Ese numeroso bloque de ciudadanos perplejos constituye otra de las grandes incógnitas del panorama electoral. Los demócratas consideran que Humphrey ha realizado progresos con esa gran masa electoral, pero los republicanos, aunque reconocen que el adversario de Nixon ha mejorado su posición, sostienen que su abanderado, que parecía seguro vencedor al iniciarse la presente campaña, también ha registrado avances, a expensas de los seguidores de Wallace, que seguiría perdiendo terreno.

Wallace, a su vez, ha reaccionado airadamente contra las encuestas que indican una pérdida de sus fuerzas, afirmando que son financiadas "por el dinero" de los grandes centros financieros del este de Estados Unidos.

Pese a todos esos factores de incertidumbre, una opinión más generalizada entre los observadores políticos es que Nixon debe obtener los 270 votos electorales que le permitirán llegar a la presidencia, pero que no alcanzará esa cifra con la facilidad que se preveía hace apenas pocas semanas.

CIFRAS

NUEVA YORK, 3 (UPI).— El comentarista político del diario local "Daily News", Tom Lewis, pronostica hoy una substancial victoria del ex Vicepresidente Richard M. Nixon en las elecciones presidenciales que tendrán lugar pasado mañana en los Estados Unidos.

El candidato republicano, según Lewis, conquistará 36 millones de votos populares, mientras que el Vicepresidente Hubert H. Humphrey obtendría 35 millones y el candidato del tercer partido, George Wallace, cinco millones.

Nixon triunfaría además en 36 Estados con un total de 373 votos electorales, mientras que Humphrey alcanzaría los 120 votos electorales de nueve Estados y el distrito de Columbia, dejando a Wallace 45 votos electorales de cinco Estados meridionales.

El número de votos electorales requerido para asegurarse la Presidencia es 270.



HONG KONG.— El Comité Central del Partido Comunista chino, anunció ayer 1.o, el acuerdo adoptado de expulsar al Presidente chino, Liu Shao.Chi (arriba), quien había caído en desgracia hacía tiempo. Liu Shao.Chi cuenta con 71 años. La expulsión fue una victoria del líder rojo, Mao Tse.tung.— (Radiofoto UPI).

Presidente de Ecuador anuncia

Respaldo a la Integración Económica Latinoamericana

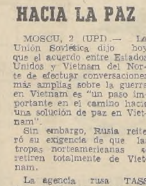
Desmentido a versiones en contrario.

QUITO, 2 (Inter Press Service).— Por la vía de la ratificación, el Presidente ecuatoriano, José María Velasco Ibarra, anunció que respaldará los procesos de integración económica de América Latina y, particularmente, de la subregión andina. La reafirmación constituyó un virtual desmentido a versiones difundidas al exterior por una agencia internacional de noticias en el sentido de que el Jefe de Estado se mostraba reticente a la incorporación del Ecuador a los planes integracionistas.

El Canciller Rogelio Valdivieso sumó su opinión en favor de la integración y aclaró que ser partidario de ésta no implica, de modo alguno, abandonar una actitud de defensa de los intereses nacionales. Incluso precisó el enfoque ecuatoriano del proceso integracionista: "El doctor Velasco —dijo el Canciller— cree en una integración ponderada, sólida y justa que no sacrifique ni al Fisco ni a la iniciativa privada de los países de menor desarrollo relativo. Precisamente ese proceso equilibrado y equitativo debe ser la base de la integración". Aclaró que esta posición no puede ser interpretada como un regodeo teórico, pues, en su opinión, el Ecuador ha dado pruebas fehacientes de su decisión de colaborar en la marcha integracionista.

Las tajantes afirmaciones oficiales procuran desvanecer la imagen que se endilgaba al Gobierno ecuatoriano, al que incluso se llegó a mencionar como asumiendo una posición contraria a la integración. Esta imagen era fruto de una interpretación de las dilatorias que se atribuyen al Gobierno en la aprobación del acuerdo de integración subregional andina que se discutirá en Cartagena (Colombia).

En realidad, la interpretación coincidió con la postergación de la reunión en Colombia a consecuencia de ciertas disidencias que asomaron entre los países andinos en materia de los pasos que conducirán hacia amplios acuerdos integracionistas y luego que Venezuela desistiera de una participación inmediata a raíz de las fuertes resistencias que ocurrieron en influyentes sectores empresariales de este país. La Federación de Cámaras de Comercio e Industria (FEDECAMARAS) se constituyó en Venezuela en la barrera más empecinada contra los propósitos integracionistas del Gobierno del Presidente Leoni y terminó por infundir una imagen de reticencia a los delegados que participaron en la última reunión del Grupo Andino.



JOSE VELASCO IBARRA, Presidente del Ecuador

Anunció científico

CROMOSOMAS, CULPABLES

ESPECIAL.— En 1902, el Dr. Theodor Boveri, un embriólogo alemán, enunció la teoría de que el desequilibrio en los cromosomas produce cáncer en el organismo humano. Dos científicos norteamericanos han encontrado ahora pruebas que apoyan esa teoría.

"Creemos que la proliferación maligna de las células humanas está directamente asociada a un desequilibrio específico en los cromosomas", expresaron los doctores John W. Gofman y Jason L. Minkler, de la Universidad de California.

Según el informe preparado por ellos, el análisis completo de una variedad de tumores cancerosos humanos y de cultivos de laboratorio de células humanas malignas mostró que la cantidad de cromosomas llamados E-16 es siempre mayor que en las células normales a veces hasta en un 400 por ciento.

Los científicos señalan que su descubrimiento no debe interpretarse como indicativo de que el cáncer puede heredarse. Aunque los cromosomas constituyen los mecanismos de los fenómenos hereditarios, los investigadores expresan que es posible que el propio cáncer produzca el exceso de los cromosomas E-16.

Moscú:

PASO IMPORTANTE HACIA LA PAZ

MOSCU, 2 (UPI).— La Unión Soviética dijo hoy que el acuerdo entre Estados Unidos y Vietnam del Norte de efectuar conversaciones más amplias sobre la guerra en Vietnam es "un paso importante en el camino hacia una solución de paz en Vietnam".

Sin embargo, Rusia reiteró su exigencia de que las tropas norteamericanas se retiren totalmente de Vietnam.

La agencia rusa TASS transmitió una declaración oficial del Gobierno en que dijo que "en estos momentos, han cobrado formas condiciones más favorables para poner fin al derramamiento de sangre en el sur de Vietnam".

"El progreso en las próximas conversaciones entre los bandos dependerá de que el Gobierno de Estados Unidos adopte una actitud realista y seria ante la posición de la República Democrática de Vietnam del Norte y el Frente de Liberación Nacional de Vietnam del Sur, que refleja las aspiraciones del pueblo vietnamés y los acuerdos de Ginebra de 1954".

La declaración, que es la primera reacción oficial del Gobierno soviético, dijo que el resultado de "las primeras etapas" de las conversaciones de París fue "positivo".

Agregó que el "acuerdo" demostró "convincentemente que no hay otra forma de resolver la guerra de agresión, excepto mediante la suspensión del bombardeo y otros actos de guerra contra el estado socialista soberano —la República Democrática de Vietnam".

El documento afirmó que "el valor y la gallardía del pueblo y la solidaridad internacional hacia su lucha justa y heroica, han prevalecido".

EN LIBERTAD PERIODISTA PERUANO

LIMA, 3 —(UPI)— El Gobierno militar revolucionario reafirmó que no ha suspendido la libertad de prensa en el país y que, por lo contrario, "aprecia las críticas a los actos (oficiales) como medio de prestar oídos a la opinión pública", al responder a las comunicaciones recibidas de altos ejecutivos de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) con motivo de la reciente clausura de dos diarios, una revista y dos radioemisoras en esta capital.

Por otra parte fue puesto en libertad anoche el periodista Enrique Zileri Gibson, Director de la Revista "Caretas" que había sido objeto de la orden de cierre referida.

El Quinto Tribunal Correccional ordenó la libertad inmediata de Zileri al acoger el recurso de "Habeas Corpus" interpuesto a su favor por la Federación de Periodistas de Perú. Esta Organización mantiene, entre tanto, la decisión de realizar mañana un paro nacional de 24 horas que impediría la publicación de diarios y revistas en que trabajen sus afiliados, el martes próximo. Tampoco se transmitirán noticieros de radio y televisión.

Siguen escaramu[zas]

Fracasa misió[n] de paz en el Medio Orient[e]

JERUSALEN, 3 (UP[I]).— Aviones de caza a [...] cion egipcios e israel[íes] entablaron hoy en [...] sobre la Península de [...] nai ocupada por fue[rzas] israelíes, según [...] un comunicado dad[o en] esta capital.

[...]

PREVIENEN EVENTUALES DISTURBIOS EN MEXICO

MEXICO, 2 (UPI) [...]

VIETNAM

Portaviones Serían Retirados de la Zona de Guerra

SAIGON, 3 (UPI).— Dos los tres portaviones que han estado siendo utilizados para llevar a cabo incursiones aéreas sobre Vietnam del Norte podrían ser ahora retirados de la zona de guerra según dijeron hoy fuentes informadas.

Los portaviones abandonarían las aguas frente a Vietnam del Norte el viernes pasado, cuando Estados Unidos —el Constellation, el ... decidió suspender los bombardeos, ayer los tres portaviones —Intrepid y el Coral Sea— llevaron a cabo solamente cinco incursiones aéreas sobre Vietnam del Sur, lo que indica que ya no es necesaria una Armada como la que se tenía hasta el presente.

El retiro de los dos portaviones significaría que unos 10.000 conscriptos norteamericanos abandonarían la zona bélica. Cada portaviones tiene unos 5 mil hombres, incluyendo 250 aviadores.

Voceros militares declararon que ayer el acorazado New Jersey abrió fuego contra bases comunistas situadas cerca de Danang. Pilotos de reconocimiento aéreo comprobaron luego que los cañonazos del acorazado destruyeron una edificación y unos 65 metros de trincheras en una de las bases comunistas. Además, aviones a reacción B-52 realizaron ocho incursiones sobre el sur en un período que terminó en la madrugada de hoy.

■ A su vez, el cuartel general aliado anunció que en una operación mayor sobre el Delta del Río Mekong, que se está llevando a cabo desde el 18 de octubre, fueron destruidas ya 359 embarcaciones del Vietcong y 411 edificaciones militares.

■ Voceros militares dijeron que esta operación se está realizando a lo largo del canal de 50 kilómetros de Rach Gia-Long Xuyen, en la provincia de Kien Chang, unos 160 kilómetros al sudeste de Saigón.

■ Comunicados de la región del Delta informaron que infantes de marina sudvietnameses descubrieron un arsenal, perteneciente al Vietcong, incautándose de 6 cajones con municiones para morteros de 60 milímetros, tres para morteros de 120 milímetros, dos de 155 milímetros, tres para morteros de 81 milímetros y unas dos mil municiones para armas de menor calibre.

■ El Canal de Rach Gia-Long Xuyen se extiende desde la ciudad costera de Rachgia, sobre el Golfo de Tailandia hasta el Río Bassac, de 100-160 kilómetros al sudeste de Saigón.

■ Voceros norteamericanos declararon que el fuego de morteros de 120 milímetros, llevado a cabo en la madrugada de hoy sobre la ciudad de Mytho, unos 50 kilómetros al sudeste de Saigón, no ha sido empleado por los comunistas en la región del Delta desde el 16 de junio. En el ataque perecieron por lo menos cinco vietnameses y otros 36 resultaron heridos.

Entre tanto, sobre objetivos del enemigo en Vietnam del Sur, los bombarderos estadounidenses realizaron ayer 585 incursiones para hacer sentir su poderío en casi toda la extensión del país.

Las misiones llevadas a cabo ayer sobre Laos, de acuerdo con los informantes mencionados, tuvieron como blanco central el llamado sendero de Ho Chi Minh, a fin de impedir que los comunistas logren transportar refuerzos y suministros a sus huestes en suelo sudvietnamés.

El Comando Militar de EE. UU. sólo reconoce oficialmente que realiza en Laos misiones de "reconocimiento aéreo" y que sus aviones "bombardean cuando lo pide así el Gobierno real laosiano". Por lo tanto, en Saigón, no se hizo comentario alguno sobre los informes de ataques a concentraciones comunistas en ese país.

Por otra parte, la marina norteamericana comenzó a trasladar sus buques al mar meridional de la China, frente a Vietnam del Sur, alejándolos de la zona del Golfo de Tonkín que domina el litoral norvietnamés.

Al sur de la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnam, la aviación de EE. UU. lanzó cinco ataques contra tropas de Vietnam del Norte destacadas en ese sector, pero no se sabe cuál fue el resultado de la acción.

Los pilotos de la Fuerza Aérea efectuaron 348 incursiones en Vietnam del Sur y los de la infantería de marina, otras 230 en la zona "C" de guerra, cerca de la frontera sudvietnamesa con Camboya, donde fueron alcanzadas concentraciones del enemigo. Numerosas casamatas y varios puestos fortificados fueron muy dañados.

El FBI busca al capitán desaparecido

NUEVA YORK, 3 —(UPI)— Agentes del Servicio de Guardacostas y del Servicio Federal de Investigaciones FBI, se unirán a un grupo de detectives de la Compañía Marítima Moore-Mac Cormack para proseguir la investigación de la misteriosa desaparición del capitán del "Argentina", cuando la lujosa nave atraque mañana a Nueva York.

Hasta ahora la Línea de Vapores se ha limitado a declarar que el capitán Charles G. Reid, de 42 años de edad, se perdió en una mar tempestuosa, en la mañana del miércoles último, en el estrecho paso de Barlovento entre Cuba y Haití.

Cómo la desaparición del capitán aconteció en aguas internacionales, la Compañía tiene exclusiva jurisdicción en el asunto, pero el Servicio de Guardacostas anunció que efectuará una investigación extraoficial del incidente en vista de que ocurrió en un barco de bandera norteamericana y de que expidió la licencia de navegar del desaparecido. El FBI se limitó a decir que se propone realizar una "indagación preliminar".

El voto de Jacqueline en las elecciones

ATENAS, 3 —(UPI)— Pa... la esposa de Aristóteles Onassis el día de las elecciones fue el jueves, cinco días antes de las elecciones presidenciales de Estados Unidos, según se informó hoy.

La antigua viuda del Presidente John F. Kennedy depositó su voto de ausente en presencia del Vicecónsul de Estados Unidos, James Lamont.

La dama se trasladó a Atenas desde la Isla Escorpión y se instaló en la residencia de su cuñada la señora de Artemis Garofalidis.

El Vicecónsul norteamericano fue hasta la residencia de la señora Garofadelis, a 18 kilómetros de Atenas, atestiguó el hecho de que la señora Onassi había recibido las papeletas del elector ausente y volvió la espalda cuando ella escogió una y la depositó en un sobre, el cual selló.



VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 3 —(UPI)— El Papa Paulo VI exhortó hoy al mundo a implorar por la paz del Vietnam, pero expresó dudas, sin embargo sobre la voluntad de paz de todas las partes comprometidas en el conflicto.

"Desgraciadamente, no parece que los resultados sentimientos que harían efectiva la paz hayan madurado en el espíritu de todos", dijo el Santo Padre a los fieles congregados en la Plaza de San Pedro.

Su Santidad no precisó si se refería al anunciado rechazo sudvietnamés de sumarse a las conversaciones preliminares de París o a las informaciones de que Vietnam del Norte había reanudado la lucha.

Esta fue la primera alusión pública del Papa sobre Vietnam desde que el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, anunciara la noche del jueves la suspensión de los bombardeos a Vietnam del Norte.

NICASTRO

NICASTRO (Italia), 3 —(UPI)— Dos temblores de tierra ligeros se sintieron en la región de Calabria, en el extremo meridional de Italia, en horas de la madrugada. No hubo víctimas.

Numerosas personas abandonaron sus residencias cuando se registró el sismo y pasaron la noche al aire libre.

HOUSTON

HOUSTON (Texas), 3 (UPI).— El doctor Michael Debakey terminó hoy en el Hospital Metodista, con su grupo de colaboradores, la operación de trasplante de corazón número 72 que se haya practicado en el mundo.

El paciente, llamado Lee Roy Cumbie, de 40 años de edad, se encuentra en estado satisfactorio después de la intervención quirúrgica, iniciada anoche, según se dijo. Handy Van Case, de 42 años, fue el donante del órgano vital.

COLONIA

COLONIA (Alemania), 3 (UPI).— El Canciller de Austria, Josef Klaus, dijo hoy que alrededor de dos mil checoslovacos han pedido asilo político a las autoridades de Viena desde que fue ocupado su país por tropas de países signatarios del Pacto de Varsovia, el 21 de agosto último.

En entrevista transmitida por radio, Klaus dijo que desde que las fuerzas comunistas, encabezadas por la Unión Soviética, invadieron Checoslovaquia, cerca de 160.000 ciudadanos de esa nación habían ingresado en Austria, de este total, unos 140.000 regresaron después a su patria.

Según estadísticas citadas por Klaus, suman unos dos mil los checoslovacos que han pedido asilo en Austria, ya que el resto se propone seguir viaje a otros países y no pueden considerarse asilados.

BELGRADO

BELGRADO, 3 (UPI).— Una mujer pereció y varios niños fueron heridos como consecuencia del fuerte temblor de tierra que se registró hoy en la provincia de Montenegro, en el sur de Yugoslavia.

La radio de Belgrado dijo que, además, varias casas se fueron a tierra por efecto del sismo.

La mujer que perdió la vida residía en una aldea situada cerca de Ulcinj, ciudad portuaria, y los niños recibieron las lesiones al desplomarse las paredes de la escuela en que se hallaban, en el mismo vecindario.

El terremoto alcanzó grado ocho de intensidad en la Escala Mercalli de 12, y su epicentro estuvo en la zona de Scutari (Albania), según el informe de la radio Yugoslavia.

La agencia de noticias Tanjug aseguró que los habitantes de las localidades afectadas corrieron a la calle, muchos en ropas de dormir, cuando sintieron la sacudida. Los instrumentos de medición de la Estación Sismológica de Titógrado, capital de Montenegro, quedaron fuera de acción a causa del movimiento tectónico.

El Progreso: Fiel Compañero de la Cooperativa de Carabineros

Fue en el año 1934 cuando se organizó la Cooperativa, como sucesora de algunos almaneces particulares. Muchos tenían fe en su progreso, pese a las vicisitudes propias de un comienzo inseguro.

Los menos, los que presintieron su desarrollo, alentados por la confianza que emanaba de su optimismo, no pudieron imaginar su evolución actual y las formas de economía de servicio puestas al alcance de los socios.

Dentro de un marco relativamente limitado al personal activo y en retiro de Carabineros de Chile, que suscribió acciones desde el primer momento, las operaciones de esta naciente cooperativa se limitaron a satisfacer la demanda de abastecimiento, de acuerdo con las posibilidades económicas del mercado.

Poco a poco, sin embargo, la Cooperativa fue poniendo un mayor grupo de bienes de consumo al alcance de presupuestos familiares más reducidos. Sin pretenderlo deliberadamente, contribuyó a mejorar las comodidades del hogar en sectores de menores ingresos, no sólo por las facilidades de pago, sino como por la selección de las mercaderías entregadas a precios convenientes. Los cooperados compraron en muchos casos algunos bienes que el comercio reservaba para las clases acomodadas.

Ello influyó en un aumento de las operaciones de compraventa, a fuerte ritmo, en tanto que la hermandad cooperativa se incrementaba con nuevos adherentes, atraídos desde los más diversos lugares, por la bondad del sistema y la seguridad de su inversión.

Las Sucursales del Norte, Centro y Sur del país, se abrieron para recibir como socios a miembros de las Fueras Armadas, Magisterio, Servicios Públicos y Privados, etc. Este hecho demostró que ya había fe y confianza en el nombre que amparaba los negocios.

Se crearon variadas secciones y se abastecieron en mercaderías en condiciones competitivas con el comercio; los plazos de pago eran holgados y, por sobre todo, existía sobrado respeto a los aconteceres humanos del socio, en virtud de los cuales se dieron tratamientos de venta no usuales.

También se cometieron errores, que trascendieron a la opinión pública, la cual comprendió que ellos correspondían a hombres individualmente considerados y, en ningún caso, a la Cooperativa como Institución de Comercio.

Al 30 de junio de 1963, después de casi 30 años, el número de socios de la Cooperativa había crecido hasta llegar a los 32.227, y sus compras, a diez millones de escudos. La institución poseía 7 propiedades urbanas y proyectaba construir un enorme edificio para la Casa Central, en un sitio contiguo al actual. El porvenir de la Cooperativa se presentaba promisorio y sus balances contribuían a fortalecer esa opinión.

Sin embargo, las estructuras básicas seguían iguales. Los sistemas contables, operativo y administrativo, eran los mismos en sus métodos esenciales. Sólo se los había revestido de modificaciones formales, para adaptarlos al proceso creciente dentro de un volumen progresivo de negocios.

Las cuentas corrientes de la Casa Central eran más de 12.000 y operaban con un sistema manual auxiliado de máquinas National, propias de la época. Los socios comenzaban a expresar su inquietud ante repetidos errores. La Contabilidad seguía el método tradicional y se llevaba a mano. Nada había variado en realidad, por lo que se comprendió que había llegado el momento de un cambio de administración, el que llegó y con él, también, los propósitos de adecuar estos sistemas a las nuevas técnicas, aptas para la conducción de una empresa en donde primaría un criterio operativo científico. La tarea era de magnitud, la que se acrecentaba porque se debía vencer prejuicios enrraizados en mentalidades rutinarias. Fue el primero y más difícil de los pasos. A éste siguieron nuevas instrucciones, que fueron cubriendo todas las actividades esenciales.

Y así, hasta ahora, en que la Cooperativa de Carabineros de Chile puede mostrar orgullosa su evidente progreso, los mayores beneficios a sus asociados, en síntesis, un gigantesco avance, que más que nada se debe a que siempre aquellos que tienen a su cargo la conducción de sus destinos, están atentos a la marcha del tiempo, a la actualidad, lo que les permite no quedarse atrás bajo ningún aspecto.



Honorable Consejo de Administración, presidido por el general señor Chinchón Herrera, y un grupo de Ejecutivos de la Cooperativa de Ahorros Carabineros de Chile Ltda.

LOS SOCIOS

Definirlos por su número es comprobar el reconocimiento general a los beneficios de la cooperación cuando ésta se inspira en fines de servicio; cuando existe confianza en la seriedad de sus controles y esperan en su desarrollo.

En el año 1934, las actividades se iniciaron con 8.259 socios, convertidos hoy en una población social de 35.500 personas pertenecientes a las más variadas instituciones públicas y privadas.

Para los socios se han impuesto métodos de fácil manejo en sus cuentas corrientes, empleando una planilla esquemática ideada en julio de 1965, donde se inscriben las compras y pagos del mes; los abonos acumulados, los futuros cargos, el monto de acciones y su capacidad de operación en créditos.

En 1965 se creó la Revista Cooperacarab, editada periódicamente y destinada a informar de los aconteceres sociales y comerciales, porque el socio es el centro de las preocupaciones y sus problemas humanos motivan el interés de la institución.

El socio general elige al Honorable Consejo por medio de su voto periódico y a través de él gobierna la Empresa, lo que representa la forma más democrática de convivencia y la manera más efectiva de abastecerese con sentido económico.

Una vez en el año, en una Asamblea General, el socio recibe la cuenta de sus elegidos, conoce la marcha de la Institución por voz de sus ejecutivos y traza los planes generales para afrontar las eventualidades del futuro.

VICENTE HUERTA C.

INTEGRACION AL COOPERATIVISMO

La doctrina económica reconoce en el movimiento cooperativo una estructura distinta a la de la Empresa Privada y el Estado. De estos dos últimos se diferencia en cuanto a que el Movimiento Cooperativo es una economía de servicio mientras que la Empresa Privada y el Estado conforman una economía de lucro.

La Cooperativa de Carabineros, por muchos años, no se sintió integrada al movimiento cooperativo de Chile. Las luchas unitarias de éste le fueron indiferentes, no porque desconociera la trascendencia de ese esfuerzo, sino, más bien, por respeto a un criterio opuesto a todo compromiso gremial que hipotéticamente pudiera comprometer su nombre.

Pasaron los años; el movimiento cooperativo adquirió personalidad definda y nuevos conceptos dieron nuevo valor a la situación. Con su característico espritu de evolución, en diciembre de 1967, el Honorable Consejo decidió sumarse a una novedosa iniciativa encaminada a crear la Unión de Cooperativas de Consumo y Servicios (U. Cooperativas), que estructuró un poder comprador para 125.000 so[...] cuyo volumen de [...]bución (ventas) [...] los 250 millones [...] cudos anuales. [...]lamente se aso[...] Institutos de Ed[...] (ICECOOP) y de [...]ciamiento (IF[...]) Cooperativo.

Ahora la Coop[...] de Carabineros [...] pieza importante [...] movimiento coop[...] chileno, donde [...]rarquía no deri[...]mente del núme[...] socios que posee [...] su poder económ[...]no también de [...]tigio comercial [...]cario, conquistado [...] los esfuerzos de [...]ministración sería [...]



JOAQUIN CHINCHON H.

SISTEMAS DE CREDITOS MODELOS SON BASE DEL EXITO DE LA COOPERATIVA

Por medio de sus sistemas de compra y venta, la Cooperativa obtiene créditos de la industria proveedora y los transfiere a sus socios. En esta operación comercial no hay intereses, de manera que el crédito está destinado en último término al socio, quien lo disfruta de la manera más directa y con menor costo.

Como el crédito constituye por sí un valor, sólo puede usarse en la medida y en el plazo que no signifique una sangría de intereses.

En la Cooperativa, los normas vigentes sobre crédito, implantadas por la Gerencia General, son el trasunto, no de posiciones más o menos caprichosas, sino el producto de métodos comerciales impuestos por la industria, en acuerdo con directivas del Estado. Estas normas pretenden, a su vez, disminuir el deterioro paulatino de la moneda y mantener la política de hacienda pública en términos sanos.

De manera permanente se está luchando porque algunos socios no acaparen para sí un volumen de crédito que puede ser usado por toda la comunidad social.

Esta lucha obedece a consideraciones de buena administración y no siempre encuentra el apoyo y comprensión necesarios, pero, a pesar de estos escollos, se debe continuar para no detener los programas de desarrollo.

Sobre esta materia, una cosa es muy cierta: el crédito de la Cooperativa se diferencia del que concede el comercio en general. En efecto, no hay exigencias de una cuota contado ni se castiga el plazo con intereses. Por eso los sistemas de la institución tienen tantos usuarios.

RESUMEN DE VENTAS POR OFICINAS

Oficinas	Ejercicios 1966-1967 Eº	Ejercicios 1967-1968 Eº	Porcentajes s/ventas %	Aumentos Cantidad Eº	Aumentos Porcent. %
Central Santiago	20.777.929,72	23.885.355,93	52,10	3.107.426,21	14.96
Suc. Iquique	3.458.109,33	4.221.185,83	9,21	763.078,50	22,07
Suc. Antofagasta	3.572.429,46	3.928.238,66	8,57	355.809,20	9.96
Suc. Valparaíso	3.690.763,10	4.091.546,13	8,92	400.783,03	10,86
Suc. Concepción	3.791.558,69	5.158.497,01	11,25	1.366.938,32	36,05
Suc. Temuco	3.950.426,69	4.559.251,18	9,95	608.824,49	15,41
TOTALES	39.241.214,99	45.344.074,74	100,00	6.602.859,75	16,83

Honorable Consejo de Administración

PRESIDENTE:	General Sub Director	Sr. Joaquín Chinchón H.
VICEPRESIDENTE:	General de Intendencia	Sr. Guillermo Márquez C.
SECRETARIO:	Oficial 3º	Sr. Neftalí Aravena J.
CONSEJERO:	Coronel (R)	Sr. Guillermo Arancibia A.
CONSEJERO:	Capitán	Sr. Nelsón Sandoval G.
CONSEJERO:	Sub Oficial Mayor	Sr. Héctor Vera Urrutia
CONSEJERO:	Sub Oficial Mayor (R)	Sr. Hernán Contreras B.
CONSEJERO:	Sub Oficial Mayor (R)	Sr. Hugo Eduardo Amigo
CONSEJERO:	Sargento 1º	Sr. José Gutiérrez S.

JUNTA DE VIGILANCIA

Mayor de Intendencia	Señor Manuel Yovane Zúñiga
Capitán	Señor René Quezada de la Plaza
Vice-Sargento 1º	Señor Mario Barriga Vidal
CONTRALOR AUDITOR	Señor José Víctor Rodríguez Ríos

EJECUTIVOS GENERALES

GERENTE GENERAL	Sr. Sergio Matus Meléndez
SUB GERENTE ADMINISTRATIVO	Sr. Gastón Rivera Mannheim
CONTADORA GENERAL	Sra. Elsa Arriagada de Sigl
SUB GERENTE COMERCIAL	Sr. Leopolo Rebolledo Farías
SECRETARIA PERSONAL	Sra. Helia Gajardo de Flores
JEFE DEPTO. PERSONAL	Sr. Oscar Robles Jiménez

SUCURSAL IQUIQUE

Gerente	Sr. Manuel Travisany Altamirano
Sub-Gerente	Sr. Rudeger Vicuña Ugarte

SUCURSAL ANTOFAGASTA

Gerente	Sr. Guillermo Concha Cassey

SUCURSAL VALPARAISO

Gerente	Sr. Humberto Gorigoitía Herrera
Sub-Gerente	Sra. Julia Fernández Palma

SUCURSAL CONCEPCION

Gerente	Sr. Juan Pérez Alarcón
Sub-Gerente	Sr. Pedro Bravo Ramírez

SUCURSAL TEMUCO

Gerente	Sr. Jorge Nass Didier
Sub Gerente	Sr. Mario Valdés Uribe

Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

CINES DE CENTRO

ASTOR, Estado 237 (...100).— Desde las 10.30 horas: "Al ponerse el Sol". Raphael, menores.

BANDERA, Bandera 76 (...403).— Desde las 10 horas: "Ayúdeme usted compadre". Chilena, menores.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Desde las 10 horas: Willy Penny El Solitario. La loca misión del Dr. Schafer.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 11, 13.30, 16, 18.40 y 21.30 horas: "El Investigador". EE. UU. may. de 21.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381824).— Desde las 10 horas: "Desierto viviente". W. Disney. menores.

CINELANDIA, Puente 450 (65732).— Desde las 14 horas: La gitana y El Charro. Musical, menores.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Desde las 10 15 horas: Al maestro con cariño. EE. UU., menores.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Maten a Jhonny Ringo, Italiana, mayores de 18.

DUCAL, Agustina 777 (35375).— 14, 16.10, 18 50 y 21.30 hora: Interludio

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.45, 18.15, y 21.45 horas: Camelot (inglesa, may. de 18).

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Desde las 10.30 horas: Los peligros de Paulina (comedia, cómica, menores).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 11, 13.45, 16.15, 19, y 21.40 horas: Los cañones de San Sebastián, (EE. UU. may. de 14).

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 10.30, 14, 16.30, 19 y 22 horas: El Extranjero (italiana, may. de 21).

KING, Huérfanos 840 (32838).— Desde las 10 horas: Maten a Johnny Ringo (italiana may. de 18).

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 10.20, 14.30, 18.15 y 21.45 horas: La Estrella, (EE. UU. may. de 14).

MAYO, Monjitas 873 (391201).— Desde las 10 horas: Al Ponerse el Sol, (Raphael, menores).

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Desde las 10.30 horas: La Técnica de un Homicidio, (EE. UU. may. de 18).

NILO, Monjitas 873 (302078).— Desde las 10 horas: Por mis pistolas (Cantinflas, menores).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: La marca de la venganza, (drama, may. de 21).

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Gringo salvaje, (italiana, may. de 18).

REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Póker de pistolas (italiana, may. de 18).

REX, Huérfanos 735 (31343).— 13.45, 16.15, 18.45 y 21.30 horas: Sabes quién viene a cenar, (EE. UU., menores).

RIO, Monjitas 743 (33550).— Desde las 11 horas: El aniversario. El placer y el misterio.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: Departamento clandestino, (drama, may. de 21).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdez V. (36093).— Desde las 13 horas: La marca de la vergüenza, (drama, may. de 21).

ROXY, Huérfanos 1055 (83333).— Desde las 10 horas: Ayúdeme Ud. Compadre, (chilena, may., menores).

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: Intriga en Ciudad del Cabo, (espionaje, may. de 14).

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia, (aventura, may. de 14).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Desde las 10 horas: Ayúdeme usted compadre. chilena, menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: El Samurai. Dos mujeres. Drama, mayores de 21.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: Bella de día. Francesa mayores de 21.

TOESCA Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: La mandrágora. Italiana, mayores de 21.

VICTORIA, Huérfanos N.o 827 (30021).— Desde las 11 horas: Intriga en Ciudad del Cabo. Espionaje mayores de 18.

WINDSOR, Ahumada - Moneda (89761).— Desde las 10.45 horas: Ayúdeme usted compadre. Chilena. menores.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Desde las 10.45 horas: Al ponerse el sol. Raphael, menores.

SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. La trampa. Este es mi Reino.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Desde las 14 horas: Al ponerse el sol. Raphael, menores.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: A sangre fría. El juego terminó.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 18.45 y 21.45 horas: La Mandrágora. Italiana, mayores de 21.

DANTE, Washington 26 (494559).— 16.15, 19.15 y 22.15 horas: El desierto viviente. W. Disney, menores.

EGAÑA, Plaza Egaña (271036).— 18.30 y 21.30 horas: Al ponerse el sol. Raphael, menores.

EL GOLF, Apoquindo 3365 (480046).— 16.15, 19 y 22 horas: La fuga fantástica. EE. UU., menores.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Desde las 14 horas: Dos pintores pintorescos. Los tres mosqueteros de Dios. Juan Colorado.

LAS CONDES, Apoquindo - Noruega (484067).— 16.15, 19.15 y 22.15 horas: Al ponerse el sol. Raphael, menores.

LAS LILAS, E. Yáñez - J. de Dios V. (43116).— 19 y 22 horas: Técnica de un homicidio, EE. UU., mayores de 18.

LOC ASTILLO, Vitacura (481981).— 19 y 22 horas: Interludio, drama, mayores de 21.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.45 y 21.45 horas: Técnica de un homicidio. EE. UU., mayores de 18.

MACUL, J. P. Alessandri 3747 (25[illegible]).— Desde las 14 horas: Al maestro con cariño. EE. UU., menores.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45 y 22 horas: El investigador.

PEDRO DE VALDIVIA, EE. UU., mayores de 21.

P. de Valdivia - Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: El extranjero. Italiana, mayores de 21.

VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: El tesoro de Montezuma. Las novias impacientes. La gitana y el charro.

SECTOR 10 DE JULIO - FRANKLIN - GRAN AVENIDA - AVDA. MATTA

ALHUE, Población Dávila (581427).— Desde las 14 horas: Django dispara primero. 7 Magníficas pistolas. El Rojo.

AMERICA, Ñuble 390.— (52443).— Desde las 14 horas: El manto sagrado. El amable estafador. La cañonera del Yangzet.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: El manto sagrado. Acompáñame a espiar. La cañonera del Yangtze.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Por unos dólares mas, El bueno, el malo, el feo, Camino de la venganza.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 14 horas: "Al ponerse el Sol". Raphael. menores.

EL BOSQUE, Pard. 33 G. Avenida (581522-anexo 227) — Desde las 17 horas.— Descanso.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 horas: El salario del Crimen. El retrato de un rebelde. En territorio enemigo.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Desde las 14 horas: El derecho de nacer. A todo escape. Odio por odio.

LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300).— Desde las 14 horas: Colorado Charlie. El manto sagrado. La guerrillera de Villa.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— Desde las 14 horas: Dos pintores pintorescos. Juan colorado, Los tres mosqueteros de dios.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: Esecialista en chamacas. La revoltosa. Los cuevos estas de luto.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 13 horas: "La marca de la Vergüenza". Drama. may. de 21.

OMAR, San Diego 1950 (55103).— Desde las 14 horas: El chantaje es mi oficio. Pastones turbulentas.

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616).— Desde las 14 horas: Descanso.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: Cien mil dólares por Ringo. Jonny Yuma. Los espías matan en Beirut.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Desde las 14 horas: Las cuatro bodas de Marisol. El derecho de nacer. La guerrillera de villa.

ROMA, San Diego 230.— (67258).— Desde las 14 horas: Siete contra todos. Texas Adiós.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: "Al ponerse el Sol". Raphael, menores.

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262).— Desde las 14 horas: Siete contra todos. Texas Adiós.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957).— Desde las 14 horas: Tengo 17 años. Alto o disparo. El Fugitivo.

SUR, San Diego 935.— (61524).— Desde las 13 horas: Mariuana. Hijo de Hombre. Cassanova 70.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas: Muy joven para pescar. Entre el deseo y la muerte.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (734625).— Desde las 14 horas: El derecho de nacer. Los cuatro novios de Marisol. La guerrillera de Villa.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 horas: Acompáñame a espiar. La leyenda de Curter. El fabuloso Dr. Doolitle.

NAVIA, S. Izquierdo 1625 (731720).— Desde las 14 horas: Como casi se perdió el Oeste. El regreso de los 7. Apache.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: Marihuana. Hijo de hombre. La vida de Carlos Gardel.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Desde las 13.30 horas: El juego terminó. A sangre fría.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: Gringo salvaje. Italiana. Mayores de 18.

BLANCO ENCALADA, Avda. B. Encalada (91787).— Desde las 14 horas: El salario del crimen. En territorio enemigo. El retrato de un rebelde.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).— Desde las 14 horas: El bueno, el malo y el feo. El camino de la venganza. Por unos dólares más.

COLON, San Pablo-Maipú (733146).— Desde las 14 horas: Amor en ronda. A todo escape. Odio por odio.

MINERVA, San Pablo 2230 (733342).— Desde las 13 horas: Las ratas. La fuerza del impulso Cassanova 70

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: Colorado Charlie. Doce del patíbulo. Rey de reyes.

SECTOR VIVACETA — INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: Las cuatro bodas de Marisol. La guerrillera de villa. El derecho de nacer.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).— Desde las 14 horas: Odio por odio. A todo escape. Amor en ronda.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Desde las 14 horas: Vuelven los cinco halcones. De rosa el amarillo. Escuela de vagabundos.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Desde las 14 horas: Como casi se perdió el Oeste. El regreso de los 7. Apache.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Desde las 14 horas: Lo bueno, lo malo y lo feo. Por unos dólares más. Camino de la venganza.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (571530).— Desde las 15 horas: Un cowboy de Africa. Fiebre de codicia.

MUNICIPAL, (San Bernardo) (591948).— Desde las 14 horas: El tesoro de Montezuma. Los tres salvajes.

NACIONAL, (Puente Alto) (124).— Desde las 14 horas: Un par de robacachos. Pinocho. Justicia calibre 45.

PLAZA, (Talagante) (66) Desde las 17 horas: El fugitivo. Las mil máscaras. Juventud sin ley.

PLAZA, (Puente Alto), (324).— Desde las 15 horas: La espada del Cid. Un tigre anda suelto.

SANTIAGO, (San Bernardo) (591982).— Desde las 14 horas: Un fausto moderno. El maffioso.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso.

COUSIÑO, San Ignacio ... (50659).— 19.45 y ...45 horas. Cía. de Revistas ... Frívolas en: "Aquí ...ramos Vuelo".

CAUPOLICAN, San Diego ...840 (82437).— Descanso.

...MARU, San Antonio 19 (...97907).— Cía. de Lucho Córdova y Olvido Le... 19 horas: "Puro Chi...o", de Lucho Córdova.

MONEDA, Moneda 920 (...477).— Cía. de Comedias de Américo Vargas y ... Durante. 19 y 22 ...: "La Mamma", de ...dré Roussin.

LA COMEDIA, Merced ... (391523).— Descanso.

OPERA, Huérfanos 837 (...176).— 19, 21 y 23.15 ... Cía. de Revistas del ... Bim Bam Bum en: "Rasputín y sus Rasputinas".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31143).— Compañía de los Cuatro, 19 horas: Entretengamos a Mr. Sloanne.

PICARESQUE, Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas. Cía. de Revistas de Strip-Tease "Con la Bomba negra.

TALIA, San Diego 246 (66592).— Descanso.

REGINA, Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— 18.45 y 22 horas: Cía. de Revistas Picaresque en: "La Revelión de los colgados de la Brocha".

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Susana Buquet. 19 horas: "Mi querida Parentela".

PEÑA SI VAS PARA CHILE, Matucana-Catedral. 17 horas: "Chito Faró y sus variedades folklóricas".

O'HIGGINS, San Pablo y Camming (86929).— Cía. de Revistas Ou lalá. 19 y 22 horas: "La Azafata me liga".

MUSEOS

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal: Abierto al público domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a ...30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, Miraflores 50: Abierto al público domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico Costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto domingos y festivos, de 15 a ... horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO: Abiertos los domingos todo el día.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO, Cerro Santa Lucía: abierto al público domingos y festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, Cienfuegos 66. Abierto al público de lunes a viernes, de 13 a 18 horas. Sábado de 9 a 12 horas. Cerrado domingos y festivos.

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS de JOAQUIN LEWIN, Avenida Diez de Julio 641. Abierto al público de lunes a viernes, de 9 a 10 horas. Sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

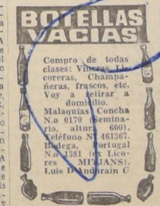


FRESCA Y VITAL OBRA DE SHAKESPEARE QUE ESTRENA ITUCH EL 8

"COMEDIA DE EQUIVOCACIONES", TEATRO ANTONIO VARAS

ALICIA QUIROGA, relevante actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integra el reparto de la fresca y vital obra de William Shakespeare "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES", que se estrena oficialmente en el Antonio Varas el próximo viernes 8, a las 22 horas. Comparte honores con Virginia Fischer, María Teresa Fricke, Sonia Mena, Coca Melnick, Matilde Broders, Sergio Aguirre, Jorge Boudón, Alejandro Salas, Héctor Maglio, Jorge Lillo, Regildo Castro, Ramón Sabat, Alberto Rivera y Rodrigo Durán. "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES" tiene traducción y versión libre de Jaime Silva. Música de Luis Advis. Coreografía de Alfonso Unanue. Escenografía y vestuario, Bruna Contreras. Iluminación, Víctor Segura. Dirección: Eugenio Guzmán.





MUNICIPALIDAD DE QUILICURA
ALCALDIA

Quilicura, 31 de octubre de 1968.

En sesión de fecha 9 de octubre último, la Municipalidad de Quilicura acordó:
La reubicación de las zonas industriales, situándolas al Poniente de la Carretera Panamericana, desde Avenida Matta al Norte y al Oriente de la vía indicada, desde la faja de forestación. Del mismo modo, se desafectan algunas zonas habitacionales y se crean nuevas, de acuerdo con las posibilidades de construcción de alcantarillado en la Comuna.

Con la presente publicación se da cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

JORGE INDO [illegible]
Alcalde

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E°	168.—
Semestral	E°	85.—
Trimestral	E°	43.—

La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

SANTIAGO, LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1968

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación"
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

CONVERSANDO CON

MARIA EUGENIA CAVIERES, DESPUES DE LA TORMENTA

Seguiré luchando para, a pesar de las dificultades, realizarme como mujer. Esto es: amar, ser amada, hijos y ser feliz".

"Seguiré trabajando con el mismo interés y amor que pongo en las cosas que me interesan: mi profesión".

Con estas declaraciones profundamente sinceras María Eugenia Cavieres dio por terminado uno de los episodios más dramáticos, violentos y tristes que puede vivir una persona, particularmente cuando se es un personaje público: aparecer envueltos en sucesos que merecen la atención de jueces, de cronistas policiales, de titulares sensacionalistas y comprometedores de la honra personal.

María Eugenia Cavieres, actriz joven, egresada de la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, hermosa atractiva morena y sobresaliente intérprete de gran sensibilidad y expresividad, hasta el 17 de septiembre de este año fue conocida y admirada del gran público por sus actuaciones en la SAE ("El Jardín de los Cerezos", de Chéjov; "Perdón, Estamos en Guerra, de Sergio Vodanovic), en el Teatro de Ensayo, con su trabajo protagónico en "La Niña en la Palomera", por sus apariciones en los teleteatros y en las fotonovelas.

VERTIGINOSO SALTO DE "LA PALOMERA" A LA REALIDAD

La trama de la pieza teatral de Fernando Cuadra entrelazaba dos destinos, el de una muchacha liceana, encarnada por María Eugenia Cavieres, y el de un chofer de micros, que lleva a vivir al altillo de su casa a la niña. El drama se desata cuando la esposa del chofer conoce el idilio.

De la ficción a la realidad se produjo un romance entre los protagonistas, entre María Eugenia, de 30 juveniles, y Pedro, 33, igual que su esposa, Sonia Seguel. La esposa conoció este romance. Conoció a Eugenia. Llegaron a ser amigas, dentro de un triángulo de difícil equilibrio, sostenido por la comprensión superior de ambas mujeres. "Ayudé a Sonia, moralmente, desde el día que nos conocimos, como ella me ayudaba a mí", declaró Eugenia, en medio de la tragedia.

EL DESTINO TRAGICO: 17 DE SEPTIEMBRE

El 17 de septiembre se encontraron ambas amigas. Sonia Seguel fue a buscar a María Eugenia al Teatro Municipal, donde la actriz ensayaba un papel. Fueron a charlar y tomar un trago juntas. Sonia Seguel se sintió mal. Sufrió un desmayo en el baño. Fueron al Hospital Barros Luco. Nuevo desmayo en el taxi. Vuelta a la Posta. Sonia Seguel se cae en la camilla y se golpea. Regresan a la casa de Pedro Villagra. Más tarde llega él. Discuten Pedro y Sonia. Sonia se va al dormitorio. Se oye un disparo. Se ha disparado un tiro de revólver. Pedro intenta suicidarse, disparándose. Con una herida en la cara, vuelve a la Posta. La mujer ha fallecido. El queda internado. Días después incomunican al actor en la clínica y a ella la detienen. Interrogatorios. Conjeturas de la prensa. Especulaciones. Sensacionalismo público y murmuración privada. Siete días después de los hechos María Eugenia queda en libertad. En esa ocasión declaró:

—"Siempre me he sentido libre, ya que no me siento responsable directa de esta desgracia".

UNA MIRADA REFLEXIVA SOBRE EL PASADO

¿Qué pensó María Eugenia de la resonancia "periodística" de esta desgracia? Ella lo expresó claramente al salir en libertad:

"Estoy consciente de que la prensa ha especulado y me ha denigrado. En el mundo en que vivimos se tiene que sacar provecho de todo, aún de la desgracia; sin embargo, he recibido cartas maravillosas de personas que me han apoyado aún sin conocerme. Entonces, pienso que sí vale la pena seguir adelante, porque, a pesar de todo la belleza y la honestidad y, sobre todo, la felicidad, deben existir".

MARIA EUGENIA CUMPLE SU PROMESA

"Seguiré trabajando, con el mismo interés y amor que pongo en las cosas que me interesan: mi trabajo".

María Eugenia Cavieres, a menos de un mes y medio de la pasada penuria, está cumpliendo su promesa con el mismo fervor que siempre ha puesto en todos sus propósitos. El sábado conversamos nuevamente con la actriz. Está más delgada. Pero ya se ha recuperado en parte de la pérdida de cinco kilos... causada por las preocupaciones y por "los días a pan y agua".

—Y ¿cómo está?

—Muy bien.

—¿Qué está haciendo?

—Trabajando en la Sociedad de Arte Escénico en "La Barca sin Pescador", de Alejandro Casona. Ya hemos hecho presentaciones en diversas partes, entre otras, en Ovalle y en Rapel.

—¿Cómo les ha ido?

—La gente ha reaccionado muy bien. La puesta en escena está bastante bien. Eso sí no brillante, por lo menos, ciertamente digna.

—¿Y su personaje?

—Con los problemas que tuve no pude profundizarlo demasiado, como estoy acostumbrada a hacerlo. Pero ahora lo estoy agarrando bien.

—¿Cuál es su papel?

—Estela, la viuda de Peter Anderson.

—¿Está haciendo algo más?

—La teleserie "Aritmética del Amor", basada en la novela de Blest Gana y dirigida por Sergio Riesemberg. Hago otra viuda, más alegre y casquivana que la de Casona. Es una teleserie en 25 capítulos. Trabajo en 20. Creo que sale a mediados de noviembre.

María Eugenia Cavieres ocupó este año las pantallas de los cines con un personaje en la película "Tierra Quemada", de Alejo Alvarez. En algunas semanas más se estrenará la coproducción argentino-chilena "Eloy", film de Humberto Ríos, basado en la novela del chileno Droguett. En ese film, María Eugenia Cavieres encarna a la mujer del bandido Eloy.

—¿Qué piensa de este film?

—Tengo fe en él. Aún antes de verlo, creo que es lo mejor que yo he hecho. Y es la vez que he trabajado en cine con más organización.

OTRA VISTA AL PASADO

—Ahora que estás totalmente integrada a tus labores profesionales, ¿qué piensas de todo lo que pasó?

—Una experiencia terrible. Una cosa del destino que me tocó. Tuvo realce solo, porque yo tenía cierta popularidad. Cosas terribles pasan todos los días a tanta gente. Pero pusieron sus ojos sobre mí.

—Pero, emocionadamente, ¿está completamente serena?

—Quedan todavía algunas amarguras, pero cuando estoy trabajando, me olvido de todo.

—¿Qué fue lo más triste de todo?

—Lo que más amarga y deprime es la maldad de alguna gente de teatro. Me hicieron sufrir con comentarios mediocres y sucios. Uno se da cuenta que son muy pocos los buenos compañeros. Un artista verdadero tiene que tener como ser humano también cualidades superiores. Parece que esto no siempre es así.

—¿Qué es lo que más la alentó?

—La actitud de la gente joven, de chiquillas de 17 años, y también de mujeres de mucha edad. Me saludan en la calle, me escriben cartas conmovedoras, llenas de afecto, personas que yo no conocía.

CONMOVEDORES TESTIMONIOS HUMANOS

Frente a la desgracia ajena hay quienes permanecen insensibles, duros o indiferentes. Los hay también malvados que asumen aquello de que "del árbol caído todos hacen leña". Pero hay los espíritus samaritanos que se acercan a los heridos, los cuidan, alientan, animan, con los recursos pequeños o grandes que disponen.

Con el respeto que merecen los gestos hechos con espontaneidad y sinceridad, María Eugenia Cavieres nos ha mostrado lo que para ella son tesoros inestimables, algunas de las cartas que la apoyaron en las horas más amargas.

LE OFRECEN UNA CASA

He aquí una de esas misivas, llegadas desde La Calera, (la hemos puntuado para mayor claridad):

"20 Septiembre 68.

Srta. María Eugenia C.

Querida amiga:

En mi juventud tuve un caso muy parecido al tuyo, por eso te comprendo y te ofrezco mi casa. Ven a pasar unos días. Te servirá para relajarte, para seguir viviendo. Sé que no es fácil. Actualmente tengo 50 años, y he sufrido mucho. Tengo mi casa y si quieres, puedes compartir tu pieza aquí en mi casa conmigo. Yo te cuidaré. Tengo dos hijas. Una trabaja en un hospital y otra en R. Civil. Hijita, la espero. Cariños de Teresa".

Otra carta, de Santiago, de una niña de 17 años; del primero de octubre:

"Srta.

María Eugenia Cavieres.

Querida y estimada amiga:

Hacía mucho tiempo que quería escribirte, para contarte muchas cosas, y también decirte que todavía queda mucha gente que te queremos montones".

Más adelante explica:

"Quenita (siempre cuando hablo de ti con mi familia y amistades lo digo así por cariño):

Quizás te parezca raro que te escriba y me tome la libertad de tratarte de tú, pero lo hago porque siempre te he admirado como actriz de teatro, televisión, fotonovelas y como brillante artista de cine. Te vi en la película "Tierra Quemada". Tu actuación fue la mejor de todas".

Luego:

"Se despide con mucho cariño y aprecio.

Tu amiga de siempre,

Anita María Lazo.

Otra carta, de Rancagua, del 8 de octubre:

"Señorita

María Eugenia Cavieres:

Estimada María Eugenia:

Espero que al recibo de esta presente carta se encuentre bien usted y familia, que esos son mis deseos... También le digo que yo tuve mucha pena por lo que pasara con usted. Los diarios mienten mucho. Así que sentí mucho. No puede usted tener una idea". Firma: Inés.

Ahora, María Eugenia, más allá de la amargura pasada, se dedica a su trabajo profesional, con el ánimo reconfortado por los amigos, conocidos o no, que depositaron su confianza en ella, en los momentos difíciles. Después de todo, la función y la vida deben seguir.



María Eugenia, en uno de los momentos más dolorosos de la tragedia.



En las redes del amor y del teatro, la actriz, continúa luchando. (Foto captada en su trabajo más reciente, "La barca sin pescador", de Casona, montada por la SAE).

20 Sep. 68

Srta. María Eugenia C.

Querida amiga. en mi juventud tube un caso muy parecido al tuyo por eso te comprendo y te ofrezco mi casa ven a pasar unos dias te servira para relajarte un poco a la vez tendras que [illegible] para seguir viviendo se que no es facil actualmente tengo 50 años y e sufrido mucho tengo mi casa y si quieres puedes compartir tu pieza aqui en mi casa conmigo yo te cuidaré tengo 2 hijas una trabaja en un hospital otra en R. Civil hijita la espero cariños de Teresa

Una carta elocuente. La solidaridad de quienes han sufrido: "En mi juventud tuve un caso parecido al tuyo, por eso te comprendo y te ofrezco mi casa".

RAPHAEL SE ECHO AL BOLSILLO EL CAUPOLICAN

El Caupolicán resultó ser un escenario a la medida de Raphael. Miles de personas hicieron cola desde las primeras horas de la mañana para adquirir las galerías que se pondrían a la venta recién una hora antes del espectáculo. El resto de las localidades, a precios que fluctuaban entre los 60 y los 20 escudos, se agotaron con días de anticipación.

El Caupolicán significó para Raphael su contacto en Chile con un público masivo y popular. Las localidades altas se repletaron con barras organizadas, al estilo de las que amenizaron el campeonato de Baby Fútbol de la Revista "Ritmo". El público fue mucho más entusiasta que en el Astor y llevó sus manifestaciones a extremos delirantes.

No se podría decir que Raphael "creció" ante ese estímulo, pero sí que se lanzó con más desenfado en los temas alegres y vitales de su recital. En cambio, la actitud de un sector del público fue francamente negativa ante las canciones ... de su repertorio ...

El espectáculo ... con Los Bric... terrey y la... Doris y Rossie... ción corrió ... de Juan Carlos...

Los tres días ... en el Caupolicán ... ron su dominio ... y superaron to... nifestaciones d... mo que se re... sus anteriores ... taciones.

PEDRO VARGAS YA ESTA EN SANTIAGO

El martes estrenará su nueva revista el Teatro Opera. Esta vez las atracciones serán dos grandes cantantes de la época de oro de la canción mexicana: Pedro Vargas y Tito Guizar. El primero llegó el sábado en la noche a Pudahuel. Tito Guizar arribará al país dentro de quince días, apenas hayan terminado las presentaciones de Pedro Vargas. Este último cumplirá en Chile 40 años de actuación ininterrumpida, motivo por el que los periodistas de espectáculos contemplan la posibilidad de reunirse con él cantante en un almuerzo de homenaje a su larga travecría artística manteniendo siempre la dignidad de la canción hispanoamericana.

En sus demás números de cortina el Bim Bam Bum mostrará a la vedette argentina Jeny Lido, a la pareja Giovanni and Minina y el dúo Las Mosquitas.

La nueva revista se llamará "Jackie... Zobra el griego" y su sketch central estará basado en el sorpresivo matrimonio de Jacqueline Keneedy con Aristóteles Onassis.

B. Day ha declarado que su nueva línea consistirá en mantener siempre una atracción de jerarquía internacional secundándola con un elenco seleccionado y un montaje cuidadoso de la producción. Esperamos que estas declaraciones no se queden en los buenos deseos, a fin de que el Opera logre mantener el esfuerzo de superación que se ha podido advertir en las últimas semanas.

TV programas

CANAL 13 TV, U. CATOLICA

13.30 Teleclases. 8.os años. 14.00 MODS: Estética y Belleza. Ikebana con M. Valdés. "El loco estero", teleserie nacional. Cocina con E. Edwards. Cerámica. Largometraje. 17.20 Inglés por TV. 18.09 Mi amigo el Mago. 18.30 1 - 2 - 3 con J. Guerra. Crack Junior con A. Kunz. 19.00 Katy. 19.30 Los jóvenes tienen la palabra: Yankelevich entrevista a la juventud. 20.00 Noticiario Prolene. 20.05 Miscelánea con Darío Aliaga. 20.15 Salto a las letras. A. Cardal entrevista a Enrique Lafourcade. Libro: Frecuencia modulada. 20.36 El tiempo. 20.40 Bonanza. 21.40 Contacto con las estrellas. 22.00 Martini al Instante. 22.17 Jota Eme. 22.30 Lunes especial. 23.36 Noticiario al cierre. 23.40 Cierre.

CANAL 9 TV. U. DE CHILE

18.00 Mundo de las Matemáticas. 18.30 Los Enredos de Pablito. 19.00 Documental. 19.55 Noticiario Prolene. 20.00 Hit Parade. 21.00 Show Continental. 21.45 En la ruta del Nueve. 21.55 La Caldera del Diablo. 22.22 Noticiario Prolene. 22.25 ¿Cuánto sabe Ud.? 22.28 Programa especial "Actualidad Universitaria". 23.28 La fibra de la noticia. 23.48 Cierre.

CANAL 8 TV. (Valparaíso)

16.02 Telegrama británico. 16.16 Recuerdos del cine. 17.20 Boutique. 17.30 Este mundo y su vida. 18.00 Travesuras y canciones. 18.30 Festival Infantil: Flipper. 19.00 Mr. Edd. 19.30 Zona del arte. 19.50 El tiempo. 20.00 Perdidos en el espacio. 20.50 Noticiario Prolene D. 21.00 Bonanza. 22.00 Martini al Instante. 22.15 Orquesta Sinfónica y Coros USV (Alter). 23.20 Noticiario de cierre.

UNIVERSIDAD CATOLICA: GRAN CARTA PARA CAMPEONAR



EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

AÑO LII — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1968 — PRECIO: E° 0.50 — N.o [illegible]

UNIVERSIDAD CATOLICA, con una de sus formaciones que le ha permitido constituirse en uno de los más firmes candidatos a conquistar el título de **Campeón del** Torneo Nacional de fútbol y llegar a intervenir en la Copa Libertadores de América. **ARRIBA, DE PIE** (izquierda a derecha): D. Díaz, Barrientos, Villarroel, **Laube** (que está arriba de una pelota), Isella y Vallejos; **ABAJO**: Varas, Barrales, Tobar, Sarnari y Fouilloux.



Iván Moreno, el astro chileno hizo lo suyo en la jornada de ayer.

ASTROS MUNDIALES DEJARON EN EVIDENCIA POBREZA LOCAL

Quintos en el Mundial de Ciclismo:

PROEZA CHILENA EN LOS 100 KLMS. CONTRA RELOJ

Fútbol de Honor:

FESTIVAL DE PATADAS EN EL CLASICO PORTEÑO

LA "U" GANO A "CONCE"

SENSACIONAL TRIUNFO DE AUDAX SOBRE LA U. C. 3-2

HUACHIPATO BATIO A PALESTINO

En 45' volcó a su favor un partido perdido:

Formidable Triunfo de Audax Sobre U. Católica

Perdía el elenco de colonia por 2 a 0 hasta los 15 minutos del segundo tiempo.– El arquero Pacheco, Carlos Reinoso, Roberto Zárate y A. Vargas grandes figuras del vencedor.– La U. C. había realizado un excelente primer tiempo, pero no pudo contener el alud itálico.

CANCHA: Estadio Nacional. PAGARON: 12.304 personas. SOCIOS: Universidad Católica, 808; Audax Italiano, 236. RECAUDACION: Eº 53.391. ARBITRO: Juan Silvano, bien. Un partido muy difícil, que varias veces estuvo a punto de escapar a su control, pero logró siempre retomarlo.

AUDAX ITALIANO (3): Pacheco; Berly, A. Vargas, P. Díaz y Santis; L. Vargas, Benedetto y Zárate; Nenem, Reinoso y Fernández. Entrenador: Luis Alamos.

UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Vallejos; Barrientos, Laube, Villarroel y D. Díaz; Sarnari e Isella; Varas, Messen, Fouilloux y A. Díaz (Tobar). Entrenador: Fernando Riera.

GOLES. Primer tiempo: a los 5', ISELLA, con espectacular tiro libre, luego de recibir suave toque de Sarnari anotó para la UC; 27', ISELLA, con tiro penal, por falta de Santis sobre Fouilloux.

Segundo tiempo: 17', A. VARGAS recibió un rebote de la defensa cruzada luego de tiro libre de Reinoso y descontó para Audax. 28', REINOSO, con tiro de mucho efecto batió al meta Vallejos. 34', REINOSO, mediante tiro de 30 metros, de espectacular y perfecta trayectoria, señaló el gol de la dramática y sorprendente victoria de Audax Italiano.

INCREIBLE.— Un triunfo que levantó en vilo a un público que siendo escaso acertó medio a medio al concurrir al Estadio. Un partidazo, con dos equipos que elevaron la jerarquía del campeonato, brindando una brega que no será olvidada por quienes la vimos.

Y el triunfo de Audax realmente espectacular y dramático. Perdía irremisiblemente el partido. Hasta los 15 minutos del segundo tiempo, Universidad Católica era dueña del partido, de la pelota y del ritmo. Estaba apabullando a un Audax muy laborioso, pero que no lograba quitarle a su rival el control de la brega.

El primer tiempo de la UC fue brillante. Atacando con mucha claridad, defendiendo sin fallas, anticipando siempre, sin permitir que los muchos hombres que Audax tenía en el mediocampo impidieran sus excelentes envíos hacia adelante donde en veloces maniobras se descolgaban sobre la defensa verde. Fouilloux, Sarnari, Varas y Messen, tuvieron maniobras que llegaron hasta las barbas mismas del buen arquero Pacheco que poco a poco fue insinuando su buena faena que sería espectacular en la etapa final.

Llenaba U. Católica el campo esa es la verdad. Y Audax fracasaba sistemáticamente en ataque. Desafortunado en su retención Fernández, sin encontrar su ubicación Reinoso, luchando mucho, pero sin claridad hombres como Zárate y Luis Vargas, el equipo de Alamos no lograba introducir una cuña en el excelente tramado de los cruzados.

Y eso duró hasta que Néstor Isella vio como el meta Pacheco le atajaba uno de sus, hasta ahora, inatajables tiros penales. Eso ya fue un anuncio de lo que pasaría desde los 20 minutos para adelante.

¿Sobró un poquito la U. C.? Es probable, pero lo cierto es que repentinamente Audax empezó a marcar con fuerza en toda la cancha, a luchar fieramente cada balón y con vehemencia, aunque con desorden, se llevó por delante al atildado elenco rival. Y ese estilo a la U. C. no le acomoda.

Y de ahí para adelante Audax fue avasallante. Reinoso levantó una barbaridad. Arrinconó a su adversario en su área, lo descompuso, le quitó el control del balón. Dos golazos de Reinoso llevaron a poner espectacularmente en ventaja a los itálicos y la Católica trató de salir a buscar desesperadamente un empate para el que ya no tenía claridad y en ese estilo aguerrido de fútbol Audax estaba como pez en el agua.

Los itálicos ante el estupor de los hinchas de Católica y el fervor de sus parciales que enloquecieron de emoción y alegría, habían volcado en triunfo increíble una derrota que parecía imbarajable. Se agigantaron defensas como Antonio Vargas, Berly, Pablo Díaz, Roberto Zárate y el meta Pacheco, para contener las desesperadas ansias de empate de los cruzados.

Resumiendo, uno de los partidos que recuperó para el fútbol todas sus ... sus encantos y su ... Gran primer tiempo de la U. C. y espectacular ... de Audax.

Juan Carlos ...

FOUILLOUX, en la etapa inicial, como toda la oncena de la U. C., creo muchos problemas a la zaga de Audax. En la etapa final, en espectacular reaccion, Audax volcó a su favor el partido.



ISELLA, batió la primera vez al meta Pacheco ... con su tiro penal. Pero el arquero estuvo muy ... atajarlo. En un segundo tiro penal el guardapalos ... el servicio del volante de la U. C.

CON AUTOGOL GANO A PALESTINO

FUE MUCHO PREMIO PARA HUACHIPATO EL DOS-UNO

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Jaime Amor, bien, sin mayores problemas en un encuentro tranquilo.

EQUIPOS: Huachipato (2): Mendy; Eyzaguirre, Soto, Villalba y Fuentes; Noguera e Inostroza; Ortiz, Ricardo Díaz, Horster y Garsette (Angulo). Entrenador, Luis Vera.

PALESTINO (1): Moreno; Castañeda, Ahumada, Angulo Martínez, Riveros, Villagarcía, y Cortés; Moris y N. Torres; y Astudillo. Entrenador, Adolfo Rodríguez.

GOLES.— Primer tiempo: A los 5' abrió la cuenta RICARDO DIAZ. A los 38' pase largo y alto de Nelson Torres, el balón al caer en el área grande es recogido por VILLAGARCIA que con preciso golpe de cabeza engañó al arquero Mendy, consiguiendo el empate. Segundo tiempo: A los 39' autogol de ANGULO.

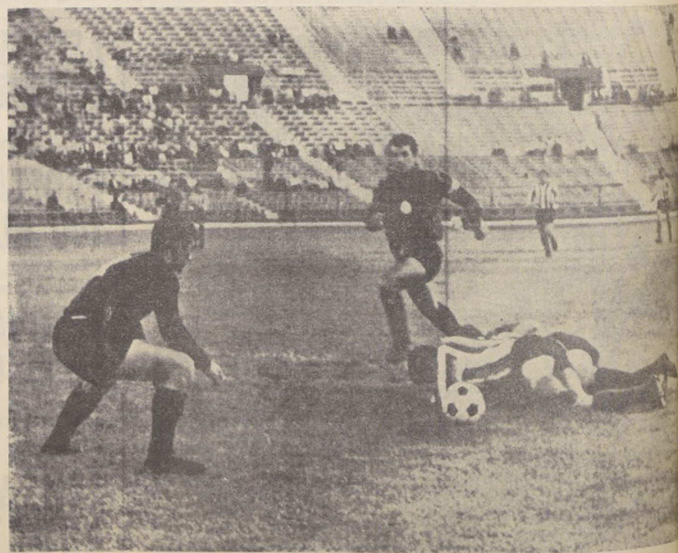
—Mala suerte de Palestino en el segundo tiempo.

—Y mala suerte también la de Huachipato en el primer tiempo. Es decir, la impresión general fue que debió haber sido un empate. Era el resultado más lógico para un match equilibrado, parejo, donde tanto el arquero Mendy como Moreno debieron trajinar intensamente para detener el ímpetu de los delanteros.

Palestino en su cuerda. En el fútbol largo, en el pelotazo adelantado para aprovechar la velocidad del paraguayo Riveros. Y a su vez los usineros, sin llegar a rendir en la forma como lo había hecho en las primeras fechas de este torneo de Honor, pero mostrando el estilo de fútbol que parece que lentamente va resultando el padrón de juego de los sureños. Fútbol bien concebido desde atrás. Con excelente traslado del balón y en muchos pasajes llevando el ritmo de las acciones. Más ordenados los visitantes, más aguerridos los palestinistas. Y de este modo, las áreas fueron visitadas en forma continua, respondiendo Moreno y atajando bastante Mendy.

El gol tempranero de Huachipato fue vital para que el rendimiento del equipo se hiciera en forma más ordenada y a la vez más tranquila. Pero Palestino es equipo que posee mucha fuerza en medio campo, esa fuerza que le da el fútbol de Moris y esa calidad que le entrega la conducción de Nelson Torres. Y así fueron muchos los ataques de Huachipato buscando aumentar ese fútbol que ya señalamos, también lo fueron las cargas del ataque palestinista, donde Riveros sostuvo un duelo muy especial, muy "paraguayo" con su compatriota Villalba. Eso indicaba que el apremio, el tesón y el ánimo de no cejar por parte de Palestino, buscando la igualdad, hacían que el match resultara equilibrado e interesante.

Todo cambió en el período final. Fue Palestino, que en la primera hora de juego se adueñó del medio campo y llevó cargas con mucha insistencia al área de los usineros, especialmente por los costados, donde Martínez y Astudillo exigían a sus marcadores Fuentes y Eyzaguirre. Sin embargo, esta presión y este dominio no fructificó en goles. Faltó tranquilidad en el remate final, faltó la puntada final, para que Palestino hubiera visto satisfecho sus ansias de gol. Y se produjo ... en el área rival, ... que había tenido ... bajo. Fue Angulo, ... jugada desafortunada ... su arco, entregando ... fo a Huachipato ... recía en el recuento.



Tanto el arquero Mendy de Huachipato como Moreno de Palestino tuvieron ardua labor en el cotejo preliminar ... ayer en el Nacional. En el grabado, han chocado los dos paraguayos, Riveros y Villalba —que sostuvieron un buen duelo— entregando el balón mansamente al meta sureño. Ganó Huachipato sin brillar.

Racing, Puntero del Torneo Nacional Argentino

BUENOS AIRES, 3 (ANSA). — Con los partidos disputados esta tade, la Taba de Posiciones del Campeonato Nacional de Fútbol Argentino quedó constituida de la siguiente manera:

Equipos	PJ.	Pts.
Racing	9	15
River Plate	9	14
V. Sarsfield (xx)	8	11
Colón	9	11
Boc Juniors	8	11
Rosario Central	9	10
Los Andes (xx)	8	9
San Lorenzo	9	9
Huracán	9	8
Belgrano (Córd.)	9	8
Independiente (x)	7	7
Huracán (B. Bl.)	9	5
Ind Riv. (Mend.)	8	5
San Martín (Tuc.)	9	5
Lanús	8	4
Estudiantes	6	2

(x) Juegan mañana.

(xx) Juegan el martes.

En Italia:

MILAN, AL TOPE

ROMA, 3 (UPI).— Milán se mantuvo hoy en el primer puesto del campeonato de fútbol italiano al vencer a su rival local Internazionale por un gol a cero. El triunfo del actual campeón llegó a los 24 minutos del 2.o tiempo por medio de un gol de Fogli. El partido se celebró en el Estadio Comunale ante 90.000 espectadores.

Por su parte, Juventus ganó a Varese por 2 a 0 en cancha contraria y Bologna a Fiorentina por 3 a 1 en los otros dos encuentros más destacados de la jornada.

Los resultados completos en primera división fueron:
Cagliara—Vicenza, 3x0
Fiorentina—Bologna, 1x3
Milán—Inter, 1x0
Palermo—Verona 0x0
Pisa—Atalanta, 1x0
Torino—Nápoli 0x0
Varese—Juventus, 0x2
Roma—Sampdoria 1x0

POSICIONES

Milán, 9 puntos; Cagliari y Juventus, 7; Inter, Roma y Fiorentina, 6. Bologna, Verona, Lanerossi, Vicenza, Palermo y Torino 5; Nápoli, 4. Sampdoria y Pisa 3; Atalanta y Varesse, 2.

Regional Zona Central:

Municipal y Bata, Líderes

EN RENGO.— Guillermo Guzmán, local, fue ven- por LAN-Chile, de Los llos, por cuatro tantos a El vencedor fue en to- momento superior a su sario por su mejor ata- que le otorgó merecida oria. Goles: 15 minutos, ardo Pérez (LAN); 35', rlos Araus (LAN); 75', ardo Pérez, y 44, Arman- Hermann (LAN). Arbitro: Villalobos.

EN SAN MIGUEL.— En partido de juego desorde- y en que se advirtió fal- de preparación de los ju- eres, Mademsa, local, ga- Unión Cepol, de Polpai- por dos a uno. El juego en general brioso, pero de dirección adecuada. : 27 minutos, Pedro Lo- (M); 40', Guillermo Ver- (UC), y 65', Juan Ra- (M). Arbitro: Roberto eón.

EN MELIPILLA.— Igna- cio Serrano, de la locali- perdió frente a Gasco, Santiago, por tres tantos a uno, en partido dispu- en el primer período y dominio de Gasco en el undo, pues mantuvo su o, en tanto que el con- local bajó bastante. : 5 minutos, Jaime Es- (IS); 69', 77' y 85', Ju- Carrasco (G). Arbitro: o Yañez.

EN EL BOSQUE.— Muni- cipal, de Talagante, que ha mantenido a la cabeza la competencia, ganó a ción, local, por cuatro tos contra dos. El lance muy reñido, de juego rá- y sin vacilaciones. Muni- mostró mejor prepara- y ganó merecidamente. es. Primer tiempo: Al- Navarro (M), Santiago ma (A) y Alfonso Nava- (M). Segundo tiempo: Huaico (M), Miguel La- (M) y Santiago Palma . Arbitro: Héctor Poble-

EN SAN VICENTE.— Ge- neral Velásquez, local, empató a un tanto con Ba- de Peñaflor, equipo este imo que comparte el pri- lugar con Municipal. El tejo fue de juego atrayen- veloz y reñido, y jugado vacilaciones, evidenciando recerse los adversarios. les: 45 minutos, Sergio morano; 62', José Jara . Arbitro: Luis Ramírez.

EN BUIN.— En su terre- no, Lautaro empató a con Andarivel, de El onte; los dos equipos se vie- n bien y realizaron atra- nte contienda, por lo dis- tada y por las acciones rá- das y bien concebidas. El pate fue justo. Goles: 70 inutos, Ricardo Arenas ; 78', Alejandro Gajardo . Arbitro: Jorge Canelos.

POSICION DE LOS EQUIPOS.— Municipal y ta, 35 puntos; Gasco, 31; acio Serrano y Lautaro, ; Insa, 28; Mademsa, 27; nión Cepol, 22; Andarivel y Fatucén, 21; Aviación, 20; LAN-Chile, 19; General Velásquez, 18; Guillermo Guzmán, 14.

EN PEUMO.— En su cancha Unión Veterana venció a Soinca, de Melipilla, por tres a cero, en un partido de poca calidad, pues los dos equipos no estuvieron bien; el vencedor presionó por mayor tiempo y se vio más efectivo. Goles: 7 minutos, Francisco Castro (UV); 21, Sergio Salas (UV), y 76, Blas Aguilera (UV). Arbitro: Eliecer Saldías.

EN MAIPO.— Patricio Lyin de Quinta Normal, venció a Maipo, local, por cuatro tantos a cero, en partido en que quedó manifiesta la superioridad del vencedor, gracias a su mejor preparación. El equipo local resultó un adversarol débil. Goles: 36 y 40 minutos, Pedro Paredes (PL), el segundo de penal; 48, Juan Zúñiga (PL y 56 Basilio González (PL) Arbitro: Edmundo Vergara.

EN GRANEROS.— Chiprodal, local, venció a Faro de Nos, por un tanto a cero, en un encuentro de bastante movilidad y muy disputado en todo su transcurso. El único tanto lo marcó Héctor Santander (CH), a los 15 minutos. Arbitro: Eduardo Cerón.

EN ÑUNOA.— Arrieta Guindos, virtual campeón de la temporada, venció a Tricolor Nacional de Paine, último en la tabla de posiciones, por nueve goles a cero. Fue una goleada que se mereció el vencedor, ya que puede decirse que no tuvo oposición, sino en escasos pasajes de la contienda. Goles: Juan Campos, Héctor Pino (3), Manuel Bucarey, Luis Grandi, Iván Loyola, Juan Valenzuela (TN) autogol y Eduardo López. Arbitro: Mario Campos.

EN MALLOCO.— Malloco, de la localidad, empató sin goles con San Miguel, de Calera de Tango, en un cotejo de juego aceptable, pero de acciones generalmente lentas. Los jugadores se esforzaron bastante, pero la similar capacidad de los conjuntos evitó la caída de los arcos. Dirigió el partido, Jorge Yáñez.

EN LLAY-LLAY.— En partido de juego movido, de acciones parejas muy disputadas, Defensor de Casablanca, ganó a Comercio, local, por dos tantos contra uno. Ambos conjuntos realizaron buena faena y dieron margen a una lucha interesante. Goles: 21 minutos, Juan Salas (C); 44, Juan Serrano (D), y 58, Luis Padilla (D). Arbitro: Jaime Meneses.

TABLA DE POSICIONES: Arrieta Guindos, 39 puntos; Comercio y Patricio Lynch, 32; Defensor, 30; Soinca y Huracán (un partido menos), 26; Malloco, Chiprodal y Unión Veterana, 23; Enami (un partido menos), 22; Faro y Maipo, 21; San Miguel 19; Tricolor Nacional, 11.

Arabe Ganó Cuadrangular Cestero de Valdivia

VALDIVIA.— El conjunto de básquetbol de Arabe, de Valparaíso, fue el mejor equipo de los que actuaron en el último certamen cuadrangular efectuado en esta ciudad. El quinteto arábigo superó en brillante faena al cuadro de Unión Española de Santiago por la cuenta de 63-55 y a la Selección de Valdivia 71-44.

Arabe llegó a esta ciudad con los refuerzos de los hermanos Fernández, de Unión Española porteña y de Luis González, de la "U", también del puerto. Prácticamente la Selección de Valparaíso que actuará en el próximo campeonato nacional masculino.

LLENO IMPRESIONANTE EN EL ESTADIO MUNICIPAL:

En el Segundo Tiempo la "U" Doblegó a Concepción




LEONEL, estuvo toda la tarde buscando el gol de tiro libre, hasta que a los 90 minutos logro su objetivo y con el gol la "U" estructuró el 2 a 0 sobre Concepción.

CANCHA: Estadio Municipal de Concepción. PAGARON: 33.858 personas. SOCIOS: Concepción 4.496. (Lo que constituye un verdadero record para cualquier institución en este Campeonato Nacional de Fútbol). Universidad de Chile 34. RECAUDACION: E.o 114.940,70. ARBITRO: Domingo Massaro, regular. Tuvo un partido muy difícil y cometió errores que fueron exasperando al público y a los jugadores.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Neff; Gallardo, J. Rodríguez, Contreras y Albanez; Yávar y Hodge; Araya, Lasso, Marcos y Leonel Sánchez. Entrenador Washington Urrutia.

DEPORTES CONCEPCION (0): Fuentealba; Farfán, Viveros, González y Pinochet; Barrales y Guerra, Acuña, Grisetti (Villanueva) Pagani y Hoffman. Entrenador Sergio Cruzat.

GOLES: Segundo tiempo, a los 40' YAVAR, al recoger pase retrasado de Araya bate al meta local. 45' SANCHEZ, en su enésimo tiro libre de la tarde logró acertar y señaló la segunda cifra de la "U".

Un triunfo merecido sin lugar a dudas el de la "U", pero lo cierto es que fue difícil y muy laborioso y vino a estructurarse cuando en la etapa final la oncena visitante logró doblegar la porfiada resistencia del equipo lila con una faena superior, luego de un primer tiempo muy parejo y en el que el equipo de casa pudo haber alcanzado alguna ventaja.

Esa etapa inicial mostró a Concepción bien planificado en defensa, con hombres como Hoffman y Barrales rompiendo, destruyendo juego en mediocampo y con varios ataques a fondo de figuras como Grisetti que en una chilena pudo batir a Neff y Marcelo Pagani que también tuvo un par de ocasiones.

La "U" logró equilibrar entre los 20 y los 30 minutos el juego destruyendo también alguna ocasión de gol, pero sin superar al meta Fuentealba.

Concepción se jugó todo a la carta del primer tiempo, pero no logró concretar en el marcador. Y eso se pudo apreciar en la etapa final.

En efecto, la "U", desde el primer minuto, cuando Pedro Araya tuvo todo el arco a su disposición y marró gran oportunidad, demostró que estaba entera y que haría suyo el control del partido. Ahí Concepción fue lentamente cediendo posiciones, fundamentalmente por el agotamiento de sus hombres luego del gasto realizado en la fase inicial del encuentro.

El gran público que llenó totalmente el Estadio Municipal, trató de ayudar al elenco local con su aliento, pero al promediar el encuentro ya era visible que la oncena visitante estaba en condiciones de lograr un tanto. De hecho lo consiguió cuando a los 26 minutos, Yávar anotó un gol que fue anulado por offside de presencia de Lasso.

Cuando Deportes Concepción creía que lograba defender el empate, en ciertos momentos incluso en forma desesperada, vinieron esos goles de agonía que otorgaron la victoria a los azules. Incluso el tanto de Leonel Sánchez, que había estado toda la tarde buscando el gol fue conseguido segundos antes que el árbitro diera por terminado el partido.

(Por Christian Paulsen. Diario "La Patria").

En Clásico de Patadas, Wanderers 2, Everton 0

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso. Pagaron: 15.195 personas. Socios: Everton: 300. Wanderers, están castigados. Arbitro: Mario Lira, mal, dejó jugar y pegarse a los dos equipos y sólo se limitó a expulsar cuando las faltas fueron ya demasiado violentas. Un error haberlo designado para un match de esta importancia y tradición.

EQUIPOS: Wanderers (2): Olivares; Canelo, Cantattore, Ulloa y Herrera; Porcel de Peralta y Acevedo; Alvarez, Bonano, Griguol y Hoffman. Entrenador: José Pérez.

Everton (0): Contreras, González, Vásquez, D. Sánchez y Alvarez; M. Rojas y Eladio; Gallegos, Escudero, Durán y Henry. Entrenador: J. M. Lourido.

GOLES.— En el primer tiempo. A los 30 segundos abrió la cuenta ALVAREZ, que recibió en abierta posición off-side de Acevedo. Se quedó parada la defensa evertoniana esperando el pitazo. A los 24' el mismo ALVAREZ ante un corner de Hoffman que sobró a la defensa. A los 23' de este período, Everton malogró un lanzamiento penal ante falta de Canelo en la persona de Henry; sirvió Vásquez y golpeó en un poste. A los 43' Herrera es sacado en camilla con el tabique nazal fracturado en una tole tole. Fue reemplazado por Rodríguez. En el segundo tiempo, fue retirado en camilla de la cancha y llevado al igual que Herrera al Hospital Naval con un tobillo dislocado. Fue reemplazado por Valdivia. A los 30' fueron expulsados del campo Porcel de Peralta y Henry por agredirse. El porteño desde el suelo levantó los dos pies para agredir al viñamarino. Finalmente, el zaguero Ulloa recibió cuatro puntos en el empeine del pie derecho al lesionarse luego de golpear el balón con mucha fuerza.

—Un fracaso el Clásico Porteño.

—Un fracaso y una desilusión para todos los aficionados. No fue un Clásico de Fútbol, fue un Clásico de PATADAS. Y contra todo lo que se pueda decir fue Evertonel que inició los incidentes.

La raíz estuvo en ese penal que fue malogrado por Vásquez y que aprovechó el cuadro caturro para aumentar a dos su ventaja en el marcador. Ahí se ofuscó el cuadro viñamarino, perdió toda compostura y lo que es más importante perdió línea futbolística y entró en un clima que no le acomoda y que al contrario es la antitésis de la mentalidad que siempre ha existido en las escuadras de Viña del Mar. Everton no sabe jugar dando golpes y encontrones. No sabe jugar al choque, ni menos tratar de guapar con una escuadra que no tiene físico para eso. Sin duda que equivocó la cuerda y nos atrevemos a decir que el entrenador oro y cielo se equivocó.

Fue un match discreto en cuanto a fútbol y desagradable como espectáculo. Como expresión de lucha el cotejo finalizó cuando Wanderers anotó la segunda cifra. En el período final se entregó y permitió que los porteños se adueñaran del campo en todos los terrenos y terminaron obteniendo un triunfo sin mayores sobresaltos. La ausencia de tres titulares en el cuadro viñamarino perjudicó un mejor accionar. No estuvieron Aguilar, Guillermo Martínez y Begorre, que significan mucho en el rendimiento del equipo. Everton quiso aplicar una línea de zagueros en línea para provocar el off-side, medida que tampoco le dio efectivos resultados, por la fuerza del ataque de Wanderers y por la contundencia que mostró en cada avance.

Se malogró un Clásico que en el papel aparecía como un match interesante y con visos de buen fútbol, para terminar resultando un cotejo pobre como espectáculo con un saldo de heridos y contusos impresionantes. Repetimos, fue un Clásico de Patadas. (Armando Jorquera, corresponsal).

AHORA GANO 2 POR 1:

Brasil Vengó su Derrota Ante México

BELO HORIZONTE (Brasil), 3 (UPI).— Brasil se vengó hoy de la histórica derrota sufrida en el Estadio Maracaná el jueves pasado y superó por dos a uno al combinado nacional mexicano de fútbol, en un partido amistoso, donde siempre tuvo la iniciativa.

Todos los goles fueron señalados en el primer tiempo.

Los mexicanos hicieron retroceder hasta nueve hombres sobre el arco defendido por Calderón, quien tuvo una jornada firme en la protección de su meta ante los repetidos ataques brasileños.

El conjunto local, que aplicó un sistema de 4-2-4 ó 4-3-3, según los distintos pasajes del encuentro, mostró mucha mejor coordinación que en la desastrosa presentación anterior, cuando cayó derrotado por el mismo tanteador de hoy.

Un total de 30.443 espectadores ocuparon el amplio estadio José Magalhaes Pinto, con capacidad para 100.000 aficionados.

La tarde sumamente calurosa o, tal vez, la mala actuación del equipo nacional, desilusionó a los aficionados, que hicieron objeto de gran silbatina a los brasileños cuando salieron a la cancha.

El localismo no estuvo ajeno tampoco, porque los habitantes de esta ciudad del centro de Brasil están disconformes, porque sólo un jugador de aquí, Natal, forma parte del combinado nacional, en que abundan estrellas de Río de Janeiro y Sao Paulo.

Los tantos fueron conquistados por Jair, a los cinco minutos, y Pelé, a los 27', para los vencedores, y Borja, para México, a los 31'.

Los equipos formaron así:

BRASIL: Alberto; Carlos Alberto, Dais y Jurandir; Gerson y Everaldo; Natal, Rivelinho, Jair, Pelé y Paulo César.

MEXICO: Calderón; Vantoirán, Peña y Núñez; Pérez y Díaz; González, Mungia, Borja, Morales y Paz.

Dirigió el match el árbitro chileno Carlos Robles.

¡Media novedad! BENFICA ES EL LIDER EN PORTUGAL

■ LISBOA, 3 (UPI).— Benfica encabeza la tabla de posiciones del Campeonato de Fútbol Portugués tras su triunfo de hoy frente a Atlético por cuatro a tres, mientras Académica y Porto, sus más inmediatos seguidores, empataban en sus partidos.

■ Porto no pudo vencer a Sporting en su cancha y el partido concluyó con un empate a un gol, esperanzador para las aspiraciones del equipo lisboeta, que aún puede remontar la diferencia de cinco puntos que tiene su rival Benfica.

■ Los resultados de la jornada de hoy, séptima del campeonato, fueron éstos:

Porto - Sporting, uno a uno.
Belenenses - Varzim, cuatro por uno.
Setubal - Sanjoanense, tres por cero.
Braga - Leixoes, cero-uno.
Benfica - Atlético, cuatro por tres.
Académica - Guimaraes, uno a uno.
Uniao de Tomae - Cuf, uno a uno.

GUILLERMO FRANCKE, VENCEDOR DEL "GRAN PREMIO"

Guillermo Francke conduciendo a Trompita fue el vencedor del Gran Premio, prueba principal de la jornada ecuestre oficial, correspondiente a la temporada de primavera y que organizada por Universidad Católica se efectuó en Santa Rosa de Las Condes.

Este concurso ecuestre que finalizó ayer y que contó con la participación de destacados equitadores, tuvo una asistencia numerosa de aficionados.

En la prueba para Amazonas, Isabel Aguirre en Vira-Vira, y representando a Universidad Católica, ganó sin faltas.

Los restantes resultados fueron los siguientes:

Novicios: 1.os en empate tres: Raúl Acevedo, Guajiro, de la Dirección de Remonta, Rodolfo Coons, Califato, de Aras Nacional y Gastón Zúñiga, Florentin, de Escuela de Caballerías.

Potencia. 1.o Américo Simonetti, Mercury, de Universidad Católica, sin faltas.

2.os, en empate: Isabel Aguirre, Curiche, de Universidad Católica con cuatro faltas René Varas, Llanero, de Escuela de Carabineros con cuatro faltas.

Cuatro obstáculos para caballos de tercera y cuarta categorías. 1.o Raúl Acevedo, Palmero, de Dirección de Remonta con cero falta.

Alférez Urrutia ganó torneo de pentlatón

Durante cuatro días se efectuó en esta capital un Campeonato de Pentatlon, bajo los auspicios de la Federación Nacional de ese deporte, en el cual obtuvo el primer lugar el Alférez de la Escuela Militar, Eduardo Urrutia H.

Los resultados de este torneo fueron los siguientes:

1.o) Alférez Eduardo Urrutia H., con 3,314 puntos;

2.o) Teniente de Carabineros Atilio Glofka, 3.312 puntos;

3.o) Teniente de Carabineros Juloi Vergara M., 3.206 puntos.

Por especialidades, los ganadores fueron los siguientes:

Equitación: Alférez de la Escuela Militar, Eduardo Urrutia M.;

Esgrima: Teniente de la Escuela de Carabineros, Sergio Jiménez;

Tiro: Teniente de Carabineros, Atilio Glofka;

Cross Country: Alférez de la Escuela Militar, Rubén Sealter.

Stolle, Campeón de Campeones Mundiales

LIMA, 3 (ANSA).— El tenista australiado Fred Stolle conquistó el título máximo del "Torneo Internacional de Campeones Mundiales de Tenis", que se efectuó en el Lawn Tennis de la Exposición de esta capital.

Stolle al vencer en la última fecha a su compatriota Roy Emerson ganó seis mil dólares y las copas "Iberia" y Federación de Lawn Tennis.

Por su parte, el español Andrés Gimeno brindó otra lucida actuación y venció al número uno del ranking mundial, Rod Laver por 6.2, 6.2.

Nacional Juvenil de Hockey:

HUACHIPATO RETUVO SU TITULO

HUACHIPATO (Especial).— El Seleccionado Juvenil de Hockey de Huachipato retuvo el título de campeón nacional al vencer en el match final a Santiago 5 x 1.

Este encuentro que a pesar del duro revés de los santiaguinos a manos de Concepción en la mañana, match que perdieron 8 x 3, era vivamente esperado. En caso de ganar Santiago a Huachipato se habría producido empate en el primer lugar, lo que habría determinado el campeonato para los metropolitanos. Esto último de acuerdo a la reglamentación vigente que da preferencia en caso de igualdad al vencedor del match de ambos cuadros.

Pero lo cierto es, que el efectivo equipo usinero —fue el goleador del certamen— no tuvo rival de riesgo en la jornada decisiva. El estrecho 2 x 1 del primer período, fue lo único interesante de la confrontación. Más seguro de sí mismo, con mayor penetración, Huachipato terminó por sacar amplia ventaja. Riquelme (2), Marcos Lara (2) y P. Castillo (1), fueron los goleadores del quinteto campeón nacional.

Por Santiago, Jorge Campos y Ernesto Brossar estrecharon las cifras.

Huachipato cerró invicto su campaña, completando 12 puntos. Santiago fue vicecampeón, con 8.

Universidad de Chile al derrotar en la sexta fecha a Viña del Mar 4 x 2, y en la última a Universidad Católica 5 x 0, fue tercero, con siete puntos. Concepción, que también obtuvo el mismo puntaje, por inferior goal average, quedó cuarto. Las Condes, al superar 7 x 1 a Universidad Católicai y luego a Viña del Mar, 6 x 1, ocupó la quinta ubicación, con cuatro puntos. Viña del Mar, con igual puntaje que los condinos, pero inferior goal average, debió conformarse con el sexto. Colista absoluto y sin puntos fue Universidad Católica.

RESULTADOS DE LA 6a. y 7a. FECHAS

U. de Chile 4, Viña del Mar 2; Las Condes 7, Universidad Católica 1; Concepción 8, Santiago 3.

Universidad de Chile 5, Universidad Católica 0; Las Condes 6, Viña del Mar 1; Huachipato 5, Santiago 2.

TABLA DE POSICIONES

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1.o Huachipato	6	6	0	0	39	15	12
2.o Santiago	6	4	0	2	16	19	8
3.o U. de Chile	6	3	1	2	18	11	7
4.o Concepción	6	3	1	2	29	27	7
5.o Las Condes	6	2	4	0	23	16	4
6.o Viña del Mar	6	2	4	0	22	29	4
7.o U. Católica	6	0	0	6	9	37	0

EN TEMUCO:

Contragolpe de Green: 5 Ataque de Santiago: 0

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PAGARON: 9.161 personas. SOCIOS: Green Cross, 1.520; Santiago Morning, 11. RECAUDACION: E° 29.631,90. ARBITRO: Mario Gasc (más que regular).

GREEN CROSS (5): Fernández; Urra, Magna, Clariá y Body; Leal, R. Rojas y Rodríguez-Peña (Davis); Orellana, Nicolás y M. Ramírez. Entrenador: Caupolicán Peña.

SANTIAGO MORNING (0): Irala (Elgueta); L. Ramírez, Esquivel, E. González y Martínez; Marchetta y Morales; Cuevas, Olivares, Valenzuela (Quiroz) y Bayo. Entrenador: Salvador Nocetti.

GOLES. Primer tiempo: 27', M. RAMIREZ. Segunda fracción: 2', ORELLANA; 32', R. ROJAS; 44', LEAL, y 45'30", NICOLAS.

EXPULSIONES: A los 10' 30" del segundo tiempo fue expulsado Olivares por golpear a Body, después de una falta previa de este último, pero cuando ya el árbitro la había marcado. A insinuación del guardalíneas, el delantero bohemio fue expulsado.

Una derrota aplastante sufrió Santiago Morning en Temuco ante Green Cross. A la vez, los locales hicieron uno de sus grandes partidos del año.

Parando una defensa muy solvente y luego apoyando el ataque con un mejor mediocampo, los temuquenses fueron gestando un triunfo que terminó por aclararse en la etapa complementaria, cuando se produjo la goleada.

Los minutos iniciales no ofrecieron demasiado predominio a los dueños de casa, aunque sí se observó desinteligencia en los marcadores laterales santiaguinos. Martínez por falta de recursos futbolísticos, y Leonel Ramírez, con recursos, pero muy lento para la velocidad de Mario Ramírez.

En el segundo tiempo recrudecieron los errores posteriores de los bohemios y el ataque de Green Cross muy bien conducido por Roberto Rojas —excelente debut como volante— y bien acompañado por Leal y Rodríguez-Peña, se metió en el área rival para anotar cuatro goles de muy buena factura.

El Talón de Aquiles de Santiago radicó en la lentitud de sus zagueros y en la pobreza de recursos que mostraron Martínez y González. También Ramírez otorgó algunas franquicias, y sólo se salvó de la crítica adversa Esquivel, quien evitó guarismos más desastrosos aún.

Es necesario destacar al máximo la eficiente faena de Roberto Rojas, el mejor valor del campo y de Green Cross. Reemplazó acertadamente a Eduardo Cortázar, el que por lamentar el deceso de su padre no pudo jugar.

Rojas dirigió desde el mediocampo un ataque veloz, que con el correr de los minutos y al aumentarse la en peligroso y a la vez positivo contrataque.

(Ricardo Vidal, Corresponsal.)

Puente Alto puntea el Torneo "Viejos Cracks"

Puente Alto 1955, tomó el liderato en el Campeonato de Fútbol de Viejos Cracks que se desarrolla con enorme éxito en nuestra capital, con la participación de 18 clubes. Los Viejos Tercios puentealtino lograron desplazar a Villa Canadá, al empatar éste con San Jorge.

LOS RESULTADOS

La jornada efectuada el sábado, registró los siguientes resultados:

Santa Teresa venció en su cancha al Deportivo Peñalolén, por la cuenta de 3x1.

Puerto Nuevo, de Parque Cousiño empató con Douglas 956, de la FACH, a dos goles en cancha Flamengo.

Fernando Riera, de La Granja, venció al invicto Manuel Montt, de la Sociedad de Choferes, por la cuenta de 3x0.

San Jorge y Villa Canadá empataron su match a un tanto por lado.

Reina Isabel II y Rosita Renard, de Ñuñoa, empataron a dos goles.

Almirante Latorre, de El Salto se impuso a Thomas Bata de Peñaflor por 2x1, en un buen match.

Puente Alto 1965, doblegó al Luis Ramírez, de San Miguel, 3x1.

Defensor Las Flores se impuso a Juventud Las Condes, 5x1.

La reunión de delegados de este Campeonato, ha sido fijada para los días miércoles a las 19.30 horas.

GIUDICE VOLVIO AL PEÑABLANCA 54 AÑOS DESPUES

Carlos Giudice y su hermana Venecia, acompañados de dos socios de la institución, juntos al trofeo ganado por el Peñablanca en el campeonato de la zona.



Don Santiago Cuneo, pre- dente del club, felicita a C- los Giudice por sus ... durante la celebración del 54.o aniversario.

CHARLABA yo una tarde con Carlos Giudice y es claro, tuvimos que caer en sus primeros pasos como futbolista. Carlos es de Peñablanca y comenzó a jugar en el Club de Deportes Peñablanca.

—¿Y existe todavía ese club? —le pregunté a Giudice.

—¡Claro que existe!, —me respondió—, y hace poco cumplí 54 años de vida.

Fue así como supe de la vida de esta institución amateur. De sus desvelos, de sus trabajos y, lo que es más importante, de sus realizaciones. Uno está acostumbrado a ver que las grandes instituciones del fútbol profesional no tienen ni siquiera un modesto potrero donde entrenar. Que deben arrendar campos ajenos, que andan de la Ceca a la Meca para poder preparar sus equipos de honor. Y que, casi siempre, no encuentran donde trabajar con sus divisiones inferiores. No debe extrañar, pues, que uno se asombre de lo que suelen conquistar estos clubes amateurs encajonados en cualquier rincón de la República.

—oOo—

COMO es el caso del Club de Deportes Peñablanca, cuna de Carlos Giudice, uno de los futbolistas más notables de la historia deportiva chilena. Ya les digo que se fundó hace 54 años y les agregaré que, en los festejos de su aniversario, tuvo el club como invitado de honor a Carlos Giudice, al que le obsequió el club con un pergamino que recordaba a su viejo club. Carlos, de veras emocionado, habló esa tarde y recordó sus viejos tiempos.

Fue don José Roselló el primer presidente de la institución. Su fundador. Luego vinieron los señores Faustino Muñoz, Luis Zárate, Alamiro Figueroa, Jorge Crothers y Santiago Cuneo C., que es el presidente actual.

Uno tiene que pensar en el fervor de estos esforzados varones que lucharon sin descanso para hacer grande el club. Sobre todo, al comprobar lo que se ha logrado hacer en estos 54 años de vida. El club de Peñablanca compitió en tiempos lejanos con los más famosos elencos de Valparaíso y en sus vitrinas hay recuerdos del poderío de sus equipos: más de ochocientos trofeos se guardan allí.

Hay algo grande que cuesta comprender en estos institutos amateurs. Grandioso. El Club de Deportes Peñablanca es, sencillamente, un modelo de esfuerzo, de visión, de sacrificio. No hay ayuda ajena para ellos, pero hay labor. Tan sólo con el esfuerzo y la generosidad de sus socios y simpatizantes, el Peñablanca ha conseguido realizaciones gigantescas. En la actualidad cuenta con campos deportivos, sede social... y qué sé yo cuanto más. Pero es más fácil ir tomando nota de lo que posee la institución:

La Sección Básquetbol (masculino y femenino) tiene una cancha pavimentada, con magnífica iluminación, graderías, vestuarios y baños calientes. ¿Puede pedirse más?

En futbol, el equipo de honor es campeón de la zona y cuenta con dos canchas reglamentarias para adultos y una para infantiles, con camarines, instalación de baños, casa para el cuidador, etc. ¡Y todo es propio, compañero! Dentro de poco instalarán también un buen casino.

La Rayuela, deporte chileno y popular, tiene cuatro canchas reglamentarias, y quince canchas más utilizadas en campeonatos provinciales.

El ajedrez tiene buenas mesas, juegos y todo lo necesario para la práctica del deporte-ciencia.

El pimpón no se queda atrás. Usted comprenderá, compañero, que hay mesas para todos los socios que practiquen este deporte de salón y para competencias interclubes, etc.

Como si esto que les he contado fuera poco, Peñablanca es dueño de un hermoso edificio donde funcionan las secretarías de todas las ramas, un gran salón para recepciones y sesiones, en donde están las vitrinas que albergan más de ochocientos trofeos ganados en sus 54 años de vida. Y luego un salón-bar para atención de los socios y sus familiares, donde alternan ellos con los jugadores y sus amigos.

— O —

AHORA están buscando la manera de cerrar su estadio, en donde se efectúan competencias oficiales y que ahora sólo está rodeado de cercos de alambre y algunos arbolitos. Es el anhelo de todos los peñablanquinos y ojalá que las autoridades del deporte, la Municipalidad o quien sea, ayude a esta gente de esfuerzo porque haciéndolo ayudarán al deporte.

Club de Deportes Peñablanca, cuna de Carlos Giudice y orgullo de una hermosa ciudad cercana a Valparaíso. Cuando Giudice habla de su club de joven se emociona y se siente orgulloso de la tarea cumplida por sus coterráneos. Sin ayuda extraña, a puro pulmón y a puro corazón. Los dirigentes señores Cuneo, Crothers, Mangrino, Urbina, señora Donoso de Cuneo, Leiva, Casanova, Díaz, y otros, no cejan en hacer cada día más grande su querido Club. Pero es de justicia apoyarlos en sus realizaciones. La Dirección de Deportes del Estado, que dirige Marco Antonio Rocca comprenderá cómo son de atinadas las aspiraciones de esta gente.

—Oye, me dijo Carlos Giudice al despedirse. No te olvides de que mi viejo club envía, por intermedio de LA NACION, el Diario de los Deportistas, un saludo especial a todos los aficionados chilenos...—

MISTER HUIFA.

En España:

REAL, IMBATIBLE

MADRID, 3 —(UPI)— Real Madrid continuó su marcha victoriosa en el actual campeonato de fútbol español al vencer por dos a uno al modesto Real Sociedad, mientras que su rival, Barcelona, mantenía las distancias al vencer en la cancha del Elché por dos a uno.

Real Madrid continúa a 4 puntos de Barcelona, pero sigue amenazado por Las Palmas.

ESTRECHA LUCHA CON H. DELGADO:

Con Record Ganó Valdés Ascensión a Farellones

Juan Valdés, joven corredor de Quinta Normal, se impuso en bravo rush final al audacino Hernán Delgado, en la tradicional Ascensión a Farellones, disputada ayer en la mañana.

Valdés superó por media rueda a Delgado, con quién mantuvo constantemente la emoción de la prueba. Ambos anotaron 2 horas 1 minuto 26 segundos, rebajando Valdés notablemente su anterior tiempo, cuando el año pasado hiciera suya la Ascensión a Farellones con 2 horas y minutos 28 segundos.

LA CARRERA

Frente a la Municipalidad de Las Condes, auspiciadora de la competencia largaron cuarenta corredores Inmediatamente se fueron al frente Valdés, Delgado, Poblete, Kutchel, Inda y Fuentes, entre otros.

El puente de Ñilhue fue la primera selección del grupo. Ya sobre los 25 kilómetros de carrera 14 competidores se retrasaron ostensiblemente al empezar las subidas. En la cuesta de Palos Quemados, por el lugar denóminado de Las Mil Curvas, sólo se mantuvieron en los primeros lugares Juan Valdés, de Quinta Normal; Hernán Delgado, Jaime Inda y Carlos Kutchel, de Audax Italiano y Ricardo Fuentes, de Carteros.

El Manzanito dejó fuera de posibilidades a Fuentes, que se bajó y entró a caminar. Enseguida se quedó Kutchel y posteriormente Inda. Así fue como al llegar al pavimento de Farellones, únicamente iban al frente, en apretada lucha Juan Valdés y Hernán Delgado, que no podían "largarse" mutuamente.

Hubo una reacción tesonera de Jaime Inda al pasar por la Villa de Farellones. Pilló a los dos punteros, pero luego no pudo aguantar el tren potente y sostenido de ellos y debió claudicar.

En La Parva, el último repechaje de la agotadora prueba. Delgado trató de sorprender a Valdés, pero éste, con mayores reservas físicas, lo mantuvo a raya y enseguida le sacó media rueda en un sprint de más o menos 60 metros. Esta fue la mejor de las siete versiones de la Ascensión a Farellones, destacando claramente a Juan Valdés como una realidad de la escalada.

RESULTADOS

1°) Juan Valdés, Quinta Normal, 2.01.26.
2°) Hernán Delgado, Audax Italiano, 2.01.26.
3°) Jaime Inda, A. a 1.50.
4°) Carlos Kutchel, Audax a 2.17.
5°) Leandro Contreras, Conchalí, a 6.21.
6°) Jorge Abello, Bata a 6.56.
7°) Víctor Arriagada, Audax a 7.11.
8°) Ricardo Fuente, Carteros, a 7.19.
9°) Francisco Marroquín, Bata, a 9,27.
10°) Alberto Poblete, Bata, a 10.03.

Acompañó al chileno Aburto:

ENFERMO Y TODO, PED... RACHET ESTUVO EN ... FECHA INAUGURAL

MONTEVIDEO, 3 (UPI).— El presidente de la ...gación de Chile al Campeonato Mundial de Ciclismo ...teur, Pedro Rachet, dio anoche una sorpresa cua... apareció enfermo en el Velódromo Municipal, sin ... apoyarse con firmeza en la pierna derecha.

Rachet, que sufrió ayer un ataque de artritis ... que ser internado en un centro médico para pr... asistencia, estuvo, a pesar de la dolencia, al frente ... delegación, mientras en su rostro se reflejaba cla... te el dolor que sentía al caminar.

La sorpresa referida fue especialmente para las delegaciones y los periodistas, ya que por la tarde ... cero de la embajada ciclística de Chile había an... ayer que Rachet permanecería en absoluto reposo ... no iría al velódromo para presenciar la etapa ina... del Campeonato Mundial.

El dirigente chileno, sin embargo, estuvo junto ... representante, Juan Aburto Peña, que no obstante ... dente esfuerzo, sólo pudo ocupar el penúltimo lu... el kilómetro, con un tiempo de 1.17.96.

5.os sobre Uruguay, Brasil y Colombia:

Gran Superación Chilena en 100 Kms. Contra Reloj

Los hermanos suecos Petterson son los campeones mundiales de la especialidad

MONTEVIDEO, 3 (UPI).— La siguiente es la clasificación oficial de la prueba de 100 Kilómetros Contra Reloj, correspondiente al Campeonato Mundial de Ciclismo, disputada hoy:

1. Suecia (Gosta Petterson, Sture Pettersen, Erick Petterson, Tomás Patterson), 1.54.48.90.
2. Suiza (Bruno Hubschmid, Edwin Thalmann, Walter Burki, Erich Spanh), 2.01.20.
3. Italia (Vittorio Marcelli, Flavio Martini, Giovanni Bramucci y Benito Pigato), 2.02.05.09.
4. Argentina (Juan Merlos, Roberto Breppe, Carlos Miguel Alvarez y Ernesto Contreras), 2.03.42.
5. CHILE (Manuel González Arenas, Arturo León Martínez, Orlando Guzmán y Carlos Fernández), 2.05.84.
6. Uruguay (Walter Garre, Rubén Gadea, Jorge Juckich y Walter Fleitas), 2.06.14.81.
7. Brasil (Antonio Augusto Leocadio, José Adil Batista, Pedro Geraldo Souza y Luis Carlos Flores), 2.07.53.84.
8. Colombia (Severo Hernández, Pedro Sánchez, Miguel Samaca, Alvaro Pacnon), 2.08.09.59.

Graham Hill, Campe... del Mundo Nuevamen...

CIUDAD DE MEXICO, 3 (ANSA).— El inglés Graham Hill venció hoy el Gran Premio Automovilístico de México, conquistando al mismo tiempo el Campeonato Mundial de Pilotos 1968. ... "Lotus-Ford" precedió ... ce McLaren con "M... Ford" y a Oliver, con "... Ford".

Venciendo a Unión 2-1 Celebró Rangers sus 66 Años de Vida



SCANDOLLI

Cancha: Estadio Fiscal de Talca. Pagaron: cerca de 4.800 personas. Arbitro: Lorenzo Cantillana, bien; la única crítica que hizo jugar en el segundo tiempo sólo 42 minutos. (?)

EQUIPOS:

Rangers (2): Díaz; Medina, Azócar, Monti y Velasco; Barría y Briones; C. Díaz, Suárez, Scandolli y Bejcek. Entrenador, Oscar Andrade.

U. Española (1): Trepiana; Avendaño, Posenato, Avalos y M. Rodríguez; Silva y Pacheco; Arancibia, Zárate, García y Véliz. Entrenador, Andrés Prieto.

GOLES. Primer tiempo. A los 1' BRIONES y a los 33' BARRIA. En el segundo tiempo descontó para los hispanos ZARATE, a los 21 minutos.

—o—o—o—o—

—Con un triunfo sobre Unión Española celebró el cuadro de honor de Rangers sus 66 años de vida institucional.

—Y en la cancha se pudo apreciar el esfuerzo que puso la oncena que ahora dirige Oscar Andrade por brindar a su hinchada una satisfacción. Dominó en forma amplia el cuadro local en los primeros 45 minutos de juego y de ahí que se justifique plenamente esta victoria. En dos oportunidades el ataque de los rojos llegó con ciertas posibilidades al área defendida por Díaz. Fueron dos tiros de distancia de García y Véliz, el resto un dominio total de la defensa talquina que maniató prácticamente a los mejores jugadores del ataque de los capitalinos.

En el segundo tiempo bajó un tanto el ritmo de las acciones, más que nada por el intenso calor que ayer debió soportar la ciudad sureña y también porque Rangers se encargó de tranquilizar las acciones jugando en forma lenta y conservadora como una manera de llegar al pitazo final con la victoria.

Fue un cotejo interesante, ya que Unión en los últimos minutos del segundo tiempo y luego del gol conseguido por Zárate que dejó el marcador dos-uno, se fue en busca del empate con todos sus efectivos, respondiendo la defensa de Rangers que mostró estar en excelente momento.

(Gentileza de Radio Minería de Talca).

O'HIGGINS SE TOMO SAN FELIPE: 2-0

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PAGARON: 3.332 personas. SOCIOS: Unión San Felipe 96; O.Higgins 14. RECAUDACION: E.o 8.697. ARBITRO: Víctor Aeloiza (bien).

UNION SAN FELIPE (0): Tapia; Alarcón (Figueroa), Serrano, Aguayo y Leiva; Pertera y Valdés; López, Bracamonte, Saa y González.

O'HIGGINS (2): Ramos: Díaz, Abarca, Valdivia y León; Arias y Bedwel (Avila); Bravo, Portales, Pino y Osorio.

GOLES.— En el primer tiempo, a los 16' Bedwel abre la cuenta. En el complementario aumenta Pino en lucida acción individual.

——o

El peor partido de Unión San Felipe en lo que va corrido de este año. Opinión unánime y despiadada y justa también, porque esta vez el equipo local no conformó en ningún instante, jamás pudo enhebrar un avance y tuvo problemas tanto en defensa como en ataque. Pesaron en demasía las ausencias de Duarte y Briones, porque no hubo un reemplazo atinado y, porque ambos elementos son piezas fundamentales en el engranaje del equipo de San Felipe.

Y O'Higgins en consecuencia, se paseó como Pedro por su casa en el Estadio Municipal. Tuvo el cuadro rancagüino un mediocampo que estuvo tonificando constantemente a su ataque y una defensa que trabajó sin problemas por la inoperancia de la ofensiva rival, una ofensiva donde sólo se vio a Felipe Bracamonte, demasiado huérfano y muy poco para inquietar la valla del arquero Ramos.

De ahí entonces que no extrañara mayormente cuando muy temprano Bedwel pudo abrir la cuenta y tampoco extrañó el 2-0 conseguido por Pino en lucida maniobra individual. Es más, las cifras no revelan la inmensa superioridad del cuadro celeste que a no mediar la mala puntería de sus delanteros bien pudo conseguir un marcador mucho más generoso y más acorde también con lo acontecido en San Felipe.



Felipe Bracamonte tampoco pudo sustraerse a la desidia que ayer se posesionó de Unión San Felipe. 2-0 ganó O'Higgins.

Ascenso Serie "A"

GANO LISTER 3—1:

San Luis "Entregó la Oreja" en Linares

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares. PAGARON: 3.364 personas. SOCIOS: Lister Rossel, 1.125; San Luis, 165. RECAUDACION: Eº 6.709. ARBITRO: Alberto Vásquez (muy bien).

LISTER ROSSEL (3): Cabrera; Arredondo, R. Parada y Pinochet; G. Parada y Carvajal; Manosalva, Escoz, Gutiérrez, Hurtado (Tapia) y Bueno. ENTRENADOR, Tucapel Bustamante.

SAN LUIS (1): Anabalón (Méndez); Chávez, Vera y Serrano; García y Jopia; Graffiña, Godoy (Pérez), Foglio, Mentasti y Sepúlveda. ENTRENADOR: Daniel Torres.

GOLES: Primer tiempo: 7', HURTADO, de penal; 19', FOGLI. Segunda fracción: 9', HURTADO; 35', GUTIERREZ.

Un excelente encuentro protagonizaron en Linares las escuadras de Lister Rossel y San Luis. Más que por errores de los visitantes, el elenco local se alzó con los dos puntos merced a una extraordinaria reacción en el lapso complementario, cuando sentó hegemonía sobre un adversario que se advirtió impotente para neutralizar el predominio linarense.

El período de apertura exhibió mejor juego de San Luis, más ensamblado y con una moral más elevada dada su calidad de puntero invicto en esta rueda final del Ascenso. En los primeros 45 minutos Lister se quedó un tanto y entregó terreno a su rival. De ahí que los quillotanos llegaran más hasta el área local y se crearan mejores oportunidades de gol. Con todo, persistió la paridad parcial a uno.

Varió el panorama en el complementario, cuando Lister Rossel mejoró en su ataque y se volcó con decisión sobre el campo sanluisino. Anotó entonces dos goles y defensivamente respondió su línea de zagueros para cautelar la ventaja, aunque la reacción visitante no fue del todo tesonera como para insinuar un vuelco. El encuentro gustó mucho al público dueño de casa, ya que San Luis fue rival serio para sus colores y no lo hizo del todo mal, a pesar del tres a uno.

(JOSE VIVANCO, corresponsal).

BATIO A TRASANDINO 2—0:

Antofagasta Consolida su Opción al Título

Cancha: Estadio Trasandino de Los Andes. Pagaron: 3.102 personas. Recaudación: Eº 7.275. Socios Trasandino: castigados. Antofagasta: 7. Arbitro: Sergio Altermann: muy bien.

EQUIPOS:

Antofagasta Portuario (2): Valencia, Meneses, Bravo y Vega; Espinoza y C. Escobar; Páez, Saavedra, González, Dagnino y Ayala. Entrenador: F. Hormazábal.

Trasandino de Los Andes (0): Jaña: G. Silva, Lobos y N. Silva; Simonetti y P. Escobar; Cuevas, López, (L. Páez), Alvarez, Orrego y P. Díaz. Entrenador: L. Santibañez.

GOLES: En el primer período no hubo. Segundo tiempo: A los 22' J. PAEZ de penal y 32' AYALA. Expulsado: Néstor Silva, a los 40'.

— — —

No hay duda de que el representativo de la Perla del Norte es un serio candidato al título de campeón de la División de Ascenso y su presentación aquí en Los Andes, ante un elenco bien armado como es Trasandino, dijo bien a las claras las serias pretensiones del equipo que adiestra Pancho Hormazábal.

Sólido en su extrema defensa, en donde el guardavalla Valencia es prenda de garantía y con un mediocampo que cumple muy bien su doble misión de quite y apoyo. Antofagasta Portuario fue muy superior a los locales, En los pasajes en que el juego se hizo poco atractivo, incluyó en ese aspecto la alta temperatura reinante —29.8 grados—; pero, siempre los portinos mantuvieron un estilo y un ritmo que les permitió imponer su mejor trabajo de conjunto.

El cuadro de Trasandino cometió un error que se prolongó a través de todo el partido: su ataque buscó llegar con juego de alto a la valla rival. Esta modalidad no prosperó jamás porque el zaguero central de Antofagasta, Bravo, se adueñó siempre de los balones en eficaces rechazos de cabeza.

Antofagasta exhibió un mediocampo que gravitó, singularmente en el segundo período, con el accionar armonioso e idóneo de Saavedra y Dagnino. (Gentileza de Radio Trasandina de Los Andes).

LA SELECCION NACIONAL ¿TIENE O NO TIENE TIMON?



PESE al triunfo sobre la selección mexicana por un marcador que no admite objeciones, los días siguientes han servido para aumentar las críticas contra el entrenador de la selección Salvador Nocetti.

—La verdad que no gusta. Que tiene demasiados detractores, que son implacables. Que aumentan cualquier indicio de molestia entre los propios jugadores para insistir en que debe ser cambiado.

Como sucede con todo aquello que es negativo, el rumor, el General Rumor, parece ser que ha hecho presa de los propios integrantes del plantel, que no ven en quién los dirige, una autoridad firme, respaldada por moros y cristianos. Cómo que estuvieran esperando que en cualquier momento saldrá la información de la Central que ha sido cambiado al aceptársele su renuncia.

Y el desconcierto es mayor aún cuándo se conocen algunas versiones de los propios integrantes de la mesa directiva de la Central, cuando tratan este problema, en forma particular.

Algunos son partidarios de cambiarlo. Pesan demasiado para quienes sostienen que debe irse, algunas anomalías producidas en México, durante la estada de la selección nacional y que vendrían a ratificar aquello que Nocetti no ha impuesto una disciplina rígida en el plantel chileno y que esta, habría sufrido algunas mermas, en comparación a la que tuvo anteriores equipos, cuando fueron dirigidos por Riera y después por Scopelli.

En el terreno meramente futbolístico también se pone acento en las formaciones que mostró en la gira por Perú y México, señalándose que el actual entrenador nacional, no estaría en la "Onda" ofreciendo oncenas que adolcen de errores en cuanto a la ubicación de los hombres en el campo. Por ejemplo, contra México, practicamente se usaron en el ataque a tres mediocampistas, Reynoso, Marcos y Leonel Sánchez, dejando al equipo sin ataque, como que se llegó en una sola oportunidad al arca rival, durante los 90 minutos de juego.

—Estos errores, señalan quienes están en contra del entrenador bohemio, indican que Nocetti es un entrenador que no tiene una perspectiva clara sobre la real capacidad del fútbol chileno y de sus jugadores. Que se ha dedicado en forma exclusiva de "su" equipo Santiago Morning, perdiendo contacto con el resto de los equipos que militan en el fútbol profesional y desconociendo las figuras individuales que han surgido en los últimos tiempos. Reafirman esta posición, cuando hacen un análisis de los hombres que tiene en el plantel, deteniéndose en la alta cuota de jugadores de Santiago Morning que la integran y que a juicio de muchos no tienen nada que hacer en un plantel nacional.

—Y las críticas siguen.

—Se habla de la falta de un calendario de partidos para el equipo. De una falta de planificación, de un trabajo elaborado. Para nadie resulta un misterio que un equipo chileno que debe disputar encuentros frente a Uruguay y Ecuador, para llegar a las finales en el certamen de México 1970, debería tener ya un calendario de cotejos que pudieran entregar una visión más clara de la real capacidad del equipo o de una línea o conducta futbolística definida. No hay nada de esto. Al contrario, sólo está por jugarse un encuentro frente a la selección argentina en Rosario. El match contra Perú falló por incumplimiento de las autoridades deportivas de Perú. Si bien es cierto que Nocetti no un gran porcentaje de culpa en este asunto, debería poner mayor énfasis en que la directiva de la Central busque los contactos necesarios y traiga a Chile equipos, aunque sean de clubes para enfrentarlos a la selección. Nada de esto tampoco ha hecho. Se ha limitado a realizar los entrenamientos en la cancha Juan Pinto Durán. Es decir, ha hecho lo mínimo. Un entrenador nacional y de ésto existen antecedentes que lo ratifican, debe tratar de poner sus contactos al servicio del fútbol chileno. Buscar rivales, conversar con los dirigentes extranjeros, mover el asunto y por último obligar con su renuncia a una actividad y preocupación mayor por parte de la directiva que preside Labán, que en esto es la máxima culpable.

—Pero así como hay dirigentes que lo atacan, hay otros que lo defienden. Son aquellos que ven con claridad el medio en que se desenvuelve el fútbol profesional chileno, ahogado por una falta de recursos y de medios, asfixiado por una crisis económica que no permite pagar grandes sueldos, para dirigir una selección que no tiene mayor actividad. Para los que sostienen que Riera sería el "hombre-ideal", está la valla insalvable de los escudos. El técnico de la UCE aparte que es difícil que pueda aceptar el cargo, pide un sueldo demasiado alto, para las escualidas posibilidades de nuestro medio. Riera es un técnico capaz, solvente, que tiene trayectoria y trabajo demostrado, pero el sueldo que pidió cuando se iniciaron las tratativas sobre su posible incorporación, escapan de la posibilidad de nuestro fútbol.

—Por eso sigue Nocetti. Porque no hay nadie que quiera tomar el timón de un barco que es demasiado pesado y que cada vez aumentan más sus dificultades.

EMPATARON A CERO:

Lota Consiguió Valioso Punto en Chillán

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán. PAGARON: 7.843 personas. SOCIOS: Ñublense 1.074; Lota-Schwager 938. RECAUDACION: Eº 19.296,60.

ÑUBLENSE (0): L. Pérez (Durán); Cerda, J. Bravo, E. Bravo, y Holtz; Torres. H. Pérez e Hidalgo; O. González, Valdivia y Sepúlveda (Vásquez).

LOTA - SCHWAGER (0): Veloso; Quiroga, Ríos, Azócar y Cicamois; Páez y Fuentes; M. González, Véliz, Cabrera y Canales.

ARBITRO: Walter Krauss, De buen desempeño.

GOLES: No se registraron.

Lota-Schwager llegó hasta el Estadio Municipal con el firme propósito de conseguir un punto, que en esta fase del torneo de ascenso es sumamente importante, especialmente cuando se actúa de visitante.

El técnico Isaac Carrasco, retrasó a su cuadro y sólo atacó en base a contragolpes, llevado por las puntas con el fin de aprovechar las briosas entradas del centrodelantero Ricardo Cabrera.

Por su parte, los dueños de casa, atacaron en forma denodada durante todo el encuentro, tratando de conseguir el gol que significaría que los carboneros salieran de sus posiciones netamente defensivas, para ello la escuadra chillaneja empleó varias fórmulas, en primer término trató de probar puntería desde todos los ángulos, y en este trabajo destacó el puntero González, que en varias ocasiones obligó al guardavallas Veloso a riesgosas intervenciones.

Piezas angulares en el trabajo defensivo visitante resultaron, el arquero Veloso, los zagueros Ríos, Azócar y Cicamois, que durante toda la brega estuvieron atentos a las continuas cargas de la ofensiva local, que pese a todos sus esfuerzos no encontró el camino de la red. En esta función destacaron por Ñublense: González, Valdivia y Vásquez, que entró en reemplazo del puntero izquierdo Sepúlveda.

El reparto de puntos resulta justo, dado que los carboneros supieron resistir el constante asedio local, y esto tiene que ser premiado, como igualmente el no poder vencer la resistencia adversaria se hace acreedor a un castigo, que en este caso es el dejar un punto como le sucedió a Ñublense. (Risal).

Muchos incidentes y muy poco fútbol

CANCHA: Estadio Maestranza de San Bernardo. No se dio público ni recaudación. ARBITRO, Luis San Martín (regular).

MUNICIPAL (2): Arroyo; Villegas, Arróspide, Pérez y Parra; Acuña y González; Luna, Cantillana (Romero), Larrelonda y V. Herrera.

SAN ANTONIO PORTUARIO (0): Stavelot; Cornejo, Mondaca, Parada y Valdés; Salinas y Ruminot; Varas, Peralta, Huerta e Inostroza (Guerra).

GOLES: Larredonda a los 15' de la segunda fracción y Luna a los 30' de lanzamiento penal.

EXPULSADOS: Salinas a los 25' de la primera etapa y Cornejo y Arroyo, a los 42' del período final.

Municipal ganó bien a San Antonio Portuario y el 2-0 final así lo confirma. Sin embargo, el encuentro estuvo plagado de situaciones ingratas y desagradables. Los porteños, ante algunos cobros desacertados del árbitro, se fueron exasperando y ello les fue fatal, porque ya promediando la etapa inicial torpemente se hizo expulsar Salinas y, consecuencialmente, San Antonio perdió fuerzas en el mediocampo y dejó entregada la iniciativa a su rival.

No tardó, entonces, el cuadro local en adueñarse de todos los sectores de campo y hacer predominar su mejor juego, en la cancha y en las cifras. San Antonio, por su parte, se vio incapaz de contrarrestar el buen juego del rival y cayó en el juego brusco el que se hizo más evidente al final de la etapa complementaria. Luis San Martín se vio obligado, entonces, a expulsar a Cornejo y Arroyo cuando ya el partido finalizaba.

En todo caso, la victoria de Municipal fue merecida, porque al margen de las incidencias ya anotadas fue el que mejor se vio y supo aprovechar las facilidades que le brindaba el rival.



ALEX VELOSO

Polo:

San José y Los Boldos, punteros

Los Boldos y San José siguen de líderes del torneo de polo "Copa Julio Zegers", al finalizar ayer la quinta fecha en la cancha del San Cristóbal.

Sin embargo, de ambos equipos, fue el de Los Boldos el que mejor impresión dejó al vencer con holgura a Universidad Católica 10 por 2.

Este match tuvo su nota ingrata, al morir el caballo "El Flacoi' de un ataque al corazón, cuando conducido por Juan Unzurrunzaga iba en persecusión de la bola.

Los integrantes del equipo vencedor Arturo Costabal, Rafael Labbé, Sergio Correa y Alfonso Labbé, cumplieron una atinada presentación, al vencer al conjunto universitario, catalogado como uno de los más completos.

San José el otro puntero estuvo a punto de caer derrotado por Graneros. Casi en último momento San José pudo estructurar su triunfo por 9 goles a 8.5.

Arturo Letelier fue uno de sus goleadores con cuatro tantos. En los restantes encuentros de la jornada, Olibras. Max Errazuriz anotó tres de los nueve goles del cuarteto ganador. Oliveto venció 9 x 7 a Las Cabras.

San Vicente siguendo el ejemplo de San José, ganó de atrás a Naicura 7 x 6.5.

POSICIONES

1º Los Boldos y San José, con 10 puntos.
3º Olivelo y Universidad Católica con 6 puntos.
5º Puelche y San Vicente, con 5.
7º Lo Curro y Naicura, 4.
9º Las Cabras y Graneros 0,

3x0 GANO A IBERIA:

Colchagua Convenció en Puente Alto

CANCHA: Estadio De Papelera. ARBITRO: Fernando Toro, de buen desempeño.

COLCHAGUA (3): Finch; Barrera, Romo, Collao y Suárez; Edo. González (Cáceres), R. González; V. González, Sánchez, Becerra y Alarcón.

IBERIA (0): Vilchez; R. Rojas, Chamorro, L. Ramírez y S. González; Quezada y Díaz; Alvarez (Millán), Gómez, Olivos y Mena.

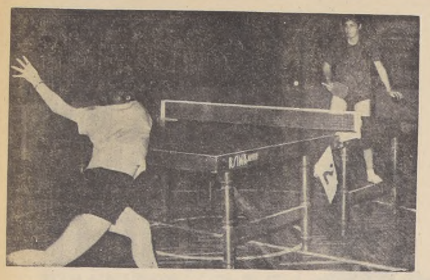
GOLES: Primer tiempo, a los 16', Eduardo González. Segundo tiempo, a los 24', Becerra, y a los 30', R. González.

Iberia atacó durante los primeros 30 minutos con todas sus fuerzas, pero el cuadro de Colchagua supo resistir esta verdadera avalancha que fue el elenco local. Poco a poco Colchagua fue adueñándose del mediocampo, para desde esa posición proyectar un buen apoyo a sus delanteros, que en contraste con los locales, aprovecharon todas las ocasiones de gol que se les presentaron a lo largo de los noventa minutos de juego.

La victoria colchagüina no se puede discutir, puesto que mostró un bien afiatado juego de conjunto, especialmente en sus hombres de mediocampo, que fueron piedras angulares en la obtención de estos nuevos dos puntos.

Coquimbo y Antofagasta, Punteros en Ascenso

Lugar	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1.o	Coquimbo	3	2	1	0	8	4	5
1.o	Antofagasta	3	2	1	0	6	2	5
3.o	San Luis	3	2	0	1	9	5	4
4.o	Lota	3	1	1	1	1	3	3
4.o	L. Rossel	3	1	1	1	4	2	3
6.o	Trasandino	3	1	0	2	2	8	2
7.o	U. Técnica	3	0	1	2	5	7	1
7.o	Ñublense	3	0	1	2	3	6	1
	SERIE "B"							
1.o	Colchagua	3	3	0	0	10	5	6
2.o	Municipal	3	2	0	1	8	5	4
2.o	Naval	3	2	0	1	4	4	4
4.o	Ferrobádminton	3	1	0	2	7	7	2
4.o	San Antonio	3	1	0	2	2	3	2
6.o	Iberia	3	0	0	3	1	9	0



María Angélica Cantillana, con bastante tranquilidad, se apresta a contestar el remache de Dora Salazar. Sin apremio ganó la campeona nacional.

S. A. DE PIMPON:

RUBEN REIMBERG Y MARIA CANTILLANA GANARON SU VIAJE

Ya se conocen los nombres de los cuatros teni-mesistas juveniles que integrarán la delegación chilena que competirá los primeros días de diciembre en el Torneo Sudamericano de Buenos Aires.

Antenoche en el Gimnasio Famae previo a la realización de los encuentros finales de las diversas categorías del Campeonato Nacional Extraordinario, jugaron los preseleccionados.

De las tres damas, presentes, la única con experiencia internacional, puesto que representó a Chile en el último Certamen S. A., realizado en Santiago, era Dora Salazar. Sin embargo, eso de nada le valió ante la mejor actuación de la campeona nacional María Angélica Cantillana y la novel pimponista Olga Lagomarsino.

Ambas de excelente físico aunque todavía incompletas en su juego —desde hace algún tiempo esta categoría es una de las más débiles— no tuvieron apremio para clasificarse.

La mejor de todas, fue sin discusión la rancaguina María Angélica Cantillana, que ganó invicta el torneo.



Rubén Reimberg y Helio Alvayay, al triunfar en la selección juvenil, tendrán oportunidad de debutar internacionalmente por el pimpón chileno.



María Angélica Cantillana, de Rancagua, y Olga Lagomarsino, de Las Condes, son las pimponistas juveniles nacionales que participarán en el S. A. de Argentina.

RUBEN REIMBERG, EN VARONES

Ya lo había mostrado con anterioridad el pimponista de Metropolitana Ñuñoa que en la división juvenil no tiene oponentes serios, por el momento. A su título de campeón nacional obtenido en forma brillante en el Torneo Extraordinario Infantil—Juvenil del presente año, agregó ahora —en el evento de clasificación nacional— mayor madurez en su juego.

Ruben Reimberg ganó sin derrotas el primer lugar, seguido de Helio Alvayay del Club Comercio Atlético, que junto al anterior formarán el binomio juvenil de varones.

Quedaron en el camino, los jugadores Marcos Guevara y Francisco Chavarría.

TIRO AL BLANCO:

Ramiro Lastra Sigue Triunfando



Ramiro Lastra, doble campeón chileno de tiro al blanco en las modalidades Match Olímpico y Tres Posiciones, volvió a ganar ayer, en el último control para el S. A.

■ Ramiro Lastra, del Club N.o 190 "Carabineros de Chile", reciente doble campeón chileno en match olímpico y tres posiciones, triunfó ayer en el Polígono de Recoleta en el último control oficial de la Federación Chilena, destinado a seleccionar a los tiradores que competirán en el S.A.

■ Lastra, esta vez disparando en la modalidad tres posiciones, sumo 1.050 puntos, cantidad suficiente para desplazar al segundo lugar a Juan Henhenlidner, de Punta Arenas, que registró 1.031.

■ El tirador Roberto Huber, ya seleccionado para match olímpico, cumplió un control de preparación, demostrando encontrarse en excelente estado.

■ En el curso de la semana, el directorio de la Federación Chilena de Tiro al Blanco, conjuntamente con las comisiones técnicas, procederá a designar a los especialistas —tres para match olímpico e igual número para tres posiciones— que concursarán en el principal evento internacional del continente y fijado para los primeros días de diciembre en varios polígonos de nuestro país.

TENIS:

Armando Cornejo, Campeón del "Torneo Primavera"

Carmen Ibarra, en singles damas, y Armando Cornejo en la categoría destinada a los varones, obtuvieron los títulos de campeones individuales del Torneo de Primavera de Tenis que, con bastante éxito se desarrolló en los courts del Parque Cousiño.

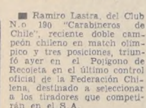
Armando Cornejo en la confrontación final enfrentó a Omar Pabst, derrotando a éste 3x6, 6x2 y 6x1.

Carmen Ibarra, con la comodidad habitual y siempre ante su única oponente de finales, Ana Cornejo ganó 6x1 y 6x0.

OTRA VEZ ARMANDO CORNEJO

Conociendo la capacidad de los finalistas varones, y viéndolos ayer en el court, puede decirse que ambos estuvieron bastante por debajo de su rendimiento.

El campeón, disminuido por un resfrío, sin embargo tuvo físico suficiente para sobreponerse a la desventaja del set inicial, donde Pabst más decidido y seguro, ganó sin contrapeso. Recuperado en el siguiente y aplicando mejores golpes que descolocaron a su oponente, Armando Cornejo impuso su ritmo. En decisivo, no tuvo más que a un jugador en la cancha, y ese no fue otro que el campeón que, actuando con confianza y derrochando vigor, terminó por consagrarse nuevamente como el mejor, revalidando de esta forma el título de campeón, conquistado no hace mucho en el court central del Internacional, en el Torneo de Fiestas Patrias.





Armando Cornejo gano el Torneo Primavera de Tenis al vencer en la final a Omar Pabst, en el court del Parque Cousiño.

LENNOX MILLER

DIEZ SEGUNDOS DE PODER NEGRO

por ADAMOL

LENNOX MILLER recién había ganado la final de 100 metros planos. Lo hizo de la misma manera que el viernes por la noche se adjudicó la serie y luego la semifinal. Al paso, sin esforzarse mayormente, mirando atrás o al lado. Como si ya con su sola presencia impusiera predominio. Igual que si el resto quedara entregado a la hegemonía de sus piernas trabajadas para ganarle a la velocidad. Como si sus talones mercuriales volaran en un "crescendo" vertiginoso, delineando una estampa negra de cintura cimbreante, acompasada por el rítmico balanceo de sus brazos musculosos.

Minutos antes, Miller había cortado una lanilla más en un sprint que hacía pálido eco a esa medalla de plata en los Juegos Olímpicos de México. Nadie lo apuró. Ni siquiera el chileno Iván Moreno, que se quedó en la partida. Pero en la tarima los aplausos fueron igualmente calurosos, como lo serían también más tarde, en la repetición de esa final "extra" cuando puso 10 segundos clavados. Lo más fabuloso que vio hasta la fecha la pista del Estadio Nacional.

Miller tomaba una bebida y sonreía. Su piel morena adormecía cualquier esfuerzo. Sus ojos iban, vivaces, de la pista al foso, de nosotros a las tribunas. Captando todo, sin decir nada. El intérprete fue la aduana a nuestra pregunta.

—¿Cree en el "poder negro"?

Responde sin titubear y su inglés sale fácil. La interrogante no lo complica.

—No me pronuncio, si bien es un problema que existe y está siempre latente. Deportivamente no encuentro justificación a diferencias tales. Sí creo que desde hace unos dos años a esta parte el problema está decreciendo en relación a la diferencia entre negros y blancos. En Jamaica, mi país, no existe.

Lennox Miller estudia odontología en Estados Unidos desde el año 1965. Le queda todavía un año para recibirse. Nació en Kingston y tiene 22 años, soltero aún. El sábado anotó por cuarta vez en su vida 10 segundos en 100 metros, registro que lo pone entre los diez hombres más rápidos del mundo. Idéntico tiempo había puesto en México hace dos semanas. Pero la repetición adquiere mayor mérito Lo hizo menos exigido, en una final para la galería, para el aplauso. Para que el chileno Iván Moreno se mostrara a su público. Pero nuestro velocista llegó muy atrás con 10.4.

Justamente ahí nacen la valía y confirmación plena de calidad. Además en una pista que no es de tartán.

—¿Cómo encontró la pista?

—Muy buena. Desde luego la de tartán es más veloz, pero ésta es una de las mejores que he visto internacionalmente.

Y su opinión nos parece sincera, sin pose y ausente de intención preconcebida. No es lo mismo que hablar de la belleza de la mujer chilena, de nuestros vinos o del paisaje. Esos elogios de clisé suelen traerlos preparados los extranjeros.

Pero en Lennox Miller todo trasunta naturalidad. Se sabe un velocista de los buenos porque su roce internacional ha sido intenso. Ya en los "Brittish Commonwealth" ganó a otro coloso de los cien metros, Charles Green poniendo 10 segundos. Y en México una medalla de plata grabó nuevamente un registro extraordinario, sólo ensombrecido por otro portento, los 9.9 de Jimmy Hines.

Quizás si por ello el jamaicano Miller se alzara como el único y verdadero astro mundial de esa cita de tales en el Nacional el último fin de semana. Esa dinámica de jerarquía se paró durante tres días a los ojos de un público reticente a un atletismo nacional que decae paulatinamente.

Aquel velocista negro no da excusas. Sólo baraja triunfos. No mira cómo está la pista. No mira cuántos lo estarán aplaudiendo. Es como si se diera un espectáculo a sí mismo. Para él hay nada más que un objetivo: correr más rápido que los rivales.

—¿Le atraía correr ya en su infancia?

—Cuando niño no podía pensar en ello. Mis padres eran muy pobres. Después me quedé con mi madre y dos hermanas, una mayor y otra menor. Entonces trabajaba sábado y domingo para poder estudiar en la semana. Y también mantener la casa... El atletismo vino hacia mí definitivamente cuando fui a la Universidad, en Estados Unidos. Claro que he recibido ayuda de mi país... Algunas facilidades para viajar y competir. Jamaica tiene un futuro en el atletismo mundial.

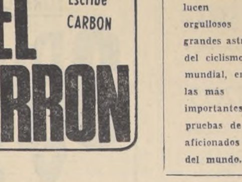
—¿Y su futuro?

—No sé si más tarde iré a otra Olimpíada... Me preocupa terminar mis estudios y practicar mi profesión. También puedo casarme... El atletismo da muchas satisfacciones, pero no asegura un porvenir. Hay que trabajar, construir una situación económica. En fin, lo segundo me irá diciendo qué hacer con lo primero.

Para Miller su vida actual está copada con libros y entrenamientos. Estudia de 8 a 3 de la tarde. Media hora para almorzar... Y luego dice que va a la pista de 4 a 5 y ... de la tarde. "Como ustedes ven, no me da mucho tiempo para hacer otra cosa... desde luego, tengo que leer bastante... ¿... sica...? A veces, cuando puedo escuchar... ¿Mujeres...? Lo normal y corriente en ... quier ser humano, y un atleta no debe a... de esos márgenes si quiere llegar a la m...

Y los labios gruesos del jamaicano di... una sonrisa más. Es la imagen del tr... repitiéndose en cada segundo de una ... ra loca con la vida que brota por sus ... morenos, a la vera de la pista, o en el ... de una sprint que lucha a muerte con el ... nógrafo que espera en la lanilla tensa d... meta.

No es figura negra ni blanca. No es ... "negro" ni "blanco". Sólo Lennox Miller, ... dentista que mira adelante con los ojos v... ces. Nada más que Lennox Miller, un ... sin comillas que corre con zancadas rít... mente apresuradas para colgarse una me... al cuello o escuchar el eco embriagador de ... palmas batiéndose generosas. Únicamente ... atleta de piel morena que paga la ovación ... diez segundos de asombrosa velocidad hu... na.



ROSTRO FOLKLORICO DEL PROFESIONALISMO MARRON

Escribe CARBON

...ofesionalismo marrón ...porte es tema siem... ...ente y que al térmi... ...cada competencia ...especialmente, ocu... ...ntro de la discusión. ...limpiada de México, ...os de toda magnitud, ...y credos, puso en el ...sta vez, al más clá... ...los deportes: el atle...

...00 dólares descubier... ...un "inocente" atleta ...idense entre unas ...apatillas, fueron el ...e partida para que el ...alismo "camuflado" ...en escena.

...una firma especializa... ...fabricación de zapa... ...toda clase de "herra... ..." deportivas incenti... ...un número reducido ...r astros, para que és... ...an sus productos ...do el nombre del fa... ...por supuesto— fue ...ocasión el modus ...l.

...iniciaron investiga... ...ara encontrar y san... ...los culpables, incluso ...devolución de meda... ...fuera necesario, fue ...serio que "valoró" la ...a.

...in pecar de pesimis... ...mucho menos de ver ...todo negro, el resul... ...la investigación se ...—es nuestra opi... ...en el olvido.

...todo lo anterior, no ...entregado como pa... ...exclusivo a esos ...que en las diversas es... ...ades dejaron "chiqui... ...la hora de los cuiubo ...tinoamericanos, y por ...mbién a nosotros. Por ...ario, aquí en nuestra ...también se presenta ...folklóricas formas.

...es es mediante la ...de un empleo más ...bueno. En otras, un ...viático, de acuerdo ...o del "padrino" de la ...ón.

...n otras una sociedad de "amigos del Club X" que forman una caja, para regalar al astro que decide "desinteresadamente" firmar por sus nuevas divisas, una motoneta, un refrigerador, un radio. En fin, según sean las pretensiones y limitaciones del acuerdo.

Que estas situaciones se conozcan para muy "callado" en el basquétbol criollo —ese mismo que no tiene público ni para pagarle al cuidador del gimnasio— es lo regular. También y aunque parezca increíble, en el pimpón. Por si fuera poco en medida menor en el hockey. Y para qué seguir citando casos. Lo dicho, se presenta el "amateurismo" en nuestro medio, con los atuendos propios de una profesionalización subdesarrollada.

No es una crítica contra esos esforzados deportistas —cualquiera sea su condición y especialidad— que a veces superando barreras económicas y de diversas índole han logrado sobresalir y a veces caer en la tentación siempre pegasosa de "recibir".

El quid del problema, del cual vedadamente se quejan los dirigentes de algunos clubes que han sufrido "levantamientos" de pugadores, son justamente ellos mismos. Son esas personas deseosas de figurar los que prostituyen el esjíritu desinteresado del deportista, al ofrecer bienes materiales por su curso.

Y lo curioso del caso, es que, en esta mermelada hay muchos que saben el asunto y nada o muy poco, hacen para erradicarla.

El caso "fresquito" de la impasse Yarur—Colo Colo producida en el pimpón con enojosas ramificaciones puso en orbita nuevamente el problema.

Jugadores que no hace muchos meses luciendo orgullosos el uniforme del Cacique, conquistaron para Chile el campeonato sudamericano de clubes campeones, cuando vino la "hora negra", ésa es la revelación financiera colocolina, lo abandonaron, para entregarse de cuerpo y alma al nuevo grande: Yarur.

Pasa un tiempo y uno de sus astros, decide, amparado por una arcaica reglamentación —de la cual se puede sacar partido— retornar a Colo Colo. Protesta del ahora perjudicado y beneplácito para el momentáneamente ganador..

Esta y otras anormalidades han hecho pensar a los miembros de la Comisión Técnica de la Federación Chilena de Tenis de Mesa —cuando no pierden continuidad en su acción— que se está "jugando" con los reglamentos.

LA SOLUCION EN EL PIMPON

Manuel Barahona, presidente del cuerpo técnico tiene una fórmula al respecto.

"Estamos decididos a terminar con estos paseos de los jugadores de un club a otro. Este mariposeo que ha creado dificultades serias, en vez de favorecerlo, está destruyendo la unidad de clubes y asociaciones.

"Nosotros vamos a modificar el aspecto reglamentario de los pases, entre otras materias. De los estudios realizados hemos sacado varias cosas en limpio. Dentro de breve, serán los propios delegados de las asociaciones reconocidas por la Federación, los encargados de aprobar o rechazar nuestro estudio.

"Nosotros consultamos la inamovilidad de los pimponistas juveniles. Estos jugadores deberán jugar un tiempo determinado como adulto en su club formador.

Los adultos, por su parte, tendrán un sistema de pases tal, que garantice realmente a sus clubes, la permanencia del jugador un mínimo de tres años.

Ahora en caso de que un club entre en receso, o esté mal organizado —sin actividad regular— todos sus jugadores pasarán a depender de la asociación respectiva la que dispondrán de ellos".



Luis Aravena es una de las primeras figuras del pimpón nacional. Su cambio de Colo Colo a Juan Yarur —nuevo grande— y ahora el reciente retorno a la entidad alba, provocó el enfriamiento total de las relaciones de ambas instituciones.

Tricotas con "avisos comerciales" lucen orgullosos grandes astros del ciclismo mundial, en las más importantes pruebas de aficionados del mundo.





Voleibolistas de Polonia y Corea en la reciente Olimpiada de México.

...EISBOL

...AINT GEORGE "A" TERMINO ...ON EL REINADO DE YMCA

...o de mantenerse co... ...peon infantil duran... ...años —en calidad de ...la novena de YMCA ...ayer en el diamante ...stadio Nacional, su ...

...t George A, en un ...intenso, con un final ...ado, logró vencer en ...no inning, y cuando ...a los guayanos 16 ...por 15.

...uilibrio manifiesto de ...equipos evidenciado ...sivos empates, y el ...incluso que YMCA tu... ...título prácticamente ...ido en el quinto inning ...al finalizar su turno ...o quedó 15x14, había ...lucha.

...embargo, cuando los ...os creían retener su ...Saint George A, por ...ión de Mendey y Un... ...a volcó el resultado. ...rreras que pusieron el ...inesperado, y en eu... ...las huestes colegia... ...minando también de ...con la hegemonía de ...ayanos.

...N ESPAÑOLA ...RO A YMCA

...la jornada no solo ...ó la pérdida del titu... ...antil, para los beisbo... ...guayanos, sino que ...n, les deparó el segun... ...spiés del Torneo de ...ra a su novena supe... ...on hispanos muy me... ...en relación a ante... ...presentaciones, mos... ...desde temprano sus ...ciones. Sus siete ca... ...del primer inning ...n por tierra toda recuperación de YMCA. La ausencia —por segunda vez— de algunos de sus valores extranjeros en la alineación, fueron en gran medida las razones de la nueva derrota guayana.

Universidad Católica, en cambio —había vencido en la primera fecha a YMCA— siguió con sus satisfacciones. La Pintana, temerosa de una "carrera desproporcionada" optó por lo que a su entender era lo mejor: no presentarse. El viaje de los católicos al diamante les significó ganar otros dos puntos, y mantener a pie firme su liderato.

FINAL JUVENIL

El domingo próximo jugarán en disputa del campeonato juvenil las novenas de Nido de Aguilas e YMCA. El empate producido entre ambos equipos, obligó a un match extra de definición.



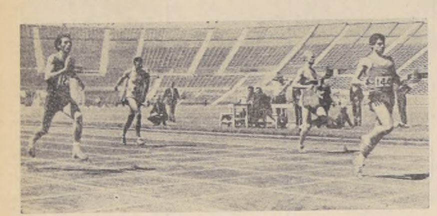
Universidad Católica está recuperando terreno en el béisbol santiaguino. Ocupa el primer lugar en el Torneo de Clausura. Oscar González, Pacheco, Fergadiotti, Sabella, A. Román, son algunos de sus jugadores más rendidores

Finalizó el Torneo de "Astros Mundiales":

Ni Moreno Escapó al Fracaso de los Chilenos

Ayer finalizó en la pista del Estadio Nacional la tercera y última etapa del torneo de "Astros Mundiales" que organizó la Federación Atlética de Chile.

Tal como ocurrió en las jornadas precedentes, de nuevo lo mejor quedó entregado a lo que produjeron los atletas visitantes y de nuevo afloraron también las limitaciones e imperfecciones del equipo chileno, un equipo que en ningún instante se alzó como un rival capaz de inquietar a los extranjeros.



Peso a vencer con facilidad en la primera serie de los 200 metros planos, Iván Moreno no fue capaz en la final y remató en tercer lugar con discretos 21.3.

La etapa de ayer se inició con la disputa de las series de 200 metros planos. Venció en una Iván Moreno, y en la otra, Edwin Roberts. El público se removió inquieto en los asientos, y esa inquietud obedeció al atisbo de la rehabilitación de Ivan Moreno. Sin embargo, el crédito chileno volvió a fracasar estrepitosamente en la final, al entrar en tercer lugar con mediocres 21.3, escoltando a Roberts, que ganó la prueba con 21.1, y al jamaicano Clifton Forbes, que ocupó el segundo lugar con el mismo tiempo del chileno.

LO SOBRESALIENTE

Existía interés por ver en acción a Nelson Prudencio, de Brasil, medalla de plata en las Olimpiadas de México en el salto triple. Y el morocho de la tierra del café fue un espectáculo aparte, aun cuando su registro de 16.24 metros, con que venció en la prueba, no está dentro de sus mejores marcas. Pero Prudencio mostró generosamente todas esas condiciones que lo llevaron a ocupar ese lugar en los Juegos Olímpicos.

En todo caso, la rehabilitación de los nacionales quedó a cargo del juvenil Oscar Rodríguez, que ocupó el segundo lugar en el salto alto. Es necesario destacar que el atleta del Stade Francais es un muchacho en franco periodo de formación, con apenas 16 años ya comienza a vislumbrarse como un verdadero crack. Ayer pasó el 1,90, y eso ya es un mérito, máxime cuando tuvo como rivales al peruano Ricardo Abugattas y al argentino Eleuterio Fassi, hombres maduros, de experiencia y consagrados en una infinidad de torneos.

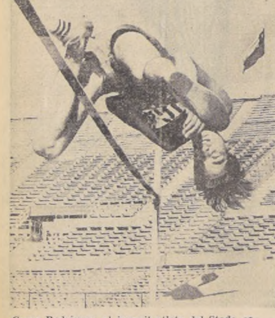
OTROS RESULTADOS

■ Causó expectación, y no defraudó, el duelo que sostuvieron en los 10.000 metros el alemán Manfred Letzerich y el chileno Exequiel Baeza, duelo que sólo vino a definirse en favor del germano en los últimos 200 metros, cuando empleando un embalaje sensacional, dejó botado al chileno para cruzar la raya con más de ocho segundos de ventaja. Pero Baeza respondió al favoritismo del público y entregó total en los atletas que nos visitaron.



IVAN MORENO

El esfuerzo de la Federación Atlética de Chile al organizar este certamen es loable. Sin embargo, a la vez, implica la obligación de revisar las estructuras del deporte clásico. No basta con traer a Chile elementos de valía internacional si junto a ello no se trabaja en procura de revitalizar nuestro atletismo. El torneo de "Astros Mundiales", como las recientes Olimpiadas de México, son dos lecciones a las que debe extraérseles el máximo de provecho.



Oscar Rodríguez, el juvenil atleta del Stade, sacó la cara por el equipo chileno al ocupar el segundo lugar en salto alto con excelentes 1.90 mt.

Al fracaso de Iván Moreno en los 200 metros debe agregarse también el de Carlota Ulloa en la final de 80 metros vallas. La atleta nacional remató en cuarto lugar y la suya fue una actuación poco convincente, desilusionadora incluso. Entró primera la norteamericana Patty van Wolverlaers, con excelentes 11 segundos. En segundo lugar entró la negrita Mammie Rollins, con igual tiempo que su compatriota.

das sus energías en procura de una victoria que no pudo llegar por las condiciones extraordinarias del campeón europeo.

Finalizado el torneo de "Astros Mundiales", una vez más ha quedado en descubierto la pobreza del atletismo chileno, una pobreza reflejada en falta de valores y en marcas que están muy distantes a lo que es habi-



Nelson Prudencio, de Brasil, vicecampeón olímpico del salto triple, fue un espectáculo aparte en la última jornada atlética.



Patty van Wolverlaers, de Estados Unidos, venció con facilidad en la final de los 80 metros vallas.

TORNEO DE "ASTROS MUNDIALES"

3 DIAS DE LECCIONES Y OTRO GOLPE AL MENTON

por ALEX VILLAL



■ PRIMERO FUE LA OLIMPIADA de Ciudad de México. ¡Benditos Juegos Olímpicos! Un torneo que, de inmediato, planteó un par de interrogantes: ¿Fue allí donde quedó al descubierto la pobreza casi franciscana del atletismo nacional o fue aquél un golpe bajo a las esperanzas chilenas?... Ni lo uno ni lo otro. La decadencia no es cosa reciente ni las esperanzas eran muchas. Tampoco lo de México es el campanazo de alerta que invite a la meditación ni al trazado de nuevas rutas. El tumor, esta suerte de cáncer que parece haberse posesionado del atletismo, tiene ya varios años de estar corroyendo y alimentándose sin piedad del deporte clásico, y aún así todavía no se vislumbra el bisturí salvador.

■ Abulia, rencillas internas, ingratas y desagradables, y un querer hacerlo todo en grande sin tener nada grande, es la tónica que impera en estos momentos en las esferas directivas de la Federación, con las consecuencias funestas reflejadas en lo de México, y ahora, más reciente y sin la distorsión de lo que entrega el cable, en este torneo o esta cita de astros mundiales en la pista del Estadio Nacional.

AQUELLO DE CIUDAD DE MEXICO

■ Sobradamente y pese al celo de los dirigentes en cuanto a marcas mínimas, se fue a México a sabiendas que el reducido número de atletas favorecidos con el viaje nada tenían que hacer ni a nada podía aspirar en el Estadio Azteca... Se fue a competir. Un propósito muy loable como también es loable el afán de los dirigentes de querer aprovechar la efervescencia de los Juegos Olímpicos para organizar en Santiago una especie de miniolimpiada. Sin embargo, ¿podríamos hablar de competir cuando una Rosa Molina no alcanza a los 12 metros en bala en la final, en circunstancias que se le exigían más de 15 para ganarse el pasaje?... Podrá argumentarse que el bajo rendimiento de nuestra atleta obedeció a problemas físicos de última hora. Es posible que así haya ocurrido, pero quienes tuvieron en sus manos la designación estaban perfectamente conscientes de que su chance, aún sin las contingencias de su enfermedad eran mínimas. Sin embargo, Rosa Molina viajó a México y compitió: ¿Se benefició nuestro atletismo con su actuación?... Lo mismo puede aplicarse en los casos de Rolph Hope, Patricio Saavedra, Carlota Ulloa y Santiago Gordon. Todos ellos, cual más cual menos en una situación similar a la atleta de la Universidad de Chile. Vamos de nuevo a argumentar que se fue para ganar experiencia, para aprender de los maestros del atletismo, y si así fuera, ¿no sería más recomendable que la experiencia la ganaran aquéllos que están dedicados a enseñar en Chile: entrenadores y técnicos?







■ Convengamos, entonces, que el haber asistido a Ciudad de México no benefició a nadie. El desembolso que implicó el viaje pudo haber sido utilizado para fines más reales que ese afán lindante con la torpeza de querer ir a darse de cabezazos con los Molinos de Viento del Estadio Azteca.

SE REPITE EN SANTIAGO

■ Señalamos que era muy loable el propósito de la Federación al organizar un torneo de las características que se le quiso dar a esta cita de "ASTROS MUNDIALES". Pero, de nuevo afloró el cáncer; de nuevo asistimos acongojados al éxito de los extranjeros y al fracaso de los nuestros. Naturalmente que todo estaba presupuestado, y no llegamos con una venda en los ojos pretendiendo ver lo que sabíamos no se vería. Incluso Iván Moreno, el único que escapa a la crítica en lo de México, no pudo repetir ni superar lo que ya se le conoce. Y fracasando Moreno era muy poco lo que nos quedaba.

■ El torneo en sí no ofreció demasiado en cuanto a marcas y hubo ausencias que se lamentaron, como las del equipo cubano y la de algunos estadounidenses de la talla de Charles Green, por ejemplo. Todo quedó entregado, entonces, a lo que mostraron las delegaciones de Jamaica y la de Alemania, a las que también debe sumarse el negrito Edwin Roberts, de Trinidad Tobago, una suerte de hombre "orquesta" del atletismo, que dio un ejemplo de entusiasmo y de vitalidad.

LENOX MILLER

■ En nota aparte va mucho de la maravilla de Jamaica. Mostró aquí en Chile esas ricas condiciones que lo llevaron a la medalla de plata en México, postergando incluso a ese colo[r]americano que se llama Charles Green. Corrió los cien metros en 10 segundos clavados, y el público lo premió con largos y ... aplausos.

UN ESTADIO NACIONAL DESOLADO

■ Hablando esto del público se nos ocurre que la Federación bien pudo haber sido un poquito más condescendiente co[n el a]cionado. Especialmente con los niños. Un estadio que es capaz de albergar con comodidad a más de 80.000 espectadores, no lo[gró reunir] para este certamen más de ocho mil personas en una reunión. ... entonces, los dirigentes no le dieron carta abierta a los ni[ños libe]rándolos del pago de entrada. ¿Habrían perdido mucho con [la me]dida?

■ Hay cientos de escolares que están animando durante todo[s los] torneos y más torneos atléticos. Para ellos habría sido [un] premio poder llegar a observar a sus ídolos; sin embargo, ... demasiado celo en este sentido, y por no dejar de ganar alg[unos ...]ros, se prefirió ver el estadio semivacío. Una suerte de "p[e]rro del hortelano": no comer y no dejar comer a los dem[ás].

■ Los Juegos Olímpicos y este torneo de "Astros Mundiales" ... lecciones que deben ser aprovechadas. Revisemos las e... descubramos y ataquemos el cáncer que nos aflige. Todavía ... es la Federación Atlética de Chile la que tiene la obligación ... material de hacerlo.

Juárez Lima Ganó a Paúl Rondón

SAN JUAN, Puerto Rico, 3 (UPI).— El púgil brasileño Juares Lima, campeón de peso mediano de Brasil, venció anoche fácilmente, por decisión, al venezolano Vicente Paul Rondón, en pelea a diez vueltas que se realizó en el Estadio Hiram Bithron.

Juares ganó siete asaltos a base de su gran velocidad y un tren de combate a media distancia que desconcertó a su contrincante. Rondón, en cambio, se movió con lentitud y sus golpes carecieron de poder, dando la impresión de que estaba fuera de forma.

El segundo de Rondón, el ex campeón cubano de peso medio welter "Chico" Varona, se retiró disgustado en el 3.er round de la esquina del venezolano, que está clasificado en el cuarto lugar entre los aspirante al cetro mediano, al considerar que Rondón estaba dando una mala demostración por no haber atendido sus instrucciones. Aseguró que no quiso prepararse como debía para la pelea y que no llevó la clase de vida que un atleta debe llevar.

De Lima pesó 71,6 kilogramos y Rondón 72,5.

Nacional de Gimnasia Escolar:

Arica, Gran Triunfa[dor]

ARICA (Especial para LA NACION).— C... fos de Arica en varones y Valdivia en damas ... singular éxito el Cuarto Campeonato Nacional ... Escolar que se realizó en el Fortín Sotomayor ... dad.

Los títulos de subcampeones correspondieron ... go, en categoría varones, y Arica, en damas ... la la gran actuación que les cupo a los repre... cales, lo que colaboró al entusiasmo local por ... la justa.

Los ganadores individuales fueron los sigu...

Campeón en Saltos: Erik Latorre (Arica).

Campeón en Esquema: Erik Latorre (Arica).

Campeones en Esquema: Irene Peters (...) Carmen Colque (Arica).

Campeona en Saltos: Aurora Herrera (Los ...

Campeona de Destreza: Mónica Robert.

(Corres...

Cámara de Diputados

SESION 7.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 30 DE OCTUBRE DE 1968

(De 16 a 17,35 Horas)

Presidencia de los Sres. Valenzuela Valderrama, Don Héctor, y Stark

SECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE; PROSECRETARIO, EL SEÑOR LARRAIN

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

...Ejecutivo, a través de ...veto, concuerda en cier... ...modo con el Congreso, pero ...te el trámite del cambio ...nombre a un proceso real... ...te burocrático. En primer ...no, porque el acuerdo mu... ...al lo somete a la apro... ...ón de la Junta Provincial, ...resentada por el Intenden... ...en este caso, lo que esta... ...dentro de lo normal en ...materia.

...ro, en seguida, la Junta ...ncial tendría que solici... ...del Ministerio de la Vi... ...da y Urbanismo, la rati... ...ión del acuerdo munici... ...la que se hará por medio ...un decreto supremo dicta... ...por el Ministerio mencio... ...do.

...verdad es que, si se quie... ...ar mayores atribuciones a ...municipalidades, propósito ...el cual concordamos, el ...del Ejecutivo debiera ser ...zado, a fin de mantener ...disposición tal como, pri... ...mente, la despachó el ...greso Nacional, es decir, ...gar a las municipalida... ...la prerrogativa legal de ...ar y cambiar nombres a ...calles.

...hora bien, si se diera el ...de que los integrantes de ...un municipio tomaran con ...siada liviandad esta dis... ...ción legal, habría que to... ...en cuenta que la genera... ...de los regidores se basa ...la voluntad de los ciuda... ...os, en la voluntad popu... ...en consecuencia, los ve... ...de aquella comuna es... ...en condiciones de san... ...r la actitud de un Mu... ...pio que no respetaría los ...res con que las calles de ...ciudad le fueron entrega... ...por la voluntad soberana ...los electores. Si bien es ...o que tal proceder edili... ...podría evitarse por la vía ...decreto, no es menos ...o que, a través de ella, ...e caerse en mayores erro... ...al no acceder, en algunas ...unidades, el Ministerio ...cado, a la dictación del ...umento legal; porque, tal ...o está redactado el veto, ...asegura que el acuerdo ...Municipalidad será real ...e resumido en un decre... ...supremo. Además, el Mi... ...rio de la Vivienda y Ur... ...smo bien puede no dictar... ...la municipalidad no ten... ...en ese caso, ningún re... ...o legal a qué recurrir, sal... ...el escándalo, la denuncia, ...era.

...r lo tanto, concordando ...el proyecto primitivo, vo... ...mos en contra de las ob... ...ciones del Ejecutivo, ten... ...es a burocratizar las atri... ...ones municipales.

...o es todo.

...señor PALESTRO.— Pi... ...palabra.

...señor STARK (Vicepre... ...te).— Tiene la palabra ...Señoría.

...señor PALESTRO.— Se... ...Presidente, los Diputados ...listas hemos estado lu... ...do permanentemente por ...se respeten las atribucio... ...de los municipios; de ahí ...hayamos denunciado, ca... ...ez que ha sido necesario, ...erada acción de este ...rno, que es, justamente ...e la Democracia Cristia... ...de suprimir facultades a ...organismos democráti... ...como lo son las muni... ...lidades; porque, pese al ...amiento de innumera... ...atribuciones de que ha ...objeto, los socialistas se... ...os sosteniendo que el mu... ...io es todavía uno de los ...organismos democráti... ...que van quedando en la ...chilena.

...r ello, hemos sido celo... ...uardadores de las atribu... ...s de estos organismos, los ...tienen contacto permanen... ...diario con la ciudadanía ...sus comunas, y que, al ...o tiempo, son mucho más ...sentativos que cualquier ...institución, ya que, ge... ...mente, en las municipa... ...les existen representantes ...dos los partidos políticos. ...emos también que este ...cto pudo haber devuelto ...municipios la facultad de ...itir que, con un deter... ...nado quórum, se ...diera poner o ...biar nombres de calles, pla... ...y avenidas, es decir, una ...as tantas atribuciones que ...han sido cercenadas. Con... ...amos, asimismo, que el ...bio de nombre de calles ...ía haberse realizado sin ...os agregados de orden ...crático, calificación en la ...también coincidimos con ...olega Acevedo, pues, en ...a manera, entraban esa ...tad que los municipios ...ran usar en forma lo ...libre y expedita posible. ...unque estas trabas burocrá... ...entorpecen un poco el ...o —me imagino que de ...los municipios y de ...parte de los sectores po... ...de este país— de devol... ...estas atribuciones a las ...cipalidades, los Diputados ...alistas aprobaremos la adi... ...del Gobierno, porque, ...o dice el chileno, "peor ...nada" y "peor es mascar ...ias". El proyecto permi... ...devolverles a las municipa... ...des, aunque sea en forma ...ringida, una atribución ...permanentemente, debe... ...haber sido conservada. ...otaremos favorablemente ...agregado, porque reivin... ...aunque a medias, una ...ltad de la cual se privó a ...municipios en su oportu... ...d.

...señor STARK (Vicepre... ...nte).— Tiene la palabra ...señor Lorca, don Alfredo.

...señor LORCA (don Al... ...do).— Señor Presidente, ...felicito de que este proyec... ...cuyo autor es el colega ...nando Buzeta, se vaya a ...vertir en ley. Digo esto, ...que el Diputado que habla ...sido autor de varias leyes ...cionadas con cambios de ...mbres de calles, pues ellos ...podía hacerlos el Parla... ...nto, de acuerdo con la le... ...ación actual. Así, carece... ...de validez, indiscutiblemen... ...el planteamiento que, so... ...esta materia formuló una ...el señor Cademártori. En ...to, mi estimado colega se ...mitió decir, en una entre... ...a concedida a "El Siglo" ...e parece que del 21 de ...tiembre, si no me equivo... ...que el Diputado que ha... ...se había especializado en cambios de nombres a las calles en la zona austral. No agregó, seguramente, por olvido —porque no lo pudo decir por ignorancia, pues es un hombre culto, que domina les leyes y la Constitución de la República— que esto se debía a un afán de legislar en asuntos que, para él, carecían de importancia.

Pero el colega Palestro, con la precisión que le caracteriza, ha expresado que él se felicita por esta ley, porque a los municipios se les entrega esta facultad, la que siempre debieron haber tenido. Hemos debido legislar para cambiar nombres de calles tan absurdos como aquel de "Matadero" que tenía una de la ciudad de Punta Arenas; propuse denominarla "Los Arrieros", por ser un nombre más legítimo; o como aquella llamada "Playa Señoret", que propuse cambiar por el nombre de una distinguida educadora magallánica que realizó gran labor humana y social, y que, por espacio de varias décadas, guió a la juventud de nuestra patria. En estos casos, el cambio de nombre sólo se podía hacer por ley, porque así lo establece la actual legislación chilena.

Por eso, me felicito de las palabras del señor Palestro, que vienen a abonar, en el fondo, mi actitud permanente de hacerles justicia a las personalidades de nuestro país, dándoles sus nombres a poblaciones y calles.

Esta ley, obra del señor Fernando Buzeta, Diputado del segundo distrito, repara un error establecido en nuestra legislación, pues entrega esta facultad a los municipios, de lo cual siempre he sido partidario, al igual que el colega Palestro.

Por eso, me felicito de este proyecto y, lógicamente, anuncio, al igual que el colega Palestro, nuestros votos favorables, porque se trata de una gislación actual.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, voy a intervenir en este debate sólo porque el Diputado Lorca, don Alfredo, me ha aludido.

En todo caso, Su Señoría no ha rectificado ni desmentido absolutamente nada lo referente a la entrevista que él ha mencionado, en la cual me correspondió opinar sobre el trabajo de la Cámara. En esa ocasión, se trataron asuntos de mucho mayor importancia que el que ha provocado mi intervención, ya que me referí sólo de pasada al asunto que menciona el Diputado señor Lorca. Por lo demás, repito, no dije ninguna falsedad, sino únicamente la verdad, en cuanto a que Su Señoría se había dedicado —no digo "exclusivamente"— a presentar proyectos de cambio de nombres de las calles, materia que —como lo ha dicho el Diputado señor Lorca— no debería ser objeto de ley, sino que atribución reservada a las municipalidades.

En cambio, sí, tendré que rectificar un infundio que, desgraciadamente, dijo el señor Lorca. En efecto, Su Señoría se refirió, por la prensa, a esta materia, sosteniendo que yo había asistido solamente a 28 sesiones de la Cámara. Esto —insisto— es una falsedad, y tengo a la mano un certificado de la Oficina de Partes de la Cámara, en el cual se acredita, que he asistido a 232 sesiones de esta Corporación, documento que entregaré a la Mesa, luego de rectificar la afirmación del colega.

El señor LORCA (don Alfredo).— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Lorca, en el tiempo de su segundo discurso.

Ruego a Su Señoría referirse a la materia en debate.

El señor LORCA (don Alfredo).— ¿De cuánto tiempo dispongo, señor Presidente?

El señor STARK (Vicepresidente).— Hasta de diez minutos, señor Diputado.

El señor LORCA (don Alfredo).— Señor Presidente, en verdad, por principio, no me interesa referirme a la labor de un parlamentario; pero el estimado Diputado señor Cademártori no ha sido preciso en sus palabras, a pesar de que él domina con mucha precisión el léxico castellano. El único falso en esta materia —porque yo no he falseado la verdad— ha sido el colega Cademártori, y lo voy a explicar con mucha serenidad.

En relación con la legislación que estamos elaborando Sus Señorías concedió una entrevista a "El Siglo" en la cual analizó con mucha ligereza —no se por qué esta vez lo hizo en esa forma— la labor del equipo parlamentario democratacristiano y dijo...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me excusa, señor Lorca?

Quiero pedirle nuevamente a Su Señoría que se refiera a la materia en debate.

El señor LORCA (don Alfredo).— Me estoy refiriendo a este asunto con la misma libertad que la Mesa le permitió al señor Cademártori.

El señor STARK (Vicepresidente).— Yo no se lo he permitido; en su frase final, el señor Cademártori se refirió a esto.

El señor LORCA (don Alfredo).— Quiero referirme a la observación que el Diputado Cademártori hizo por la prensa, por la radio y en el Parlamento, respecto de que el Diputado que habla, y lo señalaba como ejemplo típico de la labor de la Democracia Cristiana se había especializado, y era lo único que había hecho, —dijo "exclusivamente"; por eso, creo que se ha equivocado y que en esto hay una falsedad— en cambiar les el nombre a las calles.

En la respuesta que le di, dije concretamente que el señor Cademártori no sabía que el Diputado Lorca no sólo legislaba sobre cambio de nombre de las calles. Y esto era explicable lo demostré con un antecedente que no puede ser desmentido, porque también tengo un certificado de la Cámara, y no puede ser falso porque los que creemos en la democracia y en el Parlamento sabemos que los certificados de la Cámara son veraces— porque en un determinado período de sesiones, en equis sesiones, sólo había asistido a 28. No en los cuatro años, sino en un período determinado que yo señale: de 140 sesiones, había asistido a 28. Por eso, me explicaba que él creyera que el Diputado por la Democracia Cristiana sólo legislaba sobre cambio de nombre de calles. O sea, el único que ha caído en una falsedad sobre esta materia es el Diputado Cademártori.

Por lo demás, en la respuesta que di por la prensa —hice un pequeño volante sobre la materia— me permití demostrar que el error del señor Cademártori, que no viene al Parlamento o que en un tiempo no vino, porque estaba escribiendo un libro...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me excusa, señor Diputado? Ruego a Su Señoría referirse...

El señor LORCA (don Alfredo).— ¿A la materia en debate?

El señor STARK (Vicepresidente).— Exactamente señor Diputado. Su Señoría, ha sido Presidente de la Cámara. Así que le ruego tenerlo presente.

El señor LORCA (don Alfredo).— Lo tendré presente. Por último, quiero dejar estampada mi admiración y adhesión a las palabras del señor Palestro en cuanto a que se haya legislado sobre la materia.

Nada más, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el señor Sepúlveda, don Eduardo, para referirse a la materia en debate.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Señor Presidente, nos alegramos de que, por fin en forma práctica, se devuelvan a las municipalidades siquiera algunas de las muchas atribuciones que tuvieron y que deberían seguir teniendo. Ojalá que sean muchos los proyectos de ley que tengan el resultado positivo que este tiene hasta este momento. Aún las modificaciones del Ejecutivo no empiecen para devolverles una de sus tantas atribuciones, y es de esperar que en fecha próxima, cuando se actualicen las reformas constitucionales, en las que se dedica un párrafo bastante importante a las facultades y a la función municipales, tengamos el mismo éxito que en esta ley.

Eso es todo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Señor Presidente, yo sólo quiero hacer presente, después de haber escuchado las observaciones de algunos colegas, que en realidad, esta iniciativa del Ejecutivo, la de haber velado ampliando el proyecto aprobado por la Cámara, es indudablemente beneficiosa.

Pero se ha dicho aquí, me parece que por el colega Acevedo, que la intervención de la Asamblea Provincial, representada hasta este momento por el Intendente de la provincia respectiva, y la del Ministerio de la Vivienda, serían trámites burocráticos.

Yo creo que no es así, porque la verdad, es que, como actualmente se está realizando una gran acción en cuanto a viviendas, a construcción de nuevas poblaciones, es conveniente tener un sentido uniforme respecto a algo muy importante: el nombre de las calles. No sólo porque ello signifique dejar como un monumento imperecedero el nombre de algunas personas que han desarrollado una gran labor en beneficio de la comunidad, en un sentido patriótico, en el amplio sentido de la palabra, como líderes sociales, alcaldes, regidores, hombres públicos, héroes, en fin, sino que, porque también tiene que ver con una serie de aspectos prácticos, como el problema de la correspondencia.

Sucede que muchas veces dos o tres calles tienen los mismos nombres, y eso perjudica a los habitantes, porque todo debiera ser expedito, de tal manera que cada problema de tipo administrativo-local tuviera una solución rápida y no un estancamiento y una dificultad.

Por eso, yo creo que, sin querer redundar en este asunto, se ha criticado sin mayor fundamento la intervención del Ministerio de la Vivienda. Yo creo que ella es útil, es conveniente. De la realidad que existía hasta ahora, de que solamente por ley se podía dar nombre a las calles de las distintas comunas del país, pasamos al concepto nuevo que creó la Cámara, con el proyecto de mi colega y camarada señor Buzeta. O sea, la municipalidad tiene esta otra solución: que por un decreto, por la aprobación de una iniciativa a nivel de municipalidad, se puede ahora cambiar el nombre de las calles. En esa forma, se unifican criterios y se tiene una solución administrativa rápida y eficiente y de orden práctico...

El señor ACEVEDO.— ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

El señor VALENZUELA (don Ricardo). —Con mucho agrado.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, agradezco al colega Ricardo Valenzuela la interrupción que me ha concedido.

Yo he manifestado que hasta la Intendencia de la provincia —que reemplaza a la Asamblea Provincial— el trámite es normal y no merece observaciones. Pero de ahí, desde la Intendencia hasta el Ministerio para la dictación de un decreto supremo la cosa cambia.

Parece que en esa forma se tiende a evitar el trámite que tienen los planos reguladores. No sé si el colega sabe que los planos reguladores de una comuna los trata la municipalidad, los sanciona el Intendente, y, finalmente, vienen a la Dirección de Arquitectura, en el Ministerio de Obras Públicas, la cual, a través de un decreto supremo, los ratifica.

Pero, ¿qué sucede cuando se quiere hacer, después, una rectificación en el plano regulador? Si se desea, por ejemplo, que una zona declarada "industrial" y que, en el curso de los años —por diversas razones— ya no es recomendable que lo siga siendo, sea declarada "residencial", y la corporación municipal pide hacer este cambio, resulta que la Dirección de Arquitectura generalmente no accede. No hay ninguna disposición que le permita a la Dirección de Arquitectura cambiar el criterio primitivo.

En este caso, nosotros comprendamos que los cambios de nombre de calles, a través de un decreto del Ministerio de la Vivienda, no ocasionarán dificultades, en cuanto a las relaciones que puedan tener los vecinos con familias o con amigos, o por relaciones de tipo comercial. Evidentemente que no. Pero no debemos olvidar que la autoridad más cercana y la más coordinadora en una provincia está en la Intendencia. Debería estar en las Asambleas Provinciales, pero ellas no existen, pues no se ha dado cumplimiento a la disposición constitucional correspondiente. Evidentemente que debería ser la Intendencia y debería ser un trámite hasta ese nivel. Y no venir, por ejemplo, desde la Municipalidad de Porvenir o desde la de Pica —para señalar un punto contrario en el norte— hasta el Ministerio de la Vivienda. Y hay que considerar que los funcionarios encargados de redactar el decreto, incluso el propio Ministro y el Subsecretario, no conocen el plano de la comuna de que se trata, ni las calles de esa comuna, y tendrán evidentemente que actuar en función de los antecedentes que acompañen las municipalidades y la intendencia. ¿Para qué un trámite más?

Eso es todo. Muchas gracias

El señor STARK (Vicepresidente). — Puede continuar el señor Valenzuela, don Ricardo.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— Señor Presidente, sólo quiero hacer presente al respecto que el señor Acevedo ha olvidado que el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo tiene precisamente las funciones a que se ha referido y que, gracias a una buena política que está desarrollando, ha producido una descentralización por medio de las delegaciones zonales. Ello significa, naturalmente, estar en contacto con todos estos problemas que ha señalado Su Señoría y a los cuales yo también me referí, hace unos instantes.

Termino manifestando que me parece acertada la forma cómo el Ejecutivo ha mejorado el proyecto, porque también se da la publicidad que merece a este cambio de nombre de las calles, por la publicación del decreto respectivo en el "Diario Oficial".

Nada más.

El señor STARK (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En conformidad con el artículo 90 del Reglamento, se va a llamar a la Sala a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Transcurrido un minuto:

El señor STARK (Vicepresidente).— En votación la observación formulada por el Eecutivo a la letra a).

Si le parece a la Sala, se dará por aprobada.

Aprobada.

Advierto a los señores Diputados que la observación a la letra b) es exactamente igual a la disposición aprobada por el Congreso, de manera que se consideraría como no formulada. Es consecuencia de la anterior.

Terminada la discusión de las observaciones.

6.— AUTORIZACION A DIVERSAS MUNICIPALIDADES DE LA PROVINCIA DE TALCA PARA CONTRATAR EMPRESTITOS.— OBSERVACIONES.

El señor STARK (Vicepresidente).— En discusión el proyecto que autoriza a diversas Municipalidades de la provincia de Talca para contratar empréstitos.

—Las observaciones del Ejecutivo, impresas en el boletín N.o 10.775-ó, son las siguientes:

ARTICULO 30

En este artículo, agregar los siguientes números nuevos:

En el párrafo correspondiente a la Municipalidad de Talca. Rebajar en el 11), la cantidad de "E° 600.000" a E° 495.000".

21) Aportes a los Centros de Padres del Liceo de Hombres de Talca y Seminario San Pelayo de Talca para habilitar y mejorar sus locales y construir obras en sus respectivos colegios (Ambos son Centenarios), 100.000.

22) Subvención Liceo Particular (gratuito) Nocturno barrio Oriente, 5.000.

En el párrafo referente a la Municipalidad de Pelarco:

Rebajar en el N.o 4) "E° 55.000" a "E° 45.000".

9) Aporte para construcción y habilitación de un edificio para Carabineros de Chile con el objeto de ser destinado a una Tenencia de Carreteras en Panguilemo, "E° 10.000.

En el párrafo del mismo artículo, referente a la Municipalidad de San Clemente:

Rebajar en el N.o 2, "E° 50.000" a "E° 40.000".

13) Aporte a la Asociación Rehabilitados Alcohólicos de San Clemente (ARDA), 10.000.

ARTICULO 4.o

En el artículo 4.o después de la palabra Curepto, se suprime la frase siguiente "establecidas en las letras d) y e) del decreto de Hacienda N.o 2.047, de 29 de julio de 1965, reglamentario de la ley N.o 15.021.", reemplazándolo por esta otra: "establecida en la letra e) del decreto de Hacienda N.o 2.047, de 29 de julio de 1965, reglamentario de la ley N.o 15.021 y con el remanente de lo que produzca la letra d) del mismo precepto legal".

ARTICULOS NUEVOS

"ARTICULO... Reemplázanse en el artículo 4.o de la Ley N.o 12.760, modificado por la Ley N.o 14.579, los incisos segundo y tercero por los siguientes:

"Establécese en favor del Consejo Local de Deportes de Talca y del Cuerpo de Bomberos de Talca, por un plazo de 10 años, un impuesto especial de un diez por ciento sobre el valor de las entradas a cines, teatros y, en general, a las entradas a cualquier espectáculo público que se efectúe en la provincia de Talca.

El impuesto especial contemplado en el inciso anterior, se destinará en un 50 por ciento para cada una de estas instituciones a los fines que ellas determinen.

En el caso del Consejo Local de Deportes de Talca, deberá actuar de común acuerdo con la Comisión de Deportes de la Municipalidad de esa misma ciudad.

El excedente acumulado con motivo de la aplicación del impuesto del diez por ciento a que se refiere el artículo anterior y que se ha producido a partir de la terminación de las obras que dicho impuesto tenía por objeto financiar, será destinado en la forma y porcentajes que se indican a continuación para las siguientes finalidades:

1.— 10 por ciento para construir el Cuartel del Cuerpo de Bomberos del Barrio Norte de Talca.

2.— 10 por ciento para terminación de obras del gimnasio techado del Club Atlético Comercio de Talca.

3.— 10 por ciento para el Círculo de Suboficiales en retiro "SARGENTO 1.o SINECIO JARA" con el objeto de terminar su sede social en Talca.

4.— 10 por ciento Asociación de Rehabilitados Alcohólicos de San Clemente, con objeto de que adquieran su sede social.

5.— 5 por ciento para la Federación de Básquetbol de Talca, para gastos derivados del Campeonato Nacional de Básquetbol Juvenil.

6.— 5 por ciento para Club Deportivo Población Libertad de Talca.

7.— 5 por ciento para Club Deportivo Oriente, de Talca.

8.— 5 por ciento para Club de Rayuela Paso Moya, de Talca.

9.— 5 por ciento para Club Deportivo Sud América, de Talca, para reparar su sede social.

10.— 5 por ciento para Club Deportivo 21 de Mayo, de Talca, para reparar su sede social.

11.— 5 por ciento para Club Deportivo Santa Ana de Talca, para reparar su sede social.

12.— 5 por ciento para el Círculo Social Don Bosco, de Talca, para gastos y reparaciones de su sede social.

13.— 5 por ciento para la Asociación de Fútbol Infantil de Talca.

14.— 5 por ciento para Club Deportivo Juvenil Seminario de Talca, para terminación de su campo deportivo.

15.— 5 por ciento para Deportivo Daniel Vargas, de Talca, para reparación de su sede social.

16.— 5 por ciento para Club Deportivo Talca National, de Talca, para reparación de su sede social".

"ARTICULO... Autorízase al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Municipalidad de Talca los terrenos fiscales urbanos que ocupaba el rasgo del ex canal Sandoval, en la ciudad de Talca, con el objeto de que esa Corporación los ceda a los propietarios colindantes en la forma y condiciones que ella acuerde.

Tratándose de organizaciones comunitarias con personalidad jurídica, la Municipalidad de Talca estará obligada a ceder el total del rasgo colindante a dichas instituciones en forma gratuita".

El señor RAMIREZ.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RAMIREZ.— Señor Presidente, las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional que autoriza a diversas municipalidades de la provincia de Talca para contratar empréstitos tienden en su primera parte a reponer algunas partidas aprobadas por la Cámara en el primer trámite constitucional y que favorecían a diversas instituciones educacionales de Talca. Por la justicia que ello encierra, pido a los colegas que las acepten.

En la segunda parte, se trata de un veto aditivo que tiende a establecer en favor de la Municipalidad de Talca, de acuerdo con la Ley N.o 14.579, un impuesto especial de un diez por ciento sobre el valor de las entradas a cines, teatros y, en general, de cualquier espectáculo público que se efectúe en la provincia de Talca, destinado a financiar las obras que ella misma indica.

Estas obras se encuentran terminadas, y, a pesar de que la ley dispone que el impuesto regirá hasta el pago de las deudas derivadas de su aplicación, en el hecho se ha seguido cobrando, con lo cual se ha producido un importante excedente que actualmente permanece sin invertir. Es menester, por tanto, que ese diez por ciento continúe aplicándose para la realización de importantes obras en la provincia de Talca, las que mediante esta ley tienen financiamiento.

Y por último, el veto autoriza al Presidente de la República para transferir a la Municipalidad de Talca ciertos terrenos fiscales que ocupaban el rasgo del ex canal Sandoval, en la ciudad de Talca.

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me excusa, señor Diputado? En conformidad al acuerdo adoptado por la Sala, corresponde ocuparse de las observaciones del Ejecutivo al proyecto que crea el Colegio de Técnicos Agrícolas.

El señor VALENZUELA (don Ricardo).— ¿Por qué no despachamos este proyecto, señor Presidente?

El señor STARK (Vicepresidente).— Hubo un acuerdo de la Sala, señor Diputado. Colicito el asentimiento unánime de los señores Diputados para destinar cinco minutos a fin de despachar, sin debate, votándolas, solamente, las observaciones a este proyecto que autoriza a diversas municipalidades de la provincia de Talca para contratar empréstitos.

ACORDADO

En votación las observaciones formuladas al artículo 3.o.

Efectuada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor KAEMPFE (Secretario).— No se ha producido quórum de votación.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación.

—Repetida la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor KAEMPFE (Secretario).— Ha resultado nuevamente ineficaz la votación; votaron sólo 21 señores Diputados.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se va a efectuar la votación por el sistema de pie y sentados.

Si la parece a la Sala, se darán por aprobadas las observaciones.

Aprobadas.

En votación las observaciones al artículo 4.o.

Si le parece a la Sala, se darán por aprobadas.

Aprobadas.

Corresponde votar los artículos nuevos propuestos por el Ejecutivo. Son dos.

Si le parece a la Sala, se podrían votar en conjunto.

Acordado.

Si le parece a la Sala se darán por aprobados.

Aprobados.

Terminada la discusión de las observaciones.

7.— CREACION DEL COLEGIO DE TECNICOS AGRICOLAS.— OBSERVACIONES.

El señor STARK (Vicepresidente).— En discusión las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, despachado por el Congreso, que crea el Colegio de Técnicos Agrícolas.

Las observaciones, impresas en el boletín N.o 9.653-0, son las siguientes:

ARTICULO 3.o

Para sustituirlo por el siguiente:

"Artículo 3.o— Formarán parte del Colegio de Técnicos Agrícolas los técnicos y prácticos agrícolas que exhiban el respectivo título, otorgado por la Universidad de Chile o las Universidades reconocidas por el Estado, los establecimientos fiscales de enseñanza agrícola de tipo medio o los planteles particulares de enseñanza similar reconocidos por el Estado".

ARTICULO 6.o

Sustituir las expresiones "quince días" por "treinta días".

ARTICULO 8.o

En la letra a), reemplazar las expresiones "cinco años" por "dos años".

ARTICULO 14.o

Intercalar en la letra d), entre las expresiones "segunda instancia" y "de los asuntos", la frase "según corresponda".

ARTICULO 16.o

Sustitúyese la palabra "siete" por "catorce".

ARTICULO 19.o

En la letra a), eliminar la palabra "Peritos" y la coma (,) que la precede.

En el inciso final de la letra f), sustituir las expresiones "E.o 100.—" por "un sueldo vital mensual, escala A) del departamento de Santiago".

ARTICULO 22.o

Agregar el siguiente inciso: "Los acuerdos en las reuniones ordinarias y extraordinarias se adoptarán por la simple mayoría de los colegiados asistentes".

ARTICULO 24.o

Sustituir la frase "práctico o perito agrícola" por la siguiente "o práctico agrícola", eliminando la coma que la antecede.

ARTICULO 25.o

Sustituir la frase "por la suma que estimare prudente" por la siguiente "de un dos a un quince por ciento de un sueldo vital mensual, escala A, del departamento de Santiago, según la gravedad de la denuncia calificada por el Consejo".

ARTICULO 27.o

Sustituirlo por el siguiente: "Artículo 27.— Sólo los técnicos o prácticos agrícolas que están en posesión del título otorgado por los organismos competentes, que se encuentren inscritos en el Registro especial de la jurisdicción de su domicilio y al día en el pago de sus patentes, podrán ser designados para ocupar cargos de orden administrativo fiscal, semifiscal, municipal o de administración autónoma para los cuales se contemplen nominativamente en la ley lo cargos de técnicos o prácticos agrícolas."

ARTICULO 28.o

Reemplazar, en el inciso tercero, la palabra "general" por "nacional".

ARTICULO 29.o

Reemplazar la frase "práctico o perito agrícola" eliminando la coma (,) que la antecede, por "o práctico agrícola".

ARTICULO 34.o

En el inciso 2.o suprimir las expresiones "práctico o perito agrícola" eliminando la coma (,) que las precede, por las siguientes: "o práctico agrícola".

En el mismo inciso, suprimir la frase "u ofrezca servicios de tal". 3j

ARTICULO NUEVO

Agregar el siguiente artículo nuevo a continuación del 35:

"Art... ...— Para los efectos de la presente ley el título de perito agrícola otorgado por la Escuela Superior de Agricultura "Adolfo Matthei" de Osorno, es equivalente al de técnico agrícola".

ARTICULO TRANSITORIO:

El artículo transitorio único se reemplaza por los siguientes:

"Art. 1.o— Una comisión compuesta por un representante de la Dirección de Educación Profesional del Ministerio de Educación; un representante de los Colegios Regionales de la Universidad de Chile, designado por el Rector; un representante de los establecimientos de la enseñanza agrícola privada; designado por Fide técnica; un representante de los técnicos agrícolas y un representante de los prácticos agrícolas, ambos designados por el Ministerio de Agricultura a propuesta en terna de las entidades que los agrupan, deberán dentro del término de seis meses contados desde la vigencia de la presente ley, organizar la elección de Consejeros Nacionales y Regionales y la constitución de los respectivos Consejos".

"Art. 2.o— Durante el lapso de dos años, a contar de la publicación de esta ley, no regirán las exigencias contempladas en el artículo 8.o, relativo a la antiguedad como miembro del Colegio para ser designado Consejero Nacional o Consejero Regional en su caso".

El señor STARK (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor DE LA JARA.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA JARA.— Señor Presidente, sólo deseo expresar que con el despacho de este proyecto se va a satisfacer una larga aspiración de la Sociedad de Técnicos Agrícolas.

En el cuarto trámite, varios Diputados tuvimos la oportunidad de interceder para que este proyecto fuera aprobado antes del término de la legislatura ordinaria.

Hoy en la mañana conversé con el Presidente de la Asociación de Técnicos y Prácticos Agrícolas, señor Rolando Kirnbell, quien me informó que estas observaciones fueron estudiadas en conjunto con el Ministro de Justicia y con el Subsecretario de Agricultura, y que la totalidad de los miembros de la Asociación de Técnicos y Prácticos Agrícolas están de acuerdo con ellas. Por lo tanto, quiero pedir que sean aprobadas en su totalidad las observaciones, tal como las ha enviado el Ejecutivo.

Muchas gracias.

El señor STARK (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

No hay número en la Sala para adoptar acuerdos. En conformidad con el artículo 90 del Reglamento se va a llamar hasta por cinco minutos a los señores Diputados.

—Transcurridos dos minutos:

El señor STARK (Vicepresidente).— En votación.

El señor De la Jara, don Renato Emilio, ha formulado indicación para votar en conjunto todas las observaciones del Ejecutivo.

¿Habría acuerdo para ello?

Acordado.

Si le parece a los señores Diputados, se aprobarán todas las observaciones.

Aprobadas.

Terminada la discusión de las observaciones.

8.— RECLAMACION CONTRA LA CONDUCTA DE LA MESA.

El señor STARK (Vicepresidente).— En la Hora de Incidentes, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor SANHUEZA.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el señor Sanhueza, don Fernando.

La señora LAZO.— ¿Me permite un minuto, señor Diputado?

El señor SANHUEZA.— Con todo gusto.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de la palabra la señora Lazo.

La señora LAZO.— Muy brevemente, y como Comité del Partido Socialista, quiero decir que nosotros presentamos una censura al Presidente de la Cámara de Diputados por la actitud frívola demostrada en la mañana de hoy al recibir a un cantante de la "nueva ola", oficialmente, con un discurso en la presidencia de la Corporación.

Nada más.

El señor STARK (Vicepresidente).— Seguirá su curso reglamentario la censura formulada por el Comité Socialista.

9.— CONVENIENCIA DE MANTENER EL SISTEMA DE JORNADA UNICA PARA EL COMERCIO.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Sanhueza, don Fernando.

El señor SANHUEZA.— Señor Presidente, desde un tiempo a esta parte, ha vuelto a cobrar actualidad el problema relacionado con el sistema de jornada única para el comercio. El Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales (SIDECO) y agrupaciones de comerciantes de determinados barrios, han realizado activas gestiones y propaganda para obtener su derogación y la reimplantación del sitema de jornada doble, dando para ello argumentos que justifican esta medida, y sobre todo...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me excusa, señor Diputado?

Solicito el acuerdo de la Sala para que parte de la Hora de Incidentes la presida la señora Blanca Retamal.

Acordado.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Sanhueza, don Fernando.

El señor SANHUEZA.— ...tendientes a crear en la opinión pública una imagen contraria a la jornada única en el comercio.

BICICLETAS

BICICLETAS DE NIÑOS Y niñas, aros 16, 18, 20, 22, 24. Calidad garantizada. Precios de fábrica. Mayor y menor. Despachos a provincias contrarreembolso. Armaduría Internacional, Exposición 348. 30-XI

BICICLETAS DIFERENTES medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cycles Victoria. Representantes de la "Tour de France". San Diego 1317, fono 55117. Independencia 2063-A. Matucana 26-D. 30-XI

DIFERENTES MEDIDAS TRIciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. Importadora Cicles Victoria. Representantes de la "Tour de France", San Diego 1317, fono 55117. Matucana 26-D. 30-XI

9) Compraventas Varios

LAVATORIOS MURALES, pequeña falla, E° 15,00 hasta E° 35,00. Fono 87970. Brasil 863. A. 31, 1.o, 2, 3, 4-XI|9

14) Estatutos y Legales

CHEQUE SERIE SYD NUMEro 156677, Banco Panamericano, Suc. Independencia, queda nulo por darse aviso correspondiente. A. 4-14

JUZGADO LETRAS MAIPO-Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento José Liborio Calderón Varela a hijos legítimos: Angelina, Rosa, Juan, María y Mario Calderón Villegas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Villegas Aravena. Practicaré inventario solemne 8 noviembre 1968, 9.30 horas.— Secretaria. A-4-14

CHEQUES EXTRAVIADOS Serie SID-N°s 1.156.677 al 700. Banco Panamericano. Suc. Independencia quedan nulos por darse aviso correspondiente. A. 4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Guillermo Mercado Mercado a Carlota Sonia del Carmen y José Renato Mercado Moreno; Frida Lorenza Mercado Varas y cónyuge Carmela del Tránsito Lavarello Marambio, sin perjuicio sus derechos. Secretario. A|6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Ramón Marchant Marchant a María Herminia y José Ramón Marchant Escobar, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Escobar Ramírez. Beneficios Ley 16.271. Secretario. A|5|14

NOTIFICACION.— TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.— Presentóse doña Erika Mennert Beraneck, empleada, Los Ilanes N.o 106, demandando lo principal nulidad matrimonio a George Seeman Schlecht, profesión, domicilio ignorados, verificado 27 octubre 1956 —Circunscripción Ñuñoa— inscripción 1101 año 1956, razón incompetencia Oficial Civil verificó matrimonio. Primer otrosí, acompaña documentos, citación; segundo, información sumaria; terceros oficios; cuarto, patrocinio poder. Tribunal proveyó: Santiago, 18 marzo 1968.— Lo principal, por interpuesta demanda traslado. Primer otrosí, como se pide, cuarto, téngase presente; segundo y tercero, ordena diligencias objeto notificación solicitada. Rol 487-68. Papel E° 1.50. Eduardo Avello, Juez; Eugenia Yáñez, secretaria. Verificadas ordenanzas y no ubicado demandado, solicitóse notificación avisos. Juzgado resolvió: Como se pide notificándose demandado mediante tres avisos diarios "La Nación", "El Ilustrado" y correspondiente Diario Oficial. En consecuencia, notifico demandado y providencias insertas a George Seemann Schlecht, bajo apercibimiento. Secretario. A|6|14

5° JUZGADO DEL TRABAJO El día miércoles 6 de noviembre de 1968, a las 10.30 horas, en el domicilio de la ejecutada calle Aldunate N° 1860, ante el Martillero Público don Sergio R. Ravanal Valenzuela, se efectuará el Remate de las especies embargadas en el juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social en contra del deudor que se indica: Expediente Rol N° 54.906 (Decreto de Multa N° 23.797) c|Gili y Cía. Ltda.; Representante leg. Sra. Alicia Quevedo de Marchant: Dos sierras mecánicas; mesón con dos tornillos mecánicos, "Luque"; ocho máquinas soldadoras eléctricas, 8 máquinas soldadoras eléctricas "R. P", soldadora eléctrica forma de cilindro; esmeril eléctrico portátil, dos esmeriles eléctricos, "Fein", taladro eléctrico portátil, dos máquinas para cortar fierro a mano; taladro pedestal sobremesa, con motor acoplado; dos máquinas cortadoras de fierro, accionadas con motores "Asea", eje de fierro, con dos descansos y polea, accionado con motor "Morel"; esmeril, portátil, "Black y Decker"; eje de dos descansos y polea, con piedra esmeril, accionado con motor "Siam"; taladro mecánico sobremesa; otro taladro sobremesa, con motor "Hoover", N° 16.388 KF; otro taladro con pedestal, con motor; dieciséis mesones con base fierro y cubierta madera, con dos tornillos mecánicos "Famae"; máquina sumadora, marca "Olivetti" N° 453.629; Caja de Fondos, N° 503; máquina escribir "Hispano Olivetti", "IBM", Modelo 22, eléctrica; dos escritorios, seis cajones, mesita metal, mesita para máquinas de escribir; escritorio; dos ventiladores "Ubertini"; estante metal; tarjetero; sillón, cuatro sillas, mesón base metal cinco cajones y compartimiento con puerta, cubierta formalita, estufa gas licuado "Mademsa"; y camión marca "GMC", modelo 1961 motor número 305 A. 95.929 con patente GK-823 de 1967, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago, letra C, N° 9.211, de 17 de agosto de 1963. El Secretario. A. 3|4|5|6|14

QUIEBRA SOCIEDAD HEgeler y Rahmer Limitada. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 29 octubre 1968, tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro del plazo legal.— Secretario. C-6-14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 24 octubre 1968, concedió con beneficio posesión efectiva herencias intestadas, 1°) de Juan Fernández Bernal a hijos legítimos María Gloria, Juan Cristóbal y José Antonio Fernández Rubio, sin perjuicio derechos cónyuge, Berta Ida Rubio Cuello, 2°) de Cristóbola Fernández de la Cruz, a los mismos nombrados en calidad nietos legítimos, quienes suceden por transmisión derechos a su padre Juan Fernández Bernal, sin perjuicio derechos cónyuge Catalina Bernal de Fernández. Practicará inventario solemne 13 noviembre 1968, 11 horas, en Secretaría. A. 31|2|4|14

QUIEBRA: JAIME CURAZ Fernández. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 29 de octubre de 1968, tuvo por rectificada nómina de créditos reconocidos en el sentido que el crédito verificado por don Patricio Ríos Vergara asciende solamente a E° 5.000, y que no goza de preferencia; por resolución de esta misma fecha se tuvo por ampliada la nómina con el crédito de don César Honorato Maqueira por E° 959,31, Valista.— Secretario. C-6-14

QUIEBRA: SOC. PETROwitsch, Errázuriz y Cía. S. A. C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 29 de octubre de 1968, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Créditos Valistas Reconocidos: Germán Rodríguez Ortiz, E° 4.500; Sergio Yávar Castro, E° 21.617,68; Soc. Metalúrgica y Laminadora, E° 12.777,85; Banco de Baviera D. M., 75.450; Sergio Roberto Espinoza, E° 52.556,16; Patricio Figueroa Serrano, E° 33.896,89; Créditos Preferentes Reconocidos: Cía. de Seguros La Chilena Consolidada, E° 2.097,71; y Fisco, E° 1.153.271,71. Créditos Valistas Impugnados: No hubo. Créditos Preferentes Impugnados: Antonio Braga Martínez, E° 24.584,55; Ana Barahona, E° 8.630; Orlando Barahona, E° 6.863,59; Angela Cea, E° 8.624,03; José Eduardo Fuentes, E° 7.332,05; Luis Alberto Mondaca, E° 8.018,34; Raúl Rebolledo, E° 10.132,24; y Banco del Estado de Chile, E° 62.173,48. Crédito Reconocido con Preferencia Impugnada: Banco del Estado de Chile, E° 128.841,39.— Secretario. C-6-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque 06158 serie A. Banco Crédito Inversiones, Sucursal Cerrillos, queda nulo por darse el aviso correspondiente. A. 3-XI-68|14

SOC. ORGANIZACION DIStribución y Ventas Ltda. "Ordiven". Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Resolución 25 de octubre de 1968, tuvo por presentada cuenta general de administración, la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario. C-6-14

QUIEBRA: ANTONIO SELman Daccarett. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 30 octubre 1968, tuvo por agregado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro plazo legal.— Secretario. C-6-14

QUIEBRA: SOCIEDAD Maestranza Andes Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 27 septiembre 1968, declaró en quiebra a la Sociedad Maestranza Andes Ltda., comerciante, con domicilio en Panamericana Norte 3700, representada por don Sergio Echenique Elliot del mismo domicilio. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos, dentro tercer día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase público no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario. C-8-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Guillermo Lazcano Fuenzalida a María Bezanilla Benavides, por sí y cesionaria derechos Guillermo, María Florencia y Paz de Lourdes Lazcano Bezanilla, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas. Secretario. A. 2|4|5-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Blanca Aurora Godoy Bustos a Nelly de las Mercedes, Silvia del Carmen y María Angélica Avendaño Godoy, sin perjuicio derechos cónyuge Horacio del Carmen Avendaño González. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas. Secretario. A. 2|4|5-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Miguel Marguirot Sariego a Norma del Carmen, Gladys de Lourdes, Miguel y Sergio Marguirot Villarroel, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Villarroel Valencia. Secretario. A. 2|4|5-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Manuel Silva Ramírez a María Adriana, José Manuel, Rosa Elvira, Juana Silva González, sin perjuicio derechos cónyuge Domitila del Carmen González González. Inventario solemne practicaré 6 actual, 15 horas. Secretario. A. 2|4|5-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Miguel Melkonian Farechian a Gaspar, Isabel, Enrique, Alberto, Ernesto Carnik, Alfredo Oscar y Olga Adela Melconian Cadi; y Leon Alexis Avetikian Melkonian, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Cadi Farcuh. Secretario. A. 2|4|5-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Ignacio Valenzuela Martínez a Ciro Eugenio Valenzuela Morales, sin perjuicio derechos cónyuge Isabel Morales Duarte. Secretario. A. 2|4|5-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Joaquín Ovalle Pérez a Carlos del Tránsito Ovalle Astorga. Secretario. A. 2|4|5-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Víctor González Zamora a Jemma Dolls María y Blanca Silvia Silvia Livis González Beltrán, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Beltrán Galaz. Secretario. A. 2|4|5-14

QUIEBRA SOCIEDAD JULIO y Humberto Cabello Zuvic. La Caja de Compensación Industria Cuero y Calzado verificó extraordinariamente crédito por E° 10.650,24, provenientes letra cambio, gastos protesto e imposiciones adeudadas. Secretario. A. 2|4|5-14

EXPROPIACION DE TERREnos con motivo de la construcción de las obras de construcción del Aeropuerto de Pudahuel Canal de Desagüe al Estero Las Cruces. Lote: 1; propietario: Carlos Meneses Dávida; superficie m2.: 14.880; valor parcial: (A) 2.654, (R) 105,63; valor total: 2.759,63. Para reclamar de este avalúo hay un plazo de veinte días contados desde la última de estas publicaciones. — Alfredo Mahn Mackenthun, General de Brigada, Intendente de Santiago subrogante. C. 31, 8, 16-XI|14

SEGUNDO JUZGADO SAN Miguel. Posesión efectiva "Clavel Urra". Fijó como fecha facción inventario solemne día 5 de noviembre 11 horas.— Secretaría. ZZ-bre, Z. 2-4-5 14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 29 octubre 1968, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Colomba Canessa Canessa y de Esteban Canessa Canessa, la primera sin perjuicio último nombrado calidad cónyuge sobreviviente a hijos legítimos comunes Esteban, Rosa, Yolanda Ester, Elisa María y Angel Canessa Canessa. Secretaría. A. 31|2|4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 24 octubre 1968, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Concepción y Petronila Retamales Cortés a hermanos legítimos Lorenzo Andrés y Miguel Retamales Cortés. Tramítase según artículos 41 Ley 5.427, 33 y siguientes Ley 16.271. Secretaría. A|31|2|4|14

PRIMER JUZGADO CIVIL San Miguel, resolución 25 octubre 1968, concedió posesión efectiva herencia intestada de Camilo Enrique Azúa Gutiérrez a Margarita Kalil Ahumada en calidad cesionaria los derechos Hilda Berta y Julio Azúa Gutiérrez. Secretaría. A. 31|2|4|14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66. C. Indef. 15

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo. 30-XI

48) Remates y Citaciones

SINDICATO PROF. DE EE. del Banco de Chile, cita a asamblea general ordinaria para el miércoles 6 de noviembre a las 18 horas, en Puente 508, piso 3.o, en segunda citación.— El Secretario. A-3-48

ANTE JUZGADO LETRAS San Bernardo, el día 18 noviembre próximo, 15.30, remátase propiedad ubicada Gran Avenida 12856, sitio 22 inscrita a fs. 391 N.o 567 Registro de Propiedad Conservador San Bernardo año 1960. Bases. Mínimum E° 14.280. Contado E° 9.000. Seis cuotas mensuales E° 880, la primera dentro 30 días siguientes al otorgamiento correspondiente escritura. Si la adjudicación supera mínimo fijado, se pagará saldo en efectivo dentro de 10 días siguientes fecha remate. Boleta 10% del mínimo. Mayores antecedentes juicio ejecutivo Drubi, Eduardo con Basualto Javiera N.o 50.611.— El Secretario. A-6-48

ANTE JUZGADO LETRAS San Bernardo, día 18 de noviembre próximo, 15.30, remátase propiedad ubicada Gran Avenida 12856, sitio 10, inscrita a fs. 396 vta. N.o 573 Registro Propiedad Conservador San Bernardo, año 1960. Bases. Mínimum E° 11.262. Al contado E° 7.500. Seis cuotas mensuales E° 627.— La primera dentro 30 días siguientes al otorgamiento correspondiente escritura. Si la adjudicación supera mínimo fijado, se pagará saldo en efectivo dentro 10 días siguientes fecha remate. Boleta 10%. Mayores antecedentes juicio ejecutivo "Drubi Eduardo con Puccio Mario", N.o 50.776.— El Secretario. A-6-48

SOCIEDAD COOPERATIVA de Edificación "Arte Culinario Limitada". Citación a Asamblea Extraordinaria de Socios. El Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Edificación "Arte Culinario Limitada". Cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el día 9 de noviembre en curso, a las 15 horas en segunda citación, con los socios que asistan, en la Población de la Cooperativa, Avda. Fermín Vivaceta N.o 4790, para tratar la siguiente tabla: 1.o Balance General, Inventario y Memoria del Ejercicio 1.o de enero al 31 de diciembre de 1967; 2.o Estado de las cuentas de los cooperados. 3.o Presupuesto de gastos para el ejercicio de 1963. 4.o Fijación de cuotas de los socios. 5.o Elección de 3 Consejeros en propiedad del Consejo de Administración y de 3 suplentes. 6.o Elección o reelección de 3 miembros titulares de la Junta de Vigilancia y de 2 miembros suplentes. 7.o Edificación de viviendas del segundo sector y obras de urbanización. 8.o Exclusión de socios por aplicación del artículo 12 de los Estatutos Sociales, y 9.o Asuntos varios. Enrique Maldonado Hernández, Presidente del Consejo de Administración. A-4-48

REMATE DE CASIMIRES, orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 4 al 9 noviembre, 11 horas. German Geell, martillero. A|9|48

CAMARA... (De la Pág. 9)

(De la Pág. 9)

Además, no es aventurado afirmar que se pretende crear la falsa imagen de que los empleados de comercio son contrarios a cualquier variación o modificación del sistema y, por lo tanto, responsables de las eventuales molestias que puedan producirse al público consumidor.

Pero este problema, que aparentemente es tan simple, reviste una multitud de facetas que es preciso analizar y considerar para formarse un juicio adecuado sobre él. En primer lugar, es necesario recordar que una de las causas de la creación de este sistema de jornada única en el comercio fue la conveniencia de descongestionar los servicios de locomoción colectiva, que no daban abasto para el traslado de trabajadores industriales, escolares, servidores públicos y empleados de comercio, que iniciaban su jornada diaria a una hora similar. En segundo lugar, fue necesario afrontar el grave problema social que significaba que un gran porcentaje de trabajadores, como eran los empleados de comercio, tuvieran que desarrollar sus labores dentro de jornadas de trabajo que les impedían disfrutar de un descanso racional y adecuado y disponer del tiempo indispensable para realizar su vida familiar y trabajar en actividades culturales o de mejoramiento educativo, y en todas aquellas necesarias para una adecuada vida espiritual a la que todos los seres humanos tenemos derecho. Porque era un hecho no sólo evidente, sino que indiscutido, que la hora del cierre de los establecimientos comerciales obligaba a su personal a regresar a sus hogares alrededor de las 10 de la noche, sobre todo si se considera que ellos, por las remuneraciones que perciben, deben vivir, por lo general, lejos de los centros comerciales. Además, los horarios de trabajo establecidos por la ley no eran respetados por la gran mayoría de los empresarios, especialmente los que tenían sus establecimientos en barrios alejados, los que, en algunos casos no acataban ni siquiera el sábado inglés, ni el descanso dominical.

La implantación del sistema de jornada única para el comercio fue más que una conquista social, una conquista humana para los empleados de comercio. Ella les permite llevar una vida digna de ciudadanos chilenos y disfrutar de los beneficios que el avance cultural alcanzado por nuestro país otorga a las grandes masas; practicar una vida familiar acorde con los derechos humanos más elementales; cumplir la labor educativa e instructiva que la modificación de nuestro sistema educacional hace recaer en los padres. Además, poner término a un sistema inicuo de explotación por parte de malos empresarios, que felizmente cada día son menos gracias a la labor que, en cumplimiento de las disposiciones legales que favorecen a este tipo de trabajadores, realizan las organizaciones que agrupan a los comerciantes.

Uno de los argumentos que se esgrime para solicitar la derogación del sistema de jornada única, es el de que a las horas de mayor afluencia de público los establecimientos comerciales están cerrados, lo que redunda en una baja de las ventas y en un perjuicio para los comerciantes y los consumidores, que no pueden realizar sus compras. Sobre este punto, es necesario hacer presente que en el transcurso del día, hay determinadas horas en que el público afluye a los establecimientos comerciales para hacer sus compras y otras en que no lo hace. Esto sucedía en el sistema de jornada doble y continúa ocurriendo en el de jornada única. En consecuencia, sostener que el nuevo sistema implica una reducción en las ventas es un argumento pueril. Lo que sí es atendible es que el horario tal vez no sea adecuado. En ese caso, la solución es que las partes, comerciantes y trabajadores, discutan el punto y propongan a las autoridades un nuevo horario, y que éstas, velando por el interés de los consumidores, le presten su aprobación si fuere razonable.

La disminución de las ventas es un argumento que se ha esgrimido con mucha frecuencia, sin que hasta ahora exista antecedente estadístico alguno que permita valorar su alcance exacto. Como la gran mayoría de los artículos que se expenden en el comercio están afectos al pago del impuesto a la compraventa, se me ocurre que la Dirección de Impuestos Internos puede estar en situación de informar acerca de los montos percibidos por concepto de impuesto a la compraventa durante los últimos tres años, de parte de los comerciantes minoristas, lo que permitirá formarse un cuadro claro que indique si es efectiva o no esta recesión que se habría producido en el comercio, como actualmente se afirma.

El señor TUMA.— Sí, señor.

El señor SANHUEZA.— Por lo tanto, solicito que se dirija oficio a la Dirección de Impuestos Internos para que remita un cuadro con los ingresos percibidos durante los años 1966, 1967 y primer semestre de 1968, por concepto de impuesto a la compraventa pagado por los comerciantes minoristas, en lo posible "deflactado" a valores del año 1966.

El señor STARK (Vicepresidente).— En nombre del señor Diputado, se dirigirá el oficio al señor Ministro de Hacienda, transcribiéndole sus observaciones.

El señor MORALES (don Carlos).— Y en mi nombre.

El señor STARK (Vicepresidente).— Y en nombre del señor Morales, don Carlos.

Puede continuar el señor Sanhueza.

El señor SANHUEZA.— En todo caso, y sin más ánimo que el de ilustrar a la Cámara, me voy a permitir recordar la campaña que se realizó, primero, cuando se quiso implantar un horario para el comercio, y en seguida, cuando se quiso establecer el sábado inglés. En esa oportunidad, se hizo activa propaganda para dar a conocer los mismos argumentos que hoy se esgrimen: que se cerrarían los establecimientos comerciales; que irían a la quiebra muchos comerciantes; que bajarían las ventas; que se produciría cesantía, etcétera, y muchos otros que no recuerdo y que alguno de mis colegas puede agregar.

Me permito preguntarle a los señores Diputados: ¿qué sucedió? Se fijó el horario, se estableció el sábado inglés, y no sólo no se produjo esta hecatombe horrible, sino que cada día se abren nuevos establecimientos comerciales, se construyen edificios con pasajes comerciales, galerías, locales interiores y a la calle; y las municipalidades otorgan nuevas y nuevas patentes; se crean centros comerciales en barrios, que compiten con los establecimientos céntricos; se abren nuevas sucursales de bancos, y nos han inundado con propaganda en tal forma, que ya no se puede ver televisión ni escuchar radio.

Por esto, les ruego a mis Honorables colegas que me excusen si no creo en la validez del argumento exhibido por los comerciantes.

Otra solución que el sector patronal ha propuesto para este problema es la de que se les permita pactar libremente los horarios de trabajo con sus empleados, para que así ambas partes puedan buscar un horario adecuado que resguarde los intereses de ambos. Este argumento es muy conocido, ya que tiene aproximadamente 500 años y fue producto de la mente esclarecida de un sacerdote, y no de un comerciante, llamado Niccolo Machiavello, quien se lo dio por escrito, junto con otros a una persona que no era justamente comerciante y que se llamaba César Borgia: dividir para reinar.

¿Piensan, señores Diputados, lo que sucedería si a un comerciante que tiene dos empleados se le permitiera pactar el horario de trabajo libremente? ¿Es posible pensar que en estos momentos de la historia en que lo único que se pretende es unificar a los trabajadores para que puedan enfrentarse al capital en condiciones cada vez mejores y de mejor igualdad para luchar por sus intereses, que es posible aceptar o pensar siquiera en aceptar solución semejante?

Espero que esta solución sólo haya sido el producto de una ofuscación momentánea.

Por el contrario, creo indispensable reforzar y respaldar la organización sindical de los empleados de comercio en el sentido de que su Federación Nacional pueda y deba presentar pliegos de peticiones únicos, en representación de todos sus afiliados, como asimismo tenga las atribuciones de velar por el respeto de sus conquistas y representar a los organismos respectivos el incumplimiento de los beneficios que las leyes otorgan a ese importante sector de trabajadores.

En relación con esta materia, se autorizó una extensión en el horario de atención durante el mes de diciembre del año recién pasado y me asalta la duda de si se pagaron o no horas extraordinarias a los empleados y si se efectuaron imposiciones sobre las mismas.

Es por ello que también solicito que se dirija oficio al señor Ministro del Trabajo y de Previsión Social, para que recabe del señor Vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares un informe acerca de si se ha percibido imposiciones por las horas extraordinarias que esos empleados trabajaron durante el mes de diciembre pasado; como asimismo acerca del número de empleados de comercio existentes en el año 1966 y los registrados en 1968.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se transcribirán al señor Ministro del Trabajo y de Previsión Social las observaciones de Su Señoría...

El señor MORALES (don Carlos).— Y en mi nombre.

El señor STARK (Vicepresidente).— ...y se agregará el nombre del señor Carlos Morales.

Puede continuar Su Señoría.

El señor SANHUEZA.— Señor Presidente, estimo, sin duda alguna, que si las energías gastadas por todos los sectores interesados en este problema se hubieran empleado en dar a conocer a la población consumidora las bondades del nuevo sistema; en motivarla sobre la necesidad y conveniencia de su implantación y la necesidad de adaptarse a nuevas estructuras de trabajo más acordes con las necesidades del ser humano, no estaríamos enfrentando una situación como la actual porque este problema nunca debió existir.

Por último, formulo votos para que a la brevedad se busque una justa solución del problema que en este momento tienen los trabajadores y el sector empleador. Al mismo tiempo, quiero señalar que muchos parlamentarios, de estos bancos y de otros sectores estaremos vigilantes para defender las conquistas justas de los trabajadores empleados de comercio y para no permitir un retroceso en lo que ellos han conseguido a través de largos años de lucha.

El señor STARK (Vicepresidente).— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofrezco la palabra..

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión, a las 17 horas 34 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO, Jefe de la Redacción de Sesiones.

...dian Chief, de Punta a ...unta, en el "Pellegrini"

...ENOS AIRES, 3 (ANSA).— Una muchedumbre im...ante colmó totalmente las amplias y cómodas ins...nes del pintoresco Hipódromo de San Isidro de esta ... formando un marco de excepción para la disputa del 82º Gran Premio Carlos Pellegrini, uno de los grandes clásicos del turf argentino.

Y un nombre se cubrió de gloria en la tarde: Indian Chief. Ganador "a lo guapo, sin dar ni pedir cuartel. De punta a punta. Salió como líder desde la largada y mantuvo esa posición a lo campeón. Ratificando lo hecho y en forma superlativa, en el Nacional, consagrándose como el mejor exponente del año 1968, sin discusión. El caballo brasileño Dilema, que corrió con el N.o 1, montado por el jockey A. Ricardo no figuró en el marcador.

Decir que Indian Chief, llevado por ese maestro del látigo que es e jockey uruguayo Julio Fajardo, ganó de punta a punta, exime de todo comentario. Los 3.000 metros lo tuvieron siempre al frente, con gran luz sobre sus oponentes, que sí se fuero nturnando, final: un cuerpo y medio de ventaja sobre el 9 Snow Class y el 8, Lostalo... Estos dos últimos "pingos" hicieron su carrera aparte: luego de luchar casi a través de la mitad de la carrera pegados, arribaron al disco, cabeza a cabeza, en un final impresionante de bandera verde. El "photochard" dijo de una pequeña luz para Snow Glass.

Se jugaron en total 34.711 100 boletos a ganador en la prueba central de esta tarde.

El favorito, el 2, Decorum, con la monta de Leguisamo (que entró cuarto) reunió 10 millones 420.000 boletos a ganador.

Indian Chief, con Julio Fajardo, tuvo 7.539.900 boletos a ganador.

El segundo de esta tarde, Snow Glass, a su vez, 2.915.200.

El tercero, Lostalo, sumó 2.982.600 boletos a ganador.

El tiempo de Indian Chief fue de 3'9"2/5. El record para los 300 metros en esta prueba es de 3,3"4/5 que lo posee el caballo Atlas. Es decir que Indian Chieff estuvo a 5"2/5, pero hay que acotar que la pista se encontraba pesada.

Buen Sport del ganador: 6,50 y 3.20.

Año 1968 en el turf: pertenece a Carlos y Julio Menditeguy, propietarios de Indian Chief, ganador del Nacional y Carlos Pellegrini.

También fue el año del jockey uruguayo Julio Fajardo, por supuesto.

Al ganador le corresponde como premio la suma de 20 millones de pesos argentinos.

TRIPLES

TRIPLE INICIAL

...063 vales iniciaron el juego. En la primera ... se impuso Ingratón (9) con 868 vales do... o sea, un total de 1.736 vales de canje, con valor nominal de Eº 17.— En la segunda válida ...njearon 1.734 vales, quedando dos sin canjear. ...quenca (4) tenía 109 vales que quedaron con valor nominal de Eº 268.— En la tercera vá... estos vales se distribuyeron así: Arbitro (1) ...les; Catedrático (2) 0 vales; Cocktail (3) 2 vales; Contrafuerte (4) 18 vales; Don Costa (5) 29 ...; El Chascón (6) 1 vale; Gold Boy (7) 21 va...; Limeño (8) 3 vales; Rombo Negro (9) 7 vales; ...mio Severo (10) 21 vales. La combinación In... Cauquenes, Contrafuerte, dio Eº 1.300. Al ...ndo lugar, con Arbitro, pagó Eº 836.

SEGUNDA TRIPLE

...081 vales iniciaron el juego. Al imponerse Fre... (3), quedaron en juego 2.676 vales dobles, ... 5.532, con un valor nominal de Eº 8.— En ...gunda válida se impuso Palpitante (6), con 1.267 ..., que quedaron con un valor de Eº 34.— En ... carrera quedaron 11 vales sin canjear. En la ...ra válida, los vales se distribuyeron así: Don ... (1) 85; Diocleciano (2) 88; El Tordo (3) 20; ...porro (4) que no corrió, 2 vales; Tour D'Ar... (5) 42 vales; Actor (6) 239 vales; Caravaggio, ... que no corrió, 197 vales; Encandilada (8) 56; ...nancku (9) 67 vales; Tórtola (10) 331 vales. La ...binación Fregatina, Palpitante, Tórtola dio Eº 75. ...segundo lugar, con Actor, pagó Eº 22.—

TRIPLE FINAL

...ciaron el juego 15.248 vales. Con la ganancia de ...gucia, quedaron en juego 2.937 vales de canje, o ...874 vales simples. En la segunda, se canjearon 5.867 ...do 7 vales sin canjear. Los ganadores de esta ...tencia tenían (7) Chicolisto 423 y (10) Ispahan. ...vales. Estos vales quedaron con un valor nominal ...60.— En la última válida estos vales se canjearon ...) Kuncar, 85; (2) Ayax, 250; (3) Camogli 134; (4) ... 38; (5) Bonaparte, 75; (6) Hill Red, 326; (7) ...co, 178; (8) Esquimal, 222; (9) Alegrador, 60; (10) ...ado 15; (11) Marcita, 71; (12 Dionisia, 7; y (13) ...ás, 56 vales.

... combinación Argucia-Chicolisto-Ispahan-Ayax, dio ...— Al segundo lugar con Hill Red, dio Eº 66.—

...tit Navire: en 1.13 2/5

...e concurrida estuvo ...palmeña en la ma... ayer, y se controla... ...rosos aprontes. En los ...os hay que destacar ... de Ganimedes, que ... segundos 2/5 con ...elly en sus lomos. En ... metros, Toqui demos... ...sigue en gran estado. ... Clavería en sus lo... ... 1 minuto 1 segundo. ...n trabajo se produjo ...200 metros cuando ...rio, montado por J. ..., colocó 1 minuto 13 ... y 4/5 para esta dis... ...n apronte realmente ...al. Pocos momentos ... esta marca era re... ...por Le Petit Navire, J. Pacheco puso 1 mi... ...segundos y 2/5. Si el ... Campanario fue bue... ...el pupilo de Micell ...expectación entre los ...ociaban los habitua... ...os de la mañana. ...trabajos:

...os

...EDES, J. Amestelly, en ...

...O, A. Salas, en 50 3/5.
...NI, L. Murillo, en 50

...O, V. Bravo, en 50.
...RANA, C. Díaz, en 50.
...SO, O. Castillo, en 50

...EGO, J. Salinas, en ...

...N VENENO, aprendiz, ...

...etros

...ASO, aprendiz, y PEN...O, A. Díaz, en 1.02 3/5, ...

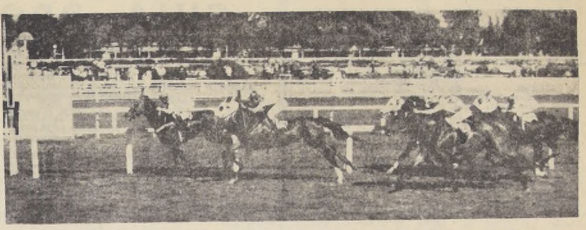
...RIEGA, G. Farfán y ...TRO, E. Guzmán, en ...2/5, iguales.
... R. Clavería, en 1.01.
... E. Guzmán, y SEV...R, A. Díaz, en 1.03 3/5.
...KA, O. López, en 1.02.
...OMO, A. Salas, en 1.02.
...STARWATER, O. Cas...en 1.04.
...ANTE, G. Saavedra, en ...
...ERRE, H. Olguín, en ...
...NTRO, A. Salas, en 1.04.
...IN, L. Yáñez, en 1.02.
...RATO, V. Barra, en ...

...etros

...ANARIO, J. Amestelly, en 1.13 4/5; últimos 500, en 31 3/5.
BELO HORIZONTE, H. Olguín, en 1.15; últimos 500, en 32 2/5.
HUMASO, J. Amestelly, y REGIO, A. Díaz, en 1.14; últimos 500, en 32, iguales.
CHANTAITA, L. Yáñez, en 1.16.
LA MIA, J. Amestelly, en 1.16 2/5.
PRUDENTIAL, J. Pacheco, en 1.17, a voluntad.
BAYADERA, G. Saavedra, en 1.17; últimos 500, en 32.
MONDRAGON, G. Farfán, en 1.18.
KILIMANJARO, V. Ubilla, y BEN SAUDI, J. Pache, en 1.15 2/5; ganó el primero por 3 cuerpos.
PIRAZA, A. Salas, en 1.14; últimos 500, en 31 4/5.
LE PETIT NAVIRE, J. Pacheco, en 1.13 2/5; últimos 500, en 32.
AIRE GUAPO, L. Hevia, en 1.16; últimos 500, en 32 2/5.
OBSTENTACION, L. Yañez, en 1.14 3/5.
BERNIS, E. Soto, en 1.15 4/5.
MOCOPULLI, J. Salinas, en 1.16 2/5.
COLEGIAL, C. Díaz, en 1.16.
MENORY, O. Salinas, en 1.15 2/5.
MAROCCO, A. Parra, en 1.15 1/5; últimos 500, en 34.
COIGUE, E. Guzmán, y MECHERO, L. Hevia, en 1.15; ganó COIGUE por 4 cuerpos.
EL TORERO, D. Basoalto, y CONCORDIA, A. Parra, en 1.14 2/5, iguales.
REDOBLONA, M. Alquinta, en 1.16 3/5.
GOLCUMA, E. Soto, en 1.15; últimos 500, en 33.
CURANIE, C. Ojeda, en 1.16 2/5.
PANFLETO, D. Cerda, en 1.15 3/5; últimos 500, en 33.

1.400 metros

TEMPORALITO, V. Ubilla, en 1.28 1/5; últimos 500, en 33 2/5.
DOMINGO SIETE, L. Camus, en 1.28; últimos 500, en 33.
PINDARO, L. Rivera, y MAUCHITO, V. Bravo, en 1.28 2/5; últimos 500, en 33, iguales.
ALICAHUE, D. Basoalto, en 1.31.
MY TIME, V. Ubilla, en 1.29; últimos 500, en 34.
CARACALLA, J. Eguren, en 1.27 2/5; últimos 500, en 33.
TELERO, aprendiz, en 1.29; últimos 500, en 33 2/5.
SKYROS, L. Murillos, en 1.32.
CELINDA, aprendiz, en 1.29; últimos 500, en 33 3/5.
QUINCE DE JULIO, J. Amestelly y CANIO, H. Olguín, en 1.31.



ARGUCIA TOMO LA DELANTERA y no se dejó alcanzar en todo el recorrido. En esta competencia, Mamby reventó en sangre. La ganadora fue bien conducida por R. Clavería.

CULPAN A ALBINO SALAS:

Rodaron Suárez y Rivera: Graves

Durante la disputa de la última carrera de ayer en el Club Hípico se produjo una espectacular rodada cuando los ejemplares que participaban en esta competencia, comenzaban a correr en tierra derecha.

Poco antes de ingresar a la recta final, el ejemplar Bucéfalo conducido por Albino Salas, cruzó en forma peligrosa a todo el grupo, de donde El Puma y Pima tuvieron que afirmar lo mismo que los demás rivales que corrían atrás. El Puma, dio una mala pisada y rodó arrastrando en su caída a Pima. Ambos jinetes saltaron violentamente de sus sillas y cayeron al suelo quedando tendidos e inconscientes.

Trasladados a la Clínica de Seguridad, quedaron internados con diagnóstico de mediana gravedad para Luis Rivera y de gravedad para Eduardo Suárez.

Los ejemplares El Puma y Pima, resultaron con algunas lesiones, siendo el más perjudicado El Puma que quedó manco de su mano izquierda y aquejado de fuertes dolores que obligaron a trasladarlo en ambulancia a su corral en el Hipódromo Chile.

Respecto a la rodada en sí, la Junta de Comisarios tomó debida nota de los detalles. El acta dice al respecto: "A la entrada de la recta rodaron L. Rivera (El Puma) y E. Suárez (Pima). Se dejó abierta la investigación suspendiéndose por 30 días en forma provisoria a Albino Salas, por cruzarse a poco de partir"...

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 2 DE NOVIEMBRE AL 9 DE NOVIEMBRE DE 1968

1er. SECTOR.— Mapocho Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.
PETRIZZIO Estado 93; KLEIN Ahumada 210; SAN ANTONIO San Antonio 501; PUENTE, Puente 615.

2 o SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.

MAPOCHO Avda. Matucana 1098; SAN MARTIN San Martín 226; MINERVA San Pablo 3101; BITRAN San Pablo 1505.

3er. SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.
SIMON BOLIVAR San Pablo 4685; LA ESTRELLA, San Pablo 8737; PLAZA GARIN Samuel Izquierdo 1592; ROOSEVELT Estados Unidos 1221; MARAMBIO J. J. Pérez 4587; NAVIDAD Miguel de Atero 2624.

4 o SECTOR.— Estación Central, Avenida Bernardo O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada.
DEL INDIO N.o 3 Avenida Matucana 2-C; GALASSO Salvador Sanfuentes 2852; REPUBLICA Avda. Bernardo O'Higgins 2298; XIMENA Bascuñán 1971; LA SANITARIA Bascuñán 698; BLANCO San Ignacio 702; DIAZ Franklin 1386; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado 301; BELEN Nataniel 931; CARRERA Los Pingüinos 4294.

5 o SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.

BRUSELAS San Diego 551; ÑUBLE San Diego 1796; HOSPITAL San Francisco 78; ARRIARAN San Francisco 1504; JOFRE Diez de Julio 199; PEREZ Avda. Vicuña Mackenna 1199; BOGOTA Sierra Bella 1698.

6o SECTOR — Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo.

BRISTOL. Avda. Providencia 1364; APOQUINDO Avda. Apoquindo 3515; MALAGA Avda. Vitacura 3328; LIDO Eliodoro Yáñez 2865; ABADIA Avda. Las Condes 9210; VESPUCIO Avda. Apoquindo 7084.

7 o SECTOR.— Yrarrázaval, Avenida Blibao, Macul, La Reina.

PLAZA EGAÑA Yrarrázaval 5701; YRARRAZAVAL Yrarrázaval 1864; ORIENTE Los Leones 2006; BILBAO ORIENTE, Plazuela Axel Muntne 7421; PRINCIPE DE GALES Príncipe de Gales 5786; VILLA MACUL J. P. Alessandri 4230; LOS ORIENTALES Pedro de Valdivia 4144; GELROSE Malaquías Concha 0195; ECHEÑIQUE Los Olmos 4172.

8 o SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.

AEROPUERTO Camino a Melipilla 6075; BERRY Quilapo 3055 Población San Joaquín; RAIYEL Avenida La Feria 5435 Población Dávila; JOSE MARIA CARO Avenida Central 7597 Población J. M. Caro; SANT ROJ San Ignacio 2604; DEPARTAMENTAL Tercera Transversal 5410; EL LLANO Gran Avenida 3388; MONACO Gran Avenida 7275; MARTINEZ ACUÑA Gran Avenida 9303; CARMEN MENA Carmen Mena 684; PORVENIR Santa Rosa 5962; DIGU Santa Rosa 4207; SANTA ELENA Santa Elena 2197; TERESITA Castelar 191; SAN RAMON Blas Vial 8494 Población San Ramón; LISBOA José Ureta 832; SAN GREGORIO San Gregorio 0566 Población San Gregorio.

9.o SECTOR — Avenida Recoleta, Avenida El Salto.
ORIENTAL Capellán Abarzúa 023; VENUS Avenida Recoleta 875; MAIPO Avenida Recoleta 2153; BOLIVAR Avenida Valdivieso 0611; SEPULVEDA Avenida El Salto 2699.

10 o SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Fermín Vivaceta
CITY Avenida Independencia 572; LILLO Avenida Independencia 1699; OEHRENS Avenida Independencia 3527; COLON Avenida Fermín Vivaceta 700; MARINA Avenida Fermín Vivaceta 2082; UNIVERSITARIA Salomón Sack 593; BREMEN J. M. Caro 14 Población J. Aguirre.

Turno Permanente. FARMACIA DE URGENCIA Portugal 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son solamente para la atención del despacho de recetas medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

Itinerario Aéreo

LUNES 4 DE NOVIEMBRE EN PUDAHUEL

AIR FRANCE
(82421 - 734583)

Vuelo 217: Llega a las 17,30 horas procedente de París, con escalas en Lisboa, Caracas, Bogotá, Quito y Lima.

LUFTHANSA
(81892 - 733416)

Vuelo 503: Sale a las 8,00 horas, con destino a Frankfutr y escalas en Buenos Aires, Sao Paulo, Río de Janeiro y Dakar.

SWISSAIR
(81848 - 734714)

Llega a las 16.45 horas, procedente de Zurich, con escalas en Ginebra, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS
(87092-87918-733180)
Vuelo 360: Llega a las 11,40 horas desde Buenos Aires.
Sale a las 12,25 horas hacia Lima y Miami.
Vuelo 236: Llega a las 9,25 horas de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.
Sale a las 10 horas hacia Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

A P S A
(734447 - 734672)
Vuelo 61: Llega a las 4,15 horas, procedente de Lima, Guayaquil, Bogotá, Managua, México, Los Angeles y Miami.
Continúa a Buenos Aires a las 5 horas.

CANADIAN
(733570)

Vuelo 522: Llega a las 11,30 horas, procedente de Hong Kong y escalas en Tokio, Vancouver, México y Lima.
Vuelo 51: Sale a las 22,40 horas para Lima, México, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

Vuelo 978: Llega a las 20,05 horas de Buenos Aires.
Sale a las 20,50 horas con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

AVIANCA
(734327 - 733046)

Vuelo 20: Llega a las 8,50 horas de Buenos Aires.
Sale a las 9,35 horas con destino a Lima, Quito, Bogotá, Miami y Nueva York y conexión Binmediata a Caracas, San Juan y Europa.

ECUATORIANA
(734905 - 711455)

Llega a las 17,45 horas procedente de Miami con escalas en Panamá, Quito, Guayaquil y Lima.

ALITALIA
(83336 - 733850)

Vuelo AZ-570: Llega a las 14,50 horas procedente de Milán y Roma con escalas en Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires.

B U A
(81712 - 875380)

Vuelo BR-663: Llega a las 13,50 horas procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Río de Janeiro, Sao Paulo y Buenos Aires.
Vuelo BR-664: Sale a las 15,20 horas con destino a Londres y escalas en Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro, Las Palmas y Lisboa

IBERIA
(734881-734619-87716)

Vuelo 998: Sale a las 11,50 horas a Buenos Aires, Las Palmas y Madrid.
Vuelo 981: Llega a las 24,15 horas de Madrid, Caracas, Bogotá y Lima.

EN LOS CERRILLOS
L A N
(572195 - 572233)

Vuelo 101: Sale a las 13,25 horas hacia Mendoza.
Vuelo 100: Llega a las 15,40 horas, desde Mendoza.
Vuelo 103: Sale a las 15,45 horas hacia Buenos Aires.
Vuelo 150: Llega a las 20.10 horas desde Buenos Aires. Continúa a las 21 horas con destino a Lima, Guayaquil y Miami.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.
Moneda Nº 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP. H. O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9º Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono Nº 88387
G. P. 10|XI|68

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
G. P. 31|XII|68

PSICOLOGOS

ABEL ZELTZER PSICOLOGO
Teléfono 492187
Simón Bolívar 3075
GP. 19-XI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P. C 2|XI|68

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A. Edificio Teatro Real
C.-Indef.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes
Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas, Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103
(Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP. C.-Indef. 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO.
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 —
Teléfono 36338
A-25 Octubre-68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2º Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30.
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono Nº 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921
G.P. 29|IX|68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados, de 12 a 13 horas
P. G. O.|19|XI|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro - Practicante
Seguridad - Indoloro También domicilios — Cumming 441 - Fono 63963
GP 21|XI|68

SU ALMANAQUE COMERCIAL

CUADROS Y MARCOS

JUAN SUTTER
Pinturas, Oleos, Acuarelas, Reproducciones.
Moneda 728 Teléfono 393411
GC. 2—X—68

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382233.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO. Frenos, Embragues. Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

ESPIRALES, RESORTES, TOdo tipo automóviles. Industrias en general. Riquelme 2. 53908.
GC. 20|X

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas BENDIX - SHYFBESTOS
Embragues - Repuestos- Frenos
ALAMEDA 4050 - RIQUELME 6

SEÑOR AUTOMOVILISTA buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX"
Alameda 2129 - 712780
G. C. 8-I-69

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla— Almirante Latorre 308.
GC-27-VIII|68

MANCINI, SAN PABLO 1538. 59872. Moldes para pastelería en general.

FEDERICA, ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas, Especialidad sobre medida.
38|11|VIII

CAMISAS SOBRE MEDIDA. Reparaciones, Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GS VIII|68

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|68

LANAS

EL ROSAL
San Diego 1138
Surtido completo en lanas. Depósito.

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624. Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

" SOCHITEL ", SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112 380344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VII

REPARACIONES DE TELEVISORES
Técnico 25 años práctica
TELEFONO 395445
— Rapidez —

"RADITEL". RADIO TELEvisión domicilio. Equipos transistorizados. Eyzaguirre 1117. Teléfono 711362.
GC.|28|XII

SUTTER Y VARAS
Pinturas, Oleos, Acuarelas
Reproducciones, Marcos
Providencia 2309
GC. 2—X—68

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina Sombreros Nuevos — Fieltre Vaqueros - Texanos - Pitas
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35106
GC|13-IX|68

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones, Arturo Prat 910. 39397.
9-X-68

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 64. Fono 95183.
9-X-68

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Livings E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC. 2—X—68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|X

ZAPATILLAS

PINUCA
Las legítimas zapatillas. Unicamente Irarrázaval 3271, Teléfono 256091. Evite marcas similares.

MUEBLERIA

CLINICA DE MUEBLES YORK
San Isidro 53 - Teléfono 381283 Basta llamar al teléfono 381283 y Clínicas de Muebles York va a su casa, hace el presupuesto, trae y lleva sus muebles listos.
Clínica de Muebles York
G. C. 27.8.68

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A. C 8-I-69

CONFECCIONES INFANTILES

FABRICAMOS DUENDES, capitas, piluchitos, pantalones. ¡Ojo comerciantes! San Francisco 113P

TRANSPORTES

"LA RAPIDA".— MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 -- 34664.

EMBALAJES - FLETES - MUdanzas - Arica-Puerto Montt. Locales, Transportes Amunátegui. Teléfono 63755.
6 septiembre 1968
GP|20|A

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona. Facilidades.

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS Alameda.
Venta Detalle. Cambios Telas. Reparaciones — Repuestos. Compañía 2697
GC VII 64

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATOrio pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Aloel: Salas venecias de colores. Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, califont, cocinas gas licuado. 1485 Arturo Prat
25-X-68

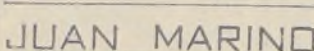
NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451, Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298, Teléfono 65744.
10-X-68

NEUMATICOS. ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Víctor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación







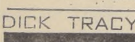
¡NO PUEDO ESPERAR VER LA CARA DE PAPA CUANDO REGRESE EL HIJO PRODIGO!

TARZAN

EDGAR RICE BURROUGHS
¡Y TARZAN SE LANZO EN BUSCA DE JANE...
ACOMPAÑADO DE JAD-BAL-JA!















Coloree Este "Mo...
Gane Uno de Nu...
100 Premios



NOMBRE ....

EDAD ...... Calle en que vive ....

....

CIUDAD ....

....

Bien Fallada, Gran Atropellada

violenta carga de ... hora, se impuso ... Bien Fallada una hi- ... Espace Vital y Big ... que prepara Samuel ... en la prueba cen- ... del Club Hípico de ... corrida sobre la ... de 2.400 metros. ... nadora actuó todo el ... en tercer térmi- ... hacer valer su ... llada en los últimos ...

... esta carrera, Brace- ... regreso al pesaje ... llevado por la brida ... jinete por haberse ... do en los metros fi- ...

CARRERA

... la largada salió Bien Fallada al frente, seguida por Bracelet y Golden Arrow pero corridos algunos metros, Golden Arrow se adelantó al grupo y se distanció dos cuerpos sobre Bracelet, tercera a un cuerpo, accionaba Bien Fallada, cuarto Retumbante a unos tres cuerpos y quinto a un cuerpo, Tarotaro.

No hubo cambios de importancia en la carrera. El puntero supo mantenerse a la delantera e ingresó al derecho con clara ventaja sobre Bracelet. Al entrar a galerías Bracelet lo dominó, y alcanzó a estar en punta pero Golden Arrow volvió a la carga y faltando doscientos metros ya estaba nuevamente en punta. Fue allí que Juan Toro armó a su cabalgadura y se lanzó en violenta atropellada sobre los dos punteros, para darles caza sobre la sentencia, poniendo medio cuerpo de ventaja sobre Golden Arrow que a su vez precedió por cabeza a Bracelet. Cuarto a 1 1/2 cuerpo, llegó Retumbante y quinto y último Tarotaro a 1/2 cuerpo.

Dos minutos 32 segundos 3/5 fue el tiempo de la ganadora Bien Fallada.



CASI SOBRE LA META y en fortísimo avance final, Bien Fallada supera a Golden Arrow y Bracelet, en la prueba central del Club Hípico. Corrió mucho en los últimos tramos.

MULTAS CARAS

... CARRERA. PE- ... JO fue corrido por ... Partida suspendió ... indefinido, hasta ... saber partir a ... y multó en 30 ... S. Azócar por lle- ... a la partida. ... DA CARRERA. Se ... E.o 30 a Luis Oliva ... con atraso. ... ron: L. Oliva (EL ...) contra J. Escobar ... por cerrarlo en la ... contra P. Muñoz (RA- ...) por el mismo motivo; ... H. Ferrufino por ... motivo. Casuales. ... Salina (ARTEMIO) ... ria; L. Oliva (EL ...) que mañoseaba en ... y H. Ferrufino ... que se cargaba. ... CARRERA. CI- ... retirada por existir un ... de su preparador ... en 20 días. ... cuenta: C. Astorga FREGATINA que le rebotaron las puertas del partidor. R. Clavería NUNCA que salió sin intención y se abría en la recta; y V. Ubilla BIYEY que a 400 metros de la meta se le cortó la acionera izquierda.

SEXTA CARRERA. Se ordenó el retiro de CARAVAGGIO por haberse accidentado en el partidor.

Dieron cuenta: R. Clavería DIOCLECIANO que se abrió al partir y se cargaba posteriormente; L. Toro ACTOR que mañoseaba y L. Carvajal ENCANDILADA que levantó la cabeza al partir.

OCTAVA CARRERA. En la carrera anterior se multó en E.o 150 a Sergio Azócar por no exigir debidamente a LUSTROSA, la que quedó en observación.

Reclamó: E. Suárez RETUMBANTE contra J. Toro BIEN FALLADA por abrirlo a 100 metros de la meta. Se multó en E.o 100 a Juan Toro.

NOVENA CARRERA. Reclamaron: O. P. Castillo MIA FARROW contra J. M. Aravena MAMBY; éste contra E. Guzmán GRITERIO y éste contra R. Clavería ARGUCIA por cargar al partir. Se suspendió por 21 días a R. Clavería.

Dieron cuenta: J. M. Aravena MAMBY que reventó en sangre, el veterinario de turno recomienda un reposo de 90 días y se pide a su preparador certificado veterinario para inscribirla y O. P. Castillo MIA FARROW que debido al contratiempo no pudo correr con los punteros.

Se dejó en observación a SCARFACE y se multó en 150 escudos a Juan Aliaga por no exigirlo debidamente.

DECIMA CARRERA. Se multó en 150 escudos a Valentín Ramírez por no dar cuenta oportuna de los tratamientos y contratiempos de LOS MAQUIS, deberá además presentar certificado veterinario antes de volver a inscribirlo.

Dieron cuenta: L. Yañez CHAMICO que salió desmejorado; O. Ocampo LOS MAQUIS que salió desmejorado; S. Azócar FLOR DE SOMBRA que tuvo que levantar después del contratiempo E. Guzmán RABBET que no le respondió, se suspendió por 16 días a este caballo y R. Clavería SABE MUCHO que se cargaba.

UNDECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: R. Clavería QUIQUICO que se ahogaba y F. Meneses ESCARPADO que saltó hacia afuera al partir y se abría en la recta cambiando de mano.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamaron: S. Azócar FRACCION contra A. Salas BUCEFALO por cargarlo los primeros 400 metros; J. Salinas BUENA ESPERANZA contra A. Salas por cruzarlo a 150 metros corridos y cargarlo a 150 metros de la meta; F. Meneses UNIONISTA contra O. P. Castillo ARENITA por abrirlo en la entrada de la recta.

Dieron cuenta: S. Azócar FRACCION que corrió encajonado en la recta; O. López COCHISE que se abría; G. Meneses ON CHUMA que sufrió molestias debido a la rodada; O. P. Castillo ARENITA que se cargaba y F. Meneses UNIONISTA que salió desmejorado y sufrió molestias debido a la rodada.

ENRIQUE LOPEZ PERDIO DE GANAR CLASICO PENQUISTA

... dueño de Zenith fue a los remates ... productos de dos años efectuado en ... cepción y adquirió un hijo de Souepi ... Moraria llamado Sancayo, en la suma ... 24.000, que fue el más alto precio ... do. Viajará al corral de Luis Gajar- ... Santiago.

PERDIO DE GANAR

Enrique López, buen jinete liviano, es- ... contratado para dirigir a Roseen en ... ásico Sociedad de Criadores dispu- ... en Concepción. El jockey no fue y ... lugar se puso a Hernán Ulloa, con ... consiguió un triunfo por la ventaja ... ma y con el dividendo más alto de ... rde: Eº 19.40.

EN OBSERVACION

Irregular encontraron los Comisarios ... actuación de Scarface en la 9a. carre- ... multaron al jinete Juan Aliaga en ... 50 por no exigirlo debidamente. Igual ... ión, pero en la 8a. carrera, se le apli- ... Sergio Azócar, "por no exigirlo de- ... mente a Lustrosa", la que, además, ... dó en observación.

resultados generales del CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.300 MTS.— Condicional.

1.o INGRATON (9), 55; por Souepi y La Ingrata; del Stud Haras San Miguel; jinete, S. Azócar	1834	
2.o Salomónico (11), 55; G. Jorquera	3533	8.20
3.o Basrah (1), 56; P. Ulloa	948	30.20
4.o In Love (8), 55; J. M. Aravena	500	58.—
5.o Ejecutivo (6), 55; L. Yáñez	327	87.80
6.o Helvio (7), 55; C. Astorga	164	175.—
7.o Domani (5), 51; A. Poblete	132	217.—
8.o Coironal (2), 55; J. Toro	181	158.60
9.o Corajudo (3), 55; G. Saavedra	294	97.60
10.o Pétalo Rojo (10), 51; S. Morales	62	460.—
	7975	

GANADA por 1 cpo. y 2 1/2 cpos.; el 4.o a 1/2 cpo., y el 5.o a 1 1/2 cpo. Tpo.: 1.18 2/5. Prep.: Alv. Breque V. No corrió Decio. DIV.: Eº 15.60 y 6, Eº 5.40 y 6.

DESARROLLO: In Love salió en punta, pero fue desplazado por Salomónico, que se cortó sobre Basrah y Corajudo. Cuarto accionaba Ejecutivo. En tierra derecha se deslizó Ingratón, por los palos, y cerca de la sentencia consiguió vencer al puntero Salomónico.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 MTS.— Condicional.

1.o CAUQUENES (4), 55; por Longines y Heroína; del Stud Patricia; jinete, G. Meneses	811	
2.o Somerset (10), 55; J. Toro	631	49.60
3.o Falluto (6), 55; J. Escobar	1453	21.60
4.o Lingo Lingo (7), 55; C. Astorga	1460	21.40
5.o Cabrestante (3), 51; P. Salinas	373	84.—
6.o El Cacique (5), 51; L. Oliva	382	82.—
7.o Agrónomo (1), 55; S. Azócar	2541	12.40
8.o Tauro (11), 55; G. Jorquera	844	37.20
9.o Ponsard (8), 53; H. Ferrufino	53	590.—
10.o Rafucho (9), 55; P. Muñoz	79	396.—
11.o Artemio (2), 55; J. O. Salinas	74	424.—
	8701	

GANADA por 3 cpos. y 1/2 cpo.; el 4.o a pesc., y el 5.o a 2 cpos. Tpo.: 1.8. Prep.: O. Silva. Corrieron todos. DIV.: Eº 38.60 y 11.20. Eº 8.80 y 9.60.

DESARROLLO: Desde el vamos, Cauquenes estuvo al frente, seguido por Somerset, El Caique y Cabrestante. En tierra derecha, el puntero se mantuvo con comodidad en su posición y se distanció de sus rivales para vencer fácilmente.

TERCERA CARRERA.— 1300 metros. Condicional.

1.o CONTRAFUERTE (4), 55, por Rey Claro II y Double Edition, del Stud Pamela, jinete, C. Astorga	2698	18.20
2.o Arbitro (1), 51; A. Poblete	1104	44.60
3.o Septimio Severo (10), 55; P. Ulloa	2669	18.40
4.o Don Costa (5), 55; S. Azócar	3116	15.80
5.o Rombo Negro (9), 55; E. Guzmán	659	75.—
6.o Gold Boy (7), 53; Edo. Baeza	2290	61.60
7.o Limeño (8), 55; G. Meneses	523	95.—
8.o Cocktail (3), 55; L. Toro	242	204.—
9.o Catedrático (2), 55; J. Toro	237	208.—
10.o El Chascón (6), 55; J. Escobar	158	312.—
	13696	

GANADA por 1/2 cab., y 4 1/2 cuerpos, el 4.o a 1/2 cab. y el 5.o a 1/2 cuerpo. Tiempo, 1.18 1/5. Preparador, D. Sandoval. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 18.20 y 7.—; Eº 7.60 y 6.60. Dividendo de la Triple Inicial. Al primer lugar, Contrafuerte con 18 vales, Eº 1.300 y al 2.o lugar, Arbitro, con 7 vales, Eº 836 —

DESARROLLO: Cocktail "picó" al frente, pero fue desplazado por Rombo Negro, que se adelantó a Limeño y Catedrático. En tierra derecha, avanzaron Contrafuerte, por los palos, y Arbitro, por el centro, luchando durante los últimos doscientos metros. La victoria en forma estrecha fue para Contrafuerte.

CUARTA CARRERA.— 1.000 Metros.— 7.a Serie.—

1.o FREGATINA (3), 55 kilos; por Hilltop y Franela del Stud Herla, jinete C. Astorga	3099	9.40
2.o Moscatel (9), 47; J. Baeza	1724	17.—
3.o Nunca (5), 53; R. Clavería	1716	17.20
4.o Correo Real (2), 55; V. Barra	400	73.60
5.o Ambarina (11), 46; O. P. Castillo	594	50.—
6.o Biyey (6), 52; V. Ramírez	648	45.40
	8181	

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4.o a 3 cpos. el 5.o a 1 cpo. y el 6.o a 1/2 cpo. Tpo 0.59. Prep. A. Valdés. No corrieron Cima Catedral, Sandrita, Chalsea y Es Tan Pilla. DIV.: Eº 9.40; 560 y 6.20.

DESARROLLO: Muy agrupados corrieron las primeras distancias. Solo al girar la curva se vio que Moscatel se adelantaba al grupo para entrar al derecho con ventaja. Allí atropelló Fragantina, que, a cuatrocientos metros venció su resistencia para ganar inobjetablemente.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Séptima serie.

1º PALPITANTE (6), 50; por Paddy's Point y Park Avenue; del stud Toty; jinete, J. Salinas	2.898	17.—
2º Pastrana (5), 52; S. Azócar	3.764	13.—
3º Milford (12), 46; F. Meneses	1.397	35.20
4º Gana Fácil (8), 48; R. Romero	1.368	36.—
5º María Escandalosa (11), 46; O. P. Castillo	1.085	45.40
6º Daguilla (10), 46; E. Suárez	838	58.80
7º Daty (7), 46; L. Toro	—	17.—
8º Candor (3), 54; E. Guzmán	155	318.—
9º Junker (4), 54; L. Yáñez	773	64.—
10º Mazarino (2), 55; J. Toro	791	62.40
11º Palmoteo (9), 47; R. Clavería	622	79.20
	13.691	

GANADA por 2 cuerpos, y 1 cuerpo; el 4º a 1 cuerpo, y el 5º a 1/2 cuerpo. Tiempo: 1.31 3/5. Preparador: José Melero B. No corrió Kasim. DIVIDENDOS: del corral Palpitante y Daty, Eº 17; placé de Palpitante, Eº 7,20; placé de Pastrana, Eº 6,80, y placé de Milford, Eº 9,—.

DESARROLLO: Definida la carrera, Palpitante tomó el mando, seguido por Junker, Gana Fácil y Milford. No hubo cambios hasta tierra derecha, donde avanzó tardiamente Pastrana, cuando ya el puntero Palpitante habia definido la carrera a su favor.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6.a serie.

1.o TORTOLA (10), 51; por Picarquín y Tímida, del Stud La Divisa. Jinete: A. Salas	5195	12.60
2.o Actor (6), 52; L. Toro	4707	13.80
3.o Encandilada (8), 51; L. Carvajal	1307	50.—
4.o Diocleciano (2), 53; R. Clavería	2250	28.80
5.o Shimaneku (9), 51; J. M. Aravena	1424	45.—
6.o Don Grega (1), 54; L. Yáñez	1641	39.60
7.o El Tordo (3), 53; C. Díaz	644	100.—
8.o Tour D'Argent (5), 53; L. Hevia	890	73.—
	18058	

GANADA por 1/2 cuerpo y 1/2 cabeza; el 4.o a 2.1/2 cuerpos y el 5.o a 1/2 cuerpo. Tiempo: 0.59.2/5.— No corrieron: Mamporro y Caravaggio. DIVIDENDOS: Eº 12.60 y 5.80; Eº 5.80 y 7.80.— Dividendo de la Triple Central: Al 1.o Tórtola con 381 vales Eº 75.— y al 2.o lugar, Actor con 329 vales Eº 22.—

DESARROLLO: Tras larga espera y el retiro a última hora de Caravaggio, se dio la largada con Actor, Diocleciano y Tórtola casi en una línea. En plena curva pasó Tórtola a la delantera, mientras recibía el asedio de Actor, que no fue capaz de darle alcance en toda la tierra derecha.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. 5.a Serie.

1.o BROGUEL (2), 54, por Quelus y Browned Off del señor D. López, jinete, G. Meneses	1299	65.—
2.o Yemen (6), 52; J. Salinas	2563	33.—
3.o Vigilante (5), 53; R. Clavería	2111	40.—
4.o Providente (1), 57; C. Astorga	9132	9.20
5.o Lazlo (8), 49; C. Ocampo	1440	58.60
6.o Covadonga Hill (3), 54; E. Guzmán	997	85.—
7.o Torpeza (9), 49; E. Suárez	722	117.—
8.o Lustrosa (7), 51; S. Azócar	3249	26.—
9.o Chimpancé (4), 53; L. Yáñez	1960	43.—
	23473	

GANADA por 1/2 cuerpo y 2 cuerpos, el 4.o a 1/2 cab. y el 5.o a 1 1/2 cuerpo. Tiempo, 1.30 4/5. Preparador, D. López. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 65.—, 15.—, 10.40 y 9.60.

lugar, mientras Providente avanzaba por los palos, da por Lazlo, Torpeza y Yemen. Al promediar los 1.000 metros, Torpeza se había situado en segundo lugar, mientras Providente avanzaba por los paos, para tomar la punta en tierra derecha. Allí avanzaron Broguel, por dentro, y Yemen, por el centro, venciendo el primero estrechamente.

OCTAVA CARRERA.— 2.400 MTS.— Clásico.—

1.o BIEN FALLADA (2), 58; por Espace Vital y Big Star; del Stud Nocedal; jinete, J. Toro	3098	
2.o Golden Arrow (3), 52; J. Salinas	5034	9.20
3.o Bracelet (1), 59; J. Escobar	1816	25.60
4.o Retumbante (4), 48; E. Suárez	1945	24.—
5.o Tarotaro (5), 46; L. Toro	1063	43.80
	12956	

GANADA por 1/2 cpo. y cab.; el 4.o a 1 1/2 cpo., y el 5.o a 1/2 cpo. Tpo.: 2.32 3/5. Prep.: S. Fuentes. Corrieron todos. DIVIDENDO a ganador, Eº 15, y dividendo de la DUPLA N.o 5, Eº 14.20.

NOVENA CARRERA.— 1.000 MTS.— 4a. Serie.—

1.o ARGUCIA (7), 48; por Argosy Royal y María Plain; del señor L. Francesetti; jinete, R. Clavería	4381	
2.o Mariole (3), 54; J. Salinas	4674	16.80
3.o Me Da Gusto (2), 55; G. Saavedra	871	90.—
3.o Scarface (1), 56; J. Aliaga	1264	62.20
5.o Bonfire (4), 52; C. Astorga	2524	31.—
6.o Mia Farrow (8), 48; O. P. Castillo	3928	20.—
7.o Griterío (5), 52; E. Guzmán	594	133.—
N.T.R. Mamby (6), 51; J. M. Aravena (reventó en sangre)	3582	22.—
	21818	

GANADA por 1/2 cpo. y 1 1/4 cpo.; los 4.os a 1/2, en empate. Tpo.: 0.58 2/5. Prep.: J. B. Castro. Corrieron todos. DIV.: Eº 18 y 8.20, Eº 8.20 y 14.80.

DESARROLLO.— Argucia se puso al frente desde la partida, seguida por Bonfire y Griterio. La puntera entró a lo derecho con ventaja y no se dejó alcanzar por Mariole que atropelló a media cancha.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros. 4ª serie.

1.o CHICOLISTO (7), 51, por Paresa y Despejada del Stud La Calendaria. Jinete: A. Salas.	2348	18 40
1.o ISPAHAN (10), 48 por Doubel Six y Stiffnes del Sr. M. Zúñiga. Jinete: J. M. Aravena	4869	11.40
3.o Notable (11), 48, L. Carvajal	4058	24 40
4.o Mongo (6), 53, G. Meneses	4587	21.60
ría	2564	38.40
5.o Flor de Sombra (2), 54, S. Azócar	5922	16.60
6.o Sabe Mucho (4), 49, R. Clave-		
7.o Rabbet (3), 54, E. Guzmán.	—	38.40
8.o Los Maquis (8), 49, C. Ocampo	2659	37.—
9.o Chamico (1), 56, L. Yáñez	411	240.—
	21.416	

GANADA por empate el 3º a 2 1/2 cuerpo; el 4.o a cab. y el 5.o a 2 1/2 cuerpos; Tiempo: 1.30 1/5. No corrieron Guión y Bienhechor. DIVIDENDO: Ganador de Chicolisto Eº 18.40 y placé Eº 10.80; ganador de Ispahan Eº 11.40 y placé Eº 8.60; placé de Notable Eº 9.80.

DESARROLLO.— Chicolisto salió a la delantera seguido por Mongo, Ispahan y Sabe Mucho. En los 1.200 metros Los Maquis avanzó hasta ponerse a la par con el puntero. En tierra derecha, Los Maquis decayó y dejó a Chicolisto en la delantera mientras atacaba Ispahan. La meta los sorprendió en perfecto empate.

UNDECIMA CARRERA — 1.000 metros — 2.a serie

1.o AYAX (2), 55 kilos; por Pink Horse y Franconio, del Stud Sol y Mar. Jinete, G. Meneses	5183	21.40
2.o Hill Red (6), 53; C. Astorga	6031	18.40
3.o Deleite (4), 47; J. M. Aravena	3790	29.20
4.o Camogli (3), 55; J. Salinas	—	29.20
5.o Esquimal (8), 50; S. Azócar	3917	28.20
6.o Bonaparte (5), 53; C. Ocampo	2055	54.—
7.o Kuncar (1), 60; P. Ulloa	2097	53.—
8.o Pagamás (13), 46; L. Toro	1253	89.—
9.o Alegrador (9), 49; L. Carvajal	1458	76.20
10.o Dionisia (12), 46; J. Baeza	140	794.—
11.o Quiquico (7), 53; R. Clavería	2695	41.20
12.o Marcita (11), 47; E. Suárez	1616	69.—
13.o Escarpada (10), 48; F. Meneses	602	135.—
	30847	

GANADA por 1/2 cabeza y 1/2 cuerpo, el 4.o a 1/2 cuerpo y el 5.o a cabeza. Tiempo: 0.58. Preparador, D. Miranda. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 21.40 y 10.40; 8.80 y 22.60. Dividendos de la Triple Final: al 1.er lugar, Ayax, con 250 vales, Eº 344 y al 2.o lugar Hill Red, con 326 Eº 66.

DESARROLLO.— Camogli salió al frente. Tras él, accionaban Marcita e Hill Red. En tierra derecha, Hill Red pasó al frente, para recibir el ataque de Ayax que luchó con él toda la recta, para vencerlo en forma muy estrecha.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.

1.o ARENITA (9), 48 kilos; por Argosy Royal y La Blasonada; del Stud Les Charles. Jinete: O. P. Castillo	1786	113,80
2.o Buena Esperanza (7), 50; J. Salinas	7102	28,60
3.o Venokora (6), 51; J. Aliaga	5761	36,00
4.o Bucéfalo (5), 52; A. Salas	6576	38,00
5.o Novamás (1), 56; P. Ulloa	3823	53,20
6.o Cochise (3), 53; O. López	4864	41,80
7.o Fracción (2), 54; S. Azócar	14713	13,80
8.o On Chuma (4), 53; G. Meneses	3895	52,20
9.o Unionista (11), 47; F. Meneses	4130	49,20
El Puma (8), 50; L. Rivera (Rodó)	1502	135,00
Puma (10), 48; E. Suárez (Rodó)	2345	86,80
	56497	

GANADA por 1/2 cpo. y 1 1/4 cpo.; el 4.o a pesc., y el 5.o a 3/4 cpo. Tiempo: 0.58 3/5. Preparador: A. Polanco. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 113,80 y 19,80; 10,40 y 13,40.

DESARROLLO.— Cochise tomó el mando seguido por Bucéfalo y Buena Esperanza. En tierra derecha Buena Esperanza dominó, pero avanzó Arenita por fuera y logró la victoria en buena forma. Al entrar a la recta, rodaron Pima y El Puma.

ES LA 2.a RODADA DE PIMA

Es la segunda oportunidad que cae Pima y prácticamente en el mismo sitio, es decir, faltando unos 400 metros para la meta. Recordamos que en la pista del Club Hípico, la pupila de Valentín Ramírez rompió la palizada en una buena extensión luego de reventar en sangre.

Ayer se repitió esta escena, pero el causante de la caída de Pima fue El Puma, al que conducía Luis Rivera.

OSCAR SILVA QUEDO SOLO EN LA PUNTA

Oscar Silva que ganó dos carreras en las reuniones del fin de semana pasó decididamente a la punta. Lleva ahora dos victorias de ventaja sobre Guillermo Sarmiento. Entre Jorge Salinas y Sergio Azócar se mantiene la diferencia. Veamos las estadísticas:

PREPARADORES

1º	OSCAR SILVA	53
2º	Guillermo Sarmiento	51
3º	Jorge Inda G.	49
4º	Julio Castro R.	46
5º	Augusto Breque	44
6º	César Covarrubias	39
7º	Oscar González	37
8º	Alvaro Breque	36
	Juan Melero	36
10º	Pedro Briones	34
11º	Ernesto Inda G.	32
12º	Juan B. Castro	30
	Daniel Torres	30
14º	Alejandro Martínez	29
	Enrique Vidal	29

JINETES

1º	JORGE SALINAS	115
2º	Sergio Azócar	109
3º	Carlos Astorga	78
4º	Gabriel Meneses	67
5º	Pedro Ulloa	66
6º	Jorge Castillo	62
7º	Carlos González	48
	Carlos Pezoa	48
9º	Rigoberto Clavería	47
	Daniel Sagardía	47
11º	Desiderio Muñoz	45
12º	Galvarino Jorquera	44
	Eduardo Suárez	44
14º	Juan Amestelly	41
	J. M. Aravena	41

HATO REY, ganó en excelente estilo la prueba central de La Palma. Pasó a la delantera en plena curva y en la recta luchó ardúamente con Milenka que llegó a escaso margen.

RESULTADOS DEL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.400 Metros.—

1.o	MELISA (12), 47 kilos; por M. Carol, de la señora María R. de Leiva; Jinete: Hernán Basay	434	
2.o	Forrahue (6), 51; Edo. Romero	1.171	4.60
3.o	Puerto Octay (7), 54; E. Romero	1.276	4.30
4.a	Variable (4), 54; L. Mejías	166	32.80
5.o	Tarento (2), 56; J. Farías	1.960	2.80
6.o	Kelina (5), 53; D. Ahumada	—	4.60
7.o	Logroño (3), 56; J. Manríquez	1.023	5.30
8.o	Inventora (8), 52; P. Hernández	140	38.90
9.o	Pepe Pato (10), 52; C. Moreno	109	50.00
10.o	Como Lance (11), 51; R. Araya	918	5..90
11.o	Hanut (9), 51; L. Duque	271	20.00
12.o	Ivania (1), 56; E. Farías	—	2.80
13.o	Yamba Bwana (13, 48; R. Villagrán	96	56.70
		7564	

GANADA por nariz; el 3.o a 2,1|4 cuerpos; el 4.o a 2 cuerpos. Tpo.: 1.26 Preparador: Oscar Leiva. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 12,50 y 3,80; 6,50 y 1.90.

DESARROLLO: Definidas las posiciones Melisa tomó el mando. Tras ella quedaron Variable, Hanut y Kelina. Siempre con Melisa al frente entraron a la recta final, 2 o Forrahue, 3 o Puerto Octay y 4 o Tarento. En los tramos finales avanzó Forrahue. La puntera defendió bravamente sus posiciones y cruzó la raya con mínima ventaja.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros. Condicional

1.o	CLAUDINA (13), 47 kilos; por Avilés y Clodia II, del Stud Yaquil; Jinete: Humberto Barraza	701	
2.o	All Red (8), 50; J.M. Maira	1391	4.91
3.o	Sous Le Vent (9), 50; O. Escobar	498	13.80
4.o	Miss Olvido (6), 52; S. Leal	901	7.60
5.o	Jacarandá (2), 54; J. Beiza	2978	2.30
6.o	Futurista (14), 47; S. Vásquez	708	9.70
7.o	Martuca (12), 48; F. Catafau	1341	5.10
8.o	Miss Nora (4), 47; J. Parra	307	22.40
9.o	Gong (1), 57; R. Villagrán	—	2.30
10.o	Petite (5), 54; I. Saavedra	335	20.50
11.o	Quemira (7), 51; J. Monardes	392	17.60
12.o	Konora (10), 47; J. Moya	—	13.80
13.o	Nutrida (3), 54; C. González	—	22.40
14.o	Petite Fadette (11), 49; L. Duque	23	299.70
		9575	

GANADA por cabeza; el 3.o a 6 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo. TIEMPO: 1.32 2|5. PREPARADOR: Alejandro Martínez. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 9.80 y 2.60; 1.80 y 3.80.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Claudina asumió el mando. En los huecos siguientes se ubicaron Futurista, Nutrida y All Red. A la recta entró Claudina en primer lugar, 2.o Gong, 3.o All Red y 4.o Futurista. En los tramos finales surgió All Red. La puntera no se dejó dominar y alcanzó estrecha victoria.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Handicap.—

1.o	LANARK (6) 52 kilos; por Hooligan y Llanesa, del Stud 'Manquilmiliu'; Jin. C. Gonzál.	2210	
2.o	Vital (9) 49; S. Vásquez	1986	3.80
3.o	Fils de Roi (3) 58; E. Romero	290	25.80
4.o	Legislador (4) 54; J. Monardes	2590	2.90
5.o	Cimarrero (5) 53; S. Arellano	1181	6.30
6.o	Animoso (10) 46; H. Barraza	261	28.70
7.o	Feliz Lady (1) 60; E. Guajardo	1107	6.70
8.o	Marnier (7) 52; O. Escobar	719	10.40
9.o	Pilluelo (2) 55; C. Silva	—	6.70
		10414	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a cabeza. Tpo.: 1.25 2|5. Preparador: Hugo Jara. No corrió: Wolfranita (8).
DIVIDENDOS: Eº 3,30 y 1,70; Eº 1,50 y 3,50.

DESARROLLO: Fils de Roi arrancó en punta, vigilado por Feliz Lady, Legislador y Vital. En el orden antes indicado entraron a la recta final. Cerca de los 300, Vital pasó resueltamente a la vanguardia. Quedaban escasos metros para la sentencia, cuando avanzó Lanark, superando con comodidad al líder.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 25-33.

1.o	MISS DIAMELA (3) 54 kilos, por Greenhill y Pausette, jinete: Sergio Arellano	1787	
2.o	Green Park (7) 53; C. González	2946	3.00
3.o	West Dish (12) 52; S. Leal	632	16.90
4.o	Antolín (6) 53; P.Fernández	923	9.70
5.o	Nayavit (8) 53; C. Hernández	762	11.80
6.o	Revolución (13) 49; F. Catafau	345	26.00
7.o	Tangerine (4) 54; J. Manríquez	414	21.70
8.o	Superfino (11) 52; S. Vásquez	710	12.60
9o.	Star Quality (9) 53; B. Parra	279	32.20
10.o	Acariciame (5) 53; N. Bravo	442	20.30
11.o	Carabela (14) 47; H. Barraza	806	11.10
12.o	Churumbel (10) 52; J. Monardes	1613	5.60
13.o	Celestino (1) 56; C. Silva	777	11.50
14.o	Velocidad (2) 55; E. Romero	127	70.60
		12462	

GANADA por cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo, el 4.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.25 2|5. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E.o 5.00 y 2.10; 1.50 y 2.20.

DESARROLLO.— Revolución salió a tomar la punta asediada por Churumbel, Star Quality, y Celestino. A la recta entró en primer lugar Revolución, 2.o Star Quality, 3.o West Dish y 4.o Churumbel. Cuando enfrentaban los 400 Green Park asumió el mando.. A escasos metros de la raya atropelló Diamela venciendo por escasa ventaja a la puntera.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.

1.o	ASINIO (8), 50 kilos, por Estuardo II y Asiné, del señor Alberto Reyes S.; Jinete: Juan Monardes	3.331	
2.o	La Mulata (3), 54, S. Arellano	2.673	4.90
3.o	Mamina (5), 51, S. Vásquez	1.770	7.30
4.o	Calypso (11), 48, F. Catafau	3.644	3.00
5.o	Hércules (1), 56, N. Bravo	3.972	3.30
6.o	Ninell (6), 51, C. González	571	22.80
7.o	Bohemio (9), 50, B. Parra	497	26.20
8.o	Cancioneta (10), 50, J. Bórquez	620	21.00
9.o	La Verito (4), 53, P. Hernández	711	18.40
10.o	Pancho Bravo (2), 55, E. Frías	30	435.00
11.o	Tira (12), 48, J. Parra	308	42.30
		18.127	

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a cabeza. Tiempo: 1.24 4|5 Preparador: Gustavo Pombo E. No corrió: (7) Silver Ring.
DIVIDENDOS: Eº 3.90 y 1.70; 1.70 y 2.10.

DESARROLLO.— Mamina asomó adelante seguida por Ninell, Tira y La Mulata. En la recta Mamina se mantenía a la cabeza del grupo, 2º Ninell, 3º Asinio y 4ª La Mulata. Al enfrentar los 300 Asinio avanzó a la primera colocación. En los metros finales apuró La Mulata sin dar alcance al líder.

CARRERA "A"— 3.400 metros. Steeplechase.

1.o	NARU (1), 81 kilos, por Farfadet y Huelva, del Stud "Pecos Bill". Jinete: José Navia.	716	
2.o	Babá (28), 67, L. Astudillo	1.129	2.00
3.o	Shelltox (6), 60, Y. Anabalón	215	10.40
4.o	Palmador (3), 63, E. Cancino (rodó)	458	4.90
5.o	Los Horcones (4), 61, L. Frías (rodó)	301	7.40
6.o	Pronto (5), 61, I. Rojas (se negó a correr)	283	7.90
		3.102	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o lejos. Tiempo: 4.30. Preparador: Raúl Luna. Corrieron todos.
DIVIDENDO: A ganador: Eº 3.10.

SEXTA CARRERA.— 1.500 MTS.— 5a.. Serie.— (RELACION TELEFONICA DESDE EL CLUB HIPICO DE SANTIAGO.)

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 MTS.— Indice: 31-37.

1.o	CALICANTO (9), 52 kilos; por C. Life y Ballerina; del Stud "Oil"; jinete, Jorge Bórquez	2465	
2.o	Carmen Rita (4), 54; R. Arredondo	1496	9.20
3.o	Bimestraj (8), 52; E. Guajardo	1925	7.10
4.o	Campacana (10), 52; P. Hernández	700	19.80
5.o	Carnavalito (1), 55; E. Romero	1695	8.10
6.o	Precieuse (7), 53; O. Escobar	3951	3.50
7.o	Aguileño (12), 51; F. Catafau	1870	7.30
8.o	Cacareco (2), 54; S. Arellano	2798	4.90
9.o	Silver Feet (13), 50; S. Vásquez	782	17.60
10.o	Mi Perlita (6), 53; C. Silva	871	15.86
11.o	24 Kilates (11), 52; J. Monardes	473	29.20
12.o	Cantor Gitano (3), 54; E. Wastavino	191	72.40
		19217	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|2 cuerpos. Tpo.: 1.24. Preparador: Hugo Jara. No corrieron: el 5, Provocador, y el 14, Puente Bureo. DIVIDENDOS: Eº 5.60 y 2.50, Eº 2.50 y 2.20.

DESARROLLO.— Campacana se encargó de señalar el camino. En los lugares siguientes se colocaron Cantor Gitano, Calicanto y Aguileño. Pocos metros más adelante Calicanto era el líder. En la recta Calicanto se mantenía con modidad en punta; 2.o Aguileño, 3.o Cantor Gitano y 4.o Silver Feet. En los metros finales surgió Carmen Rita. El puntero se distanció más aún, llegando a la meta con holgada ventaja.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 44-52.

1.o	JUSTICIERA (13) 47 kilos, por C. Life y Lalita, del Stud "Negrita", jinete: Francisco Catafau	7327	
2.o	Califa (10) 48; J. Bórquez	901	20.40
3.o	Nuvoletta (6) 53; S. Arellano	3828	4.80
4.o	Royal Kipling (2) 54; C. Silva	437	41.90
5.o	Maitén (5) 53; J. Monardes	3361	5.40
6.o	Sweet Boy (3) 54; R. Arredondo	3746	4.90
7.o	Chamullo (11) 48; S. Vásquez	861	15.80
8.o	Chipolito (8) 50; O. Escobar	1226	15.00
9.o	Nicoya (4) 53; C. González	—	4.90
10.o	Adour (1) 54; N. Bravo	794	23.00
11.o	Muare (7) 51; B. Parra	1693	10.80
12.o	Randall (9) 50; P. Hernández	1019	18.00
13.o	Diálogo (12) 47; J. Moya	120	153.60
		25613	

GANADA por 5 cuerpos; el 3.o a 3|4 cuerpo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.24. Preparador: David Alvarez. No corrió: (14) Defensiva. DIVIDENDOS E.o 2.50 y 1.30; 2.40 y 1.70.

DESARROLLO.— Justiciera partió en punta asediada por Nicoya, Maitén y Chipolito. No varió el orden en la recta.. En los metros finales avanzó Califa.. Justiciera se distanció más aún cruzando la raya con amplia ventaja a su favor.

Antofagasta

LIMNEO SUPERO A CALERA

ANTOFAGASTA, 3 (Por Patricio Cifuentes).— Limneo aventajó a Calerano en la mejor serie de los handicaps disputados en el Club Hípico local. En distancia de 1.400 metros, el hijo de Venerador superó a su veterano rival por tres cuartos de cuerpo. Estos fueron los resultados generales:

PRIMERA CARRERA (1.200 -8.a Serie). 1.o JOTE (Greenhill), jinete: Gabriel Godoy; 2.o Colombine; 3.o Viento Fuerte; 4.o Alegórico. Ganada por medio cuerpo; el 3.o a 3|4 cuerpo. Tpo.: 1.20 3|5. Dividendos: Ganador: Eº 4,20; Placés: Eº 3.20, 1.90 y 4.10. Preparador: J. Díaz.

SEGUNDA CARRERA (1.200 -10.a Serie).—1.o NARANJERA (Don Gero) Jinete: Antonio Araya; 2.o Shannon; 3.o El Panul; 4.o Dolida. Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a dos cuerpos y medio. Tpo.: 1.19 2|5 Dividendos: Ganador: Eº 2.40; Placés: Eº 1,20, 1.50 y 1,50. Preparador: Luis Uribe.

TERCERA CARRERA (1.200 -9.a Serie).— 1.o HAITI(Madara) Jinete: A. Araya; 2.o Zenetnar; 3.o, Negus; 4o Aloisna. Ganada por un cuerpo y cuarto; el tercero a media cabeza. Tpo: 1.20 1|5. Dividendos: Ganador: Eº 5,80; Placés: Eº 2,00, 2,30 y 1.50. Preparador: L. Plaza.

CUARTA CARRERA (1.300-6.a Serie).— 1.o ENGAÑOSO (Oribero) Jinete: Raúl Navia; 2.o Winker; 3.o Barniz; 4.o Caliche. Ganada por un cuerpo; el 3.o, lejos. Tpo.: 25 2|5. Dividendos: Ganador: Eº 2,80; Placés: Eº 1,50 y 2,00. Preparador: A Rodríguez.

QUINTA CARRERA (1.300-4.a Serie).— 1.o DINKO (Dust Devil) Jinete: Raúl Navia; 2.o Mocambo; 3.o Cumplido; 4.o Trueno. Ganada por un cuerpo y medio; el tercero a 3|4 cuerpo. Tpo.: 1.24 3|5. Dividendos: Ganador: Eº 2,60; Placés: 2.30 y 2.20. Preparador: L. Jamett.

SEXTA CARRERA (1.400—2.a Serie).— 1.o LIMNEO (Venerador) Jinete: R. Navia; 2.o Calerano; 3.o Pangare; 4.o Enemigo. Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 2 cpos. Tpo.: 1.31. Dividendos: Eº 2,90; Placés: ... Preparador: L. ...

SEPTIMA CARRERA ... metros-3.a Serie ... CON (Picarquín) ... tonio Araya; 2.o ... 3.o Hammed; ... Ganada por 3|4 ... cero a un cuerpo ... Tpo.: 1.24 2|5 ... Ganador: Eº 3... 2,90 y 1,60. ... Yoma.

OCTAVA CARRERA ... 5.a Serie).— 1.o ... RO (Ras con ...) Luna; 2.o ... dofuerte; 4.o ... nada por un ... to; el 3.o a un ... 1.25 2|5. Dividendos ... Eº 2,90; Placés ... Preparador: L. ...

NOVENA CARRERA ... 7.a Serie).— 1.o ... Net) Jinete: ... zuela; 2.o ... leian; 4o El ... da por medio ... a 3|4 cuerpo. ... videndos: Ganador ... Placés: Eº 1.90 ... Preparador: M. ...

Peñuelas

Galopó Bella Durmiente

LA SERENA, 2 (Por Mario Meza). Lamballe aventajó a Saturday en la primera serie disputada en el Club Hípico sobre la distancia de 1.300 metros. Fueron los ganadores:

1.a CARRERA (1.300 — 5.a serie).— 1.o Bella Durmiente (Admiral Terek), jinete L. Plaza; 2.o Tarinna; 3.o Rahuina. Ganada por 8 cuerpos, el tercero a cabeza: TPO: 1.27 4|5. Preparador: A. Trigo. Dividendos; ganador Eº 1.80; placés Eº 1.20 y 1.90.

2a. CARRERA (1.300 metros 2a. serie). 1.o Giambatista (Castiglione); jinete L. Ramírez; 2.o Higo; 3.o Stout. Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos. TPO: 1.26 4|5. Preparador: A. Boncerio. Dividendos. ganador Eº 2.20; placés 1.80 y 2.50.

3.a CARRERA (1.300 mts. 4.a serie) 1.o Chipriota (Oriente); jinete M. Pardo; 2.o Rosine; 3.o Explorador. Ganada por 3|4 cuerpos; el tercero a ... Dividendos: ganador Eº 2.20, 1.60 y 1.70. Preparador: A. Boncerio.

4.a CARRERA (1.300 metros 1a. serie). 1.o Lamballe (Blue Fox II); jinete L. Plaza; 2.o Saturday ... Ganada por 1|4 ... a 2 cuerpos. ... Dividendos: ... placés 1.40 y 1. ... dor: M. Pastén.

5.a CARRERA ... 3.a serie). 1.o ... tay) jinete, D. ... za Real; 3.o ... nada por medio ... a igual distancia ... 1|5. Dividendos ... Eº 3.60; placés ... Preparador: A. ...



BROGUEL, se metió "a la guerra" en los últimos metros y logró llevarse la ... Hubo pifias por parte del público, pero la verdad es que ganó bien.

Concepción

Roseen en el "Criadores"

CONCEPCION, 3 (POR GUSTAVO CARRASCO).— De nueve carreras se componía el programa del hipódromo sureño. La competencia central, Clásico "Sociedad de Criadores", tuvo un sorpresivo resultado al imponerse Roseen, un potrillo ... deen, entrenado por Mario Román ... monte, que cumplía su tercera ... en esas pistas, alcanzó su primera ...
Los resultados generales fueron los siguientes:

1a. CARRERA — 1.300 MTS. 8a. Serie

1.o NARANJADA (Manipour), S. Aguilera; 2.o Gordita; 3.o Diosa Blanca; 4.o Virgo. GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tpo.: 1.20 1|5. DIV.: Eº 3.80 y 3, 5 y 4.30. Preparador: Raúl Parra.

2a.. CARRERA — 1.300 MTS. 7a. Serie

1.o HALODEEN (Nanavati), Raúl Sagardía; 2.o Mar Bello; 3.o Brocolo; 4.o Eliot Ness. GANADA por 10 cuerpos; el 3.o a cabeza. Tpo.: 1.21 1|5. DIV.: Eº 9.20 y 2.70, 2.30 y 4.10. Preparador: A. Sepúlveda.

3a. CARRERA — 1.300 MTS. 6a. Serie

1.o POZO ALMONTE (Bayard III), L. Cifuentes; 2.o Triguerita; 3.o Busca Vida; 4.o Rozón. GANADA por seis cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo. Tpo.: 1.21. DIV.: Eº 2.70 y 1.30, 1.80 y 1.30. Preparador: S. Romero.

4a. CARRERA — 1.300 MTS. 5a. Serie

1.o MERIDIANO (Manipour), M. Sánchez; 2.o De Luxe; 3.o Pentagonal; 4.o Solón. GANADA por ventaja apreciable; el 3.o a 1 1|4 cpo. Tpo.: 1.20 2|5. DIV.: Eº 3.20 y 1.70, 2.20 y 1.30. Preparador: P. Molina.

5a. CARRERA — 1.600 MTS. 2a. Serie

1.o FLORECIENTE (Florentino), R. Galindo; 2.o M. Patria; 3.o G. Garson; 4.o Supolento. GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tpo.: 1.39 4|5. DIV.: Eº 11 y 3.50, 2 y 1.70. Preparador: E. López.

6a. CARRERA — 1.500 MTS. 5a. Serie

1.o HABLADOR (Huxley II), V. Barrera; 2.o Sedentario; 3.o Fontanón; 4.o Remoledor. GANADA por dos cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo. Tpo.: 1.34 1|5. DIV.: Eº 4.60 y 1.90, 3.30 y 1.90. Preparador: E. López.

7a. CARRERA — 1.400 MTS. 3a. Serie

1.o PATO NEGRO (Atophan), L. Chávez; 2.o Carnavalada; 3.o Hoja Verde; 4.o I. Rubio. GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|4 cuerpo. Tpo.: 1.26 3|5. DIV.: Eº 5 y 2.20, 3.70 y 2.80.

8a. CARRERA — 1.600 MTS. Clásico

1.o ROSEEN (Aberdeen), H. Ulloa; 2.o Doncel; 3.o Don Kolo; 4.o Swietiene. GANADA por ventaja perceptible; el 3.o a 1|2 pescuezo. Tpo.: 1.41 2|5. DIV.: Eº 19.90 y 6.50, 4.60 y 4.10. Preparador: Mario Román.

9a. CARRERA — ... 4a. Serie

1.o BLOQUEADO ... II), L. Gutiérrez ... Año; 3.o O. ... bel. GANADA por ... el 3.o a 2 1|2 ... Eº 5.40 y 3.60, ... Preparador: Raúl ...

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir don

LUIS GOMEZ CALDERON
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 15 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Los Algarrobos 2221, hacia el Cementerio Metropolitano.

La familia

† Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

LUIS GOMEZ CALDERON
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Los Algarrobos 2221.

La familia

IN MEMORIAM

Sra. TERESA POLANCO DE HURTADO (Q.E.P.D.)

Han transcurrido ... día triste y fatal ... irremediable de ... la digna y dis... Teresa Polanco ... pero su sombra ... sigue acompañando ... poso, hijos y nietos ... ro y amargo camino ... da terrenal.

El recuerdo de ... mirable que fue ... Polanco de Hurtado ... rrable en el ... yos y de cuantos ... privilegio de co...

Es por eso que ... flores frescas ... y hoy lunes, a ... se oficiará una ... pilla del Cementerio ... por el eterno ... alma generosa ...

Su esposo, ...